EPSON
EXCEED YOUR VISION

EPL-6200/EPL-6200L

Manual de Referencia

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

NPD2545-00

Dónde encontrar información

Guía de instalación

Ofrece información sobre el montaje de la impresora y la instalación del software.

Manual de referencia (este manual)

Ofrece información detallada sobre las funciones de la impresora, los productos opcionales, el mantenimiento, la solución de problemas y sobre especificaciones técnicas.

Nota:

- ❏ *Este manual incluye información para los modelos EPL-6200 y EPL-6200L. A menos que se indique lo contrario, la información incumbe a los dos modelos de impresora.*

- ❏ *En la mayor parte de las ilustraciones y de las capturas de pantalla de esta guía aparece el modelo EPL-6200. Las ilustraciones y capturas de pantalla específicas del modelo EPL-6200L aparecen cuando las instrucciones son distintas para cada uno de los modelos.*

Manual de red

Destinado a los administradores de red, ofrece información sobre el controlador de impresora y la configuración de la red. Para poder consultarlo, es necesario instalar este manual en el disco duro a partir del CD-ROM del software.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

EPSON
EXCEED YOUR VISION

Impresora láser

EPL-6200/EPL-6200L

Ninguna parte de esta publicación podrá ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación ni transmitida en forma alguna ni por ningún medio mecánico, de fotocopiado, de grabación o cualquier otro, sin el previo consentimiento por escrito de Seiko Epson Corporation. No se asume ninguna responsabilidad de patentes con respecto al uso de la información contenida en este documento. Asimismo, se declina cualquier responsabilidad por los daños que pudieran producirse como consecuencia del uso de la información aquí contenida.

Ni Seiko Epson Corporation ni sus afiliados serán responsables ante el comprador de este producto ni ante terceras partes de los daños, pérdidas, costes o gastos en que puedan incurrir el comprador o terceras partes como consecuencia de: accidente, uso incorrecto o abuso de este producto o modificaciones, reparaciones o alteraciones no autorizadas de este producto, o (excepto en EE. UU.) por no seguir estrictamente las instrucciones de mantenimiento y funcionamiento proporcionadas por Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation y sus afiliados no asumen la responsabilidad de los daños o problemas derivados del uso de accesorios que no sean productos originales Epson u homologados por Seiko Epson Corporation.

PCL es la marca comercial registrada de Hewlett-Packard Company.

Presenta el sistema de impresión integrada (IPS) de Zoran Corporation para la emulación del lenguaje.
ZORAN®

NEST Office Kit Copyright © 1996, Novell, Inc. Todos los derechos reservados.

IBM y PS/2 son marcas comerciales registradas de International Business Machines Corporation. Microsoft® y Windows® son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países.
Apple® y Macintosh® son marcas comerciales registradas de Apple Computer, Inc.

EPSON y EPSON ESC/P son marcas comerciales registradas, y EPSON ESC/P 2 es una marca comercial de Seiko Epson Corporation.

Coronet es una marca comercial de Ludlow Industries (UK) Ltd.

Marigold es una marca comercial de Arthur Baker y puede estar registrada en algunas jurisdicciones.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

CG Times y CG Omega son marcas comerciales de Agfa Monotype Corporation y pueden estar registradas en determinadas jurisdicciones.

Arial, Times New Roman y Albertus son marcas comerciales de The Monotype Corporation y pueden estar registradas en determinadas jurisdicciones.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Zapf Chancery y ITC Zapf Dingbats son marcas comerciales de International Typeface Corporation y pueden estar registradas en determinadas jurisdicciones.

Antique Olive es una marca comercial de Fonderie Olive.

Helvetica, Palatino, Times, Univers, Clarendon, New Century Schoolbook, Miriam y David son marcas comerciales de Heidelberger Druckmaschinen AG que pueden estar registradas en determinadas jurisdicciones.

Wingdings es una marca comercial de Microsoft Corporation y puede estar registrada en algunas jurisdicciones.

HP y HP LaserJet son marcas comerciales registradas de la empresa Hewlett-Packard.

Adobe, el logotipo de Adobe y PostScript3 son marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated, registradas en algunas jurisdicciones.

Aviso general: Los nombres de otros productos utilizados en esta documentación se citan con el mero fin de su identificación y pueden ser marcas comerciales de sus propietarios respectivos. Epson renuncia a cualquier derecho sobre esas marcas.

Copyright © 2006 de Seiko Epson Corporation. Todos los derechos reservados.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Índice

Información de seguridad 14
Advertencias, precauciones y notas. 14
Precauciones de seguridad 14
Instrucciones importantes de seguridad. 18
Información de seguridad. 20
Precauciones sobre encendido/apagado 23

Capítulo 1 ***Información sobre el producto***

Piezas de la impresora 24
Vista frontal. 24
Vista posterior. 26
Panel de control 27
Indicadores luminosos. 28
Botones (sólo en la EPL-6200). 30
Accesorios opcionales y productos consumibles 30
Accesorios opcionales (sólo en la EPL-6200) 31
Productos consumibles 32
Resumen de funciones 33
Adobe PostScript 3 (sólo en la EPL-6200). 33
Tecnologías RITech (mejora de la resolución) y Enhanced MicroGray (microgris mejorado) (sólo en la EPL-6200) 33
Modo Toner Save (Ahorro tóner). 33
Impresión dúplex (sólo en la EPL-6200) 34
Impresión con ajuste a página 34
Impresión de varias páginas en una hoja 34
Impresión con marcas de fondo (Watermark) 34
Impresión de Overlay (sólo en la EPL-6200) 34
Impresión de alta calidad 35

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Fuentes del papel 36
Bandeja MF 36
Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 (sólo en la EPL-6200) 37
Ranura de alimentación manual (sólo en la EPL-6200) 37
Carga del papel 37
Bandeja MF 38
Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 (sólo en la EPL-6200) 43
Ranura de alimentación manual (sólo en la EPL-6200) 48
Carga de papel de tamaño personalizado 50
Impresión en soportes especiales 51
Etiquetas. 51
Sobres 51
Papel grueso 53
Transparencias 53

Acerca del software de la impresora 54
Requisitos del sistema. 54
Instalación del software de la impresora 55
Instalación del controlador de impresora 55
Instalación de EPSON Status Monitor 3 (sólo en la EPL-6200) 55
Instalación del controlador de impresora PostScript (sólo en la EPL-6200) 57
Uso del controlador de impresora 67
Cómo acceder al controlador de impresora 68
Ajustes del controlador de impresora 69
Acceso al controlador de impresora PostScript (sólo en la EPL-6200) 84
Ajustes del controlador de impresora PostScript (sólo en la EPL-6200) 85
Uso de la Ayuda on-line 114
Supervisión de la impresora con EPSON Status Monitor 3 114
Acerca de EPSON Status Monitor 3. 114

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Acceso a EPSON Status Monitor 3. 114
Cómo obtener detalles del estado de la impresora 116
Uso de la función Job Management (Administración de trabajos) 118
Ajuste de las preferencias de monitorización. 120
Alerta de estado, ventana 124
Cómo finalizar la supervisión. 125
Selección de las impresoras que van a monitorizarse (sólo en la EPL-6200) 126
Ajustes de la conexión USB 126
Cancelación de la impresión 128
Desde el panel de control (sólo en la EPL-6200) 128
Desde el ordenador 128
Desinstalación del software de impresora. 130
Desinstalación del controlador de impresora y de EPSON Status Monitor 3. 130
Desinstalación de EPSON Status Monitor 3 únicamente (sólo en la EPL-6200) 133

Capítulo 4 ***Uso del controlador de impresora en Macintosh***

Acerca del software de la impresora 136
Requisitos del sistema. 136
En Mac OS 8.6 hasta 9.x 137
Instalación del controlador de impresora. 137
Selección de controlador de impresora 138
Ajustes del controlador de impresora 138
Instalación del controlador de impresora PostScript (sólo en la EPL-6200) 149
Selección del controlador PostScript de impresora 152
Ajustes del controlador de impresora PostScript 155
Uso de la Ayuda on-line 167
En Mac OS X. 168
Instalación del controlador de impresora. 168
Selección de controlador de impresora 168
Ajustes del controlador de impresora 177
Instalación del controlador de impresora de PostScript (sólo en la EPL-6200) 180

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Selección de la impresora de PostScript 182
Cambio de los valores de configuración de la impresora 193
Ajustes del controlador de impresora PostScript 193
Supervisión de la impresora mediante EPSON Status Monitor 3 200
Acerca de EPSON Status Monitor 3. 200
Acceso a EPSON Status Monitor 3. 200
Cómo obtener detalles del estado de la impresora 201
Ajuste de las preferencias de monitorización. 204
Ventana de Alerta de estado. 205
Configuración de una conexión USB 205
Cancelación de la impresión 208
Desde el panel de control (sólo en la EPL-6200) 208
Desde el ordenador 209
Desinstalación del software de impresora. 209
En Mac OS 8.6 hasta 9.x: 209
En Mac OS X 210

Capítulo 5 ***Configuración de la impresora en una red (EPL-6200)***

En Windows. 211
Uso compartido de la impresora 211
Configuración de su impresora como impresora compartida 212
Uso de un controlador adicional 214
Configuración de los clientes 220
Instalación del controlador de impresora desde el CD-ROM 228
Uso de AppleTalk en Windows 2000 o Windows NT 4.0. . . . 230
En Macintosh 230
Uso compartido de la impresora 230
Configuración de su impresora como impresora compartida 231
Acceso a la impresora compartida. 232
En Mac OS X 234

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

En Windows 235
Uso compartido de la impresora 235
Configuración de su impresora como impresora compartida 236
Uso de un controlador adicional 238
Configuración de los clientes 244
Instalación del controlador de impresora desde el CD-ROM 252
Uso de AppleTalk en Windows 2000 o Windows NT 4.0. 254
En Macintosh 254
Uso compartido de la impresora 254
Configuración de su impresora como impresora compartida 255
Acceso a la impresora compartida 256
En Mac OS X 258

Para DOS. 259
Presentación general de la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) 259
Ajustes de la impresora 265
Selección de emulación de impresora 278
Otros ajustes especiales 280
Impresión de muestras de fuentes 288
En Macintosh 288
Ajustes de la impresora 292
Reinicio del contador de la unidad fotoconductora 297

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Capítulo 8 ***Instalación y retirada de accesorios opcionales (sólo en la EPL-6200)***

500-Sheet Lower Paper Cassette Unit A4
(Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4) 299
Instalación de la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4. 299
Extracción de la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4. 303
Unidad dúplex 303
Instalación de la unidad dúplex. 303
Extracción de la unidad dúplex 310
Módulo de memoria 310
Instalación de un módulo de memoria 311
Extracción de un módulo de memoria 315
Tarjetas de interfaz 315
Instalación de una tarjeta de interfaz. 316
Extracción de una tarjeta de interfaa 318

Capítulo 9 ***Sustitución de productos consumibles***

Precauciones durante la sustitución 319
Cartucho de tóner 319
Unidad fotoconductora. 327

Capítulo 10 ***Limpieza y transporte de la impresora***

Limpieza de la impresora. 334
Limpieza de la carcasa de la impresora 334
Limpieza del interior de la impresora. 334
Limpieza de rodillos del papel. 338
Eliminación de tóner derramado 341
Transporte de la impresora 341

Capítulo 11 ***Solución de problemas***

Indicadores de estado y error (sólo EPL-6200) 344

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Indicadores de estado y error (sólo para EPL-6200L) 364
Printing a Status Sheet (Impresión de una hoja de estado) 378
EPL-6200 378
EPL-6200L 378
Eliminación de atascos de papel 379
Advertencias sobre la eliminación del atasco de papel 380
Formas de evitar problemas en la alimentación del papel y atascos 380
Atasco de papel dentro de la impresora 381
Atasco de papel en la cubierta de salida 384
Atasco de papel en la bandeja MP (sólo para EPL-6200) 386
Atasco de papel en la bandeja MP (sólo para EPL-6200L) 389
Atasco de papel en la unidad dúplex (sólo para EPL-6200) 391
Atasco de papel en la ranura de alimentación manual (sólo para EPL-6200) 395
Atasco de papel en la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 (C12C802042) (sólo para EPL-6200) 398
Problemas de funcionamiento 402
Problemas con la copia impresa 403
Problemas de calidad de impresión 405
Problemas de memoria 409
Problemas de manejo del papel 410
Problemas de impresión en modo PostScript 3 (sólo EPL-6200) 411
Usuarios de Windows 411
Usuarios de Macintosh 421
Problemas al utilizar opciones (sólo EPL-6200) 426

Apéndice A ***Especificaciones técnicas***

Papel 429
Tipos de papel disponibles 429
Especificaciones 432
Área imprimible 433
Impresora 434
General 434

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Entorno 435
Normas y homologaciones 435
Mecánicas 436
Eléctricas 437
PostScript 438
Interfaces 439
Interfaz paralela 439
Interfaz USB 440
Interfaz Ethernet 440
Accesorios opcionales y consumibles 440
Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 (C12C802042) (sólo EPL-6200) 440
Unidad dúplex (C12C802051) (sólo EPL-6200) 441
Módulo de memoria (sólo EPL-6200) 442
Cartucho de tóner (S050166) 442
Cartucho de tóner (S050167) 443
Unidad fotoconductora (S051099) 443

Apéndice B ***Juegos de símbolos (sólo EPL-6200)***

Introducción a los juegos de símbolos 445
En el modo de emulación LJ4 445
Juegos de caracteres internacionales para ISO 449
En los modos ESC/P 2 o FX 450
Juegos de caracteres internacionales 452
Caracteres disponibles con el comando ESC (^ 453
En modo de emulación I239X 453
En el modo EPSON GL/ 2 454

Apéndice C ***Trabajo con las fuentes***

Fuentes disponibles 455
Modo LJ4/GL2 455
Modos ESC/P2 y FX 457
Modo I239X 458
Modo PS 3 (sólo EPL-6200) 459
Impresión de muestras de fuentes 459
Adición de fuentes 459

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

En Windows 460
En Macintosh. 460
Selección de fuentes 462
Descarga de fuentes. 462
EPSON Font Manager (sólo Windows) 462
Requisitos del sistema 463
Instalación de EPSON Font Manager 463
EPSON BarCode Fonts (sólo Windows) 465
Requisitos del sistema 467
Instalación de EPSON BarCode Fonts. 467
Impresión con EPSON BarCode Fonts 469
Especificaciones de la fuente BarCode 474

Apéndice D ***Dónde obtener ayuda***

Centro de Atención al cliente. 488
Antes de dirigirse a Epson 488
Ayuda para los usuarios de América del Norte 489
Ayuda para los usuarios de América Latina 490
Ayuda para los usuarios de Europa 490
Ayuda para los usuarios de Australia. 491
Ayuda para los usuarios de Singapur. 492
Ayuda para los usuarios de Tailandia. 492
Ayuda para los usuarios de Vietnam 493
Ayuda para los usuarios de Indonesia 493
Ayuda para los usuarios de Hong Kong. 495
Ayuda para los usuarios de Malasia 496
Ayuda para los usuarios de la India 497
Ayuda para los usuarios de las Filipinas 499

Glosario

Índice

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Información de seguridad

Advertencias, precauciones y notas

Las advertencias
deben seguirse estrictamente para evitar daños físicos.

Las precauciones
deben seguirse para evitar daños materiales en el equipo.

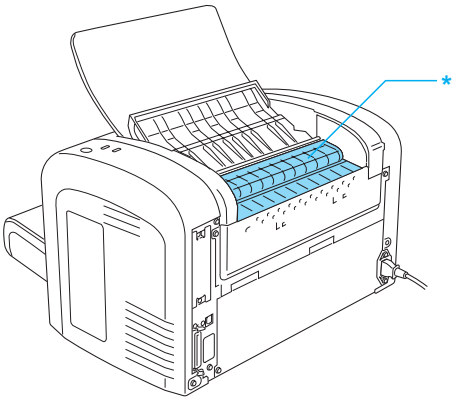
Las notas
contienen información importante y sugerencias prácticas acerca del funcionamiento de la impresora.

Precauciones de seguridad

Siga las precauciones que se indican a continuación para garantizar un funcionamiento seguro y eficaz:

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❏ Evite tocar el fijador, en el que aparece el mensaje CAUTION Hot Surface (PRECAUCIÓN, superficie caliente), o sus alrededores. Si ha estado usando la impresora, la unidad fusora y sus alrededores pueden estar muy calientes.



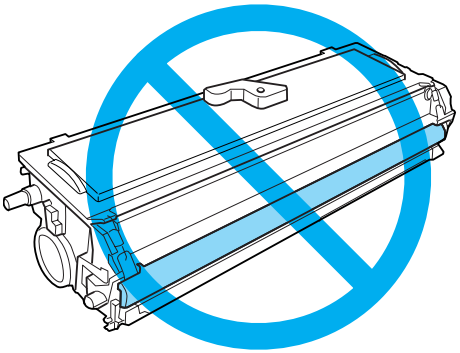
* PRECAUCIÓN, superficie caliente

❏ Evite tocar los componentes internos de la impresora excepto cuando se indique expresamente en este manual.

❏ No fuerce nunca los componentes de la impresora para encajarlos en su sitio. Aunque la impresora tiene un diseño resistente, una manipulación brusca podría estropearla.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❏ Al extraer el cartucho de tóner, no toque nunca el rodillo situado debajo de la lengüeta. De lo contrario, disminuirá la calidad de impresión.



❏ Cuando manipule un cartucho de tóner, colóquelo siempre sobre una superficie limpia y lisa.

❏ No coloque el cartucho de tóner al revés ni lo apoye sobre los bordes.

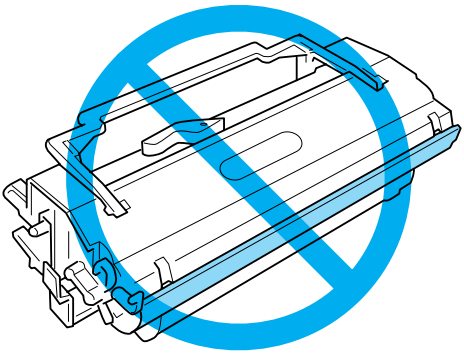
❏ No intente modificar o sacar los cartuchos de tóner. No se pueden rellenar.

❏ No toque el tóner y evite el contacto con los ojos.

❏ Si se derrama tóner, utilice una escoba y un recogedor o un paño húmedo con agua y jabón para limpiarlo. Las partículas finas de polvo pueden causar un incendio o una explosión si entran en contacto con una chispa, por lo que no debe utilizar una aspiradora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❏ Al extraer o instalar una unidad fotoconductora, evite que el tambor sensible a la luz se mantenga expuesto a la luz durante más tiempo del necesario. El tambor sensible a la luz es un cilindro verde que puede verse a través de las aperturas de la unidad. Si se expone en exceso a la luz, es posible que aparezcan zonas oscuras o claras en la página impresa y puede reducirse la vida útil de la unidad.



❏ Tenga cuidado de no rayar la superficie del tambor. Cuando extraiga la unidad fotoconductora de la impresora, colóquela siempre sobre una superficie limpia y lisa. Evite tocar el tambor porque la grasa de la piel puede dañar permanentemente su superficie y afectar a la calidad de la impresión.

❏ Para obtener una calidad de impresión óptima, no almacene la unidad fotoconductora en un área expuesta a luz solar directa, polvo, aire salino o gases corrosivos (como amoníaco). Evite los lugares sujetos a cambios extremos o rápidos de temperatura o humedad.

❏ Espere como mínimo una hora antes de usar un cartucho de tóner o una unidad fotoconductora antes de pasarlo de un entorno frío a uno cálido para evitar los daños producidos por la condensación.

❏ No incinere los cartuchos de tóner o las unidades fotoconductoras, ya que podrían explotar y causar daños personales. Deséchelos según las normativas locales.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ Mantenga los componentes consumibles fuera del alcance de los niños.
- ❏ No deje papel atascado dentro de la impresora. Podría provocar un sobrecalentamiento.
- ❏ Evite usar tomas de corriente eléctrica donde estén enchufados otros aparatos.
- ❏ Utilice únicamente una toma que cumpla los requisitos de alimentación de esta impresora.

Instrucciones importantes de seguridad

- ❏ Siga todas las advertencias e instrucciones señaladas en la impresora.
- ❏ Antes de limpiar esta impresora, desenchúfela de la toma de corriente.
- ❏ Utilice un paño húmedo para limpiarlo y no emplee detergentes líquidos ni en aerosol.
- ❏ No utilice la impresora en un entorno húmedo.
- ❏ Coloque la impresora cerca de una toma de corriente de donde sea cómodo desenchufar y enchufar el cable de alimentación.
- ❏ No coloque la impresora en una superficie inestable.
- ❏ No coloque la impresora allí donde se pueda pisar el cable.
- ❏ Las ranuras y aberturas de la cabina y las partes posterior o inferior son para ventilación del aparato. No las obstruya ni tape. No coloque la impresora sobre una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar ni en una estructura empotrada a menos que cuente con la ventilación necesaria.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ Conecte la impresora a una toma eléctrica que cumpla los requisitos de potencia de esta impresora. Los requisitos de potencia de la impresora se indican en una etiqueta colocada en su parte posterior. Si no conoce las especificaciones de suministro eléctrico de su zona, consulte a la compañía eléctrica local o a su distribuidor.

- ❏ Si no puede insertar el enchufe de CA en la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista.

- ❏ Evite usar tomas de corriente a las que estén enchufados otros aparatos.

- ❏ Utilice sólo el tipo de corriente indicado en la etiqueta. Si no está seguro/a del tipo de corriente disponible, consulte al distribuidor o a la compañía eléctrica local.

- ❏ Si no puede insertar el enchufe en la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista.

- ❏ Ajuste únicamente los controles que se explican en las instrucciones de funcionamiento, ya que el ajuste inadecuado de otros controles puede originar daños y es posible que sea necesario que el personal de servicio especializado se vea obligado a repararlo.

- ❏ Si usa una extensión de cable, compruebe que el total de amperios de todos los productos enchufados a la extensión no supere el total de amperios del cable.

- ❏ No empuje nunca objetos de ningún tipo por las ranuras de la carcasa, pues podrían tocar puntos peligrosos de voltaje o cortocircuitar piezas y provocar un incendio o descarga eléctrica.

- ❏ Nunca vierta líquido dentro de la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ Salvo cuando se indique expresamente lo contrario en este manual, no intente reparar este producto usted mismo/a. Si abre o extrae las cubiertas marcadas como No quitar se expondrá a puntos peligrosos de voltaje o a otros peligros. Todos esos compartimentos sólo deberán ser reparados por un técnico cualificado de Epson.

- ❏ Desenchufe esta impresora de la toma de pared y diríjase al Servicio Técnico de EPSON en cualquiera de estas situaciones:

  A. Si el cable o el enchufe presentan desperfectos o están deshilachados.

  B. Si se ha vertido líquido en su interior.

  C. Si ha estado expuesta a lluvia o a agua.

  D. Si no funciona normalmente cuando se siguen las instrucciones de funcionamiento. Ajuste únicamente los controles tratados en las instrucciones de funcionamiento. Un ajuste inadecuado de otros controles puede provocar daños y a menudo precisará de una larga reparación por parte de un técnico cualificado para recuperar su funcionamiento normal.

  E. Si la impresora se ha caído o se ha dañado su carcasa.

  F. Si muestra un cambio notable de rendimiento, que indica la necesidad de llamar al Servicio Técnico.

Información de seguridad

Cable de alimentación

Precaución:
Confirme que el cable CA cumple las normas de seguridad locales pertinentes.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Utilice únicamente el cable de alimentación que acompaña a este producto. Si utilizara otro cable, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica. El cable de alimentación de este producto sólo debe utilizarse con él. Si lo utiliza con otro aparato, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

Etiquetas de seguridad láser

Advertencia:
Si se siguen procedimientos y ajustes distintos de los especificados en este manual, se puede correr el riesgo de exposición a radiaciones nocivas.

Si impresora es un producto láser de clase 1 según lo definido en las especificaciones IEC60825.
La etiqueta mostrada a la derecha está pegada a la parte posterior de la impresora en los países que así lo exigen.

Radiación láser interna

Media máxima de potencia de radiación:	15 mW en la apertura del láser del cabezal de impresión
Longitud de onda:	de 770 a 800 nm

Este aparato es un diodo láser de clase III b con un haz láser invisible. El cabezal de impresión de la impresora NO ES UNA PIEZA QUE PUEDA REPARARSE. Por lo tanto, no deberá abrirse la unidad del cabezal de impresión bajo ningún concepto.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Normativas CDRH

Para información sobre el Center for Devices and Radiological Health de la Secretaría de Alimentación y Drogas de EE.UU., consulte el *Manual de usuario* en el CD-ROM.

Seguridad de ozono

Emisión de ozono

Las impresoras láser general gas ozono como parte de su proceso de impresión. El ozono sólo se produce cuando la impresora está imprimiendo.

Límite de exposición al ozono

El límite de exposición recomendado al ozono es de 0,1 partes por millón (ppm) expresadas como una concentración promedio medida en un periodo de 8 horas.
La impresora láser EPSON EPL-6200/EPL-6200L genera menos de 0,1 ppm durante 8 horas de impresión ininterrumpida.

Minimizar el riesgo

Para reducir al mínimo el riesgo de exposición al ozono, evite las siguientes situaciones:

- ❏ Uso de varias impresoras láser en un espacio cerrado
- ❏ Funcionamiento en un entorno de humedad extremadamente baja
- ❏ Escasa ventilación en el cuarto
- ❏ Impresión larga e ininterrumpida junto con cualquiera de las condiciones anteriores

Ubicación de la impresora

La impresora debe colocarse en un lugar donde los gases y el calor emitidos:

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ No den directamente a la cara del usuario.
- ❏ Salgan directamente al exterior del edificio siempre que sea posible.

Precauciones sobre encendido/apagado

Precaución:
No apague la impresora:

- ❏ *Hasta que el indicador* Ready *(Activa) (verde) se enciende y no parpadee.*
- ❏ *Mientras que el indicador* Data *(Datos) (indicador* Ready *(Activa) de la EPL-6200L) (amarillo) parpadee.*
- ❏ *Mientras se está imprimiendo.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

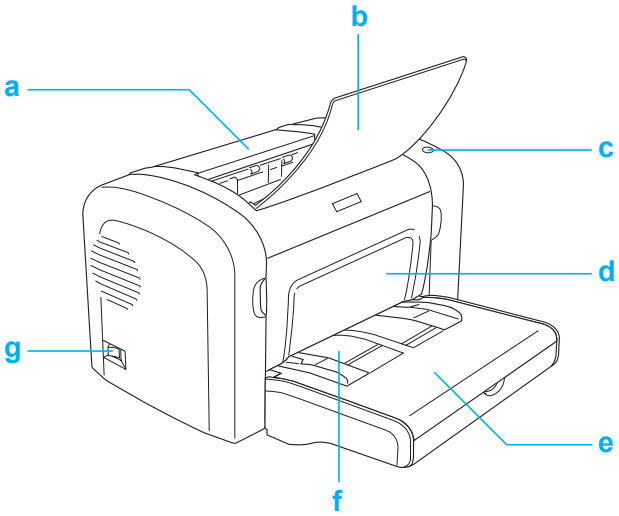
Capítulo 1

Información sobre el producto

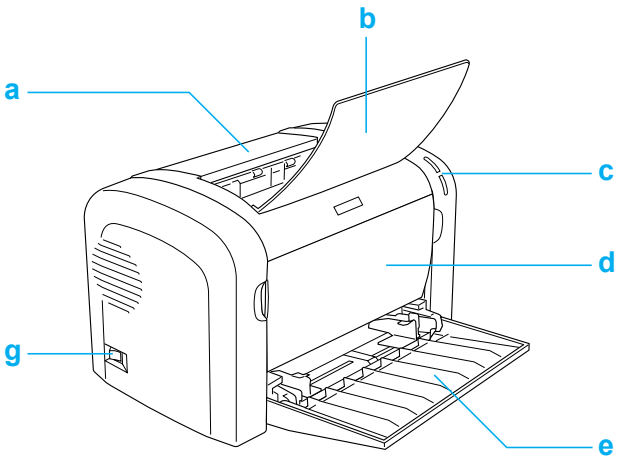
Piezas de la impresora

Vista frontal

EPL-6200



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

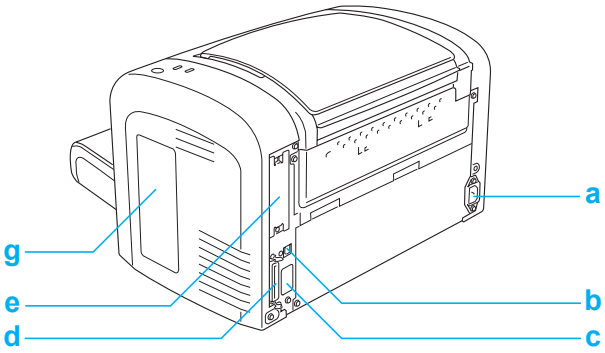


a. Cubierta de salida
b. Bandeja de salida
c. Panel de control
d. Cubierta frontal
e. Bandeja MF (multifunción)
f. Ranura de alimentación manual (sólo EPL-6200)
g. Interruptor de encendido

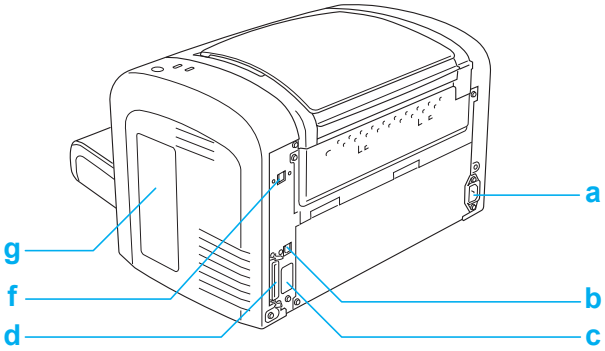
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Vista posterior

EPL-6200

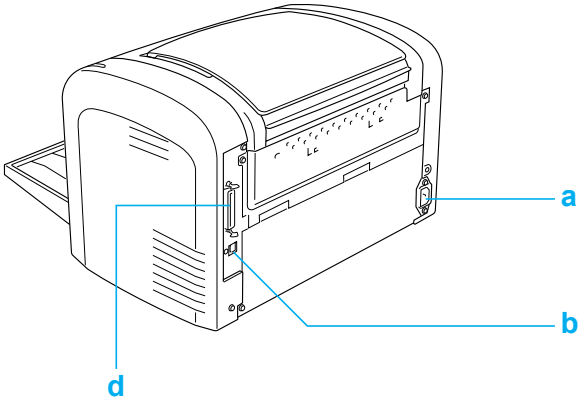


Modelo de red EPL-6200



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

EPL-6200L



a. Entrada de CA
b. Conector de interfaz USB
c. Conector de unidad dúplex (sólo en la EPL-6200)
d. Conector de interfaz paralela
e. Ranura para interfaz Tipo B (sólo en la EPL-6200)
f. Conector de la interfaz Ethernet (sólo en el modelo para red de la EPL-6200)
g. Cubierta derecha (sólo en la EPL-6200)

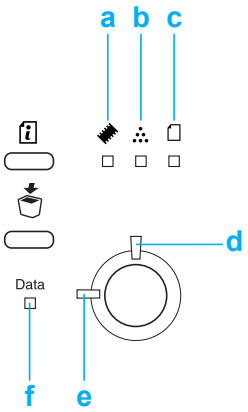
Panel de control

La EPL-6200 cuenta con seis indicadores luminosos y tres botones, mientras que la EPL-6200L tiene dos indicadores luminosos. Los indicadores luminosos ofrecen información básica sobre el estado de impresora, los errores y las advertencias. Los botones le permiten controlar una serie de operaciones básicas de la impresora.

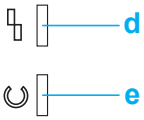
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Indicadores luminosos

EPL-6200



EPL-6200L



a Memoria — Normalmente se enciende o parpadea junto con otros indicadores para señalar una advertencia o error relacionados con la memoria.

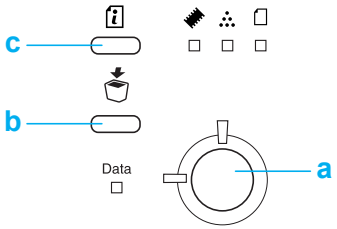
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

b Tóner	Se enciende cuando se acaba el tóner del cartucho de tóner. Intermitente cuando el tóner se está acabando. Cuando esto suceda, consiga un cartucho de tóner nuevo.
c Papel	Se enciende o parpadea y, cuando lo hace junto con el indicador Error, suele indicar un problema relacionado con el papel. Si está encendido, suele indicar un atasco de papel, mientras que si parpadea indica un error o advertencia relacionados con el papel (que el origen de papel esté vacío, por ejemplo).
d Error	Cuando se detecta un error, se enciende o parpadea.
e Ready (Activa)	Encendido cuando la impresora está preparada para recibir e imprimir datos. Cuando la impresora no está lista, este indicador se apaga. Este indicador también se enciende en combinación con otros para indicar situaciones de error.
f Data (Datos)	Está encendido cuando se almacenan y reciben datos de impresión en el búfer de impresión (la sección de la memoria que se reserva para recibir datos), pero todavía no se imprimen. Parpadea cuando la impresora está procesando datos. Cuando no quedan datos en el búfer de impresión, el indicador está apagado.

Para más información sobre los errores indicados por estas luces, consulte "Indicadores de estado y error (sólo EPL-6200)" de la página 344.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Botones (sólo en la EPL-6200)



a	Start/Stop (Inicio/Parada)	Cambia el estado de la impresora de activa a desconectada de la red.
b	Job Cancel (Cancelar trabajo)	Elimina el trabajo de impresión más antiguo almacenado en la impresora. Elimina un trabajo si se pulsa una vez. Si se mantiene pulsado durante más de dos segundos borra todos los datos del búfer de la impresora, todos los trabajos y todos los datos que la impresora está recibiendo o imprimiendo.
c	Information (Información)	Imprime hojas de estado cuando el indicador Error está apagado y no se indica ninguna advertencia. Imprime una hoja de estado si se pulsa una vez. Si la impresora es un modelo para red, al mantener pulsado este botón más de dos segundos se imprime una hoja de estado de red. Borra las advertencias cuando se indican.

Accesorios opcionales y productos consumibles

Para comprar accesorios o productos consumibles, póngase en contacto con su proveedor o con el personal de servicio especializado de su zona.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Accesorios opcionales (sólo en la EPL-6200)

Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 (C12C802042)

Aumenta la capacidad de alimentación de papel hasta 500 hojas de papel A4. Si desea más detalles, consulte "500-Sheet Lower Paper Cassette Unit A4 (Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4)" de la página 299.

Unidad dúplex (C12C802051)

La unidad dúplex permite la impresión automática por las dos caras del papel. Si desea más detalles, consulte "Unidad dúplex" de la página 303.

Nota:
Para utilizar la unidad dúplex, debe estar instalada la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4. No puede utilizar la unidad dúplex por sí sola.

Módulo de memoria

Este accesorio amplía la memoria de su impresora, permitiéndole imprimir documentos complejos y con gran cantidad de gráficos. Si desea más detalles, consulte "Módulo de memoria" de la página 310.

Nota:
Compruebe que la memoria DIMM adquirida sea compatible con los productos EPSON. Consulte en la tienda donde compró esta impresora o a un representante cualificado del servicio técnico de EPSON.

Tarjeta de interfaz

Las tarjetas y los módulos de interfaz opcionales ofrecen una gran variedad de interfaces, lo cual le permite utilizar la EPL-6200 en una red Ethernet, en Macintosh, en mainframe IBM y en otras interfaces especializadas. Si desea más detalles, consulte "Tarjetas de interfaz" de la página 315.

Nota:
En algunos modelos de impresora no está disponible la ranura opcional de interfaz.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Productos consumibles

Cartucho de tóner (S050166) (sólo en la EPL-6200)

Este cartucho incluye el tóner utilizado para crear la imagen en papel. La vida útil del cartucho es de aproximadamente 6.000 páginas impresas.

Cartucho de tóner (S050167)

Este cartucho incluye el tóner utilizado para crear la imagen en papel. La vida útil del cartucho es de aproximadamente 3.000 páginas impresas.

Nota:
La EPL-6200 ya viene con este cartucho instalado, mientras que la EPL-6200L va acompañada de un cartucho que imprime unas 1.500 páginas.

Unidad fotoconductora (S051099)

La unidad fotoconductora contiene un tambor fotosensible que fija permanentemente el tóner en el papel. La impresora se vende con esta unidad ya instalada. Esta unidad debe sustituirse después de imprimir unas 20.000 páginas.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Resumen de funciones

Adobe PostScript 3 (sólo en la EPL-6200)

El modo Adobe PostScript 3 de la impresora le permite imprimir documentos de formato preparado para impresoras PostScript. Se incluyen 136 fuentes de 17 familias. La compatibilidad con IES (Intelligent Emulation Switch; Conmutador de emulación inteligente) y SPL (Shared Printer Language; Lenguaje de impresora compartida) permite cambiar de modo PostScript a otras emulaciones y viceversa a medida que los datos de impresión se reciben en la impresora.

Tecnologías RITech (mejora de la resolución) y Enhanced MicroGray (microgris mejorado) (sólo en la EPL-6200)

La tecnología de mejora de la resolución (RITech) es una tecnología original de EPSON que suaviza los bordes dentados de las líneas diagonales y curvas tanto en textos como en gráficos. Enhanced MicroGray (microgris mejorado) aumenta la calidad de los semitonos de los gráficos. Con el controlador suministrado, la resolución de 600 ppp (puntos por pulgada) de la impresora se ve mejorada por las tecnologías RITech y Enhanced MicroGray.

Modo Toner Save (Ahorro tóner)

Para reducir la cantidad de tóner utilizada para imprimir documentos, puede realizar copias de tipo borrador con el modo Toner Save (Ahorro Tóner).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Impresión dúplex (sólo en la EPL-6200)

La unidad dúplex opcional le permite imprimir fácilmente por las dos caras de una página. Puede conseguir documentos impresos por ambas caras de calidad profesional. Use esta característica en cualquier trabajo de impresión para reducir costes y ahorrar recursos.

Impresión con ajuste a página

La función Fit to Page (Ajustar a Página) permite ampliar o reducir los documentos durante la impresión según el tamaño del papel especificado.

Impresión de varias páginas en una hoja

Con el ajuste Print Layout (Imprimir composición), puede especificar que se impriman dos o cuatro páginas de un documento en una sola hoja de papel. También puede especificar el orden de impresión y elegir si desea imprimir un marco en torno a las páginas. El tamaño de cada página se ajusta automáticamente para que el número especificado de páginas quepa en el tamaño de papel seleccionado.

Impresión con marcas de fondo (Watermark)

La impresora cuenta con una lista de marcas de fondo predefinidas que puede añadir a los documentos. También puede crear sus propias marcas de fondo de texto o mapas de bits.

Impresión de Overlay (sólo en la EPL-6200)

En el cuadro de diálogo Overlay Settings (Ajustes de Overlay) puede preparar formularios estándar o plantillas que puede usar como formulario cuando imprima otros documentos. Esta característica es práctica para crear facturas o membretes corporativos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Impresión de alta calidad

Al utilizar el controlador estándar suministrado, la EPL-6200 proporciona una impresión de 1200 ppp a una velocidad de hasta 10 páginas por minuto, mientras que la EPL-6200L proporciona una impresión de 600 ppp a una velocidad de hasta 20 páginas por minuto en papel A4. Le sorprenderán la calidad profesional de impresión y la elevada velocidad de procesamiento de la impresora.

Nota:
Puede producirse un error de desbordamiento de memoria al imprimir a 1200 ppp si la EPL-6200 sólo tiene instalada la cantidad predeterminada de memoria, porque la impresión a 1200 ppp consume gran cantidad de memoria. Si imprime frecuentemente a 1200 ppp, la impresora debería tener instalados 16 MB de memoria como mínimo. Si imprime habitualmente a 1200 ppp en modo PostScript, se recomienda que aumente la memoria hasta 32 MB.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Capítulo 2

Manejo del papel

Fuentes del papel

En esta sección se describen las combinaciones de fuentes y tipos de papel que puede utilizar.

Bandeja MF

Tipo de papel	Capacidad	Tamaño del papel
Papel normal	**EPL-6200** Hasta 250 hojas de papel de 75 g/m² (Gramaje: de 60 a 90 g/m², de 16 a 24 libras) **EPL-6200L** Hasta 150 hojas de papel de 75 g/m² (Gramaje: de 60 a 90 g/m², de 16 a 24 libras)	A4, A5, B5, Carta (LT) Legal (LGL), F4, Media carta (HLT), Ejecutivo (EXE), ISO-B5 (IB5) Government Letter (GLT), Government Legal (GLG), Papel de tamaño personalizado: 76,2 × 127,0 mm (3 × 5 pulgadas) mínimo 216 × 355,6 mm (8,5 × 14 pulgadas) máximo
Membrete		
Etiquetas	Máximo 10 hojas (Gramaje: de 90 a 163 g/m², de 24 a 43 libras)	
Papel grueso		
Transparencias	Máximo 5 hojas	
Sobres	Máximo 10 hojas (Gramaje: de 85 a 105 g/m², de 23 a 28 libras)	Monarch (MON), Commercial 10 (C10), DL, C6, C5, ISO-B5 (IB5)

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 (sólo en la EPL-6200)

La unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 opcional le proporciona un segundo origen de papel aparte de la bandeja MF. Para más información sobre las especificaciones de unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4, consulte "Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 (C12C802042) (sólo EPL-6200)" de la página 440.

Ranura de alimentación manual (sólo en la EPL-6200)

La ranura de alimentación manual le permite suministrar papel manualmente, hoja por hoja. Utilice la ranura de alimentación manual cuando tenga que imprimir en soportes especiales que no utilice habitualmente. De esta forma, podrá evitar el problema de tener que retirar el papel cargado en la bandeja MF y sustituirlo por el soporte con el que desee imprimir. Esta opción resulta particularmente cómoda cuando para imprimir pocas hojas.

Carga del papel

En esta sección, se describe cómo cargar papel en los orígenes de papel estándar y opcionales disponibles en la impresora.

Tenga en cuenta los puntos siguientes a la hora de elegir el papel:

- ❏ El papel debería ser de alta calidad y relativamente liso, con un gramaje de entre 60 y 90 g/m² (de 16 a 24 libras).
- ❏ La impresora es extremadamente sensible a la humedad. Guarde siempre el papel en un entorno seco.
- ❏ El uso de papel de colores no presenta problemas, pero debería evitarse el uso de papel satinado.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❏ Puede utilizar papel con membretes preimpresos, siempre y cuando el papel y la tinta sean compatibles con impresoras láser.

Bandeja MF

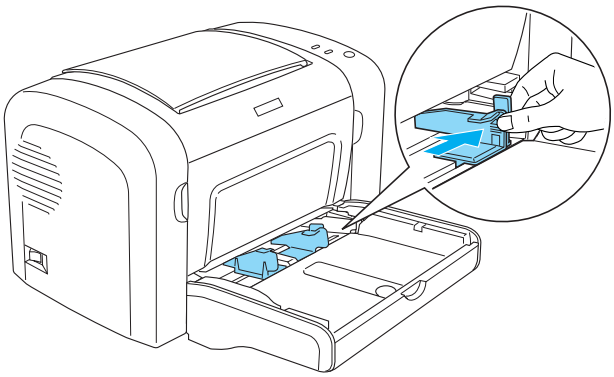
La bandeja MF es el origen de papel estándar tanto para la EPL-6200 como para la EPL-6200L.

EPL-6200

Puede cargar hasta 250 hojas de papel normal en la bandeja MF de la EPL-6200.

Siga estos pasos para cargar papel en la bandeja MF:

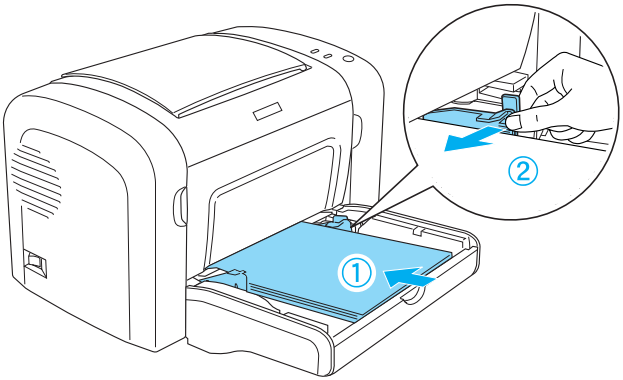
1. Levante la cubierta de la bandeja y deslice la lengüeta de la guía de papel para colocar el papel que está cargando.



Nota:
Levante ligeramente la guía de papel para moverla.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

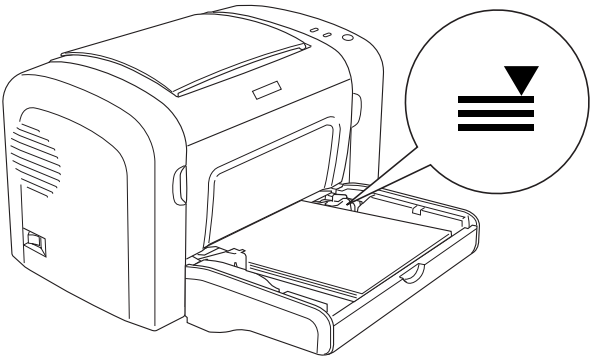
2. Asegúrese de que las hojas de la pila de papel no estén pegadas, alinee sus bordes sobre una superficie plana y coloque el papel en la bandeja MF con la cara imprimible hacia arriba. Ajuste la guía de papel al tamaño de éste.



Nota:

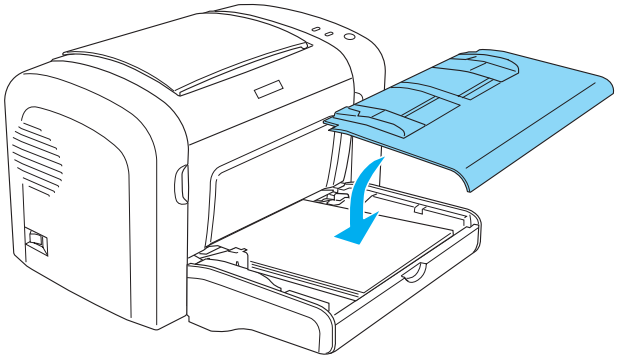
❏ *Asegúrese de cargar el papel hasta el fondo de la bandeja MF*

❏ *No cargue papel más allá de la marca de límite.*

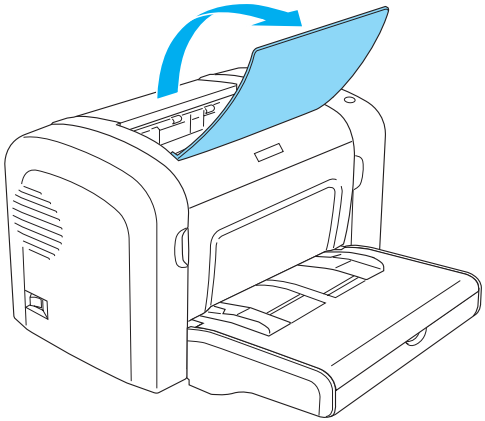


Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Vuelva a colocar la cubierta de la bandeja MF.



4. Levante la bandeja de salida.



Nota:

- ❏ *Antes de imprimir, compruebe que el ajuste Paper Size (Tamaño de papel) de la impresora coincida con el papel cargado.*
- ❏ *Si desea imprimir en papel con un gramaje superior a 90 g/m² (24 libras) o en papel especial (como sobres, etiquetas, transparencias o papel grueso), consulte "Impresión en soportes especiales" de la página 51.*

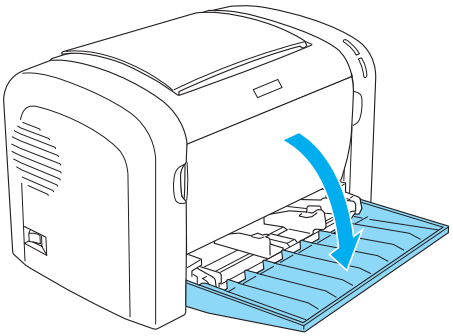
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

EPL-6200L

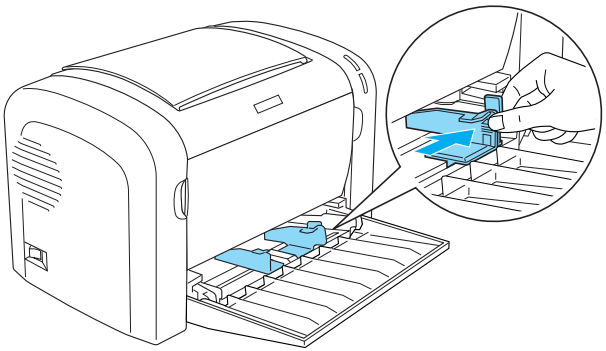
Puede cargar hasta 150 hojas de papel normal en la bandeja MF de la EPL-6200L.

Siga estos pasos para cargar papel en la bandeja MF:

1. Abra la bandeja MF.



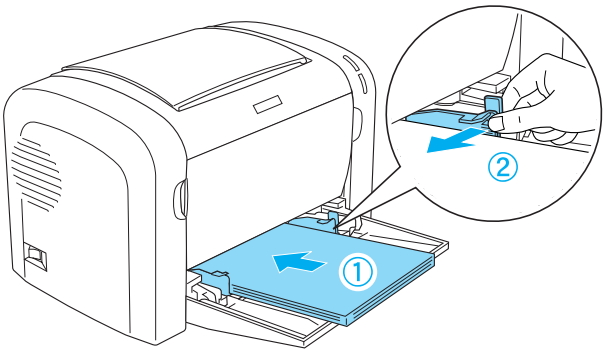
2. Aparte la lengüeta de la guía de papel y ajuste la guía de papel para colocar el papel que vaya a cargar.



Nota:
Levante ligeramente la guía de papel para moverla.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

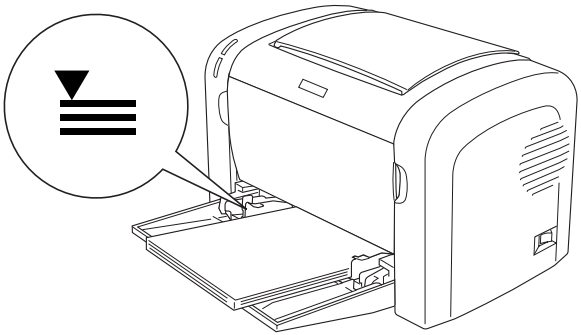
3. Asegúrese de que las hojas de la pila de papel no estén pegadas, alinee sus bordes sobre una superficie plana y coloque el papel en la bandeja MF con la cara imprimible hacia arriba. Ajuste la guía de papel al tamaño de éste.



Nota:

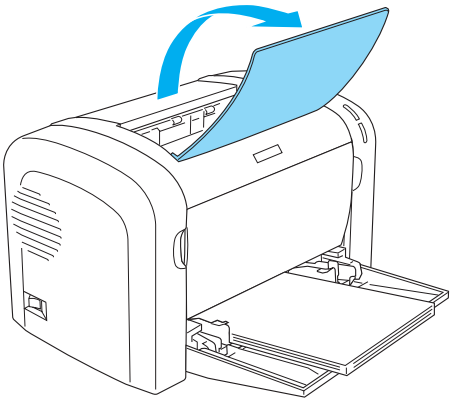
❏ *Asegúrese de cargar el papel hasta el fondo de la bandeja MF*

❏ *No cargue papel más allá de la marca de límite.*



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Levante la bandeja de salida.



Nota:

- ❏ *Antes de imprimir, compruebe que el ajuste Paper Size (Tamaño de papel) de la impresora coincida con el papel cargado.*

- ❏ *Si desea imprimir en papel con un gramaje superior a 90 g/m² (24 libras) o en papel especial (como sobres, etiquetas, transparencias o papel grueso), consulte "Impresión en soportes especiales" de la página 51.*

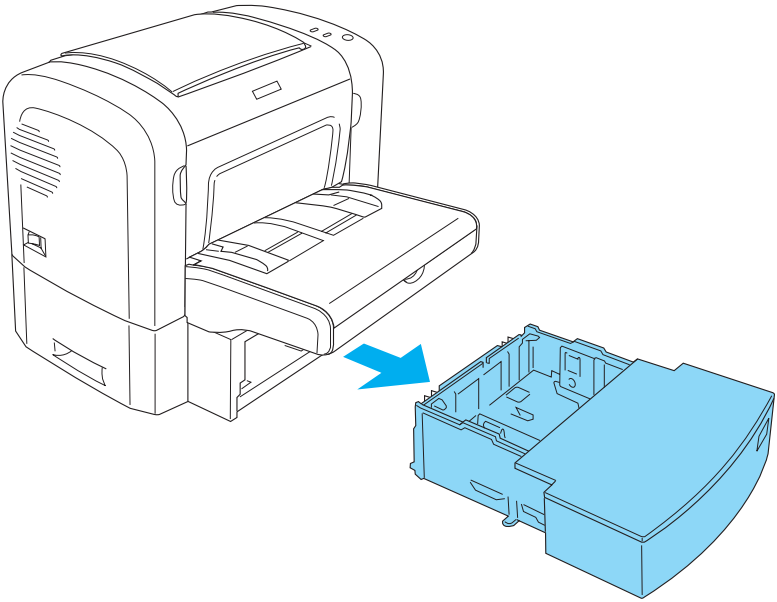
Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 (sólo en la EPL-6200)

Puede cargar hasta 500 hojas de papel normal en la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4.

Siga estos pasos para cargar papel en la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4:

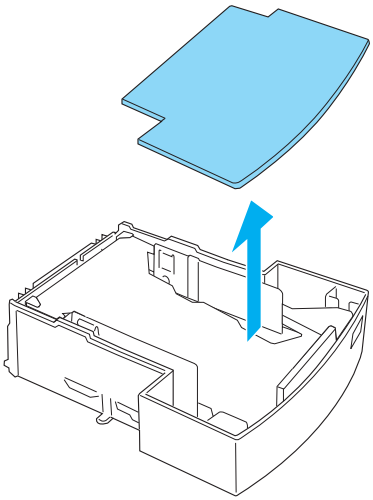
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Saque la bandeja de papel de la unidad.

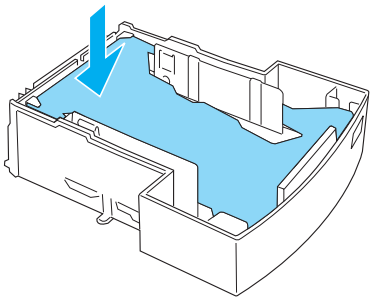


Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Levante la cubierta de la bandeja.

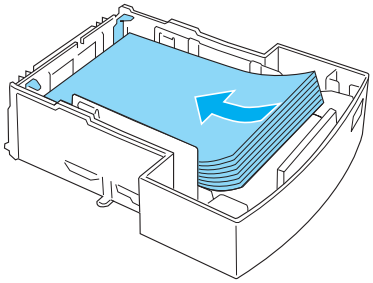


3. Presione la placa metálica hacia abajo hasta que quede ajustada.



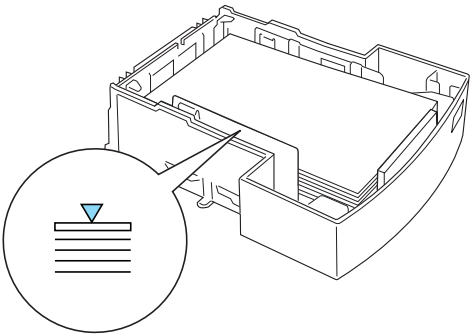
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Airee una pila de papel y nivele los bordes con unos golpecitos sobre una superficie plana. Cárguelo en la bandeja de papel.



Nota:

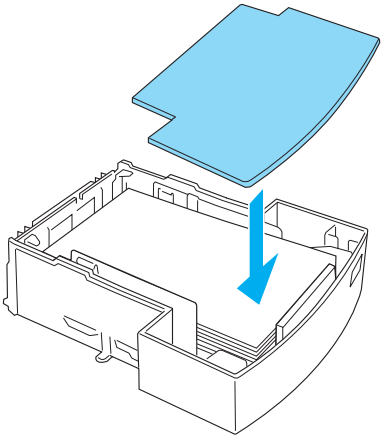
❏ *No cargue papel más allá de la marca de límite.*



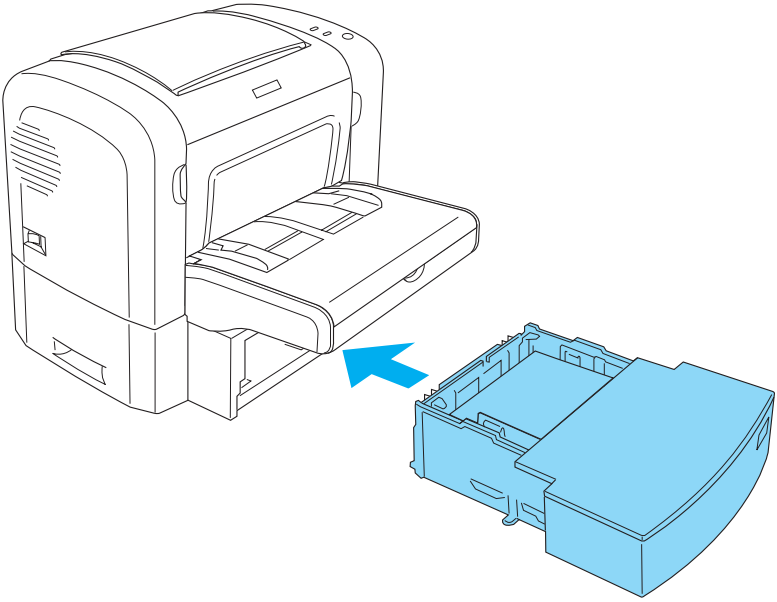
❏ *Cargue las hojas con membretes con la cara imprimible boca arriba y el membrete en la parte superior.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Vuelva a colocar la cubierta de la bandeja.



6. Inserte la bandeja con la carga de papel en la unidad.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Levante la bandeja de salida.

Nota:

- ❏ *Antes de imprimir, compruebe que el ajuste Paper Size (Tamaño de papel) de la impresora coincida con el papel cargado.*

- ❏ *Si desea imprimir en papel con un gramaje superior a 90 g/m² (24 libras) o en papel especial (como sobres, etiquetas, transparencias o papel grueso), consulte "Impresión en soportes especiales" de la página 51.*

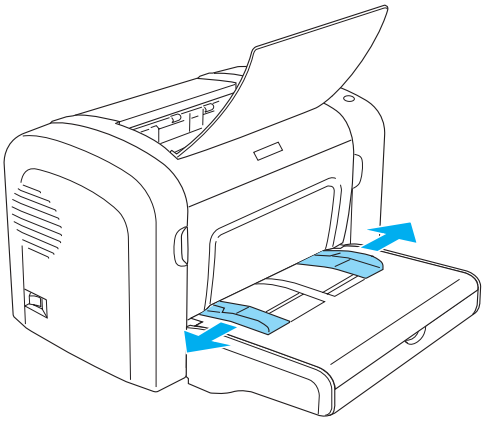
Ranura de alimentación manual (sólo en la EPL-6200)

Puede cargar papel de entre 76 y 216 × 148 y 356 mm (de 3,0 a 8,5 × 5,8 a 14.0 pulg.) en la ranura de alimentación manual.

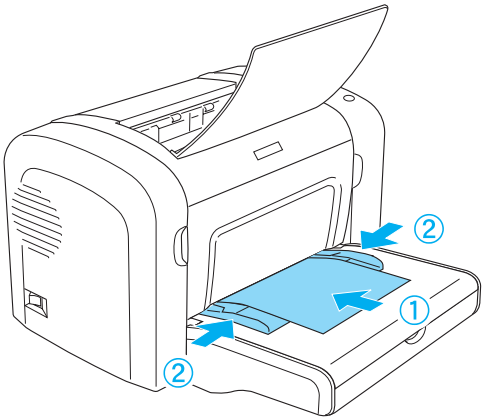
Siga estos para cargar una sola hoja de papel en la ranura de alimentación manual.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Compruebe que la cubierta de la bandeja MF esté bien colocada y mueva las guías de papel hacia fuera para que se ajusten al papel que va a cargar.



2. Inserte una hoja de papel, con la cara imprimible hacia arriba, hasta el fondo de la ranura de alimentación manual situada sobre la cubierta de la bandeja. Ajuste las guías del papel para que coincidan con el tamaño del papel utilizado.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Cargue las hojas con membretes con la cara imprimible hacia arriba y con el membrete en la parte superior, con respecto a la impresora.

3. Asegúrese de haber seleccionado Manual Feed (Alimentación manual) en los ajustes del controlador de impresora.

   Nota:
   Si imprime desde una aplicación de DOS, active Manual Feed *(Alimentación manual) con la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto). Si desea más detalles, consulte "Botón Page Setup (Opciones Página)" de la página 266.*

4. Envíe los datos de impresión desde el ordenador. Los indicadores Error, Ready (Activa), y Paper (Papel) empiezan a parpadear lentamente en el panel de control

5. Pulse el botón ○ Start/Stop (Inicio/Parada). La impresora carga el papel desde la ranura de alimentación manual.

   Nota:
   Cuando no necesite cargar el papel manualmente, desactive el ajuste Manual Feed *(Alimentación manual) en el controlador de impresora antes de imprimir desde la bandeja MF o unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4.*

Carga de papel de tamaño personalizado

Puede cargar papel de cualquier tamaño personalizado siempre y cuando sus dimensiones estén entre 76,2 × 127,0 mm (3,0 × 5,0 pulg.) y 216,0 × 355,6 mm (8,5 × 14,0 pulg.).

La ranura de alimentación de papel admite papel de cualquier tamaño personalizado entre 76,2 × 148,0 mm (3,0 × 5,8 pulg.) y 216,0 × 355,6 mm (8,5 × 14,0 pulg.).

Nota:
Cuando imprima en papel de tamaño personalizado, seleccione Thick Wide *(Grueso ancho) o* Thick(W) *(Grueso [A]),* Thick Narrow *(Grueso estrecho),* Thick(N) *(Grueso [E]), o* Transparency *(Transparencia) en el ajuste Paper Type (Tipo de papel).*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Impresión en soportes especiales

Nota:
Puesto que el fabricante puede cambiar en cualquier momento la calidad de cualquier marca o tipo de papel concretos, EPSON no puede garantizar las prestaciones de ningún tipo de papel. Pruebe siempre una muestra de papel antes de adquirir grandes cantidades o de imprimir trabajos grandes.

La EPL-6200 y la EPL-6200L pueden imprimir en papeles especiales tales como etiquetas, sobres, papel grueso y transparencias.

Etiquetas

Puede cargar hasta 10 hojas de etiquetas en la bandeja MF. Sin embargo, tal vez tenga que cargar algunos tipos de etiqueta hoja por hoja.

Para evitar que el adhesivo entre en contacto con las piezas de la impresora, utilice siempre etiquetas cuya hoja de soporte esté totalmente cubierta, sin espacios vacíos entre etiquetas.

Debería comprobar que la hoja de etiquetas no desprende adhesivo colocando encima una hoja normal y haciendo presión. Si el papel se queda pegado a la hoja de etiquetas al levantarlo, no utilice las etiquetas.

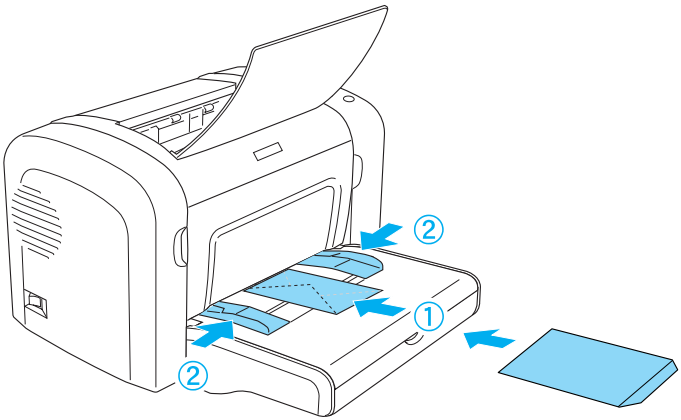
Al imprimir en etiquetas, elija Labels (Etiquetas), en la EPL-6200, o Thick Wide (Grueso ancho), en la EPL-6200L, en la lista desplegable Paper Type (Tipo de papel) del controlador de impresora.

Sobres

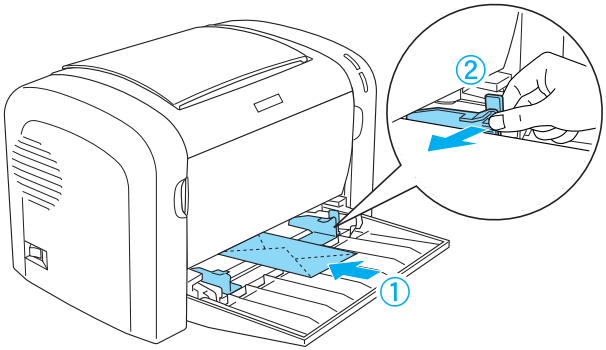
Puede cargar hasta 10 sobres en la bandeja MF, según el grosor del sobre (de 85 a 105 g/m²). Cargue los sobres con la solapa hacia abajo y el borde corto hacia delante.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

EPL-6200



EPL-6200L



Para imprimir en sobres, elija Thick Narrow (Grueso estrecho), en Windows, o Thick(N) (Grueso [E]), en Macintosh, en la lista desplegable Paper Type (Tipo de papel) del controlador de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

La calidad de impresión de los sobres puede ser irregular porque las diferentes partes del sobre tengan grosores diferentes. Imprima uno o dos sobres para comprobar la calidad de la impresión. Si el resultado de la impresión es demasiado claro, ajuste la densidad tal y como se describe en "Problemas de calidad de impresión" de la página 405.

No utilice sobres con ventana excepto si se han diseñado específicamente para impresoras láser. El plástico de la ventana se podría fundir al entrar en contacto con el fijador caliente.

Papel grueso

Puede cargar hasta 10 hojas de papel grueso en la bandeja MF. Sin embargo, tal vez tenga que cargar algunos tipos de papel grueso hoja por hoja. Utilice papel grueso de entre 90 y 163 g/m² (24 a 43 libras) de gramaje.

Para imprimir en papel grueso, cambie el ajuste Paper Type (Tipo de papel) en el controlador de impresora. Elija Thick Narrow (Grueso estrecho) en Windows, o Thick(N) (Grueso [E]), en Macintosh, para papel grueso de menos de 160 mm de ancho. Elija Thick Wide (Grueso ancho), en Windows, o Thick(W) (Grueso [A]), en Macintosh, al imprimir en papel grueso de 188 mm o más.

Transparencias

Puede cargar hasta 5 transparencias en la bandeja MF. Sin embargo, tal vez tenga que alimentar algunos tipos de transparencia hoja por hoja.

Sólo puede utilizar transparencias de retroproyector y tiras adhesivas para impresoras láser o fotocopiadoras de papel normal.

Cuando imprima en transparencias, elija Transparency (Transparencia) en la lista desplegable Paper Type (Tipo de papel) del controlador de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Capítulo 3

Uso del controlador de impresora para Windows

Acerca del software de la impresora

El CD-ROM que se acompaña a la impresora incluye todo el software necesario para utilizar las funciones de la impresora. El controlador de impresora le permite elegir entre una amplia variedad de ajustes con el fin de obtener los mejores resultados de su impresora, y EPSON Status Monitor 3 le permite comprobar el estado de su impresora. La EPL-6200 también cuenta con un controlador de impresora PostScript para imprimir archivos formateados en PostScript 3.

Requisitos del sistema

Para utilizar el software de la impresora, el ordenador debe ejecutar uno de los siguientes sistemas operativos:

Microsoft Windows 98/95
Microsoft Windows Millennium Edition
Microsoft Windows NT 4.0
Microsoft Windows 2000
Microsoft Windows XP

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Instalación del software de la impresora

Instalación del controlador de impresora

El controlador de impresora está incluido en el CD-ROM suministrado con la impresora. Encontrará las instrucciones de instalación del controlador de impresora en la *Guía de instalación*.

Instalación de EPSON Status Monitor 3 (sólo en la EPL-6200)

Nota:
EPSON Status Monitor 3 se instala automáticamente con el controlador de impresora de la EPL-6200L.

Si no ha instalado EPSON Status Monitor 3 tras la instalación del controlador de impresora, instale EPSON Status Monitor 3 según los pasos siguientes:

1. Compruebe que la impresora está apagada y que Windows se está ejecutando en el ordenador.

2. Inserte el CD-ROM del software de la impresora en la unidad de CD-ROM.

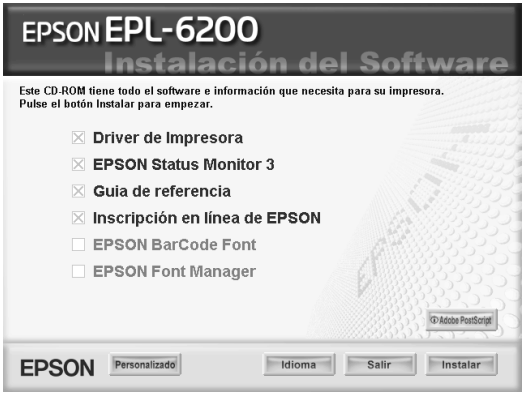
   Nota:
   - ❏ *Si aparece la ventana de selección de idioma, elija su país.*

   - ❏ *Si la pantalla del programa de instalación de EPSON no aparece automáticamente, haga doble clic en el icono My Computer (Mi PC), haga clic con el botón derecho en el icono del CD-ROM y luego en* OPEN *(ABRIR) en el menú que se abre. Después, haga doble clic en* Epsetup.exe.

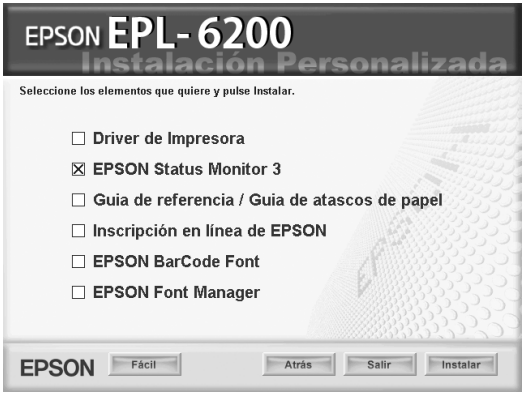
3. Haga clic en Continue (Continuar). Cuando aparezca la pantalla del acuerdo de licencia del software, lea el texto y haga clic en Agree (Aceptar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. En el cuadro de diálogo que aparece, haga clic en Custom (Personalizado).



5. Seleccione la casilla de verificación EPSON Status Monitor 3 y haga clic en Install (Instalar).



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

6. En el cuadro de diálogo que aparecerá, compruebe que el icono de la impresora está seleccionado y haga clic en OK (Aceptar). Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

7. Cuando finalice la instalación, haga clic en OK (Aceptar).

Instalación del controlador de impresora PostScript (sólo en la EPL-6200)

Para imprimir los archivos en formato Adobe PostScript 3 de Windows Me/98/95, Windows NT 4.0 o Windows XP/2000, tendrá que instalar el controlador de impresora PostScript que se incluye en el CD-ROM entregado con la impresora. Consulte las secciones correspondientes para recibir instrucciones de instalación adecuadas al sistema operativo que utilice.

En Windows Me, Windows 98, Windows 95

Siga las instrucciones de instalación adecuadas a la interfaz que utilice para imprimir.

Nota:
La interfaz USB no está disponible para imprimir en Windows 95.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Instalación del controlador PostScript de impresora para la interfaz paralela

Siga estos pasos para instalar el controlador PostScript de impresora de la interfaz paralela:

Nota:
Para poder instalar el controlador de impresora PostScript, su disco duro debe tener un mínimo de 6 MB de espacio libre.

1. Inserte el CD-ROM que se entrega con la impresora en la unidad de CD-ROM.

2. Haga clic en Start (Inicio), a continuación en Settings (Configuración) y, por último, en Printers (Impresoras).

3. Haga doble clic en el icono Add Printer (Agregar impresora).

4. Se mostrará el Add Printer Wizard (Asistente para agregar impresora). Siga las instrucciones de la pantalla hasta que aparezca el cuadro de diálogo de selección del modelo de impresora.

5. Haga clic en Have Disk (Utilizar disco) y especifique la ruta adecuada para acceder al archivo INF necesario para la instalación. Si su unidad de CD-ROM es D:, la ruta de acceso será D:\AdobePS\english\win9x\ps_setup (cambie la letra de la unidad si en su sistema es otra).

6. Seleccione el archivo INF para la versión del sistema operativo Windows que ejecute y siga las instrucciones de la pantalla hasta que aparezca la pantalla de selección del puerto al que está conectada la impresora.

7. Seleccione LPT1 como el puerto al que está conectada la impresora y haga clic en Next (Siguiente). Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación.

8. Cuando termine la instalación, haga clic en Finish (Finalizar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Instalación del controlador de impresora de la interfaz USB

Siga estos pasos para instalar el controlador PostScript de impresora de la interfaz USB:

Nota:

- ❏ *La interfaz USB no está disponible para imprimir en Windows 95.*
- ❏ *Si el equipo ya dispone del controlador de impresora de Windows y de un controlador de Adobe PS para impresoras Epson con una conexión USB, siga el procedimiento de instalación indicado en el apartado anterior, "Instalación del controlador para la conexión de interfaz paralela", pero seleccionando el puerto USB en el paso 7. Si el ordenador no dispone de un controlador de impresora USB Epson, siga los pasos de instalación explicados a continuación.*
- ❏ *Para poder instalar el controlador de impresora PostScript, su disco duro debe tener un mínimo de 6 MB de espacio libre.*

1. Sin conectar la impresora al ordenador, encienda el ordenador y la impresora.
2. Cuando se haya iniciado Windows, conecte el ordenador a la impresora con un cable USB.
3. Aparecerá el Add New Hardware Wizard (Asistente para agregar nuevo hardware). Haga clic en Next (Siguiente) para iniciar la instalación del controlador de impresora USB.
4. Seleccione Search for best driver for your device (Recommended) (Buscar el mejor controlador [Se recomienda]) y haga clic en Next (Siguiente).
5. Inserte el CD-ROM que se entrega con la impresora en la unidad de CD-ROM.
6. Seleccione solamente la casilla de verificación Specify a location (Especificar una ubicación) y luego especifique la siguiente ruta de acceso en el CD-ROM. Puede hacer clic en Browse (Examinar) para seleccionar la ruta de acceso. Si su unidad de CD-ROM es D:, la ruta de acceso será D:\AdobePS\english\win9x\ps_setup (cambie la letra de la unidad si en su sistema es otra).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Haga clic en Next (Siguiente) para continuar la instalación.

8. Si se ha reconocido el archivo del controlador de impresora PostScript USB correcto, aparecerá el mensaje "Impresora EPSON USB". Haga clic en Next (Siguiente) para continuar la instalación.

9. Cuando haya terminado la instalación del controlador de impresora USB, haga clic en Finish (Finalizar).

10. Al terminar la instalación del controlador de impresora USB, se iniciará el Add Printer Wizard (Asistente para agregar impresora). Siga las instrucciones de la pantalla para proseguir la instalación hasta que aparezca el cuadro de diálogo de selección del modelo de impresora.

11. Haga clic en Have Disk (Utilizar disco) y especifique la ruta adecuada para acceder al archivo INF necesario para la instalación. Si su unidad de CD-ROM es D:, la ruta de acceso será D:\AdobePS\english\win9x\ps_setup (cambie la letra de la unidad si en su sistema es otra).

12. Seleccione el archivo INF para la versión del sistema operativo Windows que ejecute y siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.

13. Cuando termine la instalación, haga clic en Finish (Finalizar).

Instalación del controlador PostScript de impresora para la interfaz de red

Siga estos pasos para instalar el controlador PostScript de impresora de la interfaz de red:

Nota:

- ❏ *Si desea conectarse a través de una interfaz de red, tendrá que instalar la tarjeta de interfaz opcional en la impresora.*

- ❏ *Para poder instalar el controlador de impresora PostScript, su disco duro debe tener un mínimo de 6 MB de espacio libre.*

1. Inserte el CD-ROM que se entrega con la impresora en la unidad de CD-ROM.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).

3. Haga doble clic en el icono Add Printer (Agregar impresora).

4. Se mostrará el Add Printer Wizard (Asistente para agregar impresora). Haga clic en Next (Siguiente).

5. Seleccione Impresora en red en el cuadro de diálogo ¿Cómo está conectada la impresora a su equipo? que aparece.

6. Escriba la ruta de acceso por red a la impresora en el campo Network path or queue name (Ruta de acceso o nombre de cola). También puede seleccionar la impresora de red haciendo clic en Browse (Examinar).

7. En la pantalla de selección del modelo de la impresora que aparece, haga clic en Have Disk (Utilizar disco) y especifique la ruta de acceso al archivo INF necesario para la instalación. Si su unidad de CD-ROM es D:, la ruta de acceso será D:\AdobePS\english\win9x\ps_setup (cambie la letra de la unidad si en su sistema es otra).

8. Seleccione el archivo INF para la versión del sistema operativo Windows que ejecute y siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.

9. Cuando termine la instalación, haga clic en Finish (Finalizar).

Aviso para los usuarios de Windows Me/98/95

Es posible que la impresora no imprima correctamente si el ordenador está conectado a ella mediante la interfaz paralela y está configurado el modo ECP. En ese caso, desactive la compatibilidad con el modo Bidireccional en el controlador de impresora PostScript. Para hacerlo, abra el cuadro de diálogo Properties (Propiedades) de la impresora, haga clic en la ficha Details (Detalles) y luego en el botón Spool Settings (Config. cola de impresión). En el cuadro de diálogo Spool Settings (Configuración de la cola de impresión) que aparece, seleccione Disable bi-directional support for this printer (Desactivar compatibilidad bidireccional para esta impresora) y haga clic en el botón OK (Aceptar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

En Windows NT 4.0

Siga las instrucciones de instalación adecuadas a la interfaz que utilice para imprimir.

Nota:
La interfaz USB no está disponible para imprimir en Windows NT 4.0.

Instalación del controlador de impresora de la interfaz USB

Siga estos pasos para instalar el controlador PostScript de impresora de la interfaz paralela:

Nota:
Para poder instalar el controlador de impresora PostScript, su disco duro debe tener un mínimo de 6 MB de espacio libre.

1. Inserte el CD-ROM que se entrega con la impresora en la unidad de CD-ROM.

2. Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).

3. Haga doble clic en el icono Add Printer (Agregar impresora).

4. Se abrirá Add Printer Wizard (Asistente para agregar impresora). Siga las instrucciones de la pantalla hasta que aparezca el cuadro de diálogo de selección del modelo de impresora.

5. Haga clic en Have Disk (Utilizar disco) y especifique la ruta adecuada para acceder al archivo INF necesario para la instalación. Si su unidad de CD-ROM es D:, la ruta de acceso será D:\AdobePS\english\winnt4\ps_setup (cambie la letra de la unidad si en su sistema es otra).

6. Seleccione el archivo INF para la versión del sistema operativo Windows que ejecute y siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.

7. Cuando termine la instalación, haga clic en Finish (Finalizar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Instalación del controlador de impresora de la interfaz de red

Siga estos pasos para instalar el controlador PostScript de impresora de la interfaz de red:

Nota:

- ❏ *Si desea conectarse a través de una interfaz de red, tendrá que instalar la tarjeta de interfaz opcional en la impresora.*
- ❏ *Para poder instalar el controlador de impresora, su disco duro debe tener un mínimo de 6 MB de espacio libre.*

1. Inserte el CD-ROM que se entrega con la impresora en la unidad de CD-ROM.
2. Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).
3. Haga doble clic en el icono Add Printer (Agregar impresora).
4. Se abrirá Add Printer Wizard (Asistente para agregar impresora). Seleccione Network printer server (Servidor de impresora de red) y haga clic en Next (Siguiente).
5. Escriba el nombre de la impresora o selecciónelo en la lista de impresoras disponibles en la red y haga clic en OK (Aceptar).
6. Cuando aparezca el siguiente mensaje, haga clic en OK (Aceptar).

"The server on which the XXX printer resides does not have the correct printer driver installed." ("El servidor en el que reside la impresora XXX no tiene instalado el controlador de impresora correcto.")

7. Haga clic en Have Disk (Utilizar disco) y especifique la ruta adecuada para acceder al archivo INF necesario para la instalación. Si su unidad de CD-ROM es D:, la ruta de acceso será D:\AdobePS\english\winnt4\ps_setup (cambie la letra de la unidad si en su sistema es otra).
8. Seleccione el archivo INF para la versión del sistema operativo Windows que ejecute y siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.
9. Cuando termine la instalación, haga clic en Finish (Finalizar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Aviso para los usuarios de Windows NT 4.0

Es posible que figuren tamaños de papel no disponibles en la lista de tamaños para el origen de papel seleccionado. Consulte "Papel" de la página 429 para conocer los tamaños de papel disponibles.

En Windows XP y Windows 2000

Siga las instrucciones de instalación adecuadas a la interfaz que utilice para imprimir.

Instalación del controlador de impresora de la interfaz USB

Siga estos pasos para instalar el controlador PostScript de impresora de la interfaz paralela:

Nota:
Para poder instalar el controlador de impresora, su disco duro debe tener un mínimo de 6 MB de espacio libre.

1. Inserte el CD-ROM que se entrega con la impresora en la unidad de CD-ROM.

2. Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).

   Nota:
   Si su sistema es Windows XP, haga clic en Start *(Inicio) y luego en* Printers and Faxes *(Impresoras y faxes).*

3. Haga doble clic en el icono Add Printer (Agregar impresora).

   Nota:
   Si su sistema es Windows XP, haga clic en Add a printer *(Agregar una impresora) y luego en* Printer Tasks *(Tareas de impresión).*

4. Se abrirá Add Printer Wizard (Asistente para agregar impresora). Siga las instrucciones de la pantalla hasta que aparezca el cuadro de diálogo de selección del modelo de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Haga clic en Have Disk (Utilizar disco) y especifique la ruta adecuada para acceder al archivo INF necesario para la instalación. Si su unidad de CD-ROM es D:, la ruta de acceso será D:\AdobePS\english\win2k-xp\ps_setup (cambie la letra de la unidad si en su sistema es otra).

6. Seleccione el archivo INF para la versión del sistema operativo Windows que ejecute y siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.

7. Cuando termine la instalación, haga clic en Finish (Finalizar).

Instalación del controlador de impresora de la interfaz USB

Siga estos pasos para instalar el controlador PostScript de impresora de la interfaz USB:

Nota:
Para poder instalar el controlador de impresora, su disco duro debe tener un mínimo de 6 MB de espacio libre.

1. Sin conectar la impresora al ordenador, encienda el ordenador y la impresora.

2. Cuando se haya iniciado Windows, conecte el ordenador a la impresora con un cable USB.

3. Aparecerá el Add New Hardware Wizard (Asistente para agregar nuevo hardware). Haga clic en Next (Siguiente) para iniciar la instalación del controlador de impresora USB.

4. Al terminar la instalación del controlador de impresora USB, se iniciará el Add Printer Wizard (Asistente para agregar impresora). Siga las instrucciones de la pantalla para proseguir la instalación hasta que aparezca el cuadro de diálogo de selección del modelo de impresora.

5. Haga clic en Have Disk (Utilizar disco) y especifique la ruta adecuada para acceder al archivo INF necesario para la instalación. Si su unidad de CD-ROM es D:, la ruta de acceso será D:\AdobePS\english\win2k-xp\ps_setup (cambie la letra de la unidad si en su sistema es otra).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

6. Seleccione el archivo INF para la versión del sistema operativo Windows que ejecute y siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.

7. Cuando termine la instalación, haga clic en Finish (Finalizar).

Instalación del controlador de impresora de la interfaz de red

Siga estos pasos para instalar el controlador PostScript de impresora de la interfaz de red:

Nota:

- ❏ *Si desea conectarse a través de una interfaz de red, tendrá que instalar la tarjeta de interfaz opcional en la impresora.*

- ❏ *Para poder instalar el controlador de impresora, su disco duro debe tener un mínimo de 6 MB de espacio libre.*

1. Inserte el CD-ROM que se entrega con la impresora en la unidad de CD-ROM.

2. Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).

   Nota:
   Si su sistema es Windows XP, haga clic en Start *(Inicio) y luego en* Printers and Faxes *(Impresoras y faxes).*

3. Haga doble clic en el icono Add Printer (Agregar impresora).

   Nota:
   Si su sistema es Windows XP, haga clic en Add a printer *(Agregar una impresora) y luego en* Printer Tasks *(Tareas de impresión).*

4. Se abrirá Add Printer Wizard (Asistente para agregar impresora). Haga clic en Next (Siguiente).

5. Seleccione Network printer (Impresora de red) en la pantalla que aparece.

   Nota:
   Si su sistema es Windows XP, haga clic en A network printer, or a printer attached to another computer *(Una impresora de red o una impresora conectada a otro equipo).*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

6. Haga clic en Next (Siguiente) para examinar y seleccionar la impresora en la red.

7. Haga clic en OK (Aceptar) cuando aparezca el siguiente mensaje:

   "The server on which the XXX printer resides does not have the correct printer driver installed." ("El servidor en el que reside la impresora XXX no tiene instalado el controlador de impresora correcto.")

8. En la pantalla de selección del modelo de la impresora que aparece, haga clic en Have Disk (Utilizar disco) y especifique la ruta de acceso al archivo INF necesario para la instalación. Si su unidad de CD-ROM es D:, la ruta de acceso será D:\AdobePS\english\win2k-xp\ps_setup (cambie la letra de la unidad si en su sistema es otra).

9. Seleccione el archivo INF para la versión del sistema operativo Windows que ejecute y siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.

10. Cuando termine la instalación, haga clic en Finish (Finalizar).

Aviso para los usuarios de Windows XP/2000

Es posible que figuren tamaños de papel no disponibles en la lista Paper Size (Tamaño de papel) del controlador de impresora. Consulte "Papel" de la página 429 para conocer los tamaños de papel disponibles.

Uso del controlador de impresora

El controlador de impresora permite seleccionar una amplia variedad de ajustes para obtener los mejores resultados con la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:

- ❏ *Para garantizar una operación adecuada, debe escribir un nombre de ordenador en la configuración de su ordenador. Asegúrese de que no haya caracteres no válidos en el nombre. Si comparte su impresora, el nombre del ordenador debe ser exclusivo. Para obtener instrucciones sobre la manera de configurar el nombre del equipo, consulte la documentación de su sistema operativo.*
- ❏ *Las capturas de pantalla de este apartado muestran la impresora EPL-6200. Si su impresora es la EPL-6200L, la pantalla puede ser algo distinta.*
- ❏ *EPSON Status Monitor 3 se instala automáticamente con el controlador de impresora de la EPL-6200L.*

Cómo acceder al controlador de impresora

Puede acceder al controlador de impresora desde cualquier aplicación o desde el sistema operativo Windows.

Los ajustes de impresora configurados desde muchas aplicaciones de Windows tienen prioridad sobre los configurados en el controlador si se accede a éste desde el sistema operativo. Por lo tanto, para garantizar el resultado deseado, es recomendable acceder al controlador de impresora desde la aplicación.

Nota:
La Ayuda on-line ofrece información más detallada sobre los ajustes del controlador de impresora.

- ❏ Para acceder al controlador de impresora desde la aplicación, haga clic en el comando Print (Imprimir) o Page Setup (Configurar página) del menú File (Archivo). También tendrá que hacer clic en Setup (Configurar), Options (Opciones), Properties (Propiedades) o en una combinación de estos botones.
- ❏ Para acceder al controlador de impresora desde Windows, haga clic en Start (Inicio), señale Settings (Configuración) y seleccione Printers (Impresoras). A continuación, haga clic con el botón derecho en el icono EPSON EPL-6200/EPL-6200L Advanced y haga clic en Properties (Propiedades) (en Windows Me, 98 ó 95), en Printing Preferences (Preferencias de impresión) (en Windows XP o 2000) o en Document Defaults (Valores predeterminados del documento) (en Windows NT 4.0).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Ajustes del controlador de impresora

Selección de la calidad de impresión (sólo en la EPL-6200)

Nota:
No se puede cambiar el ajuste de la calidad de impresión para la EPL-6200L. Sólo imprime a 600 ppp.

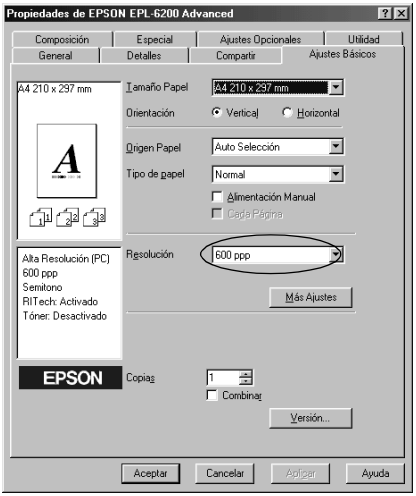
Puede cambiar la calidad o resolución de la impresión para favorecer la velocidad o el detalle. Si necesita unos resultados de mayor calidad, elija un número más elevado. Tenga en cuenta que, al hacerlo, se reducirá la velocidad de impresión.

Hay tres niveles de impresión: 600 ppp, Class 1200 ppp y True 1200 ppp. Class 1200 ppp ofrece unas impresiones de alta calidad al mismo nivel que con 1200 ppp con las funciones Enh. MG y RITech (por debajo de 600 ppp).

1. Haga clic en la ficha Basic Settings (Ajustes Básicos).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Seleccione la resolución de impresión que prefiera en la lista desplegable Print Quality (Calidad de impresión).



3. Haga clic en OK (Aceptar) para aceptar el ajuste.

Nota:

- ❏ *Para obtener información acerca de las funciones Enh. MG y RITech, consulte la Ayuda on-line.*

- ❏ *Si la impresión no es correcta o aparece un mensaje de error relacionado con la memoria, puede seleccionar una resolución más baja para que la impresión continúe.*

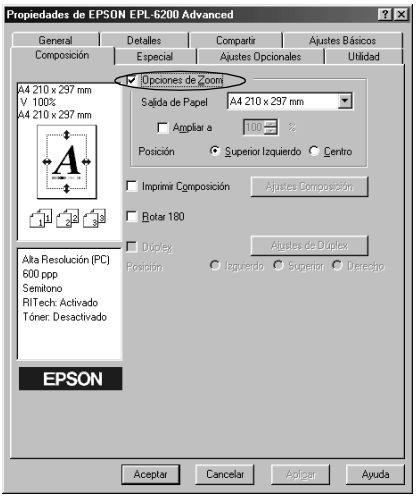
Cambio de tamaño de impresiones

Puede ampliar o reducir automáticamente el documento durante la impresión.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Para cambiar automáticamente el tamaño de las páginas y que se ajusten al papel de salida

1. Haga clic en la ficha Layout (Composición).
2. Seleccione la casilla de verificación Zoom Options (Opciones de Zoom).



3. Seleccione el tamaño del papel que prefiera en la lista desplegable Output Paper (Papel de salida). La página se imprimirá para encajar en el papel que haya seleccionado.
4. Seleccione Upper Left (Superior izquierdo) en Location (Ubicación) si desea imprimir la imagen de la página ampliada o reducida en el margen superior izquierdo del papel. Seleccione Center (Centro) para imprimir la imagen de la página ampliada o reducida de forma centrada.
5. Haga clic en OK (Aceptar) para aceptar los ajustes.

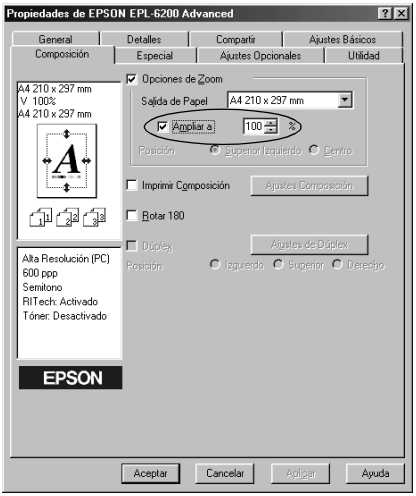
Para cambiar el tamaño de las páginas en un porcentaje especificado

1. Haga clic en la ficha Layout (Composición).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Seleccione la casilla de verificación Zoom Options (Opciones de Zoom).

3. Seleccione la casilla de verificación Zoom To (Ampliar a).



4. Especifique el porcentaje de la magnificación en el cuadro y, a continuación, haga OK (Aceptar). El porcentaje se puede definir entre 50% y 200%, a incrementos del 1%.

Si es necesario, seleccione el tamaño de papel en que se va a imprimir en la lista desplegable Output Paper (Papel de salida).

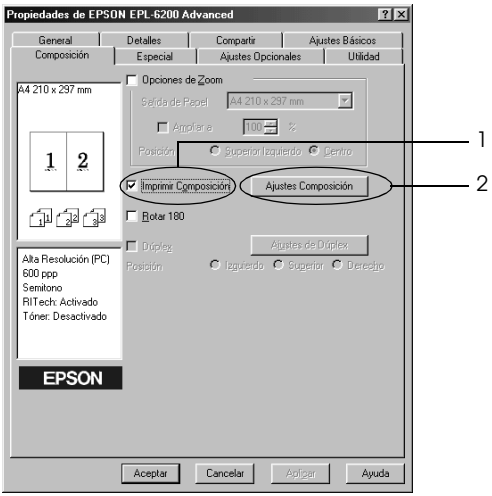
Modificación de la composición de impresión

"Layout printing" (Imprimir composición) imprime dos o cuatro páginas en una sola página y especifica el orden de impresión cambiando automáticamente el tamaño de cada página con el fin de ajustarse al tamaño del papel especificado. También puede especificar que los documentos se impriman con un marco alrededor.

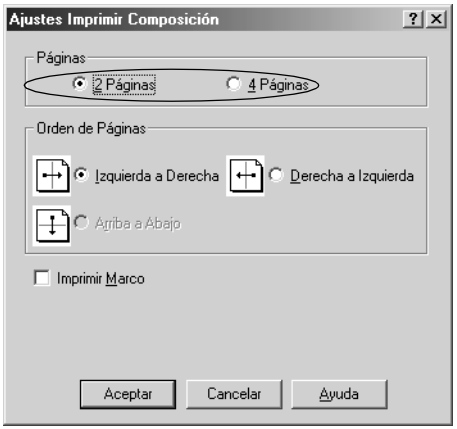
1. Haga clic en la ficha Layout (Composición).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Seleccione la casilla de verificación Print Layout (Imprimir disposición) y haga clic en Print Layout Settings (Ajustes de composición de impresión). Aparecerá el cuadro de diálogo Print Layout Settings (Ajustes de la composición de impresión).



3. Seleccione el número de páginas que quiera imprimir en una hoja de papel.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Seleccione el orden en que desee que se impriman las páginas en cada hoja.

   Nota:
   *Las opciones de orden de página dependen del número de páginas que se haya seleccionado antes y de la orientación del papel (*Portrait *o* Landscape *[vertical u horizontal]) que se haya seleccionado en el menú Basic Settings (Ajustes Básicos).*

5. Haga clic en OK (Aceptar) en el cuadro de diálogo Print Layout Settings (Ajustes de composición de impresión).

6. Haga clic en OK (Aceptar) en el menú Layout (Composición) para aceptar los ajustes.

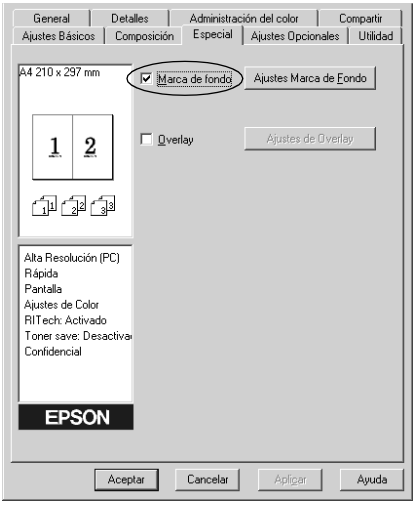
Uso de marcas de fondo

Siga estos pasos para usar una marca de fondo en el documento. En el cuadro de diálogo Watermark (Marca de fondo), puede elegir en una lista de marcas de fondo predefinidas o seleccionar un archivo de mapa de bits (.BMP) o de texto como marca de fondo predeterminada propia. El cuadro de diálogo Watermark (Marca de fondo) también le permite realizar una gran variedad de ajustes de marcas de fondo. Por ejemplo: puede seleccionar el tamaño, la intensidad y la posición de la marca de fondo.

1. Haga clic en la ficha Special (Especial).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

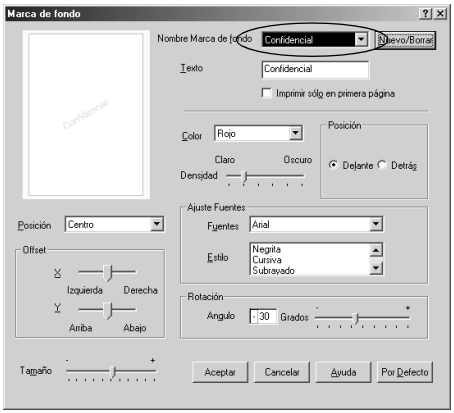
2. Seleccione la casilla de verificación Watermark (Marca de fondo).



3. Haga clic en Watermark Settings (Ajustes Marca de Fondo). Aparecerá el cuadro de diálogo Watermark (Marca de fondo).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Seleccione una marca de fondo en la lista desplegable Watermark Name (Nombre Marca de Fondo).



5. Seleccione la posición en la página donde quiera imprimir la marca de fondo desde la lista desplegable Location (Posición).

6. Ajuste la posición Offset horizontal o vertical.

7. Ajuste la intensidad de la imagen de la marca de fondo con la barra deslizante Intensity (Intensidad).

8. Ajuste el tamaño de la marca de fondo con la barra de desplazamiento Size (Tamaño).

9. Seleccione Front (Delante) (para imprimir la marca de fondo en primer plano del documento) o Back (Detrás) (para imprimir la marca de fondo en segundo plano del documento) en el ajuste Position (Posición).

10. Haga clic en OK (Aceptar) para aceptar los ajustes.

Creación de una marca de fondo

Puede crear una marca de fondo de la manera siguiente:

1. Haga clic en la ficha Special (Especial).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Seleccione la casilla de verificación Watermark (Marca de fondo).

3. Haga clic en Watermark Settings (Ajustes Marca de Fondo). Aparecerá el cuadro de diálogo Watermark (Marca de fondo).

4. Haga clic en New/Delete (Nuevo/Borrar). Se abrirá el cuadro de diálogo User Defined Watermarks (Marcas de fondo definidas por el usuario).

5. Seleccione Text (Texto) o BMP y escriba el nombre de la marca de fondo nueva en la casilla Name (Nombre).

6. Si selecciona Text(Texto), escriba el texto de la marca de fondo en el cuadro Text. Si selecciona BMP, haga clic en Browse (Examinar), seleccione el archivo BMP que quiere usar y haga clic en OK (Aceptar).

   Nota:
   Antes de crear una marca de fondo personalizada, debe preparar un archivo de mapa de bits (.bmp).

7. Haga clic en Save (Guardar) para cerrar el cuadro de diálogo User Defined Watermarks (Marcas de fondo definidas por el usuario). La marca de fondo aparecerá en el cuadro List (Lista).

8. Haga clic en OK (Aceptar) para registrar los ajustes de la marca de fondo nueva.

Nota:
Puede registrar hasta 10 marcas de fondo.

Uso de una función Overlay (sólo en la EPL-6200)

El cuadro de diálogo Overlay settings (Ajustes de Overlay) le permite imprimir datos de formulario superpuestos con datos de otras aplicaciones.

Nota:
La función Overlay sólo está disponible si se ha seleccionado High Quality (Printer) (Alta Resolución [Impresora]) como modo de gráficos en el cuadro de diálogo Extended Settings (Más Ajustes).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Creación de un overlay

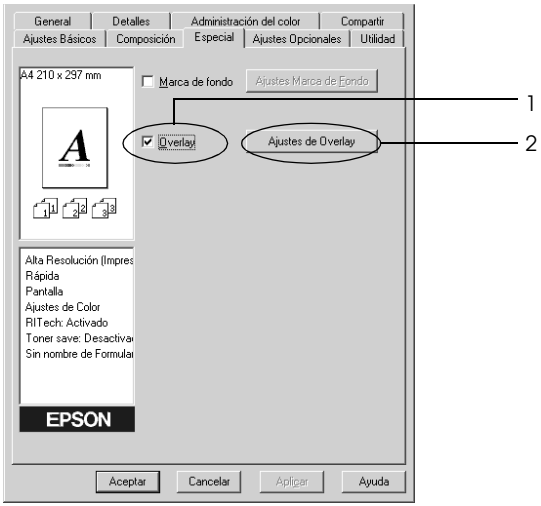
Puede crear datos de formulario y guardarlos como archivo.

1. Abra la aplicación que utilizará para crear la función overlay.

2. Desde la aplicación, acceda al controlador de impresora. Abra el menú File (Archivo) y elija Print (Imprimir) o Print Setup (Configurar impresora). A continuación, haga clic en Printer (Impresora), Setup (Configuración), Options (Opciones) o Properties (Propiedades), o haga clic en la combinación de estos botones, en función de la aplicación.

3. Seleccione la ficha Special (Especial).

4. Seleccione la casilla de verificación Form Overlay (Overlay) y haga clic en Overlay Settings (Ajustes de Overlay) para abrir el cuadro de diálogo Overlay Settings (Ajustes de Overlay).



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Haga clic en Create Overlay Data (Crear Overlay).

6. Haga clic en Settings (Ajuste).

7. Seleccione la casilla de verificación Use Form Name (Usar nombre de formulario). Haga clic en el botón Add Form Name (Añadir Página). Aparecerá el cuadro de diálogo Add Form (Añadir Página).

8. En el cuadro de diálogo Add Form (Añadir Página), escriba el nombre de la página en el cuadro Form Name (Nombre de Página) y su descripción en el cuadro Description (Descripción).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

9. Haga clic en To Front (Delante) (para imprimir el overlay en la cara del documento) o To Back (Atrás) (para imprimir el overlay en la parte de atrás del documento).

10. En el cuadro de diálogo Add Form (Añadir Página), haga clic en Register (Registro).

11. En el cuadro de diálogo de Form Settings (Ajustes de formulario), haga clic en OK (Aceptar).

12. Haga clic en OK (Aceptar) en el cuadro de diálogo Overlay Settings (Ajustes de Overlay). Si quiere detener el proceso, haga clic en Cancel (Cancelar).

    Nota:
    El archivo que envía a la impresora tras el paso 10, desde un programa de aplicación como Windows Notepad o Word, se guardará como overlay con el nombre del formulario introducido en el paso 8.

13. Imprima el archivo guardado como datos de overlay. Existe la posibilidad de guardar cualquier tipo de archivo como overlay. Los datos de overlay se crean.

Impresión con un overlay

Siga estos pasos para imprimir un documento con datos de overlay.

1. Abra el archivo para imprimir con datos de overlay.

2. Desde la aplicación, acceda al controlador de impresora. Abra el menú File (Archivo) y elija Print (Imprimir) o Print Setup (Configurar impresora). A continuación, haga clic en Printer (Impresora), Setup (Configuración), Options (Opciones) o Properties (Propiedades), o haga clic en la combinación de estos botones, en función de la aplicación.

3. Seleccione la ficha Special (Especial).

4. Seleccione la casilla de verificación Form Overlay (Overlay) y haga clic en Overlay Settings (Ajustes de Overlay) para abrir el cuadro de diálogo Overlay Settings (Ajustes de Overlay).

5. En el cuadro de diálogo Overlay Settings (Ajustes Overlay), elija el formulario de la lista Form (Página) y haga clic en OK (Aceptar).

6. Haga clic en OK (Aceptar) para imprimir los datos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Diferentes ajustes de la impresora para datos de overlay

Los datos de overlay se crean con los ajustes actuales de la impresora, como Resolution (Resolución): 600 ppp. Si desea realizar el mismo overlay con ajustes de impresora diferentes (como 1200 ppp), siga las instrucciones que se indican a continuación.

1. Vuelva a acceder al controlador de impresora como se ha descrito en el paso 2 en "Creación de un overlay" de la página 78.

2. Realice los ajustes de la impresora y salga del controlador.

3. Envíe a la impresora los mismos datos que ha realizado en la aplicación como en el paso 12 en "Creación de un overlay" de la página 78.

Este ajuste sólo está disponible para los datos Form Name (Nombre de Formulario).

Reinicio del contador de la unidad fotoconductora

Tras sustituir una unidad fotoconductora, ponga a cero el contador de la unidad fotoconductora con el controlador de impresora. Cuando termine de instalar una nueva unidad fotoconductora, consulte "Reinicio del contador de la unidad fotoconductora" de la página 81.

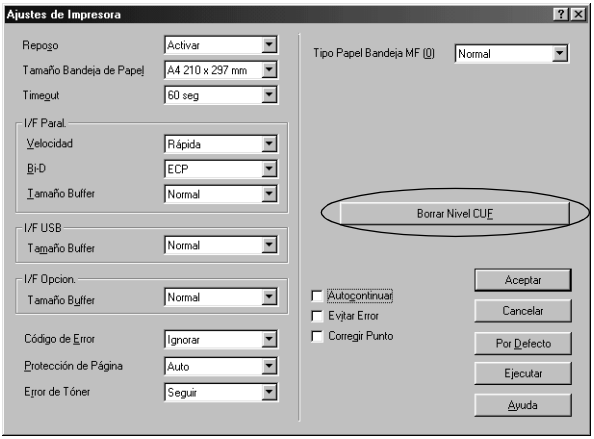
Reinicio del contador de la unidad fotoconductora

1. Haga clic en la ficha Optional Settings (Ajustes Opcionales) y, a continuación, en Reserve Jobs Settings (Ajustes Trabajos Reservados). Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Settings (Ajustes de Impresora).

2. Haga clic en Reset OPC Level (Borrar Nivel CUF). Aparecerá el cuadro de diálogo para poner a cero la unidad fotoconductora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

EPL-6200



EPL-6200L

3. Haga clic en OK (Aceptar) para poner a cero el contador del nivel de CUF.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Impresión con la unidad dúplex (sólo en la EPL-6200)

La impresión dúplex le permite imprimir en ambas caras del papel. Cuando se imprime para encuadernar, el borde de encuadernación se puede especificar según sea necesario para conseguir el orden de páginas deseado.

1. Haga clic en la ficha Layout (Composición).

2. Seleccione la casilla de verificación Duplex. Elija una Posición de encuadernado Izquierda, Superior o Derecha.

3. Haga clic en Ajustes de dúplex para abrir el cuadro de diálogo homónimo.

4. Especifique el Margen encuadernado del anverso y el reverso del papel. Seleccione si la cara o el dorso del papel se imprimirá como Página de inicio.

5. Si va a encuadernar la impresión como un folleto, haga clic en la casilla de verificación Método de encuadernado y configure los ajustes adecuados. Si desea más detalles sobre cada ajuste, consulte la Ayuda on-line.

6. Haga clic en Aceptar para volver al menú Composición.

Formas de evitar el error de memoria insuficiente (sólo en la EPL-6200L)

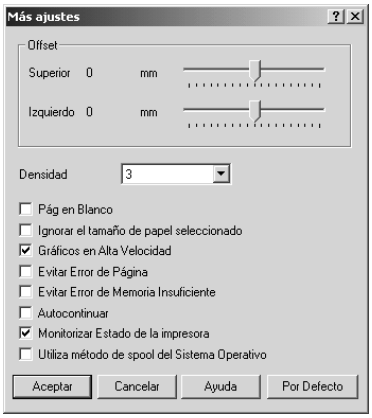
Cuando se imprimen gráficos o una gran cantidad de datos, la impresora puede parar porque no dispone de suficiente memoria. Siga los pasos que se indican a continuación para evitar los errores de memoria insuficiente y continuar con la impresión.

Nota:
La calidad de la impresión disminuirá cuando utilice esta función.

1. Haga clic en la ficha Optional Settings (Ajustes opcionales).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Haga clic en Más Ajustes. Aparecerá el cuadro de diálogo siguiente.



Nota:
Esta pantalla es de Windows XP, 2000 y NT 4.0.

3. Seleccione la casilla de verificación Avoid Insufficient Memory Error (Evitar Error de Memoria Insuficiente).

4. Haga clic en OK (Aceptar) para aceptar los ajustes.

Acceso al controlador de impresora PostScript (sólo en la EPL-6200)

Cuando quiera imprimir archivos en formato PostScript, utilice el controlador de impresora PostScript. Para obtener las instrucciones sobre la instalación del controlador de impresora PostScript que se entrega con la impresora, consulte "Instalación del controlador de impresora PostScript (sólo en la EPL-6200)" de la página 57.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Puede acceder al controlador de impresora PostScript desde la aplicación con la que esté imprimiendo o directamente desde el sistema operativo. Si accede al controlador de impresora PostScript a través de una aplicación, cualquier cambio realizado en los ajustes se aplicará únicamente al trabajo de impresión actual. Para establecer de forma definitiva los cambios en los ajustes de impresión, acceda directamente al controlador de impresora PostScript desde el sistema operativo.

Ajustes del controlador de impresora PostScript (sólo en la EPL-6200)

El controlador de impresora PostScript le permite cambiar los ajustes del trabajo de impresión de PostScript. Los ajustes están agrupados en diversas categorías a las que puede acceder haciendo clic en la ficha correspondiente del cuadro de diálogo Properties (Propiedades) de la impresora.

En Windows Me, Windows 98 y Windows 95

También puede consultar la Ayuda on-line relativa a los ajustes. Hay dos opciones de Ayuda on-line. Haga clic en el botón Help (Ayuda) para obtener ayuda acerca del procedimiento que hay que seguir en los ajustes. Si desea ayuda sobre una opción concreta, haga clic en el icono '?' (situado en la esquina superior derecha de la barra de título del cuadro de diálogo) bar y haga clic en el nombre del ajuste deseado. Aparecerá una explicación del ajuste y sus opciones.

Ajustes de la ficha Paper (Papel)

Paper size (Tamaño Papel)

Seleccione el tamaño de papel deseado. Este ajuste debe coincidir con el tamaño del papel cargado en la impresora. Los tamaños de papel disponibles pueden ser distintos de los de la impresora. El ajuste predeterminado es A4 o Letter (Carta), según el país de compra.

Orientation (Orientación)

Especifique cómo se va a colocar el documento en la página. Las opciones son Portrait (Vertical) y Landscape (Horizontal).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Collate (Combinar)

Seleccione esta casilla de verificación si desea imprimir varias copias del documento completas. Si esta casilla de verificación no está seleccionada, se imprimirán todas las copias de la primera página, después todas las copias de la segunda, y así sucesivamente.

Nota:
Si selecciona la opción Collate *(Combinar) en el controlador de impresora, no configure la opción* Collate *en la propia aplicación.*

Duplex (Dúplex)

Seleccione el estilo deseado de impresión por las dos caras. Flip on long edge (Orientación horizontal) produce impresiones por las dos caras que se pasan como las páginas de un libro, mientras que Flip on short edge (Orientación vertical) produce impresiones por las dos caras que se pasan como las páginas de un calendario. Esta función sólo está disponible si está instalada la unidad dúplex opcional.

Paper source (Origen de papel)

Seleccione el origen del papel de su trabajo de impresión. Las opciones son AutoSelect Tray (Selección automática), MP Tray (Bandeja MF), Cassette 1 (Bandeja 1), Manual Feed 1st Page (Alimentación manual 1ª página) y Manual Feed EachPage (Alimentación manual cada página). No obstante, los orígenes del papel que están realmente disponibles cambian según la impresora y las opciones instaladas.

Paper type (Tipo de papel)

Seleccione el tipo de papel en el que se desee imprimir. Las opciones son Normal, Thick (Grueso), Extra Thick (Extra Grueso) y Transparency (Transparencia). Si no selecciona el tipo correcto de papel, podrían aparecer manchas en la impresión o gastar más tinta de la necesaria.

Margins (Márgenes)

Haga clic en este botón para configurar los márgenes de su impresión. Puede expresarlos en Inches (Pulgadas) o Millimeters (Milímetros).

Restore Defaults (Restaurar valores predeterminados)

Haga clic en este botón para recuperar los ajustes predeterminados de esta hoja.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Resolution (Resolución)

Seleccione la resolución con la que desee imprimir. Las opciones son Fast (Rápida), Quality (Calidad), y Super (Súper). Los ajustes Quality (Calidad) y Super (Súper) imprimen a una resolución más elevada, pero la impresión tarda más.

Print as a negative image (Imprimir en negativo)

Seleccione esta casilla de verificación si desea imprimir el documento como imagen en negativo. Esta función imprime invirtiendo los valores de RGB (siglas inglesas de los colores rojo, verde y azul) o los valores de blanco y negro de la imagen. Es muy útil para imprimir imágenes en blanco y negro o RGB poco definidas.

Print as a mirror image (Imprimir en espejo)

Seleccione esta casilla de verificación si desea imprimir el documento como su simétrico (igual que su imagen reflejada en un espejo). Esta función imprime invirtiendo las coordenadas horizontales de la imagen.

Layout (Composición)

Especifique cuántas páginas del documento se imprimirán en una hoja de papel. Las opciones son 1-up (1 arriba), 2-up (2 arriba), 4-up (4 arriba), 6-up (6 arriba), 9-up (9 arriba) y 16-up (16 arriba).

Print page border (Imprimir borde de página)

Seleccione esta casilla de verificación si desea que se impriman los bordes de las páginas cuando imprima más de una página del documento en una hoja de papel.

Scaling (Escalar)

Este ajuste permite reducir o aumentar el tamaño de la imagen que se va a imprimir. Puede especificar cualquier porcentaje comprendido en el intervalo 25% - 400%. Para reducir la imagen, especifique un porcentaje inferior a 100%. Para ampliar la imagen, especifique un porcentaje superior a 100%. No obstante, es mejor reducir o ampliar la imagen en la aplicación desde la cual vaya a imprimirla (si es posible) y no a través del controlador de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Restore Defaults (Restaurar valores predeterminados)

Haga clic en este botón para recuperar los ajustes predeterminados de esta hoja.

Ajustes de la ficha Fonts (Fuentes)

Send TrueType fonts to printer according to the Font Substitution Table (Enviar fuentes TrueType a la impresora según la tabla de sustitución de fuentes)

Seleccione este botón de opción si desea que el ordenador descargue fuentes TrueType en la impresora de acuerdo con los ajustes de la tabla de sustitución de fuentes. Con este ajuste, la impresión puede ser más rápida.

Edit the Table (Editar la tabla)

Haga clic en este botón si desea modificar la tabla de sustitución de fuentes.

Always use TrueType fonts (Usar siempre fuentes TrueType)

Seleccione este botón de opción si desea que el ordenador siempre descargue en la impresora todas las fuentes TrueType utilizadas en el documento que vaya a imprimir. De esta forma, la impresión será más lenta, pero las fuentes saldrán idénticas a las mostradas en la pantalla.

Add Euro Currency Symbol to PostScript Fonts (Agregar símbolo del euro a fuentes PostScript)

Seleccione esta casilla de verificación si desea agregar el símbolo del euro al juego de fuentes PostScript residentes en la impresora.

Update Soft Fonts (Actualizar fuentes transferibles)

Haga clic en este botón si desea actualizar la lista de fuentes PostScript Type 1 instaladas para que se impriman correctamente.

Send Fonts As (Enviar fuentes como)

Haga clic en este botón para especificar ajustes avanzados para la descarga de fuentes en la impresora. Para más información sobre cada uno de los ajustes disponibles, consulte la Ayuda on-line.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Restore Defaults (Restaurar valores predeterminados)

Haga clic en este botón para recuperar los ajustes predeterminados de esta hoja.

Ajustes de la ficha Device Options (Opciones de dispositivo)

Available printer memory (in KB) (Memoria de impresora disponible (en KB))

Especifique cuánta memoria hay disponible en la impresora. Si el valor introducido no coincide con la cantidad real de memoria en la impresora y se producen problemas de impresión, cambie el ajuste.

Available font cache (in KB) (Caché de fuentes disponible (en KB))

Muestra la cantidad de memoria caché disponible para las fuentes Tipo 32. El controlador de impresora ajusta automáticamente el tamaño de la memoria caché según los ajustes de memoria especificados en Installable options (Opciones instalables).

Density (Densidad)

Especifique la densidad con la que desee imprimir. Las opciones son Lightest (Muy clara), Light (Clara), Medium (Media), Dark (Oscura) y Darkest (Muy oscura).

RITech

Elija si desea usar RITech al imprimir. RITech mejora el aspecto de las líneas, gráficos y texto impresos. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Modo Toner Save (Modo Ahorro Tóner)

Elija si desea usar el modo Toner Save (Ahorro tóner) al imprimir. Cuando se activa el modo Toner Save (Ahorro tóner), la impresora utiliza menos del 50% del tóner que utilizaría normalmente. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Image Protect (Protec. Imagen)

Esta función le permite especificar si desea usar una compresión con pérdidas cuando la memoria se ejecuta durante la impresión con recursos bajos. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar). Cuando se configura Image Protect (Protec. Imagen) como On (Activar), no se usa la compresión con pérdidas. Si está seleccionada la opción Off (Desactivar), la compresión con pérdidas se usa cuando los recursos de la memoria son muy bajos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Start Page (Primera Página)

Especifique si desea empezar a imprimir por la primera página (anverso) o la segunda (reverso). Las opciones son Front (Cara) y Back (Atrás). Si está activada la opción Back (Atrás), la primera página se imprime en blanco. Este ajuste sólo esta disponible cuando se selecciona la opción Print on Both Sides (Imprimir por ambas caras).

Separations (Separaciones)

Este ajuste le permite seleccionar el color de la impresión con separación de colores. Las opciones sonNone (Ninguno), Cyan (Cian), Magenta, Yellow (Amarillo) y Black (Negro).

Installable options (Opciones instalaciones)

Los ajustes disponibles en Installable options (Opciones instalables) le permiten especificar si algunas de las opciones están instaladas en la impresora y, si es así, explica lo que son. Use la lista desplegable Change setting for (Cambiar configuración de) para especificar los detalles de las opciones instaladas.

Restore Defaults (Restaurar valores predeterminados)

Haga clic en este botón para recuperar los ajustes predeterminados de esta hoja.

Ajustes de la ficha PostScript (PostScript)

PostScript output format (Formato de salida de PostScript)

Especifique el formato de los archivos PostScript. Éstas son las opciones: PostScript (optimize for speed) (PostScript [Optimizar para velocidad]), PostScript (optimize for portability-ADSC) PostScript [Optimizar para portabilidad - ADSC]), Encapsulated PostScript (EPS) (PostScript encapsulado [EPS]) y Archive format (Modificado). Para más información sobre esos formatos, consulte la Ayuda on-line.

PostScript header (Encabezado PostScript)

Este ajuste le permite especificar cómo se va a enviar la información de encabezado a la impresora. Éstas son las opciones: Download header with each print job (Transferir el encabezado con cada trabajo de impresión) y Assume header is downloaded and retained (Suponer que el encabezado está transferido y cargado).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Send Header Now (Enviar encabezado ahora)

Haga clic en este botón para enviar la información del encabezado de PostScript a la impresora de forma inmediata. Este botón sólo está disponible cuando está seleccionado el botón de opción Download header with each print job (Transferir el encabezado con cada trabajo de impresión). Si hace clic en el botón Send Header Now (Enviar encabezado ahora) y luego en OK (Aceptar), el botón de opción Assume header is downloaded and retained (Suponer que el encabezado está transferido y cargado) se activa automáticamente.

Print PostScript error information (Imprirmir información de errores PostScript)

Seleccione esta casilla de verificación si desea que la impresora imprima, automáticamente, una página con los mensajes de error de PostScript cuando ocurra un error en el trabajo de impresión. Active esta opción si tiene problemas al imprimir.

Job timeout (Tiempo de espera del trabajo)

Especifique el número máximo de segundos que puede tardar un trabajo de impresión en ir del ordenador a la impresora antes de que la impresora deje de intentar imprimir el documento. Si escribe "0" (cero), la impresora seguirá intentando imprimir de forma indefinida.

Wait timeout (Tiempo de espera)

Especifique el número máximo de segundos que la impresora esperará a obtener más datos PostScript del ordenador antes de cancelar el trabajo de impresión. Cuando haya transcurrido el tiempo especificado, la impresora dejará de intentar imprimir el documento e imprimirá un mensaje de error en su lugar. Si escribe "0" (cero), la impresora esperará indefinidamente. Puede que quiera aumentar este valor al imprimir documentos complicados.

Este ajuste le permite impedir que la impresora se bloquee si el ordenador que envía el trabajo de impresión se bloquea.

Advanced (Más Ajustes)

Haga clic en este botón si desea especificar las siguientes opciones avanzadas de PostScript:

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

PostScript language level (Nivel de lenguaje de PostScript)
Especifique el nivel de lenguaje PostScript. Seleccione el nivel más alto de lenguaje PostScript que admita la impresora para aprovechar al máximo sus funciones. Use un nivel bajo de lenguaje PostScript si tiene problemas con la impresión o si piensa imprimir el archivo con otra impresora.

Data format (Formato de datos)
Seleccione el formato de datos. Estas opciones son ASCII data (Datos ASCII), Binary communications protocol (Protocolo de comunicaciones binario), Tagged binary communications protocol (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia) y Pure binary data (Datos binarios puros). Sin embargo, sólo se pueden seleccionar las opciones ASCII data (Datos ASCII) y Tagged binary communications protocol (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia) cuando se ejecuten en Windows Me/98/95.

Si selecciona ASCII data (Datos ASCII), los datos de impresión se envían en formato ASCII (7 bits), lo que puede llevar más tiempo, pero pueden enviarse por cualquier canal E/S, incluidos el canal de serie, en paralelo y Ethernet.

Si selecciona Tagged binary communications protocol (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia), todos los datos, excepto los caracteres de control especial se envían en formato binario (8 bits). Los datos en formato binario pueden enviarse por un puerto de comunicación serie o paralelo, y tardan menos en enviarse que los de formato ASCII.

Nota:
El Protocolo de comunicaciones binarias con referencia no puede usarse con AppleTalk.

Send CTRL+D before job (Enviar CTRL+D antes del trabajo)
Seleccione esta casilla de verificación para indicar que hay que enviar el carácter CTRL+D al principio de cada documento PostScript. Si envía CTRL+D al principio de cada archivo, la impresora se reiniciará con sus valores predeterminados para asegurar que los trabajos de impresión anteriores no interferirán en el trabajo de impresión actual. No obstante, si se activa este ajuste el trabajo de impresión puede dar error si está conectado a través de una red y no de una interfaz paralela o serie.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Send CTRL+D before job (Enviar CTRL+D después del trabajo)
Seleccione esta casilla de verificación para indicar que hay que enviar el carácter CTRL+D al final de cada documento PostScript. Si envía CTRL+D al final de cada archivo, la impresora se reiniciará con sus valores predeterminados para asegurar que los trabajos de impresión actuales no interferirán en futuros trabajos de impresión. No obstante, si se activa este ajuste el trabajo de impresión puede dar error si está conectado a través de una red y no de una interfaz paralela o serie.

Display alert for applications incompatible with driver features (Mostrar alerta para aplicaciones incompatibles con las funciones del controlador)
Seleccione esta casilla de verificación si desea que el controlador de impresora muestre mensajes de alerta cuando haya incompatibilidades entre las funciones de la impresora y las de la aplicación con la que va a imprimir.

Restore Defaults (Restaurar valores predeterminados)

Haga clic en este botón para recuperar los ajustes predeterminados de esta hoja.

Ajuste de la ficha Watermarks (Marca de fondo)

Select a watermark (Seleccionar una marca de fondo)

Especifique si desea utilizar una marca de fondo cuando imprima. Las opciones son None (Ninguna), CONFIDENTIAL (CONFIDENCIAL), COPY (COPIA), y DRAFT (BORRADOR).

Edit (Editar)

Haga clic en este botón para editar la marca de fondo seleccionada. Este botón no está disponible cuando la opción None (Ninguna) está seleccionada en Select a watermark (Seleccionar marca de fondo).

New (Nueva)

Seleccione esta opción si desea crear una marca de fondo.

Delete (Borrar)

Haga clic en este botón si desea eliminar la marca de fondo seleccionada. Este botón no está disponible cuando la opción None (Ninguna) está seleccionada en Select a watermark (Seleccionar marca de fondo).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Print watermark (Imprimir marca de fondo)

Especifique cómo desea imprimir la marca de fondo seleccionada. Las opciones son On first page only (Sólo en primera página), In background (En el fondo) y As outline only (Sólo como contorno).

Ajustes de la ficha Job Settings (Ajustes de trabajos)

Quick Print Job (Trabajo de impresión rápida)

Re-Print Job (Reimprimir Trabajo)
Seleccione esta opción para que la impresora imprima de nuevo un trabajo. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Verify Job (Verificar Trabajo)
Seleccione esta opción para verificar el trabajo de impresión. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Stored job (Trabajo almacenado)
Seleccione esta opción para almacenar un trabajo o no. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Confidential Job (Trabajo confidencial)
Especifique esta opción si desea que un trabajo sea confidencial. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Password (Contraseña)
Si el trabajo es confidencial, asígnele una contraseña. Este ajuste está disponible sólo si se selecciona la opción On (Activar) en Confidential Job (Trabajo confidencial).

User Name (Nombre del usuario)
Especifique un nombre del usuario para el trabajo de reserva.

Job Name (Nombre trabajo)
Especifique un nombre de trabajo para el trabajo de reserva.

Preview (Vista previa)
Seleccione esta opción para utilizar la función Preview (Vista previa). Estos ajustes sólo están disponibles cuando se especifica la opción Quick Print Job (Trabajo de impresión rápida). Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Job Management On (Activar administración de trabajos)
Seleccione esta opción para utilizar la función Job Management (Administración de trabajos) Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar). Si la casilla de verificación Job Management On (Activar administración de trabajos) está activada, la información sobre el trabajo se envía a la impresora.

En Windows NT 4.0

El cuadro de diálogo Print (Imprimir), que se abre seleccionando la opción Print (Imprimir) del menú File (Archivo) de la aplicación abierta, le permite especificar los ajustes de impresión del documento actual. Los ajustes disponibles se agrupan en las fichas Page Setup (Configurar página) y Advanced (Avanzados). Además, los ajustes específicos de su impresora están disponibles a través de la ficha Device Settings (Configuración del dispositivo) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades) de la impresora. Consulte a continuación una breve descripción de cada ajuste disponible.

Puede consultar la Ayuda on-line relativa a los ajustes. Si desea ayuda sobre una opción concreta, haga clic en el icono '?' (situado en la esquina superior derecha de la barra de título del cuadro de diálogo) bar y haga clic en el nombre del ajuste deseado. Aparecerá una explicación del ajuste y sus opciones.

Ajustes de la ficha de Page Setup (Configurar página)

Paper Size (Tamaño del papel)

Seleccione el tamaño de papel deseado. Este ajuste debe coincidir con el tamaño del papel cargado en la impresora. Los tamaños de papel disponibles variarán en función de la impresora. El ajuste predeterminado es A4 o Letter (Carta), según el país de compra.

Paper Source (Origen de papel)

Seleccione el origen de papel para su trabajo de impresión. Las opciones son Automatically Select (Selección automática), MP Tray (Bandeja MF), Cassette 1 (Bandeja 1), Manual Feed 1st Page (Alimentación manual 1ª página) y Manual Feed EachPage (Alimentación manual cada página). No obstante, los orígenes del papel que están realmente disponibles cambian según la impresora y las opciones instaladas.

Copy Count (Número de copias)

Especifique el número de copias que desea imprimir.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Collate Copies (Intercalar copias)

Esta casilla de verificación aparece sólo si se especifica más de una copia en Copy Count (Número de copias). Seleccione esta casilla de verificación si desea imprimir varias copias del documento completas. Si esta casilla de verificación no está seleccionada, se imprimirán todas las copias de la primera página, después todas las copias de la segunda, y así sucesivamente.

Nota:
Si selecciona la opción Collate *(Combinar) en el controlador de impresora, no configure la opción* Collate *en la propia aplicación.*

Orientation (Orientación)

Especifique cómo se va a colocar el documento en la página. Las opciones son Portrait (Vertical) y Landscape (horizontal) y Rotated (girado 90° en sentido contrario a las agujas del reloj).

Color Appearance (Apariencia de color)

Especifique si desea imprimir en color o en escala de grises. Las opciones son Monochrome (Monocroma) y Color.

Ajustes de la ficha Advanced (Avanzados)

Ajustes de documentos de EPSON EPL-6200 PS3

Undo Changed Option/s (Deshacer opciones cambiadas)
Haga clic en este botón para deshacer todos los cambios realizados en los ajustes. Los ajustes se volverán a definir en sus valores predeterminados. Este botón se activará sólo si se han modificado uno o más valores predeterminados.

Acerca del controlador de impresora de Adobe PostScript
Haga clic en este botón para obtener información acerca del controlador de impresora PostScript.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Paper/Output (Papel/Salida)

Paper Size (Tamaño del papel)
Si ha especificado el ajuste Paper Size (Tamaño del papel) en la hoja Page Setup (Ajustar página), ese ajuste se reflejará en este lugar. Para cambiar este ajuste, seleccione el tamaño de papel deseado entre las opciones indicadas en la parte de abajo del cuadro de diálogo. Si desea más información sobre este ajuste, consulte "Paper Size (Tamaño del papel)" de la página 95.

Orientation (Orientación)
Si ha especificado el ajuste Orientation (Orientación) en la ficha Page Setup (Ajustar página), ese ajuste aparecerá aquí. Para cambiar este ajuste, seleccione la orientación deseada entre las opciones indicadas en la parte de abajo del cuadro de diálogo. Para obtener más información acerca de este ajuste, consulte "Orientation (Orientación)" de la página 96.

Paper Source (Origen de papel)
Si ha especificado el ajuste Paper Source (Origen del papel) en la hoja Page Setup (Ajustar página), ese ajuste se reflejará en este lugar. Para cambiar este ajuste, seleccione el tamaño de papel deseado entre las opciones indicadas en la parte de abajo del cuadro de diálogo. Para obtener más información acerca de este ajuste, consulte "Paper Source (Origen de papel)" de la página 95.

Media (Soporte)
Seleccione el tipo de papel en que desea imprimir. Las opciones son Normal, Thick (Grueso), Extra Thick (Extra Grueso) y Transparency (Transparencia). Si no selecciona el tipo correcto de papel, podrían aparecer manchas en la impresión o gastar más tinta de la necesaria.

Copy Count (Número de copias)
Si ha especificado el ajuste Copy Count (Número de copias) en la hoja Page Setup (Ajustar página), ese ajuste se reflejará en este lugar. Si desea cambiarlo, escriba el número de páginas que desee imprimir en el cuadro de texto situado en la parte inferior del cuadro de diálogo. Para obtener más información acerca de este ajuste, consulte "Copy Count (Número de copias)" de la página 95.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Graphic (Gráfico)

Resolution (Resolución)
Seleccione la resolución con la que desee imprimir. Las opciones son Fast (Rápida) y Quality (Calidad). Con el ajuste Quality (Calidad), la impresión tiene una resolución mayor, pero tarda más.

Color Appearance (Apariencia de color)
Si ha especificado el ajuste Color Appearance (Apariencia de color) en la hoja Page Setup (Ajustar página), ese ajuste se reflejará en este lugar. Para cambiar este ajuste, seleccione la el ajuste deseado entre las opciones indicadas en la parte inferior del cuadro de diálogo. Para obtener más información acerca de este ajuste, consulte "Color Appearance (Apariencia de color)" de la página 96.

Scaling (Escalar)
Este ajuste permite reducir o aumentar el tamaño de la imagen que se va a imprimir. Puede introducir cualquier porcentaje entre 1% y 1000%. Para reducir la imagen, especifique un porcentaje inferior a 100%. Para ampliar la imagen, especifique un porcentaje superior a 100%. Cuando se amplía un documento, sólo se imprime la parte del documento que cabe en el papel seleccionado. Si puede reducir o aumentar el tamaño de la imagen en la aplicación desde la que va a imprimir, hágalo de este modo.

TrueType Font (Fuente True Type)
Especifique el modo de imprimir las fuentes TrueType en el documento. Seleccione Substitute with Device Font (Sustituir con fuentes de dispositivo) para usar fuentes equivalentes de PostScript para imprimir documentos que contienen fuentes de TrueType. Seleccione Download as Softfont (Descargar como fuente transferible) para descargar las fuentes TrueType en la impresora en lugar de usar las fuentes de PostScript.

Si el documento tiene textos y gráficos que se superponen, seleccione Substitute with Device Font (Sustituir con fuentes de dispositivo). Imprimir con fuentes descargadas de TrueType cuando hay textos y gráficos que se superponen puede provocar errores de salida.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Opciones de documento

Opción Page Layout (N-up) [Composición de página (N-arriba)]
Especifique cuántas páginas del documento se imprimirán en una hoja de papel. Las opciones son Normal (one-up) [Normal (1 arriba)] Two-up (1x2) [2 arriba (1x2)], Four-up (2x2) [4 arriba (2x2)], Six-up (2x3) [6 arriba (2x3)], Nine-up (3x3) [9 arriba (3x3)] y Sixteen-up (4x4) [16 arriba (4x4)].

Opciones de PostScript

Opción PostScript Output (Salida PostScript)
Especifique el formato de los archivos PostScript. Las opciones son Optimize for speed (Optimizar velocidad), Optimize for portability (Optimizar portabilidad), Encapsulated PostScript (EPS) [PostScript encapsulado (EPS)] y Archive format (Modificado). Para más información sobre esos formatos, consulte la Ayuda on-line.

Opción TrueType Font Download (Descarga de fuentes True Type)
Especifique el modo de imprimir las fuentes TrueType en el documento. Las opciones son Automatic (Automática), Outline (Hueca) (fuente de contorno escalable), Bitmap (Mapa de bits) (fuente de mapa de bits) y Native TrueType (Native True Type) (fuente de contorno).

PostScript Language Level (Nivel de lenguaje de PostScript)
Especifique el nivel de lenguaje PostScript. Las opciones son 2 y 3.

Send PostScript Error Handler (Enviar controlador de error de PostScript)
Especifique si desea que la impresora imprima una página con mensajes de error de PostScript cuando se produce un error en un trabajo de impresión. Las opciones son Yes (Sí) y No.

Mirrored Output (Salida en espejo)
Especifique si desea realizar una impresión en espejo, invirtiendo las coordinadas horizontales de la imagen. Las opciones son Yes (Sí) y No.

Características de la impresora

Density (Densidad)
Especifique la densidad con la que desee imprimir. Las opciones son Lightest (Muy clara), Light (Clara), Medium (Media), Dark (Oscura) y Darkest (Muy oscura).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

RITech
Elija si desea usar RITech al imprimir. RITech mejora el aspecto de las líneas, gráficos y texto impresos. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Modo Toner Save (Ahorro Tóner)
Elija si desea usar el modo Toner Save (Ahorro tóner) al imprimir. Cuando se activa el modo Toner Save (Ahorro tóner), la impresora utiliza menos del 50% del tóner que utilizaría normalmente. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Image Protect (Protección Imagen)
Esta función le permite elegir si desea usar una comprensión con pérdidas cuando la memoria se ejecuta durante la impresión con recursos bajos. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar). Cuando se configura Image Protect (Protec. Imagen) como On (Activar), no se usa la compresión con pérdidas. Si está seleccionada la opción Off (Desactivar), la compresión con pérdidas se usa cuando los recursos de la memoria son muy bajos.

Start Page (Primera Página)
Elija si desea empezar a imprimir desde la primera página o la segunda (reverso). Las opciones son Front (Cara) y Back (Atrás). Si está activada la opción Back (Atrás), la primera página se imprime en blanco. Este ajuste sólo esta disponible cuando se selecciona la opción Print on Both Sides (Imprimir por ambas caras).

Separations (Separaciones)
Este ajuste le permite seleccionar el color de la impresión con separación de colores. Las opciones son None (Ninguno), Cyan (Cian), Magenta, Yellow (Amarillo) y Black (Negro).

Ajustes en la ficha Device Settings (Configuración del dispositivo)

Configuración del dispositivo PS 3 EPSON EPL-6200

Undo Changed Option/s (Deshacer opciones cambiadas)
Haga clic en este botón para deshacer todos los cambios realizados en los ajustes. Los ajustes se volverán a definir en sus valores predeterminados. Este botón se activará sólo si se han modificado uno o más valores predeterminados.

Acerca del controlador de impresora de Adobe PostScript
Haga clic en este botón para obtener información acerca del controlador de impresora PostScript.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Form To Tray Assignment (Asignación de forma de la bandeja)

Asigne el tamaño de papel deseado a los distintos orígenes de papel disponibles. Una vez especificado el ajuste, la impresora suministrará papel automáticamente desde el origen de papel que admite el tamaño de papel seleccionado.

Las opciones son MP Tray (Bandeja MF), Cassette 1 (Bandeja 1), Manual Feed 1st Page (Alimentación manual 1ª página) y Manual Feed EachPage (Alimentación manual de todas las páginas). No obstante, los orígenes del papel que están realmente disponibles cambian según la impresora y las opciones instaladas.

Los tamaños de papel disponibles variarán en función de la impresora. El ajuste predeterminado es A4 o Letter (Carta), según el país de compra.

Font Substitution Table (Tabla de fuentes sustitutas)

Haga doble clic aquí para ver la tabla de sustitución de fuentes y las opciones de asignación de fuentes TrueType a fuentes PostScript.

Available PostScript Memory (Memoria disponible de PostScript)

Especifique la cantidad de memoria disponible en PostScript. La memoria disponible de PostScript es un subgrupo de la memoria total física de la impresora. Se recomienda utilizar los ajustes predeterminados.

Output Protocol (Protocolo de salida)

Espefique el protocolo que usará la impresora para los trabajos de impresión. Éstas son las opciones: ASCII, TBCP y Binary (Binario).

Nota:
Binary *(Binario) sólo puede usarse con AppleTalk. Sin embargo, cuando usa AppleTalk,* TBCP *no está disponible.*

Si está seleccionado ASCII, los datos de impresión se enviarán en el formato ASCII (7 bits), que puede tardar más en imprimirse, pero que se puede enviar a través de cualquier canal de E/S: serie, paralelo y Ethernet.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Si selecciona TBCP (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia), todos los datos excepto los caracteres de control especiales se enviarán en el formato binario (8 bits). Los datos en formato binario pueden enviarse por un puerto de comunicación serie o paralelo, y tardan menos en enviarse que los de formato ASCII.

Nota:
Tagged binary communications protocol (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia) no puede usarse con AppleTalk.

Send CTRL-D Before Each Job (Enviar CTRL-D antes de cada trabajo)

Especifique si desea enviar un carácter CTRL+D al principio de cada documento de PostScript. Si envía CTRL+D al principio de cada archivo, la impresora se reiniciará con sus valores predeterminados para asegurar que los trabajos de impresión anteriores no interferirán en el trabajo de impresión actual. No obstante, si se activa este ajuste el trabajo de impresión puede dar error si está conectado a través de una red y no de una interfaz paralela o serie.

Send CTRL-D After Each Job (Enviar CTRL+D después de cada trabajo)

Especifique si se va a enviar un carácter CTRL+D al final de todos los documentos PostScript. Si envía CTRL+D al final de cada archivo, la impresora se reiniciará con sus valores predeterminados para asegurar que los trabajos de impresión actuales no interferirán en futuros trabajos de impresión. No obstante, si se activa este ajuste el trabajo de impresión puede dar error si está conectado a través de una red y no de una interfaz paralela o serie.

Job Timeout (Tiempo de espera del trabajo)

Especifique el número máximo de segundos que puede tardar un trabajo de impresión en ir del ordenador a la impresora antes de que la impresora deje de intentar imprimir el documento. Si escribe “0” (cero), la impresora seguirá intentando imprimir de forma indefinida.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Wait Timeout (Tiempo de espera)

Especifique el número máximo de segundos que la impresora esperará a obtener más datos PostScript del ordenador antes de cancelar el trabajo de impresión. Cuando haya transcurrido el tiempo especificado, la impresora dejará de intentar imprimir el documento e imprimirá un mensaje de error en su lugar. Si escribe "0" (cero), la impresora seguirá esperando indefinidamente. Es posible que desee aumentar este valor al imprimir documentos complicados.

Minimum Font Size to Download as Outline (Tamaño mínimo de fuente para descargar como fuente hueca)

Especifique el tamaño mínimo de la fuente (en píxeles) para el cual el controlador de impresora descargará fuentes TrueType como fuentes de contorno (Type 1). Se descargará una fuente más pequeña que la mínima predeterminada como fuente de mapa de bits (Tipo 3/Tipo 32).

Maximum Font Size to Download as Bitmap (Tamaño máximo de fuente para descargar como fuente de mapa de bits)

Especifique el tamaño máximo de fuente (en píxeles) para el que el controlador de impresora descargará las fuentes TrueType como fuentes de mapa de bits (Tipo 3/Tipo 32). Se descargará una fuente más grande que la máxima predeterminada como fuente hueca (Tipo 1).

Installable Options (Opciones instalables)

Los ajustes disponibles en Installable options (Opciones instalables) le permiten especificar si algunas de las opciones están instaladas en la impresora y, en caso de ser así, explican lo que son. Los ajustes disponibles son Installed Memory (Memoria instalada), Lower Cassette Unit (Unidad de bandeja inferior) y Duplex Unit (Unidad dúplex).

Ajustes en la ficha Job Settings (Ajustes de trabajos)

Quick Print Job (Trabajo de impresión rápida)

Re-Print Job (Reimprimir Trabajo)
Seleccione esta opción para que la impresora imprima de nuevo un trabajo. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Verify Job (Verificar Trabajo)
Seleccione esta opción para verificar el trabajo de impresión. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Stored job (Trabajo almacenado)
Seleccione esta opción para almacenar un trabajo o no. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Confidential Job (Trabajo confidencial)
Especifique esta opción si desea que un trabajo sea confidencial. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Password (Contraseña)
Si el trabajo es confidencial, asígnele una contraseña. Este ajuste está disponible sólo si se selecciona la opción On (Activar) en Confidential Job (Trabajo confidencial).

User Name (Nombre del usuario)
Especifique un nombre del usuario para el trabajo de reserva.

Job Name (Nombre trabajo)
Especifique un nombre de trabajo para el trabajo de reserva.

Preview (Vista previa)
Seleccione esta opción para utilizar la función Preview (Vista previa). Estos ajustes sólo están disponibles cuando se especifica la opción Quick Print Job (Trabajo de impresión rápida). Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Job Management On (Activar administración de trabajos)
Seleccione esta opción para utilizar la función Job Management (Administración de trabajos) Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar). Si la casilla de verificación Job Management On (Activar administración de trabajos) está activada, la información sobre el trabajo se envía a la impresora.

En Windows XP y Windows 2000

Los ajustes específicos de su impresora están disponibles en la ficha Device Settings (Configuración del dispositivo) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades) de la impresora. Además de esos ajustes, haga clic en el botón Printing Preferences (Preferencias de impresión) en la hoja General o en el botón Printing Defaults (Valores predeterminados de impresión) en la hoja Advanced (Avanzadas) para obtener más ajustes de impresión. Los ajustes básicos están agrupados en las fichas Layout (Composición) y Paper/Quality (Papel/Calidad), mientras que el resto de ajustes más avanzados están disponibles en el botón Advanced (Avanzados) de ambas hojas.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

También puede consultar la Ayuda on-line relativa a los ajustes. Hay dos opciones de ayuda online. Haga clic en el botón Help (Ayuda) para obtener ayuda acerca del procedimiento que hay que seguir en los ajustes. Si desea ayuda sobre una opción concreta, haga clic en el icono '?' (situado en la esquina superior derecha de la barra de título del cuadro de diálogo) bar y haga clic en el nombre del ajuste deseado. Aparecerá una explicación del ajuste y sus opciones.

Ajustes en la ficha Device Settings (Configuración del dispositivo)

Form To Tray Assignment (Asignación de forma de la bandeja)

Asigne el tamaño de papel deseado a los distintos orígenes de papel disponibles. Una vez especificado el ajuste, la impresora suministrará papel automáticamente desde el origen de papel que admite el tamaño de papel seleccionado.

Las opciones son MP Tray (Bandeja MF), Cassette 1 (Bandeja 1), Manual Feed 1st Page (Alimentación manual 1ª página) y Manual Feed EachPage (Alimentación manual de todas las páginas). No obstante, los orígenes del papel que están realmente disponibles cambian según la impresora y las opciones instaladas.

Los tamaños de papel disponibles variarán en función de la impresora. El ajuste predeterminado es A4 o Letter (Carta), según el país de compra.

Font Substitution Table (Tabla de fuentes sustitutas)

Haga doble clic en esta opción para mostrar la tabla de sustitución de fuentes y las opciones para la asignación de fuentes de TrueType a PostScript.

Available PostScript Memory (Memoria disponible de PostScript)

Especifique la cantidad de memoria disponible en PostScript. La memoria disponible de PostScript es un subgrupo de la memoria total física de la impresora. Se recomienda utilizar los ajustes predeterminados.

Output Protocol (Protocolo de salida)

Espefique el protocolo que usará la impresora para los trabajos de impresión. Éstas son las opciones: ASCII, TBCP y Binary (Binario).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Binary *(Binario) sólo puede usarse con AppleTalk. Sin embargo, cuando usa AppleTalk,* TBCP *no está disponible.*

Si está seleccionado ASCII, los datos de impresión se enviarán en el formato ASCII (7 bits), que puede tardar más en imprimirse, pero que se puede enviar a través de cualquier canal de E/S: serie, paralelo y Ethernet.

Si selecciona TBCP (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia), todos los datos excepto los caracteres de control especiales se enviarán en el formato binario (8 bits). Los datos en formato binario pueden enviarse por un puerto de comunicación serie o paralelo, y tardan menos en enviarse que los de formato ASCII.

Nota:
Tagged binary communications protocol (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia) no puede usarse con AppleTalk.

Send CTRL-D Before Each Job (Enviar CTRL-D antes de cada trabajo)

Especifique si desea enviar un carácter CTRL+D al principio de cada documento de PostScript. Si envía CTRL+D al principio de cada archivo, la impresora se reiniciará con sus valores predeterminados para asegurar que los trabajos de impresión anteriores no interferirán en el trabajo de impresión actual.

No obstante, si se activa este ajuste el trabajo de impresión puede dar error si está conectado a través de una red y no de una interfaz paralela o serie. Por otro lado, si el documento no se imprime cuando se envía a la impresora conectada por un puerto paralelo o en serie, cambie la configuración a Yes (Sí).

Send CTRL-D After Each Job (Enviar CTRL+D después de cada trabajo)

Especifique si se va a enviar un carácter CTRL+D al final de todos los documentos PostScript. Si envía CTRL+D al final de cada archivo, la impresora se reiniciará con sus valores predeterminados para asegurar que los trabajos de impresión actuales no interferirán en futuros trabajos de impresión.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

No obstante, si se activa este ajuste el trabajo de impresión puede dar error si está conectado a través de una red y no de una interfaz paralela o serie. Si no consigue imprimir un documento enviándolo a una impresora de red, cambie el ajuste por No.

Convert Gray Text to PostScript Gray (Convertir texto gris en gris de PostScript)

Seleccione esta opción para convertir el verdadero gris (valor RGB) del texto en el gris proporcionado por el controlador de PostScript.

Convert Gray Graphics to PostScript Gray (Convertir gráficos grises a gris de PostScript)

Seleccione esta opción para convertir el verdadero gris (valor RGB) de los gráficos en el gris proporcionado por el controlador de PostScript.

Add Euro Currency Symbol to PostScript Fonts (Agregar símbolo del euro a fuentes PostScript)

Especifique si desea agregar el símbolo del euro al juego de fuentes PostScript residentes en la impresora.

Job timeout (Tiempo de espera del trabajo de impresión)

Especifique el número máximo de segundos que puede tardar un trabajo de impresión en ir del ordenador a la impresora antes de que la impresora deje de intentar imprimir el documento. Si escribe "0" (cero), la impresora seguirá intentando imprimir de forma indefinida.

Wait timeout (Tiempo de espera)

Especifique el número máximo de segundos que la impresora esperará a obtener más datos PostScript del ordenador antes de cancelar el trabajo de impresión. Cuando haya transcurrido el tiempo especificado, la impresora dejará de intentar imprimir el documento e imprimirá un mensaje de error en su lugar. Si escribe "0" (cero), la impresora esperará indefinidamente. Puede que quiera aumentar este valor al imprimir documentos complicados.

Minimum Font Size to Download as Outline (Tamaño mínimo de fuente para descargar como fuente hueca)

Especifique el tamaño mínimo de la fuente (en píxeles) para el cual el controlador de impresora descargará fuentes TrueType como fuentes de contorno (Type 1). Se descargará una fuente más pequeña que la mínima predeterminada como fuente de mapa de bits (Tipo 3).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Esta configuración le permite configurar la opción Automatic (Automática) para el ajuste TrueType Font Download Option (Opción de descarga de fuentes True Type) en el cuadro de diálogo Advanced Options (Opciones avanzadas) del cuadro de diálogo Printing Preferences (Preferencias de impresión).

Maximum Font Size to Download as Bitmap (Tamaño máximo de fuente para descargar como fuente de mapa de bits)

Especifique el tamaño máximo de fuente (en píxeles) para el que el controlador de impresora descargará las fuentes TrueType como fuentes de mapas de bits (Tipo 3). Se descargará una fuente más grande que la máxima predeterminada como fuente hueca (Tipo 1).

Esta configuración le permite configurar la opción Automatic (Automática) o sustituya la configuración Bitmap (Mapa de bits) por la configuración TrueType Font Download Option (Opción de descarga de fuentes True Type) en el cuadro de diálogo Advanced Options (Opciones avanzadas) del cuadro de diálogo Printing Preferences (Preferencias de impresión).

Installable Options (Opciones instalables)

Los ajustes disponibles en Installable options (Opciones instalables) le permiten especificar si algunas de las opciones están instaladas en la impresora y, en caso de ser así, explican lo que son. Los ajustes disponibles son Installed Memory (Memoria instalada), Lower Cassette Unit (Unidad de bandeja inferior) y Duplex Unit (Unidad dúplex).

Ajustes de la ficha Layout (Composición)

Orientation (Orientación)

Especifique el modo en el que se va a colocar el documento en la página. Las opciones son Portrait (vertical) y Landscape (horizontal) y Rotated Landscape (Horizontal rotado) (rotado 90° en sentido contrario a las agujas del reloj).

Print on Both Sides (Imprimir en ambas caras)

Seleccione esta opción para imprimir en ambas caras, y en ese caso, con el margen para poder voltear el papel. Las opciones son None (Ninguna), Flip on Short Edge (Voltear por el lado más corto) y Flip on Long Edge (Voltear por el lado más largo). Esta opción sólo estará disponible cuando se la unidad dúplex y se haya especificado Installed (Instalada) para Duplex Unit (Unidad dúplex) en Installable Options (Opciones instalables).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Page Order (Orden de página)

Especifique el orden en el que se imprimirán las páginas del documento. Las opciones son Front to Back (De adelante hacia atrás) y Back to Front (De atrás hacia adelante).

Pages Per Sheet (Páginas por hoja)

Especifique cuántas páginas del documento se imprimirán en una hoja de papel. Las opciones son 1, 2, 4, 6, 9 y 16.

Ajustes en la ficha Paper/Quality (Papel/Calidad)

Paper Source (Origen de papel)

Seleccione el origen de papel para su trabajo de impresión. Las opciones son Automatically Select (Selección automática), MP Tray (Bandeja MF), Cassette 1 (Bandeja 1), Cassette 2 (Bandeja 2), Cassette 3 (Bandeja 3) y Manual Feed (Alimentación manual). No obstante, los orígenes del papel que están realmente disponibles cambian según la impresora y las opciones instaladas.

Media (Soporte)

Seleccione el tipo de papel en que desea imprimir. Las opciones son Normal, Thick (Grueso), Extra Thick (Extra Grueso) y Transparency (Transparencia). Si no selecciona el tipo correcto de papel, podrían aparecer manchas en la impresión o gastar más tinta de la necesaria.

Color

Especifique el modo de imprimir las imágenes en color. Las opciones son Black & White (Blanco y negro) y Color.

Ajustes avanzados

Paper Size (Tamaño papel)

Seleccione el tamaño de papel deseado. Este ajuste debe coincidir con el tamaño del papel cargado en la impresora. Los tamaños de papel disponibles variarán en función de la impresora. El ajuste predeterminado es A4 o Letter (Carta), según el país de compra.

Copy Count (Número de copias)

Especifique el número de copias que desea imprimir.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Collated (Ordenar)

Esta casilla de verificación aparece sólo si se especifica más de una copia en Copy Count (Número de copias). Seleccione esta casilla de verificación si desea imprimir varias copias del documento completas. Si esta casilla de verificación no está seleccionada, se imprimirán todas las copias de la primera página, después todas las copias de la segunda, y así sucesivamente.

Nota:
Si selecciona la opción Collate *(Combinar) en el controlador de impresora, no configure la opción* Collate *en la propia aplicación.*

Print Quality (Calidad de impresión)

Seleccione la resolución con la que desee imprimir. Las opciones son Fast (Rápida) y Quality (Calidad). Con el ajuste Quality (Calidad), la impresión tiene una resolución mayor, pero tarda más.

ICM Method (Método ICM (Administración del color de la imagen))

Seleccione esta opción para activar Image Color Management (Administración del color de la imagen) y en ese caso, indique el modo de manejarlo. Las opciones son ICM Disabled (ICM desactivado), ICM Handled by Host System (ICM manejado por el sistema host), ICM handled by Printer (ICM manejado por la impresora) e ICM Handled by Printer (ICM manejado por la impresora) con calibración de impresora. Para más detalles sobre estos ajustes, consulte la Ayuda on-line.

ICM Intent (Procesamiento ICM)

Especifica la manera en la que se deben tratar las imágenes en color para producir la mejor impresión. Las opciones son Graphics (gráficos, colores brillantes), Pictures (Imágenes) (fotos), Proof (impresión con una tinta específica de color) y Match (Coincidencia) (vista previa de los ajustes de color de otra impresora).

Scaling (Escalar)

Este ajuste permite reducir o aumentar el tamaño de la imagen que se va a imprimir. Puede introducir cualquier porcentaje entre 1% y 1000%. Para reducir la imagen, especifique un porcentaje inferior a 100%. Para ampliar la imagen, especifique un porcentaje superior a 100%. No obstante, es mejor reducir o ampliar la imagen en la aplicación desde la cual vaya a imprimirla (si es posible) y no a través del controlador de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

TrueType Font (Fuente TrueType)

Especifique cómo se van a imprimir las fuentes TrueType del documento. Seleccione Substitute with Device Font (Sustituir con fuentes de dispositivo) para usar fuentes equivalentes de PostScript para imprimir documentos que contienen fuentes de TrueType. Seleccione Download as Softfont (Descargar como fuente transferible) para descargar las fuentes TrueType en la impresora en lugar de usar las fuentes de PostScript.

Advanced Printing Features (Funciones de impresión avanzadas)

Seleccione esta opción para activar las funciones de impresión avanzadas. Las opciones son Enabled (Activada) y Disabled (Desactivada).

Opción PostScript Output (Salida PostScript)

Especifique el formato de los archivos PostScript. Las opciones son Optimize for speed (Optimizar velocidad), Optimize for portability (Optimizar portabilidad), Encapsulated PostScript (EPS) [PostScript encapsulado (EPS)] y Archive format (Modificado). Para más información sobre esos formatos, consulte la Ayuda on-line.

Opción TrueType Font Download (Descarga de fuentes True Type)

Especifique el modo de imprimir las fuentes TrueType en el documento. Las opciones son Automatic (Automática), Outline (Hueca) (fuente de contorno escalable), Bitmap (Mapa de bits) (fuente de mapa de bits) y Native TrueType (Native True Type) (fuente de contorno).

PostScript Language Level (Nivel de lenguaje PostScript)

Especifique el nivel de lenguaje PostScript. Las opciones son 1, 2y 3.

Send PostScript Error Handler (Enviar controlador de error de PostScript)

Especifique si la impresora imprimirá, automáticamente, una página con los mensajes de error de PostScript cuando se produzca un error en el trabajo de impresión. Las opciones son Yes (Sí) y No.

Mirrored Output (Salida en formato de espejo)

Especifique si el documento se imprimirá como si estuviera reflejado en un espejo invirtiendo las coordenadas horizontales de la imagen. Las opciones son Yes (Sí) y No.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Density (Densidad)

Especifique la densidad con la que desee imprimir. Las opciones son Lightest (Muy clara), Light (Clara), Medium (Media), Dark (Oscura) y Darkest (Muy oscura).

RITech

Seleccione esta opción para usar RITech al imprimir. RITech mejora el aspecto de las líneas, gráficos y texto impresos. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Modo Toner Save (Modo Ahorro Tóner)

Seleccione esta opción para usar el modo Toner Save (Ahorro tóner) al imprimir. Cuando se activa el modo Toner Save (Ahorro tóner), la impresora utiliza menos del 50% del tóner que utilizaría normalmente. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Image Protect (Protec. Imagen)

Esta función le permite especificar si desea usar una compresión con pérdidas cuando la memoria se ejecuta durante la impresión con recursos bajos. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar). Cuando se configura Image Protect (Protec. Imagen) en On (Activar), no se usa la compresión con pérdidas. Si está seleccionada la opción Off (Desactivar), la compresión con pérdidas se usa cuando los recursos de la memoria son muy bajos.

Start Page (Primera Página)

Especifique si desea empezar a imprimir por la primera página (anverso) o la segunda (reverso). Las opciones son Front (Cara) y Back (Atrás). Si está activada la opción Back (Atrás), la primera página se imprime en blanco. Este ajuste sólo esta disponible cuando se selecciona la opción Print on Both Sides (Imprimir por ambas caras).

Separations (Separaciones)

Este ajuste le permite seleccionar el color de la impresión con separación de colores. Las opciones sonNone (Ninguno), Cyan (Cian), Magenta, Yellow (Amarillo) y Black (Negro).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Quick Print Job (Trabajo de impresión rápida)

Re-Print Job (Reimprimir Trabajo)
Seleccione esta opción para que la impresora imprima de nuevo un trabajo. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Verify Job (Verificar Trabajo)
Seleccione esta opción para verificar el trabajo de impresión. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Stored job (Trabajo almacenado)
Seleccione esta opción para almacenar un trabajo o no. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Confidential Job (Trabajo confidencial)
Especifique esta opción si desea que un trabajo sea confidencial. Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Password (Contraseña)
Si el trabajo es confidencial, asígnele una contraseña. Este ajuste está disponible sólo si se selecciona la opción On (Activar) en Confidential Job (Trabajo confidencial).

User Name (Nombre del usuario)
Especifique un nombre del usuario para el trabajo de reserva.

Job Name (Nombre trabajo)
Especifique un nombre de trabajo para el trabajo de reserva.

Preview (Vista previa)
Seleccione esta opción para utilizar la función Preview (Vista previa). Estos ajustes sólo están disponibles cuando se especifica la opción Quick Print Job (Trabajo de impresión rápida). Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar).

Job Management On (Activar administración de trabajos)
Seleccione esta opción para utilizar la función Job Management (Administración de trabajos) Las opciones son On (Activar) y Off (Desactivar). Si la casilla de verificación Job Management On (Activar administración de trabajos) está activada, la información sobre el trabajo se envía a la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Uso de la Ayuda on-line

Puede consultar la Ayuda on-line relativa a los ajustes del controlador de impresora. Hay dos opciones de ayuda online. Haga clic en el botón Help (Ayuda) para obtener ayuda acerca del procedimiento que hay que seguir en los ajustes. Si desea ayuda sobre una opción concreta, haga clic en el icono '?' (situado en la esquina superior derecha de la barra de título del cuadro de diálogo) bar y haga clic en el nombre del ajuste deseado. Aparecerá una explicación del ajuste y sus opciones.

Supervisión de la impresora con EPSON Status Monitor 3

Acerca de EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 es una utilidad que supervisa la impresora y ofrece información acerca de su estado actual. Con esta utilidad podrá comprobar, por ejemplo, la cantidad de tóner restante. Si se produce un error de impresión, la utilidad proporciona un mensaje que describe el error. Se accede a EPSON Status Monitor 3 desde el controlador de impresora.

Acceso a EPSON Status Monitor 3

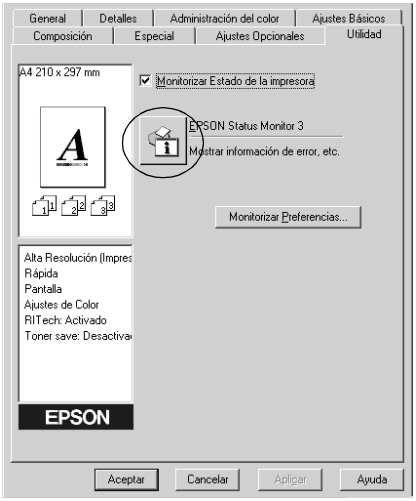
Puede acceder a EPSON Status Monitor 3 desde cualquier aplicación o desde el sistema operativo Windows.

- ❏ EPSON Status Monitor 3 aparece automáticamente cuando se produce un error.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- Para acceder a EPSON Status Monitor 3 desde la aplicación que está utilizando, haga clic en el comando Print (Imprimir) o en Page Setup (Ajustar página) del menú File (Archivo), haga clic en Properties (Propiedades) y, a continuación, en la ficha Utility (Utilidad). Haga clic en el iconoEPSON Status Monitor 3 para iniciar EPSON Status Monitor 3.

- Para acceder a EPSON Status Monitor 3 desde Windows, haga clic en Start (Inicio), señale Settings (Configuración) y seleccione Printers (Impresoras). A continuación, haga clic con el botón derecho en el icono EPL-6200/EPL-6200L Advanced y haga clic en Properties (Propiedades) (en Windows Me, 98 ó 95), Printing Preferences (Preferencias de impresión) (en Windows XP o 2000) o en Document Defaults (Valores predeterminados del documento) (en Windows NT 4.0).
  A continuación, haga clic en la ficha Utility (Utilidad) y en el icono EPSON Status Monitor 3 para iniciar EPSON Status Monitor 3.



Nota:
Se trata de una pantalla de EPL-6200. La EPL-6200L tiene una pantalla ligeramente diferente.

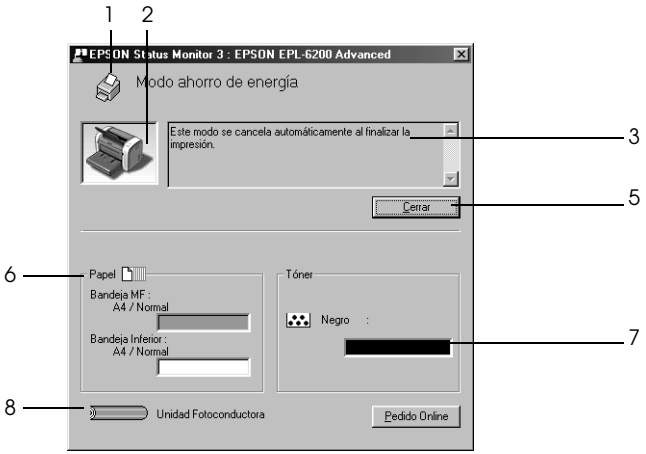
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota: (sólo en la EPL-6200)
No desactive la casilla de verificación Monitor the printing status *(Monitorizar Estado de la impresora). Si desactiva esta casilla, la ventana Status Alert (Alerta de estado) no volverá a aparecer para notificarle cuando se produzca un error y es probable que la impresora no pueda corregir algunos de esos errores.*

Cómo obtener detalles del estado de la impresora

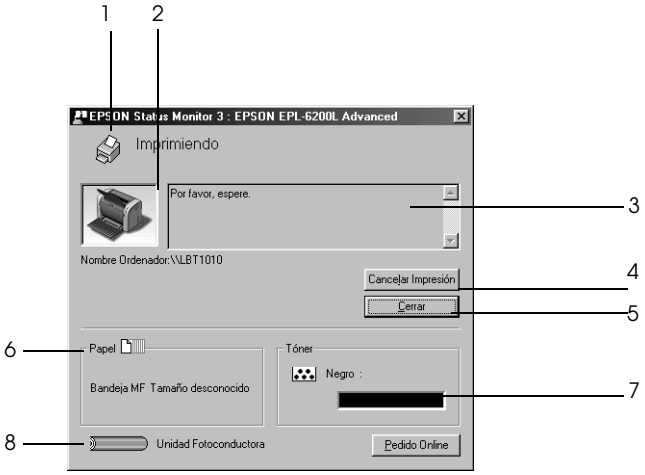
Puede supervisar el estado de la impresora y obtener información sobre los consumibles en el cuadro de diálogo de EPSON Status Monitor 3.

EPL-6200



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

EPL-6200L



1. Icono/mensaje: Muestra el estado de la impresora.

2. Imagen de la impresora: La imagen de la parte superior izquierda muestra el estado de la impresora gráficamente.

3. Cuadro de texto: El cuadro de texto junto a la imagen de la impresora muestra el estado actual de la impresora. Cuando se produce un problema, se mostrará la solución más probable.

4. Botón Cancel Printing (Cancelar Impresión) (sólo en la EPL-6200L): Al hacer clic en este botón se cancela el trabajo de impresión actual.

5. Botón Close (Cerrar): Cierra el cuadro de diálogo.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

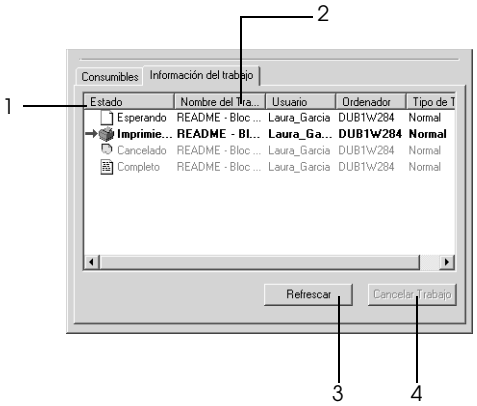
6. Paper (EPL-6200) (Papel [EPL-6200]):	Muestra el tamaño del papel, el tipo de papel y la cantidad aproximada de papel que resta en el origen del papel. La información sobre las bandejas opcionales se ve sólo si esta opción está instalada.
Paper (EPL-6200L) (Papel [EPL-6200L]):	Muestra el tamaño del papel.
7. Tóner:	Indica la cantidad de tóner restante. El icono del tóner parpadea si el nivel de tóner está bajo o agotado.
8. Photoconductor unit (Unidad Fotoconductora):	Indica la duración funcional restante de la unidad fotoconductora.

Uso de la función Job Management (Administración de trabajos)

Puede obtener información sobre los trabajos de impresión en el menú ob Information (Información del trabajo) del cuadro de diálogo EPSON Status Monitor 3.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Para visualizar el menú Job Information (Información del trabajo), seleccione la casilla de verificación Show job information (Mostrar información de trabajo) en el cuadro de diálogo Monitoring Preferences (Preferencias de Monitorización). (Consulte "Ajuste de las preferencias de monitorización" de la página 120 para obtener más información.) Después haga clic en la ficha Job Information (Información del trabajo) del cuadro de diálogo EPSON Status Monitor 3.



1. Status (Estado): Waiting (Esperando): El trabajo de impresión que está en espera para imprimirse.
   Eliminando: El trabajo de impresión que se está borrando.
   Printing (Imprimiendo): El trabajo de impresión que se está imprimiendo en ese momento.
   Completed (Completo): Muestra sólo los trabajos que se han terminado de imprimir.
   Canceled (Cancelado): Muestra sólo los trabajos cuya impresión ha cancelado.

2. Job Name (Nombre del Trabajo): Muestra los nombres de archivo del trabajo de impresión del usuario. Los trabajos de impresión de otros usuarios se muestran como --------.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Botón Refresh (Refrescar): Cuando se hace clic en este botón se actualiza la información de este menú.

4. Botón Cancel Job (Cancelar Trabajo): Si selecciona un trabajo de impresión y hace clic en este botón, se cancela el trabajo de impresión seleccionado.

Ajuste para notificar cuándo ha terminado la impresión

Si se selecciona la casilla de verificación Notify when printing completed (Notificar cuando termine la impresión) se puede usar esta función.

Para usar esta función, haga clic en el trabajo de impresión seleccionado en la lista de trabajos de impresión en el menú Job Information (Información del trabajo) en el cuadro de diálogo EPSON Status Monitor 3. Una ves finalizado el trabajo de destino, aparecerá el cuadro de diálogo Notify when printing completed dialog (Notificar cuando termine la impresión).

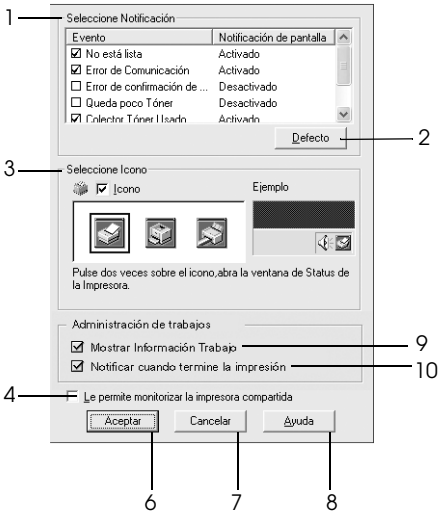
Nota:
Si cancela el trabajo de destino, no aparecerá el cuadro de diálogo Notify when printing completed (Notificar cuando termine la impresión).

Ajuste de las preferencias de monitorización

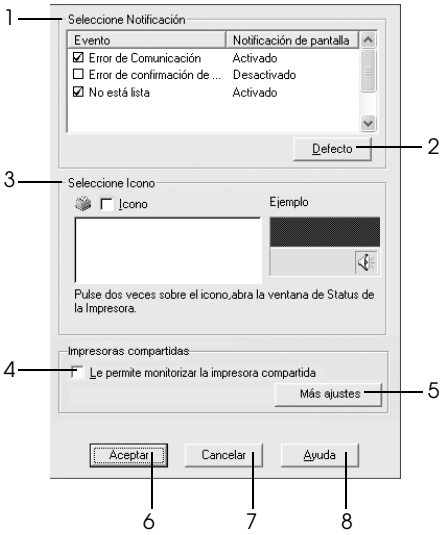
Para realizar ajustes de monitorización específicos, haga clic en Monitoring Preferences (Monitorizar Preferencias) en el menú Utility (Utilidad) del controlador de impresora. Aparecerá el cuadro de diálogo Monitoring Preferences (Preferencias de Monitorización).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

EPL-6200



EPL-6200L



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Los ajustes y botones siguientes aparecen en el cuadro de diálogo:

1. Select Notification (Seleccione Notificación): Use las casillas de verificación de zona área para seleccionar el tipo de errores que desea que se le notifiquen.

   Nota: (Sólo en la EPL-6200L)
   Puede elegir Once a day *(Una vez al día) para los consumibles.*
   Once a day (Una vez al día): Cuando se produce una notificación, se muestra una vez al día hasta que se resuelva

2. Botón Default (Defecto): Recupera los ajustes predeterminados.

3. Seleccione Shortcut Icon (Seleccione Icono): Para utilizar el icono de acceso directo, seleccione la casilla de verificación Shortcut Icon (Seleccione Icono) y elija un icono. El icono que seleccione aparecerá en el lado derecho de la barra de tareas. Cuando el icono esté en la barra de tareas, puede hacer doble clic sobre él para abrir el cuadro de diálogo EPSON Status Monitor 3. Como alternativa, puede hacer clic con el botón derecho del ratón sobre el icono de acceso directo y seleccionar Monitoring Preferences (Preferencias de monitorización) para abrir este cuadro de diálogo y EPSON EPL-6200 Advanced para abrir el cuadro de diálogo EPSON Status Monitor 3.

4. Casilla de verificación Allow monitoring of shared printers (Le permite monitorizar la impresora compartida): Para monitorizar una impresora compartida, seleccione esta casilla. Tiene que configurar este ajuste en el servidor.

5. Botón More Settings (Más ajustes) (sólo en la EPL-6200L): Le permite cambiar más ajustes.

   Nota:
   Si cambia los ajustes, se aplicarán a todas las impresoras que tengal la misma interfaz de usuario.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

6. Botón OK (Aceptar): Guarda los cambios nuevos.
7. Botón Cancel (Cancelar): Cancela todos los cambios.
8. Botón Help (Ayuda): Abre la Ayuda on-line del cuadro de diálogo Monitoring Preferences (Preferencias de Monitorización).
9. Casilla de verificación Show Job Information (Mostrar Información Trabajo) (sólo en la EPL-6200) Seleccione esta opción para mostrar información del trabajo de impresión.
10. Casilla de verificación Notify end of print job (Notificar cuando termine la impresión) (sólo en la EPL-6200) Seleccione esta opción para que EPSON Status Monitor 3 le informe cuando se haga un trabajo de impresión.

Botón More Settings (Más ajustes) (sólo en la EPL-6200L):

Puede supervisar los enrutadores o utilizar el protocolo SMB de comunicaciones para monitorizar impresoras compartidas de Windows.

Más Ajustes
1
Usar SMB para comunicación
2
Monitorizar a través de los routers
Se recomienda que no cambie estos ajustes a no ser que tenga problemas. Antes de cambiar los ajustes, consulte con su administrador de red.
Aceptar
Cancelar

Nota:
Esta pantalla es de Windows XP/2000.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Uso del protocolo SMB para comunicaciones: Puede monitorizar los protocolos Winsock1.1 y SMB si selecciona la casilla de verificación Use SMB for communication (Usar SMB para comunicación). Si no la selecciona, sólo podrá monitorizarlo con Winsock1.1.

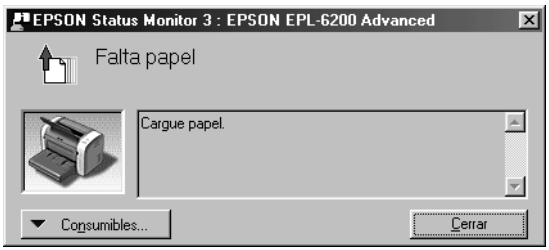
2. Monitor over routers (Monitorizar a través de los routers): En Windows XP/2000, puede monitorizar las impresoras compartidas Windows con enrutadores ("routers") si selecciona la casilla de verificación Monitor over routers (Monitorizar a través de los routers).

Alerta de estado, ventana

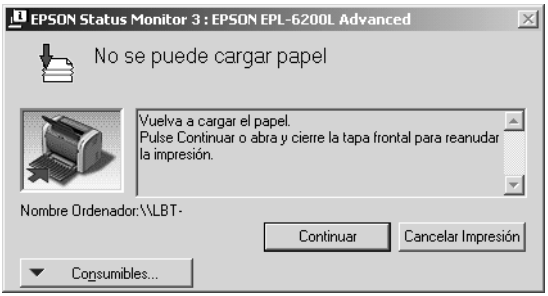
La ventana Status Alert (Alerta de estado) aparece automáticamente cuando se produce un error. Indica qué tipo de error ha ocurrido y ofrece una solución posible. Se cierra automáticamente cuando el problema se ha solucionado.

La ventana Status Alert (Alerta de estado) se abre cuando se produce un error. La ventana no se abre cuando se ha configurado el error para no notificar el cuadro de diálogo Monitoring Preferences (Preferencias de monitorización).

EPL-6200



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals


EPSON Status Monitor 3 : EPSON EPL-6200L Advanced
No se puede cargar papel
Vuelva a cargar el papel.
Pulse Continuar o abra y cierre la tapa frontal para reanudar la impresión.
Nombre Ordenador:\\LBT-
Continuar
Cancelar Impresión
Consumibles...

Si desea consultar más información acerca de los consumibles de la impresora, haga clic en Consumables (Consumibles). Cuando se hace clic en este botón, la ventana de alerta de estado no desaparecerá aunque se solucione el problema. Para cerrar el cuadro, tendrá que hacer clic en Close (Cerrar).

Cómo finalizar la supervisión

Puede finalizar la supervisión del estado de la impresión desactivando la casilla de verificación Monitor the Printing Status (Monitorizar Estado de la impresora) en el menú Utility (Utilidad) del controlador de impresora o en el cuadro de diálogo Extended Settings (Más Ajustes) (EPL-6200L) si ya no necesita monitorizar la impresora.

Nota:

- ❏ *La casilla de verificación* Monitor the Printing Status *(Monitorizar Estado de la Impresora) se encuentra en el menú Utility (Utilidad) de Document Defaults (Valores predeterminados del documento) en Windows NT 4.0, o en el menú Utility (Utilidad) de Printing Preference (Preferencias de impresión) en Windows XP ó 2000 para EPL-6200.*

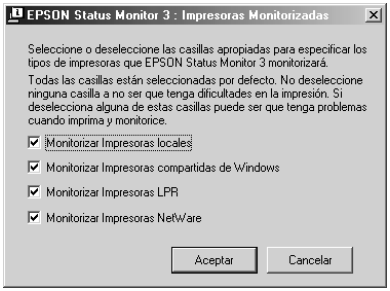
- ❏ *Puede averiguar el estado actual de la impresora haciendo clic en el icono EPSON Status Monitor 3 del menú Utility (Utilidad) del controlador de impresora.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Selección de las impresoras que van a monitorizarse (sólo en la EPL-6200)

Puede usar la utilidad Monitored Printers (Impresoras Monitorizadas) para cambiar el tipo de impresoras monitorizadas por EPSON Status Monitor 3. Cuando instale EPSON Status Monitor 3, esta utilidad también se instalará. Normalmente, no hace falta cambiar la configuración. Use esta utilidad cuando quiera cambiar los ajustes.

1. Haga clic en Start (Inicio), señale Programs (Programas) y EPSON Printers (Impresoras EPSON). A continuación, haga clic en Monitored Printers (Impresoras Monitorizadas).
2. Cancele la selección de la casilla de verificación de las impresoras que no se supervisan.


EPSON Status Monitor 3 : Impresoras Monitorizadas
Seleccione o deseleccione las casillas apropiadas para especificar los tipos de impresoras que EPSON Status Monitor 3 monitorizará.
Todas las casillas están seleccionadas por defecto. No deseleccione ninguna casilla a no ser que tenga dificultades en la impresión. Si deselecciona alguna de estas casillas puede ser que tenga problemas cuando imprima y monitorice.
Monitorizar Impresoras locales
Monitorizar Impresoras compartidas de Windows
Monitorizar Impresoras LPR
Monitorizar Impresoras NetWare
Aceptar
Cancelar

3. Haga clic en OK (Aceptar).

Ajustes de la conexión USB

La interfaz USB que incorpora la impresora cumple las especificaciones USB de Microsoft Plug and Play (PnP).

Nota:
Sólo los sistemas de PC equipados con un conector USB y que ejecuten Windows Me, 98, XP ó 2000 admiten la interfaz USB.

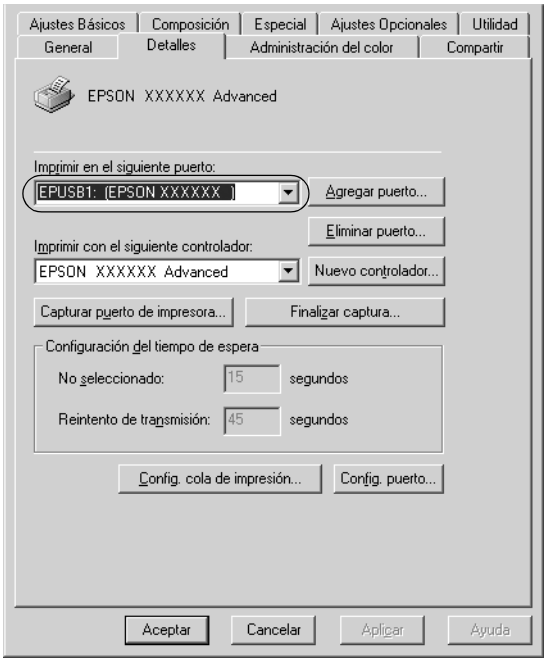
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Haga clic en Start (Inicio), señale Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras). En Windows XP, haga clic en Start (Inicio) y en Printers and Faxes (Impresoras y faxes).

2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono EPSON EPL-6200/EPL-6200L Advanced y, a continuación, haga clic en Properties (Propiedades) en el menú que aparece.

3. Haga clic en la ficha Details (Detalles). En Windows XP ó 2000, haga clic en la ficha Ports (Puertos).

4. Seleccione el puerto USB adecuado en la lista desplegable Print to the following port (Imprimir en el siguiente puerto). En Windows Me ó 98, seleccione EPUSB1: (EPSON EPL-6200/EPL-6200L). En Windows XP ó 2000, seleccione USB001 en la lista del menú Ports (Puertos).



Nota:
Esta pantalla es de Windows 98.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Haga clic en OK (Aceptar) para guardar este ajuste.

Cancelación de la impresión

Si las copias impresas no salen como esperaba y contienen caracteres o imágenes incorrectos o deformados, quizá necesite cancelar la impresión.

Desde el panel de control (sólo en la EPL-6200)

Para cancelar la impresión, pulse el botón Job Cancel (Cancelar trabajo) del panel de control. El trabajo en curso se cancelará.

Nota:
Cancele todos los trabajo de impresión manteniendo pulsado el botón Cancel Job *(Cancelar trabajo) durante más de 2 segundos.*

Desde el ordenador

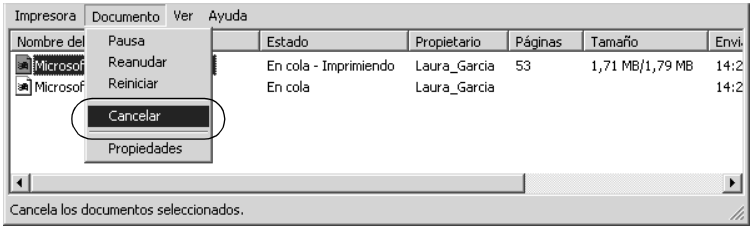
Para cancelar la impresión desde el equipo, utilice la cola de impresión o la ventana de EPSON Status Monitor 3.

Cancelación desde la cola de impresión

Cuando se muestre el icono de la impresora en la barra de tareas, siga las instrucciones que se indican a continuación para cancelar la impresión.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Haga doble clic en el icono Printer (Impresora) de la barra de tareas. Seleccione la tarea en la lista y haga clic en la opción Cancel (Cancelar) del menú Document (Documento).



Cuando salga la última página, se encenderá el indicador Ready (Activa) (verde) de la impresora.

El trabajo en curso se cancelará.

Cancelación desde la ventana EPSON Status Monitor 3 (sólo en la EPL-6200L)

Puede cancelar la impresión desde EPSON Status Monitor 3.

Nota:
EPSON Status Monitor 3 se instala automáticamente con el controlador de impresora de EPL-6200L. Para poder cancelar la impresión desde EPSON Status Monitor 3 con EPL-6200, asegúrese de que puede instalarlo.

Abra el controlador de impresora y, a continuación, haga clic en la ficha Utility (Utilidad). Haga clic en el botón EPSON Status Monitor 3 y, a continuación, haga clic en el botón Cancel Printing (Cancelar impresión).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Desinstalación del software de impresora

Cuando quiera reinstalar o actualizar el controlador de impresora, desinstale previamente el software actual de la impresora.

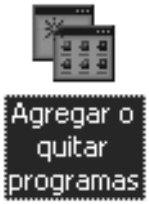
Desinstalación del controlador de impresora y de EPSON Status Monitor 3

Siga los pasos para desinstalar el controlador de impresora y EPSON Status Monitor 3:

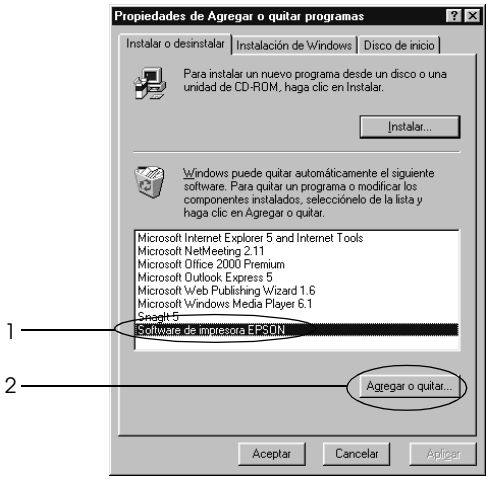
Nota:
El controlador de impresora y EPSON Status Monitor 3 se instalan de forma simultánea para EPL-6200L y no pueden desinstalarse por separado. Para desinstalarlos, no son necesarios todos los pasos indicados a continuación.

1. Salga de todas las aplicaciones.

2. Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Control Panel (Panel de control).

3. Haga doble clic en el icono Add/Remove Programs (Agregar o quitar programas).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Seleccione EPSON Printer Software (Software de impresora EPSON) y haga clic en Add/Remove (Agregar o quitar).


Propiedades de Agregar o quitar programas
Instalar o desinstalar
Instalación de Windows
Disco de inicio
Para instalar un nuevo programa desde un disco o una unidad de CD-ROM, haga clic en Instalar.
Instalar...
Windows puede quitar automáticamente el siguiente software. Para quitar un programa o modificar los componentes instalados, selecciónelo de la lista y haga clic en Agregar o quitar.
Microsoft Internet Explorer 5 and Internet Tools
Microsoft NetMeeting 2.11
Microsoft Office 2000 Premium
Microsoft Outlook Express 5
Microsoft Web Publishing Wizard 1.6
Microsoft Windows Media Player 6.1
Snagit 5
Software de impresora EPSON
Agregar o quitar...
Aceptar
Cancelar
Aplicar
1
2

Nota:
En Windows XP o 2000, haga clic en Change or Remove Programs *(Cambiar o quitar programas), seleccione* EPSON Printer Software *(Software de impresora EPSON) y, a continuación, haga clic en* Change/Remove *(Cambiar o quitar).*

5. Haga clic en la ficha Printer Model (Modelo de impresora) y seleccione el icono de la impresora.

Nota:
Si su impresora es EPL-6200L, haga clic en OK *(Aceptar) y vaya directamente al paso 8.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

6. Haga clic en la ficha Utility (Utilidad) y asegúrese de que la casilla de verificación EPSON Status Monitor 3 esté seleccionada.

Nota:
Seleccione la casilla de verificación EPSON Status Monitor 3 *sólo cuando también desinstale EPSON Status Monitor 3.*

7. Si desea desinstalar la utilidad Monitored Printers (Impresoras Monitorizadas), seleccione la casilla de verificación EPSON Status Monitor 3: Monitored Printers (EPSON Status Monitor 3: Impresoras Monitorizadas) y haga clic en OK (Aceptar).

Desinstalador de impresora EPSON
Modelo de Impresora
Utilidad
EPSON Status Monitor 3(para EPSON XXXXX Advanced)
EPSON Status Monitor 3:Impresoras Monitorizadas
Descripción
La utilidad Impresoras monitorizadas le permite especificar los tipos de impresoras monitorizadas por Epson Status Monitor 3.
OK
Cancelar

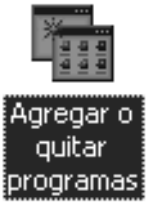
Nota:
Elija desinstalar únicamente la utilidad Monitored Printers (Impresoras monitorizadas) de EPSON Status Monitor 3. Si desinstala esta utilidad, podrá cambiar la configuración Monitored Printers (Impresoras monitorizadas) desde EPSON Status Monitor 3.

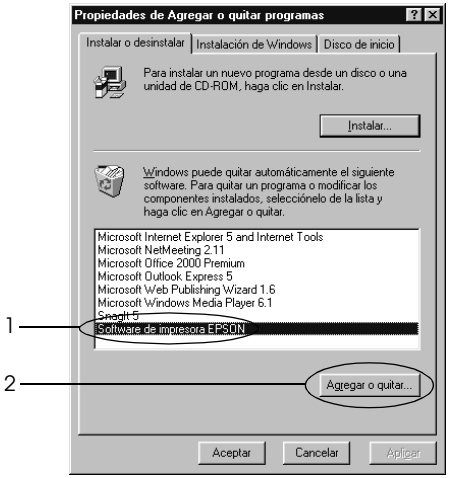
8. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Desinstalación de EPSON Status Monitor 3 únicamente (sólo en la EPL-6200)

Siga los pasos para desinstalar sólo EPSON Status Monitor 3, sin desinstalar el controlador de impresora:

1. Salga de todas las aplicaciones.
2. Haga clic en Start (Inicio), señale Settings (Configuración) y haga clic en Control Panel (Panel de control).
3. Haga doble clic en el icono Add/Remove Programs (Agregar o quitar programas).

4. Seleccione EPSON Printer Software (Software de impresora EPSON) y haga clic en Add/Remove (Agregar o quitar).


Propiedades de Agregar o quitar programas
Instalar o desinstalar
Instalación de Windows
Disco de inicio
Para instalar un nuevo programa desde un disco o una unidad de CD-ROM, haga clic en Instalar.
Instalar...
Windows puede quitar automáticamente el siguiente software. Para quitar un programa o modificar los componentes instalados, selecciónelo de la lista y haga clic en Agregar o quitar.
Microsoft Internet Explorer 5 and Internet Tools
Microsoft NetMeeting 2.11
Microsoft Office 2000 Premium
Microsoft Outlook Express 5
Microsoft Web Publishing Wizard 1.6
Microsoft Windows Media Player 6.1
Snagit 5
Software de impresora EPSON
1
2
Agregar o quitar...
Aceptar
Cancelar
Aplicar

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

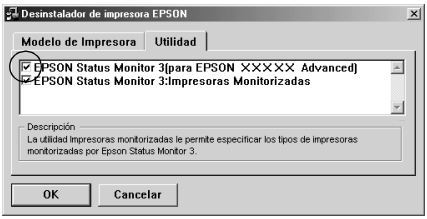
Nota:
En Windows XP o 2000, haga clic en Change or Remove Programs *(Cambiar o quitar programas), seleccione* EPSON Printer Software *(Software de impresora EPSON) y, a continuación, haga clic en* Change/Remove *(Cambiar o quitar).*

5. Para asegurarse de que no desinstala el controlador de impresora, haga clic en el espacio en blanco de modo que no se seleccione ningún icono en el menú Printer Model (Modelo impresora).

6. Haga clic en la ficha Utility (Utilidad), seleccione la casilla de verificación EPSON Status Monitor 3 y haga clic en OK (Aceptar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Si también desea desinstalar la utilidad Monitored Printers (Impresoras Monitorizadas), seleccione la casilla de verificación EPSON Status Monitor 3: Monitored Printers (EPSON Status Monitor 3: Impresoras Monitorizadas) y haga clic en OK (Aceptar).


Desinstalador de impresora EPSON
Modelo de Impresora
Utilidad
EPSON Status Monitor 3(para EPSON XXXXX Advanced)
EPSON Status Monitor 3:Impresoras Monitorizadas
Descripción
La utilidad Impresoras monitorizadas le permite especificar los tipos de impresoras monitorizadas por Epson Status Monitor 3.
OK
Cancelar

Nota:
Elija desinstalar únicamente la utilidad Monitored Printers (Impresoras monitorizadas) de EPSON Status Monitor 3. Si desinstala esta utilidad, podrá cambiar la configuración Monitored Printers (Impresoras monitorizadas) desde EPSON Status Monitor 3.

8. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Capítulo 4

Uso del controlador de impresora en Macintosh

Acerca del software de la impresora

El controlador de impresora le permite elegir entre una amplia variedad de ajustes con el fin de obtener los mejores resultados de su impresora, y EPSON Status Monitor 3 le permite comprobar el estado de su impresora. La EPL-6200 también cuenta con un controlador de impresora PostScript para imprimir archivos formateados en PostScript 3.

Normalmente, no puede hacer ajustes de configuración en el controlador de la impresora, como por ejemplo, poner a cero el contador de la unidad fotoconductora. La utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) le permite realizar estos ajustes. Para instalar la utilidad de Remote Control Panel (Panel de control remoto), consulte “Instalación de la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)” de la página 289.

Requisitos del sistema

Para utilizar el software de la impresora, su Macintosh debe ejecutar uno de los siguientes sistemas operativos:

Mac OS 8.6 hasta 9.x
Mac OS X, versión 10.1.2 y superior

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Precaución:

- ❏ *No instale el controlador de impresora PostScript (sólo para EPL-6200) incluido en el CD-ROM suministrado con su impresora en un ordenador que utilice el sistema 8.5 o versiones anteriores. La instalación del controlador de impresora PostScript en sistemas más antiguos puede dañarlos.*

- ❏ *El controlador de impresora PostScript (sólo para EPL-6200) incluido en el CD-ROM suministrado con la impresora no se puede utilizar en ordenadores Macintosh de 68 K.*

Nota:

- ❏ *Al imprimir a través de un puerto USB desde un Power Macintosh que utilice Mac0S 8.6 o 9.x, debe configurarse la impresora para manejar datos ASCII. Para especificar esta configuración, seleccione* Print *(Imprimir) en el menú File (Archivo) de la aplicación que esté utilizando y seleccione el nombre de la aplicación desde las opciones disponibles en el cuadro de diálogo Print (Imprimir). En la página de opciones de configuración que aparece, seleccione ASCII para la configuración de formato de datos. El nombre de la opción varía según las aplicaciones, pero a menudo se llama Encoding (Codificación) o Data (Datos).*

- ❏ *Para obtener un mejor resultado, conecte la impresora directamente al puerto USB de la impresora. Si tiene que usar varios concentradores USB, es recomendable conectar la impresora a la primera fila del concentrador.*

En Mac OS 8.6 hasta 9.x

Instalación del controlador de impresora

El controlador de impresora está incluido con el CD-ROM suministrado con la impresora. Para las instrucciones de instalación del controlador de impresora, consulte la*Setup Guide* (Guía de instalación).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Selección de controlador de impresora

Si la impresora cuenta con una tarjeta de red opcional, selecciónela desde el Chooser (Selector), tal y como se describe más adelante.

Nota:
Si la impresora está conectada al ordenador mediante un puerto USB, consulte la sección anterior titulada "Configuración de una conexión USB" de la página 205 para recibir más información sobre cómo seleccionar la impresora.

1. En el menú Apple, seleccione Chooser (Selector). Aparecerá el cuadro de diálogo Chooser (Selector).
2. Asegúrese de que AppleTalk esté activa.
3. Haga clic en el icono de EPL-6200 para seleccionarla. El nombre de la impresora aparece en el cuadro Select a Printer Port (Seleccione puerto de impresora).
4. Haga clic en el nombre de la impresora para seleccionarla.

   Nota:
   Si el ordenador está conectado a más de una zona AppleTalk, haga clic en la zona AppleTalk a la que esté conectada la impresora en la lista AppleTalk Zones *(Zonas AppleTalk).*
5. Cierre el Chooser (Selector).

Ajustes del controlador de impresora

Para controlar la impresora y cambiar los ajustes, use el controlador de impresora. El controlador de impresora permite realizar fácilmente todos los ajustes de impresión, que incluyen el origen del papel, el tamaño del papel y la orientación. Para acceder a los menús del controlador, consulte la información que se presenta a continuación.

Para acceder al controlador de impresora desde los sistemas operativos Mac 8.6 a 9.x, seleccione Chooser (Selector) en el menú Apple. A continuación, haga clic en el icono EPL-6200 y en Setup (Configurar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❏ Para abrir el cuadro de diálogo Paper Setting (Composición), seleccione Page Setup (Ajustar página) en el menú File (Archivo) de cualquier aplicación.

❏ Para abrir el cuadro de diálogo Basic Settings (Ajustes Básicos), seleccione Print (Imprimir) en el menú File (Archivo) de cualquier aplicación.

❏ Para abrir el cuadro de diálogo Layout (Composición), haga clic en el icono de composición en el cuadro de diálogo Basic Settings (Ajustes Básicos).

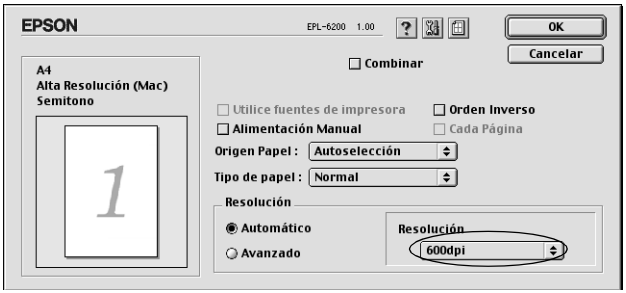
Selección de la resolución (sólo en la EPL-6200)

Nota:
La configuración de la resolución para EPL-6200L no se puede cambiar. Sólo imprime a 600 ppp.

Puede cambiar la resolución de las copias impresas para favorecer la velocidad o el detalle. Si necesita unos resultados de mayor calidad, elija un número más elevado. Tenga en cuenta que, al hacerlo, se reducirá la velocidad de impresión.

Hay tres niveles de salida de impresión 600 ppp, Class 1200 ppp y 1200 ppp. Class 1200 ppp ofrece unas impresiones de alta calidad al mismo nivel que con 1200 ppp con las funciones Enh. MG y RITech (por debajo de 600 ppp).

1. Abra el cuadro de diálogo Basic Settings (Ajustes básicos).
2. Seleccione Automatic (Automático) en Print Quality (Resolución), y seleccione la resolución de impresión deseada en la lista desplegable Resolution (Resolución).



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:

- ❏ *Si la impresión no es correcta o aparece un mensaje de error relacionado con la memoria, puede seleccionar una resolución más baja para que la impresión continúe.*

- ❏ *Para obtener información acerca de las funciones Enh.MG y RITech, consulte la Ayuda on-line.*

Cambio de tamaño de impresiones

La función Fit to Page (Ajustar a Página) del cuadro de diálogo Layout (Composición) permite ampliar o reducir los documentos durante la impresión según el tamaño del papel especificado.

Nota:

- ❏ *La proporción de aumento o reducción se especifica automáticamente en función del tamaño del papel seleccionado en el cuadro de diálogo Paper Setting (Composición).*

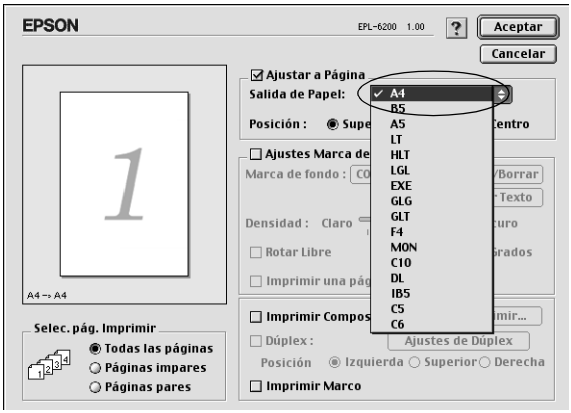
- ❏ *La proporción de modificación o reducción seleccionada en el cuadro de diálogo Paper Setting (Composición) no está disponible.*

1. Abra el cuadro de diálogo Layout (Composición).

2. Seleccione la casilla de verificación Fit to Page (Ajustar a Página).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Seleccione el tamaño del papel que prefiera en la lista desplegable Output Paper (Salida de Papel). La página se imprimirá para encajar en el papel que haya seleccionado.



4. Haga clic en OK (Aceptar) para aceptar los ajustes.

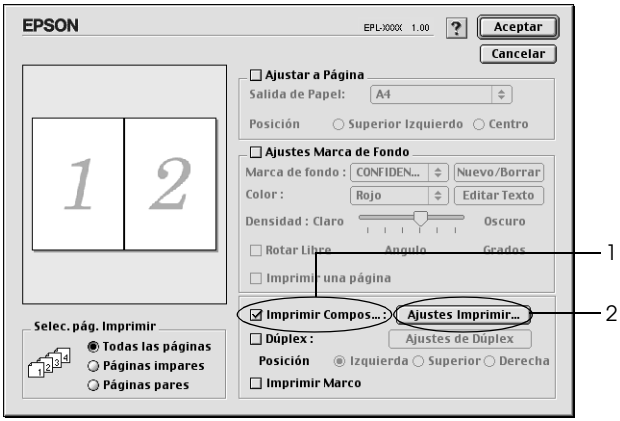
Modificación de la composición de impresión

"Layout printing" (Imprimir composición) imprime dos o cuatro páginas en una sola página y especifica el orden de impresión cambiando automáticamente el tamaño de cada página con el fin de ajustarse al tamaño del papel especificado. También puede especificar que los documentos se impriman con un marco alrededor.

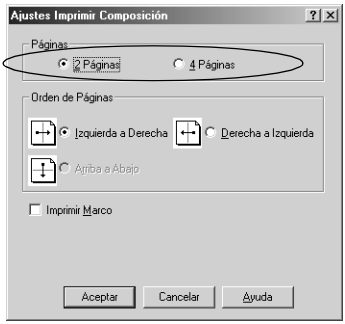
1. Abra el cuadro de diálogo Layout (Composición).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Seleccione la casilla de verificación Print Layout (Imprimir composición) y haga clic en Print Layout Settings (Ajustes Imprimir Composición). Aparecerá el cuadro de diálogo Print Layout Settings (Ajustes Imprimir Composición).



3. Seleccione el número de páginas que quiere imprimir en una misma hoja de papel.



4. Seleccione el orden de página en que quiere que se impriman las páginas en cada hoja.

Nota:
Las opciones configuradas en Page Order (Orden de Página) dependerán de las páginas seleccionadas en Orientation (Orientación).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Haga clic en OK (Aceptar) en el cuadro de diálogo Print Layout Settings (Ajustes Imprimir Composición).

6. Seleccione la casilla de verificación Print the Frame (Imprimir Marco) en el cuadro de diálogo Layout (Composición) si desea imprimir las páginas con un marco alrededor.

7. Haga clic en OK (Aceptar) en el cuadro de diálogo Layout (Composición) para aceptar los ajustes.

Uso de marcas de fondo

Siga estos pasos para usar una marca de fondo en el documento. En el cuadro de diálogo Layout (Composición), puede seleccionar una lista de marcas de fondo predefinidas o crear una marca de fondo original con texto o un mapa de bits (PICT). El cuadro de diálogo Layout (Composición) también permite realizar distintos ajustes detallados en la marca de fondo. Por ejemplo, puede seleccionar el tamaño, la intensidad y la posición de la marca de fondo.

1. Abra el cuadro de diálogo Layout (Composición).

2. Seleccione la casilla de verificación Watermark Settings (Ajustes Marca de Fondo).

3. Seleccione una marca de fondo en la lista desplegable Watermark (Marca de Fondo).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Seleccione la posición en la página donde quiera imprimir la marca de fondo arrastrando la imagen de la marca de fondo desde la ventana de vista previa. Asimismo, cuando quiera cambiar el tamaño de la marca de fondo, arrastre su botón.

5. Ajuste la intensidad de la imagen de la marca de fondo con la barra deslizante Intensidad (Intensidad).

6. Puede girar la marca de fondo de texto determinando los grados en la casilla Angle (Ángulo). O seleccione la casilla de verificación Rotate by mouse (Rotar Libre) y gire la marca de fondo de texto con el puntero en la ventana de vista previa.

7. Haga clic en OK (Aceptar) para aceptar los ajustes.

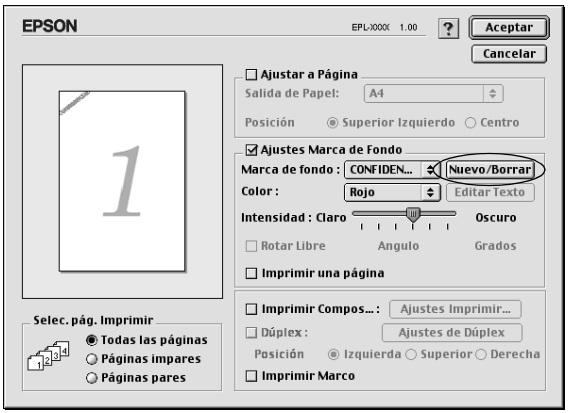
Creación de una marca de fondo

Si desea crear una marca de fondo de texto, siga las instrucciones descritas a continuación.

1. Abra el cuadro de diálogo Layout (Composición).

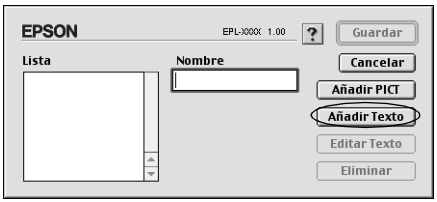
2. Seleccione la casilla de verificación Watermark Settings (Ajustes Marca de Fondo).

3. Haga clic en New/Delete (Nuevo/Borrar).

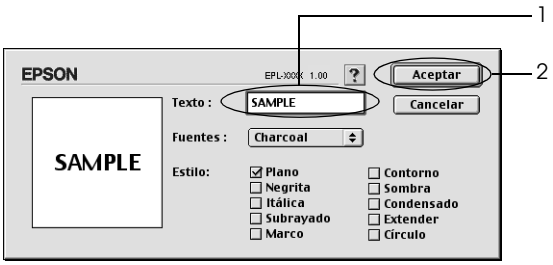


Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

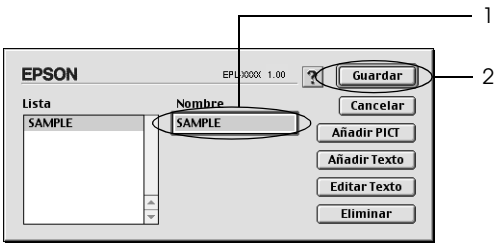
4. Haga clic en Añadir Texto.



5. Escriba el texto de la marca de fondo en el cuadro Text (Texto), seleccione la fuente y el estilo y haga clic en OK (Aceptar).



6. Escriba un nombre para la marca de fondo en la casilla Name (Nombre) y haga clic en Save (Guardar).



Nota:
Para modificar la marca de fondo de texto guardada, selecciónela en List (Lista) y haga clic en Edit Text *(Editar Texto). A continuación, haga clic en* OK *(Aceptar) para cerrar el cuadro de diálogo.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Haga clic en OK (Aceptar) en el cuadro de diálogo Layout (Composición).

Nota:
Para modificar la marca de fondo de texto guardada, selecciónela en la lista y haga clic en Edit Text *(Editar Texto) en el paso 4.*

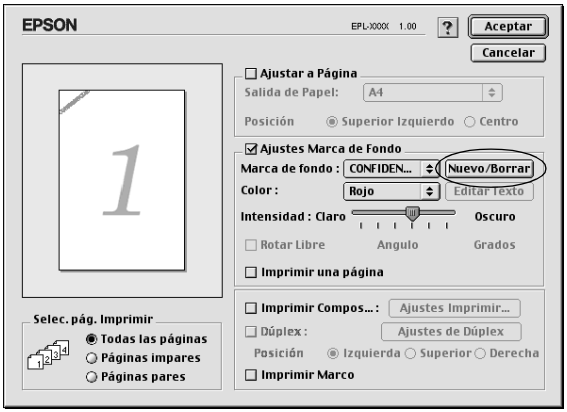
Para crear una marca de fondo con un mapa de bits, siga estas instrucciones:

Nota:
Antes de crear una marca de fondo personalizada, debe preparar un archivo de mapa de bits (PICT).

1. Abra el cuadro de diálogo Layout (Composición).

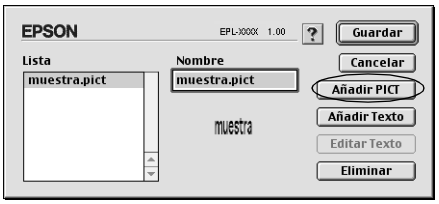
2. Seleccione la casilla de verificación Watermark Settings (Ajustes Marca de Fondo).

3. Haga clic en New/Delete (Nuevo/Borrar).

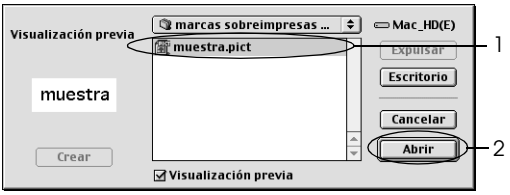


Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

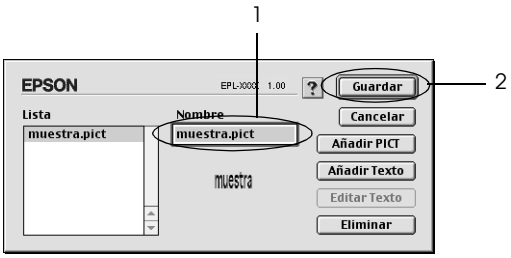
4. Haga clic en Añadir PICT.



5. Seleccione el archivo PICT y haga clic en Open (Abrir). Al hacer clic en Create (Crear), la marca de fondo aparece en la ventana de vista previa.



6. Escriba un nombre para la marca de fondo en la casilla Name (Nombre) y haga clic en Save (Guardar).



Nota:
Para modificar la marca de fondo de texto guardada, selecciónela en List (Lista) y haga clic en Edit Text *(Editar Texto). A continuación, haga clic en* OK *(Aceptar) para cerrar el cuadro de diálogo.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Haga clic en OK (Aceptar) en el cuadro de diálogo Layout (Composición).

Nota:
Para modificar la marca de fondo de texto guardada, selecciónela en la lista y haga clic en Edit Text *(Editar Texto) en el paso 4.*

Impresión con la unidad dúplex (sólo en la EPL-6200)

La impresión dúplex le permite imprimir en ambas caras del papel. Cuando se imprime para encuadernar, el borde de encuadernación se puede especificar según sea necesario para conseguir el orden de páginas deseado.

1. Haga clic en el icono Composición del cuadro de diálogo Ajustes básicos. Aparecerá el cuadro de diálogo Composición.
2. Seleccione la casilla de verificación Dúplex.
3. Seleccione una posición para la encuadernación: Izquierda, Superior, or Derecha.
4. Haga clic en Ajustes de dúplex para abrir el cuadro de diálogo homónimo.
5. Especifique el Margen encuadernado del anverso y el reverso del papel.
6. Seleccione si la cara o el dorso del papel se imprimirá como Página de inicio.
7. Si desea aplicar los ajustes y volver al cuadro de diálogo Composición, haga clic en Aceptar.

Formas de evitar el error de memoria insuficiente (sólo en la EPL-6200L)

Cuando se imprimen gráficos o una gran cantidad de datos, la impresora puede parar porque no dispone de suficiente memoria. Siga los pasos que se indican a continuación para evitar los errores de memoria insuficiente y continuar con la impresión.

Nota:
La calidad de la impresión disminuirá cuando utilice esta función.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Haga clic en el icono Más ajustes del cuadro de diálogo Ajustes básicos)

2. Seleccione la casilla de verificación Avoid Insufficient Memory Error (Evitar Error de Memoria Insuficiente).

3. Haga clic en OK (Aceptar) para aceptar los ajustes.

Instalación del controlador de impresora PostScript (sólo en la EPL-6200)

Para imprimir archivos con formato Adobe PostScript 3 en Mac OS 8.6 a 9.x y Mac OS X, versión 10.2.x, tendrá que instalar el controlador de impresora PostScript y las fuentes de pantalla incluidas en el CD-ROM suministrado con la impresora. Consulte las secciones correspondientes para recibir instrucciones de instalación adecuadas al sistema operativo que utilice.

El programa de instalación incluido en el CD-ROM suministrado con la impresora instala el controlador PostScript y las fuentes de pantalla. Antes de instalar el controlador de impresora, compruebe que haya más de 3,1 MB de espacio libre en el disco duro.

El programa instalador cuenta con dos métodos de instalación: Easy Install (Instalación simple) y Custom Install (Instalación personalizada).

Easy Install (Instalación simple) instala todos los archivos necesarios. Normalmente, debería utilizar el método Easy Install (Instalación simple), puesto que garantiza que todos los archivos necesarios se copien y que el ordenador esté listo para funcionar a pleno rendimiento.

Custom Install (Instalación personalizada) instala únicamente los archivos que especifique. Tal vez desee utilizar el método Custom Install (Instalación personalizada) si tiene poco espacio en el disco duro y desea instalar únicamente los archivos absolutamente indispensables. Sin embargo, si tiene bastante espacio libre en el disco duro, se recomienda escoger el método Easy Install (Instalación simple).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Easy Install (Instalación simple)

Si el equipo Macintosh inicia aplicaciones automáticamente (como un antivirus) al encenderse, salga de las aplicaciones antes de ejecutar el programa de instalación.

Siga estos pasos para instalar el controlador de impresora.

1. Encienda el Macintosh.

2. Introduzca el CD-ROM suministrado con la impresora en su unidad de CD-ROM.

3. Haga doble clic en el icono del CD-ROM y, a continuación, en Español.

4. Haga doble clic en AdobePS 8.7y, a continuación, en AdobePS Installer (AdobePS Instalador).

5. Siga las instrucciones de la pantalla hasta que aparezca la ventana de instalación.

6. Seleccione Easy Install (Instalación simple) y haga clic en Install (Instalar).

   Nota:
   Cuando se instala el controlador de impresora para EPL-6200L sólo está disponible la opción Easy Install (Instalación simple).

AdobePS Instalador
Instalación simple
Léame
Pulse el botón "Instalar" para reanudar la instalación
• AdobePS ReadMe Files
• AdobePS package
• Utilidad Impresora Escritorio
• Descripción de la impresora
Espacio disponible en disco : 1.051.596K
Espacio requerido en el disco 3.608K
Ubicación de la instalación
La carpeta "AdobePS Components" se creará en el disco "Macintosh HD"
Salir
Instalar
bicación de la instalación:
Macintosh HD

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Cuando termine la instalación, haga clic en Restart (Reiniciar) para reiniciar el ordenador.

De esta forma se completa la instalación del controlador de impresora. Ahora tendrá que seleccionar el controlador de impresora, tal y como se describe en la próxima sección.

Si va a conectar dos o más impresoras EPSON del mismo modelo con AppleTalk y desea cambiar el nombre de la impresora, consulte el *Manual del administrador* que acompaña a la impresora.

Custom Install (Instalación personalizada) (sólo en la EPL-6200)

Si el equipo Macintosh inicia aplicaciones automáticamente (como un antivirus) al encenderse, salga de las aplicaciones antes de ejecutar el programa de instalación.

Para realizar una Custom Install (Instalación personalizada), en la que Vd. especifica qué archivos se van a instalar, siga los pasos 1 al 5 del método Easy Install (Instalación simple) (véase la sección anterior) y luego haga lo siguiente:

1. Seleccione Custom Install (Instalación personalizada).

2. Seleccione los elementos que desee instalar.

Nota:
Si desea obtener información sobre un elemento particular, haga clic en el icono situado a la derecha de cada elemento .

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Haga clic en Install (Instalar).

4. Cuando termine la instalación, haga clic en Quit (Salir).

5. Reinicie el ordenador.

De esta forma se completa la instalación del software de la impresora. Ahora tendrá que seleccionar el controlador de impresora, tal y como se describe en la próxima sección.

Si no puede imprimir después de una Custom Install (Instalación personalizada), lleve a cabo la Easy Install (Instalación simple) para copiar todos los archivos necesarios en el ordenador.

Si va a conectar dos o más impresoras del mismo modelo con AppleTalk y desea cambiar el nombre de la impresora, consulte el *Manual del administrador* que acompaña a la impresora.

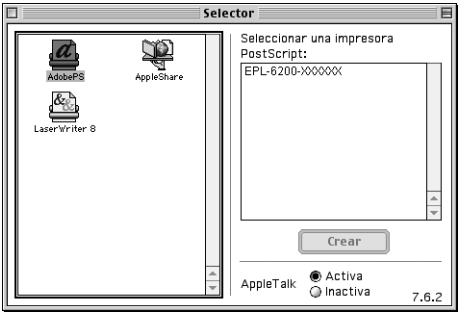
Selección del controlador PostScript de impresora

Si la impresora cuenta con una tarjeta de red opcional, selecciónela desde Chooser (Selector), tal y como se describe más adelante.

Nota:
Si la impresora está conectada al ordenador mediante un puerto USB, consulte la sección anterior titulada "Configuración de una conexión USB" de la página 205 para recibir más información sobre cómo seleccionar la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. En el menú Apple, seleccione Chooser (Selector). Aparecerá el cuadro de diálogo Chooser (Selector).



2. Asegúrese de que AppleTalk esté activa.

3. Haga clic en el icono AdobePS para seleccionarlo. El nombre de la impresora aparecerá en el cuadro Select a PostScript Printer (Seleccionar una impresora PostScript).

   Nota:
   De forma predeterminada, se muestra la dirección MAC de seis cifras después del nombre de la impresora. Consulte el manual de la tarjeta de red para obtener más detalles.

4. Haga clic en el nombre de la impresora para seleccionarla. Aparece el botón Create (Crear).

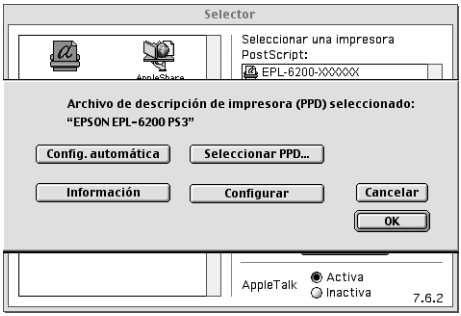
   Nota:
   Si el ordenador está conectado a más de una zona AppleTalk, haga clic en la zona AppleTalk a la que esté conectada la impresora en la lista AppleTalk Zones *(Zonas AppleTalk).*

5. Haga clic en Create (Crear).

   Aparecerá un mensaje indicando que ha terminado la instalación. Volverá a aparecer el cuadro de diálogo Chooser (Selector). (El botón Create [Crear] se convierte en el botón Setup [Configurar].)

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Para confirmar que la instalación se realizó satisfactoriamente, haga clic en Setup (Configurar) en el cuadro de diálogo Chooser (Selector) y, a continuación, en Printer Info (Información de impresora) y en Configure (Configurar) para revisar los ajustes.



Si la instalación no se ha completado correctamente, siga los pasos que se detallan a continuación:

1. Vuelva al cuadro de diálogo mostrado anteriormente.

2. Haga clic en Select PPD (Seleccionar PPD). Aparecerá el cuadro de diálogo de selección de PPD.

3. Seleccione EPL-6200 PS3 y, a continuación, haga clic en Select (Seleccionar).

   Si necesita cancelar la instalación del PPD seleccionado, haga clic en Cancel (Cancelar). Para intentar instalar la impresora otra vez, repita el paso 5.

Nota:
Si QuickDrawGX está instalado, debe apagarlo en Extensions Manager (Gestor de extensiones) antes de poder utilizar el controlador de impresora Adobe PostScript.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Ajustes del controlador de impresora PostScript

El controlador de impresora le permite cambiar la configuración de su trabajo de impresión. Puede acceder a los ajustes del controlador de impresora a través de los cuadros de diálogo Page Setup (Ajustar página) y Print (Imprimir) de la aplicación desde la que vaya a imprimir. Los distintos ajustes están agrupados bajo Page Setup (Ajustar página) y Print (Imprimir) de la siguiente manera:

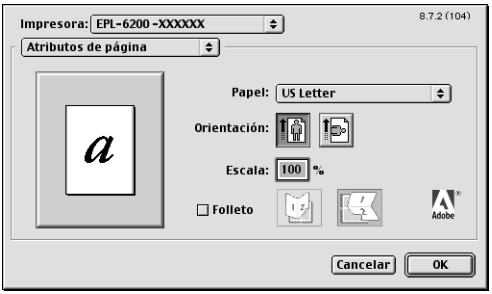
- ❏ Cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar página): Aquí se encuentran los ajustes que afectan a los atributos de la página que se va a imprimir, tales como el tamaño del papel, la orientación y los márgenes.

- ❏ Cuadro de diálogo Print (Imprimir): Aquí se encuentra el resto de los ajustes de impresión, como la alimentación del papel, la resolución y otros ajustes de PostScript.

Los ajustes disponibles pueden variar dependiendo de la aplicación.

Cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar página)

Cuando selecciona Page Setup (Ajustar página) en el menú File (Archivo) de la aplicación, aparece el cuadro de diálogo siguiente. El cuadro de diálogo que vea puede ser ligeramente distinto, dependiendo de la aplicación. Consta de cuatro fichas de configuración: Page Attributes (Atributos de página), Watermark (Marca de fondo), PostScript Options (Opciones PostScript) y Custom Page Default (Página personalizada predeterminada).



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

La configuración y los botones que aparecen en el cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar página) se explican a continuación.

Cancel (Cancelar)

Haga clic en este botón para salir del cuadro de diálogo sin guardar los cambios que hizo.

Page Attributes (Atributos de página)

Paper (Papel)

Seleccione el tamaño deseado de papel en el menú emergente Paper (Papel). Este ajuste debe coincidir con el tamaño del papel cargado en la impresora. Los tamaños de papel disponibles variarán en función de la impresora. El ajuste predeterminado es A4 o Letter (Carta), según el país de compra.

Orientation (Orientación)

Especifique si la página va a imprimirse con la orientación vertical u horizontal.

Scale (Escala)

Este ajuste permite reducir o aumentar el tamaño de la imagen que se va a imprimir. Puede escribir cualquier porcentaje entre 25% y 400%. La opción predeterminada es 100%. Para reducir el tamaño de la imagen, escriba un porcentaje inferior a 100%. Para agrandar la imagen, especifique un porcentaje superior a 100%. No obstante, es mejor reducir o ampliar la imagen en la aplicación desde la cual vaya a imprimirla (si es posible) y no a través del controlador de impresora.

Booklet (Folleto)

Seleccione la casilla de verificación para imprimir dos páginas de documento en una sola hoja de papel. Cuando la hoja esté doblada por la mitad, formará un folleto. Puede ajustar la orientación de la página tanto de izquierda a derecha como de arriba abajo.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Ninguna

Este botón de opción está seleccionado de forma predeterminada e indica que el trabajo de impresión se efectuará sin ninguna marca de fondo.

First (Primera)

Seleccione este botón de opción si desea que la marca de fondo seleccionada se imprima únicamente en la primera página del documento.

All (Todas)

Seleccione este botón de opción si desea que la marca de fondo seleccionada se imprima en todas las páginas del documento.

PICT

Seleccione este botón de opción para mostrar todas las marcas de fondo disponibles en formato PICT en el menú emergente Watermark (Marca de fondo).

EPS

Seleccione este botón de opción para mostrar todas las marcas de fondo disponibles en formato EPS bajo el menú emergente Watermark (Marca de fondo).

TEXT (TEXTO)

Seleccione este botón de opción para mostrar todas las marcas de fondo disponibles en formato TEXTO en el menú emergente Watermark (Marca de fondo).

Foreground (Primer plano)

Seleccione esta casilla de verificación si desea que la marca de fondo seleccionada se imprima en un primer plano, es decir, encima del texto y los gráficos del documento.

Save With Document (Guardar con documento)

Seleccione esta casilla de verificación si desea guardar la marca de fondo con el documento para imprimirlos más adelante.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Edit (Editar)

Haga clic en este botón para modificar los contenidos de la marca de fondo seleccionada. Sólo se pueden modificar las marcas de fondo con formato TEXT. Este botón está disponible sólo cuando está seleccionado el botón de opción TEXT (TEXTO).

Opciones de PostScript

Efectos visuales

Flip Horizontal (Giro horizontal)
Seleccione esta casilla de verificación si desea girar la imagen horizontalmente en la página.

Flip Vertical (Dar vuelta vertical)
Seleccione esta casilla de verificación si desea girar la imagen verticalmente en la página.

Invert Image (Invertir imagen)
Seleccione esta casilla de verificación para invertir la imagen o texto en la página de forma que las zonas negras se conviertan en blancas y viceversa.

Image and Text (Imagen y texto)

Substitute Fonts (Tipos sustitutorios)
Seleccione esta casilla de verificación si desea que la impresora utilice tipos sustitutivos durante la impresión.

Smooth Text (Suavizar texto)
Seleccione esta casilla de verificación para mejorar el aspecto de los tipos de mapa de bits.

Smooth Graphics (Suavizar gráficos)
Seleccione esta casilla de verificación para mejorar el aspecto de los gráficos impresos suavizando los bordes desiguales.

Precision Bitmap Alignment (Alinear mapas de bits con precisión)
Seleccione esta casilla de verificación para reducir el documento impreso y así corregir las distorsiones que a veces aparecen el los gráficos de mapa de bits impresos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Unlimited Downloadable Fonts (Tipos cargables ilimitados)
Seleccione esta casilla de verificación cuando utilice un gran número de tipos descargables en un documento. Este ajuste puede ralentizar la impresión.

Custom Page Default (Página predeterminada personalizada)

Units (Unidades)

Seleccione la unidad de medida con la que desee trabajar cuando personalice la página. Las opciones son cm, inches (pulgadas) y pts (puntos).

Menú emergente Paper size (Tamaño papel)

Este menú emergente muestra automáticamente el tamaño de papel seleccionado en la página de configuración Page Attributes (Atributos de página). Puede cambiar el tamaño de papel haciendo clic en el menú y seleccionando el tamaño de papel que desea personalizar.

Paper Size (Tamaño papel)

Introduzca los valores deseados de Width (Anchura), Height (Altura) y Offset para la página personalizada.

PPD Limits (Límites de PPD)

Haga clic en el menú emergente y seleccione los distintos atributos para ver los valores mínimos y máximos permitidos por el archivo PPD seleccionado (PostScript Printer Description; descripción de impresora PostScript).

Margins (Márgenes)

Especifique los valores deseados para los márgenes Top, Bottom, Left, and Right (Superior, Inferior, Izquierdo y Derecho).

Custom Page Name (Nombre de página personalizada)

Escriba un nombre para la página personalizada que está creando.

Remove (Quitar)

Haga clic aquí si desea eliminar la página personalizada seleccionada en el menú emergente del tamaño de papel. Este botón estará inhabilitado (de color gris) cuando no haya ningún tamaño de papel seleccionado.

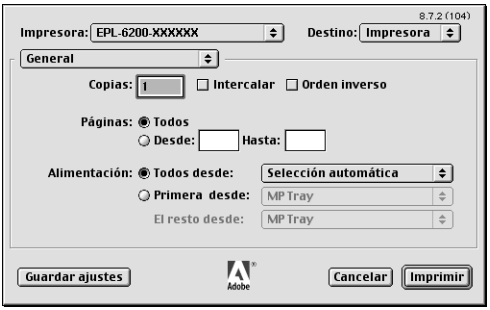
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Add (Añadir)

Haga clic aquí para añadir la página personalizada que está creando a la lista de tamaños de papel seleccionables. Este botón está inhabilitado (en gris) si no ha escrito nada en el cuadro de texto Custom Page Name (Nombre página personalizada).

Cuadro de diálogo Print (Imprimir)

Cuando selecciona Print (Imprimir) en el menú File (Archivo) de la aplicación, aparece el cuadro de diálogo que se muestra más adelante. El cuadro de diálogo que vea puede ser ligeramente distinto, dependiendo de la aplicación. Consta de ocho fichas de configuración: General, Background Printing (Impresión subordinada), Cover Page (Portada), Color Matching (Correspondencia de colores), Layout (Composición), Error Handling (Control de errores), PostScript Settings (Configuración de PostScript) y Printer Setting (Ajuste Impresión).



A continuación, se explican los ajustes y botones del cuadro de diálogo Print (Imprimir).

Cancel (Cancelar)

Haga clic en este botón para salir del cuadro de diálogo sin guardar los cambios que hizo.

Save Settings (Guardar ajustes)

Haga clic en este botón para guardar los cambios de los ajustes. Hasta que haga cambios adicionales y vuelva a hacer clic en este botón, los cambios guardados se utilizarán como los ajustes predeterminados de esta impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Copies (Copias)

Especifique cuántas copias del documento desea imprimir. Escriba cualquier número del 1 (predeterminado) a 32.000. Seleccione la opción Intercalar cuando imprima varias copias de un documento de varias páginas, de forma que se imprima un ejemplar completo del documento después del otro, y con las páginas ordenadas. Seleccione la opción Reverse Order (Orden inverso) para imprimir el documento con las páginas en orden inverso (es decir, empezando por la última página).

Reverse Order (Orden inverso)

Seleccione esta casilla de verificación para invertir el orden de impresión.

Pages (Páginas)

All (Todas)
Seleccione este botón de opción para imprimir todas las páginas del documento.

From (Desde), To (Hasta)
Especifique el intervalo de páginas que desea imprimir. Los números disponibles se encuentran entre 1 y 32.000.

Paper Source (Alimentación)

All pages from (Todos desde)
Seleccione el origen de papel para el trabajo de impresión. Las opciones son Auto Select (Selección automática), MP Tray (Bandeja MF), Cassette 1 (Bandeja 1), Cassette 2 (Bandeja 2), Cassette 3 (Bandeja 3) y Manual Feed (Alimentación manual). No obstante, los orígenes del papel que están realmente disponibles cambian según la impresora y las opciones instaladas.

First page from (Primera desde)
Seleccione el origen de papel para imprimir la primera página del documento.

Remaining from (El resto desde)
Seleccione el origen de papel para imprimir el resto del documento después de la primera página.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:

- ❏ *Sólo se pueden seleccionar* Cassette 2 *(Bandeja 2) y* Cassette 3 *(Bandeja 3) si la correspondiente unidad de bandeja opcional está instalada en la impresora.*

- ❏ *Si está imprimiendo en un tamaño de papel personalizado creado en la página de opciones de configuración* Custom Page Default *(Personalizar página predeterminada) del cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar página), el papel debe suministrarse desde la* MP Tray *(Bandeja MF). Sólo se pueden seleccionar las opciones* Auto Select *(Selección automática) y* MP Tray *(Bandeja MF).*

Background Printing (Impresión subordinada)

Impresión en

Foreground (no spool file) (En primer plano; sin archivos spool)
Seleccione este botón de opción para imprimir el documento en primer plano. Cuando selecciona este botón, no puede usar el equipo para otras operaciones mientras imprime.

Background (Segundo plano)
Seleccione este botón de opción para imprimir el documento en segundo plano. Cuando está seleccionado este botón, puede usar el ordenador para otras operaciones mientras imprime.

Print Time (Hora de impresión)

Urgent (Urgente)
Seleccione este botón de opción para dar al documento la máxima prioridad entre los trabajos de la cola de impresión.

Normal
Seleccione este botón de opción para colocar el documento en la cola de impresión según el orden de recepción.

Print at (A las)
Seleccione este botón de opción para especificar una fecha y hora en la que imprimir el documento.

Put Document on Hold (Posponer impresión del documento)
Seleccione este botón de opción para mantener el documento en la cola de impresión sin imprimirlo.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Cover Page (Portada)

Print Cover Page (Imprimir portada)

None (Ninguna)
Seleccione este botón de opción si no quiere imprimir una portada.

Before Document (Al principio)
Seleccione este botón de opción para imprimir la portada como la primera página del documento.

After Document (Al final)
Seleccione este botón de opción para imprimir la portada como la última página del documento.

Cover Page Paper Source (Fuente de papel de la página de portada)

Seleccione el origen de papel para la impresión de la portada. Las opciones son Same as document (Igual que el documento), MP Tray (Bandeja MF), Cassette 1 (Bandeja 1), Cassette 2 (Bandeja 2) y Cassette 3 (Bandeja 3). No obstante, los orígenes del papel que están realmente disponibles cambian según la impresora y las opciones instaladas.

Nota:
Sólo se pueden seleccionar Cassette 2 *(Bandeja 2) y* Cassette 3 *(Bandeja 3) si la correspondiente unidad de bandeja opcional está instalada en la impresora.*

Color Matching (Correspondencia de colores)

Print Color (Color de impresión)

Especifique si el documento se va a imprimir en color o en escala de grises. Las opciones son: Black and White (Blanco y negro) y Color/Grayscale (Color/Escala de grises). Cuando se selecciona Black and White (Blanco y negro), la impresión es compatible con Apple LaserWriter 7.x.

Layout (Composición)

Pages per sheet (Páginas por hoja)

Especifique cuántas páginas del documento se imprimirán en una hoja de papel.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Layout direction (Sentido)

Especifique si el documento debería componerse de izquierda a derecha o de derecha a izquierda.

Border (Borde)

Especifique si el documento se imprimirá con un marco a lo largo de los bordes de la página. Las opciones son None (Ninguno), Single hairline (Una línea fina), Single thin line (Una línea normal), Double hairline (Doble línea fina) y Double thin line (Doble línea normal).

Print on Both Sides (Imprimir en ambas caras)

Si desea imprimir en las dos caras del papel, seleccione esta casilla de verificación.

Nota:
Esta casilla de verificación puede aparecer incluso cuando la unidad dúplex opcional no esté instalada. Sin embargo, no podrá utilizar esta función.

Error Handling (Control de errores)

Si hay un error de PostScript:

No special reporting (Sin informe especial)
Cuando se seleccione este botón de opción, no se informará de los errores de PostScript.

Summarize on screen (Resumir en pantalla)
Cuando se seleccione este botón de opción, aparecerá un resumen de errores de PostScript en la pantalla.

Print detailed report (Imprimir informe detallado)
Cuando se seleccione este botón de opción, se imprimirá un informe detallado de errores de PostScript.

PostScript Settings (Configuración de PostScript)

Format (Formato)

Seleccione el formato de archivo que desee que el nuevo archivo tenga. Las opciones son PostScript Job (Trabajo PostScript), EPS Mac Standard Preview (Vista previa estándar Mac EPS), EPS Mac Enhanced Preview (Vista previa mejorada Mac EPS) y EPS No Preview (Sin visualización previa del EPS).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

PostScript Level (Nivel de PostScript)

Seleccione el nivel de compatibilidad de PostScript para el archivo PostScript que contenga una descripción del documento. Las opciones son Level 1, 2 and 3 Compatible (Compatible con niveles 1, 2 y 3), Level 2 Only (Sólo nivel 2) y Level 3 Only (Sólo nivel 3).

Data Format (Formato de datos)

ASCII
Seleccione este botón de opción si piensa modificar el documento más adelante. El archivo se guardará como archivo ASCII o de texto.

Binary (Binario)
Seleccione este botón de opción para guardar el archivo como archivo binario. Los archivos binarios tienen habitualmente un tamaño más reducido que los archivos ASCII.

Font inclusion (Inclusión de tipo)

Especifique el tipo de fuentes que se incluirán en el archivo. Las opciones son None (Ninguna), All (Todas), All But Standard 13 (Todas menos Standard 13) y All But Fonts in PPD file.

Print Setting (Ajuste Impresión)

Resolution (Resolución)

Seleccione la resolución con la que desea imprimir. Las opciones son Fast (Rápido) and Quality (Calidad). Con el ajuste Quality (Calidad), la impresión tiene una resolución mayor, pero tarda más.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

MediaType (Tipo Papel)

Seleccione el tipo de papel en que desea imprimir. Las opciones son Normal, Thick (Grueso), Extra Thick (Extra Grueso) y Transparency (Transparencia). Si no selecciona el tipo correcto de papel, podrían aparecer manchas en la impresión o gastar más tinta de la necesaria.

Density (Densidad)

Especifique la densidad con la que desee imprimir. Las opciones son Lightest (Muy clara), Light (Clara), Medium (Media), Dark (Oscura) y Darkest (Muy oscura).

Collate (Combinar)

Seleccione el botón de opción On (Activado) para imprimir varias copias del documento siguiendo el orden de las páginas. Si se selecciona None (Ninguna), cada página se imprimierá el número de veces especificado antes de que la página siguiente se imprima.

Nota:
Si activa la opción Collate *(Combinar) aquí (seleccionando* On *[Activado]), no la configure en la propia aplicación.*

Start Page (Primera Página)

Seleccione esta casilla de verificación para iniciar la impresión desde la segunda página, dejando la primera en blanco. Este ajuste sólo se activa cuando la casilla de verificación Print on Both Sides (Imprimir en ambas caras) de la página de opciones de configuración Layout (Composición).

Image Protect (Protección de página)

Seleccione esta casilla de verificación para dar prioridad a la calidad de la imagen impresa. Cuando esté seleccionada esta casilla, no se utiliza la compresión con pérdidas aunque haya problemas de memoria durante la impresión. Si esta casilla de verificación no se selecciona, la compresión con pérdidas se utiliza cuando los recursos de memoria son demasiado bajos.

RITech

Seleccione esta casilla de verificación para utilizar RITech al imprimir. RITech mejora el aspecto de las líneas, gráficos y texto impresos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Toner Save (Ahorro Tóner)

Seleccione esta casilla de verificación para utilizar Toner Save (Ahorro Tóner) al imprimir. Cuando se activa la función Toner Save (Ahorro Tóner), la impresora utiliza menos del 50% de tóner que utilizaría normalmente.

Separations (Separaciones)

Este ajuste le permite seleccionar el color para la separación de impresiones. Las opciones sonNone (Ninguna), Cyan (Cian), Magenta, Yellow (Amarillo) y Black (Negro).

Uso de la Ayuda on-line

Puede acceder a la ayuda online desde el controlador de impresora. La Ayuda on-line ofrece información detallada e instrucciones sobre el controlador de impresora. Se instala automáticamente al instalar el controlador de impresora.

Puede consultar los globos de Ayuda relativos a los ajustes del controlador de impresora. Siga los pasos que se indican a continuación para utilizar la ayuda en globos cuando se muestran los cuadros de diálogos Print (Imprimir) o Page Setup (Ajustar página):

1. Haga clic en el menú Help (Ayuda) y seleccione Show Balloons (Mostrar globos).

2. Coloque el cursor sobre el elemento del cual desee ayuda. La información sobre ese elemento se mostrará dentro de un globo o "bocadillo".

Para cerrar la ayuda en globos, haga clic en el menú Help (Ayuda) y a continuación seleccione Hide Balloons (Ocultar globos).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

En Mac OS X

Instalación del controlador de impresora

El controlador de impresora está incluido con el CD-ROM suministrado con la impresora. Para las instrucciones de instalación del controlador de impresora, consulte la *Guía de instalación*.

Selección de controlador de impresora

El método de selección de la impresora depende el protocolo o interface utilizados para conectar la impresora a su Mac.

Nota:
Si la impresora está conectada mediante USB, Impresión IP o Rendezvous, tiene que configurar manualmente los accesorios opcionales instalados. Cuando la impresora se conecta mediante AppleTalk, el software de ésta realiza automáticamente los ajustes

AppleTalk

Siga estos pasos para seleccionar la impresora cuando se conecta mediante AppleTalk:

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Vaya a la carpeta Utilities (Utilidades) situada en la carpeta Applications (Aplicaciones) y haga doble clic en Print Center (Centro de impresión).
   Aparece la ventana Printer List (Lista de impresoras).

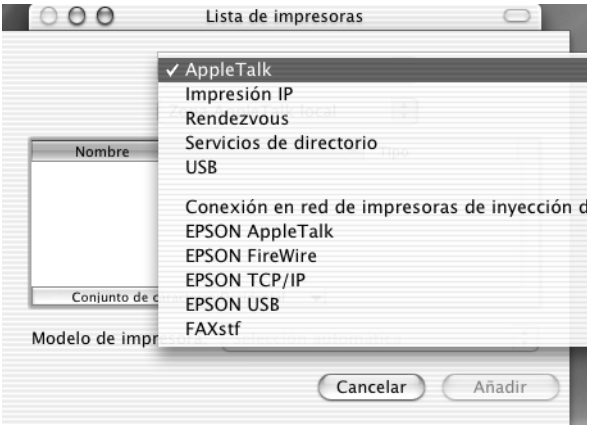
Nota:
Si inicia el Print Center (Centro de impresión) por primera vez o si aún no se ha añadido ninguna impresora al Print Center (Centro de impresión), aparece la siguiente pantalla:

Haga clic en Add *(Añadir) y vaya al paso 3.*

2. Haga clic en Add (Añadir) en la ventana Printer List (Lista de impresoras) Otro modo de realizar esta operación consiste en seleccionar Add Printer (Agregar impresora) desde el menú Printers (Impresoras).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. En la ventana que aparece, elija AppleTalk en la lista emergente.



4. Seleccione el nombre de la impresora en la lista Name (Nombre) y, a continuación, Auto Select (Autoselección) en la lista emergente Printer Model (Modelo de impresora).

   Nota:
   De forma predeterminada, se muestra la dirección MAC de seis cifras después del nombre de la impresora.

5. Haga clic en Add (Añadir). El programa de instalación inicia la comunicación con la impresora.
   Cuando se establece la comunicación y se termina la configuración, la impresora se añade automáticamente a la Printer List (Lista de impresoras).

6. Quit Print Center (Cierre centro de impresión).

IP Printing (Impresión IP)

Siga estos pasos para seleccionar la impresora si se conecta utilizando IP Printing (Impresión con IP):

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Vaya a la carpeta Utilities (Utilidades) situada en la carpeta Applications (Aplicaciones) y haga doble clic en Print Center (Centro de impresión).
   Aparece la ventana Printer List (Lista de impresoras).

Nota:
Si inicia el Print Center (Centro de impresión) por primera vez o si aún no se ha añadido ninguna impresora al Print Center (Centro de impresión), aparece la siguiente pantalla:

Haga clic en Add *(Añadir) y vaya al paso 3.*

2. Haga clic en Add (Añadir) en la ventana Printer List (Lista de impresoras) Otro modo de realizar esta operación consiste en seleccionar Add Printer (Agregar impresora) desde el menú Printers (Impresoras).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. En la ventana que aparece, elija IP Printing (Impresión IP) en la lista emergente.

4. Escriba la dirección IP de la impresora.

   Nota:
   Para conocer la dirección IP de la impresora, consulte el Manual de red o al administrador de su red.

5. Asegúrese de que la casilla de verificación Use default queue on server (Usar cola predeterminada en el servidor) esté seleccionada.

6. Seleccione Epson en la lista emergente Printer Model (Modelo de impresora). Se muestra el cuadro Model Name (Nombre de modelo).

7. Seleccione el modelo de impresora en la lista Model Name (Nombre de modelo).

8. Haga clic en Add (Añadir). La dirección IP de la impresora se añadirá, automáticamente, como un nombre de impresora a la Lista de impresoras.

9. Seleccione la dirección IP de la impresora en la lista y, a continuación, Show Info (Mostrar información) en el menú Printers (Impresoras). Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

10. Seleccione Installable Options (Opciones instalables) en la lista emergente y haga los ajustes necesarios.

11. Haga clic en Apply Changes (Aplicar cambios) y cierre el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).

12. Quit Print Center (Cierre centro de impresión).

USB

Siga estos pasos para seleccionar la impresora cuando esté conectada mediante una interfaz USB:

Nota:
Seleccione la impresora siguiendo el procedimiento descrito a continuación. La función "Plug and Play" selecciona automáticamente la impresora cuando ésta está conectada a través de la interfaz USB. Sin embargo, esta selección automática tal vez no funcione correctamente.

1. Compruebe que la impresora esté encendida y bien conectada al ordenador con un cable USB.

2. Vaya a la carpeta Utilities (Utilidades) situada en la carpeta Applications (Aplicaciones) y haga doble clic en Print Center (Centro de impresión).
   Aparece la ventana Printer List (Lista de impresoras).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Si inicia el Print Center (Centro de impresión) por primera vez o si aún no se ha añadido ninguna impresora al Print Center (Centro de impresión), aparece la siguiente pantalla.

Haga clic en Add *(Añadir) y vaya al paso 3.*

3. Haga clic en Add (Añadir) en la ventana Printer List (Lista de impresoras) Otro modo de realizar esta operación consiste en seleccionar Add Printer (Agregar impresora) desde el menú Printers (Impresoras).

4. En la ventana que aparece, elija USB en la lista emergente. El nombre de su impresora aparecerá en la lista Nombre.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Asegúrese de que su modelo de impresora esté seleccionado en la lista Printer Model (Modelo de impresora).

6. Haga clic en Add (Añadir). La impresora se añade automáticamente en la Printer List (Lista de impresoras).

7. Haga clic en el nombre de la impresora en la lista y seleccione Show Info (Mostrar información) en el menú Printers (Impresoras). Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).

8. Seleccione Installable Options (Opciones instalables) en la lista emergente y haga los ajustes necesarios.

9. Haga clic en Apply Changes (Aplicar cambios) y cierre el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).

10. Quit Print Center (Cierre centro de impresión).

Rendezvous

Hay dos formas de seleccionar la impresora cuando se conecta utilizando Rendezvous.

Selección en el centro de impresión

Siga estos para seleccionar la impresora desde el centro de impresión.

1. Vaya a la carpeta Utilities (Utilidades) situada en la carpeta Applications (Aplicaciones) y haga doble clic en Print Center (Centro de impresión).
   Aparece la ventana Printer List (Lista de impresoras).

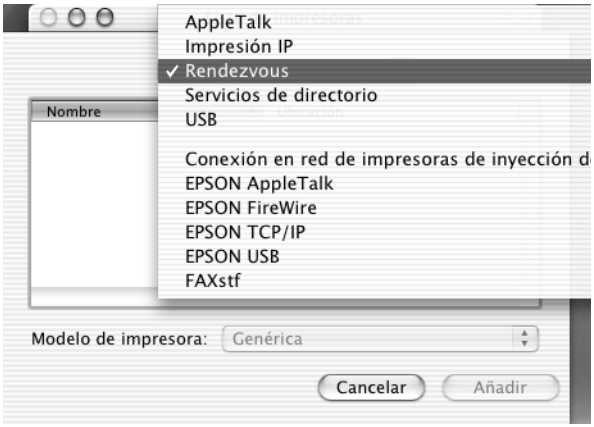
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Si inicia el Print Center (Centro de impresión) por primera vez o si aún no se ha añadido ninguna impresora al Print Center (Centro de impresión), aparece la siguiente pantalla.

Haga clic en Add *(Añadir) y vaya al paso 3.*

2. Haga clic en Add (Añadir) en la ventana Printer List (Lista de impresoras) Otro modo de realizar esta operación consiste en seleccionar Add Printer (Agregar impresora) desde el menú Printers (Impresoras).

3. En la ventana que aparece, seleccioneRendezvous en la lista emergente.



4. Seleccione la impresora en la lista Name (Nombre). El nombre de la impresora debería haberse añadido al final.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Asegúrese de que su modelo de impresora esté seleccionado en la lista Printer Model (Modelo de impresora).

6. Haga clic en Add (Añadir). La impresora se añade automáticamente en la Printer List (Lista de impresoras).

7. Haga clic en el nombre de la impresora en la lista y seleccione Show Info (Mostrar información) en el menú Printers (Impresoras). Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).

8. Seleccione Installable Options (Opciones instalables) en la lista emergente y haga los ajustes necesarios.

9. Haga clic en Apply Changes (Aplicar cambios) y cierre el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).

10. Quit Print Center (Cierre centro de impresión).

Selección desde una aplicación

Siga estos pasos para seleccionar la impresora desde una aplicación.

1. Inicie una aplicación y seleccione Print (Imprimir) en el menú File (Archivo).

2. En la ventana que aparece, seleccione Rendevous Printer (Impresora Rendezvous) en la lista emergente Printer (Impresora).

3. En la lista de impresoras que aparece, seleccione su modelo de impresora.

Ajustes del controlador de impresora

Para controlar la impresora y cambiar los ajustes, use el controlador de impresora. El controlador de impresora permite realizar fácilmente todos los ajustes de impresión, que incluyen el origen del papel, el tamaño del papel y la orientación. Para acceder a los menús del controlador, consulte la información que se presenta a continuación.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Para acceder al controlador de la impresora desde Mac OS X, registre la impresora en el centro de impresiones, haga clic en Print (Imprimir) en el menú File (Archivo) de cualquier aplicación y seleccione la impresora.

Selección de la resolución (sólo en la EPL-6200)

Nota:
La configuración de la resolución para EPL-6200L no se puede cambiar. Sólo imprime a 600 ppp.

Puede cambiar la resolución de las copias impresas para favorecer la velocidad o el detalle. Si necesita unos resultados de mayor calidad, elija un número más elevado. Tenga en cuenta que, al hacerlo, se reducirá la velocidad de impresión.

Hay tres niveles de salida de impresión 600 ppp, Class 1200 ppp y 1200 ppp. Class 1200 ppp ofrece unas impresiones de alta calidad al mismo nivel que con 1200 ppp con las funciones Enh. MG y RITech (por debajo de 600 ppp).

1. Abra el cuadro de diálogo Basic Settings (Ajustes básicos).
2. Haga clic en el botón Automático y seleccione la resolución en la lista desplegable Resolución.

   Nota:
   - ❏ *Si la impresión no es correcta o aparece un mensaje de error relacionado con la memoria, puede seleccionar una resolución más baja para que la impresión continúe.*
   - ❏ *Para obtener información acerca de las funciones Enh.MG y RITech, consulte la Ayuda on-line.*

Modificación de la composición de impresión

"Layout printing" (Imprimir composición) imprime dos o cuatro páginas en una sola página y especifica el orden de impresión cambiando automáticamente el tamaño de cada página con el fin de ajustarse al tamaño del papel especificado. También puede especificar que los documentos se impriman con un marco alrededor.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Abra el cuadro de diálogo Print (Imprimir).
2. Seleccione Composición en la lista desplegable.
3. Seleccione, en la lista desplegable, el número de páginas que desee imprimir en una hoja de papel.
4. Para comenzar a imprimir, haga clic en Imprimir.

Nota:
Los ajustes de Composición *son una función estándar de Mac OS X.*

Impresión con la unidad dúplex (sólo en la EPL-6200)

La impresión dúplex le permite imprimir en ambas caras del papel. Cuando se imprime para encuadernar, el borde de encuadernación se puede especificar según sea necesario para conseguir el orden de páginas deseado.

1. Abra el cuadro de diálogo Print (Imprimir).
2. Seleccione Ajustes de Dúplex en la lista desplegable.
3. Seleccione la casilla de verificación Ajustes de Dúplex.
4. Seleccione una posición para la encuadernación: Izquierda, Superior, o Derecha.
5. Especifique el Margen encuadernado del anverso y el reverso del papel.
6. Seleccione si la cara o el dorso del papel se imprimirá como Página de inicio.
7. Para comenzar a imprimir, haga clic en Imprimir.

Formas de evitar el error de memoria insuficiente (sólo en la EPL-6200L)

Cuando se imprimen gráficos o una gran cantidad de datos, la impresora puede parar porque no dispone de suficiente memoria. Siga los pasos que se indican a continuación para evitar los errores de memoria insuficiente y continuar con la impresión.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
La calidad de la impresión disminuirá cuando utilice esta función.

1. Abre el cuadro de diálogo Más Ajustes.

2. Seleccione la casilla de verificación Avoid Insufficient Memory Error (Evitar Error de Memoria Insuficiente).

3. Haga clic en OK (Aceptar) para aceptar los ajustes.

Instalación del controlador de impresora de PostScript (sólo en la EPL-6200)

El programa PS Installer incluido en el CD-ROM de software de la impresora instala el controlador de impresora de PostScript 3. Asegúrese de que no se esté ejecutando ninguna aplicación en el Macintosh antes de instalar el controlador de impresora. Si aplicaciones como el Print Center (Centro de impresión) se están ejecutando, el controlador de impresora no se podrá instalar correctamente.

Siga estos pasos para instalar el controlador de impresora.

1. Encienda el Macintosh.

2. Inserte el CD-ROM del software de la impresora en la unidad de CD-ROM.

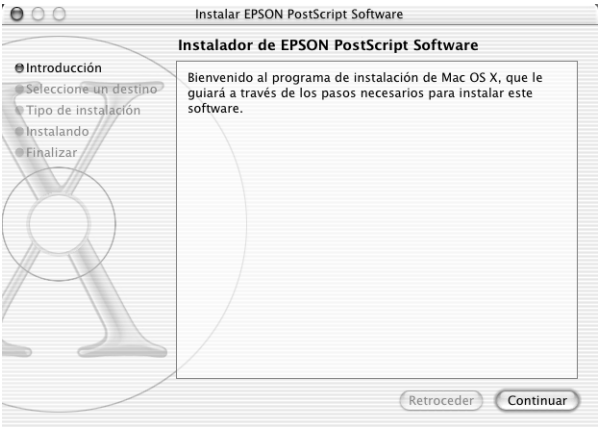
3. Haga doble clic en el icono del CD-ROM y doble clic en Mac OS X.

4. Haga doble clic en PS Installer. Aparece la ventana Authenticate (Autenticar). El nombre de usuario y la contraseña introducidas deben ser de un administrador.

   Nota:
   Para instalar programas en Mac OS X, es necesario iniciar sesión como administrador.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. En la pantalla de bienvenida, haga clic en Continue (Continuar) y siga las instrucciones de la pantalla.


Instalar EPSON PostScript Software
Instalador de EPSON PostScript Software
Introducción
Seleccione un destino
Tipo de instalación
Instalando
Finalizar
Bienvenido al programa de instalación de Mac OS X, que le guiará a través de los pasos necesarios para instalar este software.
Retroceder
Continuar

6. Cuando aparezca la siguiente pantalla, haga clic en Install (Instalar).

7. Cuando termine la instalación, haga clic en Close (Cerrar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

De esta forma, termina la instalación del controlador de impresora de PostScript 3. Ahora, tiene que seleccionar la impresora tal y como se explica en la siguiente sección.

Selección de la impresora de PostScript

El método de selección de la impresora depende el protocolo o interface utilizados para conectar la impresora a su Mac.

Nota:

- ❏ *No puede utilizar FireWire para conectar la impresora en el modo PostScript 3. Aunque* EPSON FireWire *aparezca en la lista emergente de interfaces, no se puede utilizar con el controlador de impresora PostScript 3.*

- ❏ *Si la impresora está conectada mediante USB, Impresión IP o Rendezvous, tiene que configurar manualmente los accesorios opcionales instalados. Cuando la impresora se conecta mediante AppleTalk, el software de ésta realiza automáticamente los ajustes*

AppleTalk

Siga estos pasos para seleccionar la impresora cuando se conecta mediante AppleTalk:

1. Vaya a la carpeta Utilities (Utilidades) situada en la carpeta Applications (Aplicaciones) y haga doble clic en Print Center (Centro de impresión).
   Aparece la ventana Printer List (Lista de impresoras).

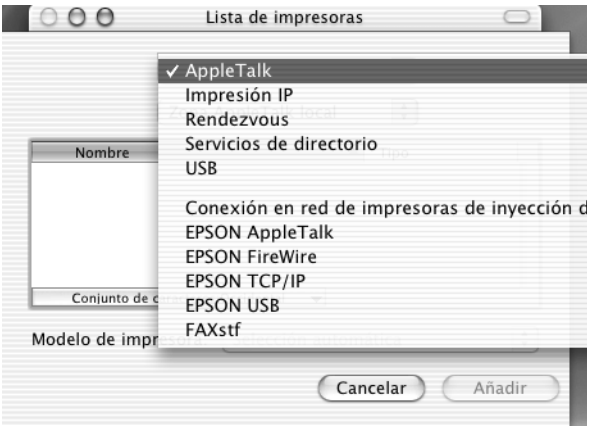
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Si inicia el Print Center (Centro de impresión) por primera vez o si aún no se ha añadido ninguna impresora al Print Center (Centro de impresión), aparece la siguiente pantalla:

Haga clic en Add *(Añadir) y vaya al paso 3.*

2. Haga clic en Add (Añadir) en la ventana Printer List (Lista de impresoras) Otro modo de realizar esta operación consiste en seleccionar Add Printer (Agregar impresora) desde el menú Printers (Impresoras).

3. En la ventana que aparece, elija AppleTalk en la lista emergente.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Asegúrese de elegir AppleTalk. *No elija* EPSON AppleTalk, *porque no se puede utilizar con el controlador de impresora de PostScript 3.*

4. Seleccione el nombre de la impresora en la lista Name (Nombre) y, a continuación, Auto Select (Autoselección) en la lista emergente Printer Model (Modelo de impresora).

   Nota:
   De forma predeterminada, se muestra la dirección MAC de seis cifras después del nombre de la impresora.

5. Haga clic en Add (Añadir). El programa de instalación inicia la comunicación con la impresora.
   Cuando se establece la comunicación y se termina la configuración, la impresora se añade automáticamente a la Printer List (Lista de impresoras).

6. Quit Print Center (Cierre centro de impresión).

IP Printing (Impresión IP)

Siga estos pasos para seleccionar la impresora si se conecta utilizando IP Printing (Impresión con IP):

Nota:
Especifique el formato de datos ASCII en la aplicación. Los datos binarios no se imprimen correctamente con Impresión IP.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Vaya a la carpeta Utilities (Utilidades) situada en la carpeta Applications (Aplicaciones) y haga doble clic en Print Center (Centro de impresión).
   Aparece la ventana Printer List (Lista de impresoras).

Nota:
Si inicia el Print Center (Centro de impresión) por primera vez o si aún no se ha añadido ninguna impresora al Print Center (Centro de impresión), aparece la siguiente pantalla:

Haga clic en Add *(Añadir) y vaya al paso 3.*

2. Haga clic en Add (Añadir) en la ventana Printer List (Lista de impresoras) Otro modo de realizar esta operación consiste en seleccionar Add Printer (Agregar impresora) desde el menú Printers (Impresoras).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. En la ventana que aparece, elija IP Printing (Impresión IP) en la lista emergente.

Nota:
Compruebe que ha seleccionado IP Printing *(Impresión IP). No elija* EPSON TCP/IP*, porque no se puede utilizar con el controlador de impresora de PostScript 3.*

4. Escriba la dirección IP de la impresora.

   Nota:
   Para conocer la dirección IP de la impresora, consulte el Manual de red o al administrador de su red.

5. Asegúrese de que la casilla de verificación Use default queue on server (Usar cola predeterminada en el servidor) esté seleccionada.

6. Seleccione Epson en la lista emergente Printer Model (Modelo de impresora). Se muestra el cuadro Model Name (Nombre de modelo).

7. Seleccione el modelo de impresora en la lista Model Name (Nombre de modelo).

8. Haga clic en Add (Añadir). La dirección IP de la impresora se añadirá, automáticamente, como un nombre de impresora a la Lista de impresoras.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

9. Seleccione la dirección IP de la impresora en la lista y, a continuación, Show Info (Mostrar información) en el menú Printers (Impresoras). Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).

10. Seleccione Installable Options (Opciones instalables) en la lista emergente y haga los ajustes necesarios.

11. Haga clic en Apply Changes (Aplicar cambios) y cierre el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).

12. Quit Print Center (Cierre centro de impresión).

USB

Siga estos pasos para seleccionar la impresora cuando esté conectada mediante una interfaz USB:

Nota:

❏ *Para obtener unas impresiones correctas, seleccione el modo de impresión PS3 en el panel de control de la impresora.*

❏ *Seleccione la impresora siguiendo el procedimiento descrito a continuación. La función "Plug and Play" selecciona automáticamente la impresora cuando ésta está conectada a través de la interfaz USB. Sin embargo, esta selección automática tal vez no funcione correctamente.*

1. Compruebe que la impresora esté encendida y bien conectada al ordenador con un cable USB.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Vaya a la carpeta Utilities (Utilidades) situada en la carpeta Applications (Aplicaciones) y haga doble clic en Print Center (Centro de impresión).
Aparece la ventana Printer List (Lista de impresoras).

Nota:
Si inicia el Print Center (Centro de impresión) por primera vez o si aún no se ha añadido ninguna impresora al Print Center (Centro de impresión), aparece la siguiente pantalla.

Haga clic en Add *(Añadir) y vaya al paso 3.*

3. Haga clic en Add (Añadir) en la ventana Printer List (Lista de impresoras) Otro modo de realizar esta operación consiste en seleccionar Add Printer (Agregar impresora) desde el menú Printers (Impresoras).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. En la ventana que aparece, elija USB en la lista emergente. El nombre de su impresora aparecerá en la lista Name (Nombre).

Nota:
Asegúrese de elegir USB. *No elija* EPSON USB, *porque no se puede utilizar con el controlador de impresora de PostScript 3.*

5. Asegúrese de que su modelo de impresora esté seleccionado en la lista Printer Model (Modelo de impresora).

Nota:
Si el modelo de su impresora no se selecciona automáticamente en la lista Modelo impresora, tendrá que volver a instalar el controlador de impresora PostScript. Consulte las instrucciones en "Instalación del controlador de impresora de PostScript (sólo en la EPL-6200)" de la página 180.

6. Haga clic en Add (Añadir). La impresora se añade automáticamente en la Printer List (Lista de impresoras).

7. Haga clic en el nombre de la impresora en la lista y seleccione Show Info (Mostrar información) en el menú Printers (Impresoras). Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

8. Seleccione Installable Options (Opciones instalables) en la lista emergente y haga los ajustes necesarios.

9. Haga clic en Apply Changes (Aplicar cambios) y cierre el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).

10. Quit Print Center (Cierre centro de impresión).

Rendezvous

Hay dos formas de seleccionar la impresora cuando se conecta utilizando Rendezvous.

Nota:
Especifique el formato de datos ASCII en la aplicación. Los datos binarios no se imprimen correctamente mediante una conexión Rendezvous.

Selección en el centro de impresión

Siga estos para seleccionar la impresora desde el centro de impresión.

1. Vaya a la carpeta Utilities (Utilidades) situada en la carpeta Applications (Aplicaciones) y haga doble clic en Print Center (Centro de impresión).
   Aparece la ventana Printer List (Lista de impresoras).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Si inicia el Print Center (Centro de impresión) por primera vez o si aún no se ha añadido ninguna impresora al Print Center (Centro de impresión), aparece la siguiente pantalla.

Haga clic en Add *(Añadir) y vaya al paso 3.*

2. Haga clic en Add (Añadir) en la ventana Printer List (Lista de impresoras) Otro modo de realizar esta operación consiste en seleccionar Add Printer (Agregar impresora) desde el menú Printers (Impresoras).

3. En la ventana que aparece, seleccione Rendezvous en la lista emergente.

4. Seleccione la impresora en la lista Name (Nombre). El nombre de la impresora debería tener (PostScript) añadido al final.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Asegúrese de que su modelo de impresora esté seleccionado en la lista Printer Model (Modelo de impresora).

   Nota:
   Si su modelo de impresora no se selecciona automáticamente en la lista Printer Model (Modelo de impresora), tendrá que reinstalar el controlador de impresora de PostScript. Consulte las instrucciones en "Instalación del controlador de impresora de PostScript (sólo en la EPL-6200)" de la página 180.

6. Haga clic en Add (Añadir). La impresora se añade automáticamente en la Printer List (Lista de impresoras).

7. Haga clic en el nombre de la impresora en la lista y seleccione Show Info (Mostrar información) en el menú Printers (Impresoras). Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).

8. Seleccione Installable Options (Opciones instalables) en la lista emergente y haga los ajustes necesarios.

9. Haga clic en Apply Changes (Aplicar cambios) y cierre el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).

10. Quit Print Center (Cierre centro de impresión).

Selección desde una aplicación

Siga estos pasos para seleccionar la impresora desde una aplicación.

1. Inicie una aplicación y seleccione Print (Imprimir) en el menú File (Archivo).

2. En la ventana que aparece, seleccione Rendevous Printer (Impresora Rendezvous) en la lista emergente Printer (Impresora).

3. En la lista de impresoras que aparece, seleccione su modelo de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Cambio de los valores de configuración de la impresora

Puede cambiar o actualizar fácilmente los valores de configuración de la impresora. Incluyen la cantidad de memoria instalada y determinan si las opciones como la unidad dúplex y las bandejas inferiores se instalan en la impresora o no.

Siga estos pasos para cambiar los valores de configuración de la impresora:

1. Vaya a la carpeta Utilities (Utilidades) situada en la carpeta Applications (Aplicaciones) y haga doble clic en Print Center (Centro de impresión).
   Aparece la ventana Printer List (Lista de impresoras).
2. Seleccione la impresora en la lista.
3. Seleccione la opción Show Info (Mostrar información) del menú Printers (Impresoras). Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Info (Información de impresora).
4. Modifique los ajustes que desee y cierre el cuadro de diálogo.
5. Quit Print Center (Cierre centro de impresión).

Ajustes del controlador de impresora PostScript

El controlador de impresora le permite cambiar la configuración de su trabajo de impresión. Puede acceder a los ajustes del controlador de impresora a través de los cuadros de diálogo Page Setup (Ajustar página) y Print (Imprimir) de la aplicación desde la que vaya a imprimir. Los distintos ajustes están agrupados bajo Page Setup (Ajustar página) y Print (Imprimir) de la siguiente manera:

- Cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar página): Aquí se encuentran los ajustes que afectan a los atributos de la página que se va a imprimir, tales como el tamaño del papel, la orientación y los márgenes.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❏ Cuadro de diálogo Print (Imprimir): Aquí se encuentra el resto de los ajustes de impresión, como la alimentación del papel, la resolución y otros ajustes de PostScript.

Los ajustes disponibles pueden variar dependiendo de la aplicación.

Nota:
Al imprimir en Mac OS X, es posible que el texto o las imágenes en negro se impriman mezclando tóner de cuatro colores (cian, magenta, amarillo y negro), en vez de usar únicamente tóner negro aunque haya activado el modo Negro puro, según la aplicación utilizada.
Del mismo modo, dependiendo de la aplicación, tal vez no sea capaz de utilizar la función Press Simulation (Simulación de imprenta).

Cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar página)

Cuando selecciona Page Setup (Ajustar página) en el menú File (Archivo) de la aplicación, aparece el cuadro de diálogo mostrado a continuación. Consta de tres fichas de configuración: Page Attributes (Atributos de página), Custom Page Default (Página predeterminada personalizada) y Summary (Resumen).

La configuración y los botones que aparecen en el cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar página) se explican a continuación.

Cancel (Cancelar)

Haga clic en este botón para salir del cuadro de diálogo sin guardar los cambios que hizo.

Page Attributes (Atributos de página)

Paper (Papel)
Seleccione el tamaño deseado de papel en el menú emergente Paper (Papel). Este ajuste debe coincidir con el tamaño del papel cargado en la impresora. Los tamaños de papel disponibles variarán en función de la impresora. El ajuste predeterminado es A4 o Letter (Carta), según el país de compra.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Orientation (Orientación)
Especifique si la página se va a imprimir con orientación vertical u horizontal.

Scale (Escala)
Este ajuste permite reducir o aumentar el tamaño de la imagen que se va a imprimir. Puede escribir cualquier porcentaje entre 25% y 400%. La opción predeterminada es 100%. Para reducir el tamaño de la imagen, escriba un porcentaje inferior a 100%. Para agrandar la imagen, especifique un porcentaje superior a 100%. No obstante, es mejor reducir o ampliar la imagen en la aplicación desde la cual vaya a imprimirla (si es posible) y no a través del controlador de impresora.

Custom Page Default (Página predeterminada personalizada)

Paper Size (Tamaño del papel)
Escriba los valores deseados de Width (Anchura) y Height (Altura) para la página personalizada.

Nota:
- ❏ *Cuando utilice un tamaño de papel personalizado, asegúrese de que la anchura y altura que especifique no superen el tamaño del papel personalizado admitido por su impresora.*

- ❏ *Los datos de imagen tal vez no se impriman correctamente si utiliza un tamaño de papel personalizado.*

Margins (Márgenes)
Especifique los valores deseados para los márgenes Top, Bottom, Left, and Right (Superior, Inferior, Izquierdo y Derecho).

Custom Page Name (Nombre de página personalizada)
Escriba un nombre para la página personalizada que está creando.

Summary (Resumen)

Muestra todos los valores de configuración en el cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar página).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Cuadro de diálogo Print (Imprimir)

Cuando selecciona Print (Imprimir) en el menú File (Archivo) de la aplicación, aparece el cuadro de diálogo Print (Imprimir). El cuadro de diálogo que vea puede ser ligeramente distinto, dependiendo de la aplicación. Hay varias páginas de opciones de configuración en este cuadro de diálogo, como Copies & Pages (Copias y páginas), Layout (Composición), Duplex (Dúplex), Output Options (Opciones de impresión), Error Handling (Control de errores), Paper Feed (Alimentación papel), Printer Features (Funciones de impresora) y Summary (Resumen).

A continuación, se explican los ajustes y botones del cuadro de diálogo Print (Imprimir).

Cancel (Cancelar)
Haga clic en este botón para salir del cuadro de diálogo sin guardar los cambios que hizo.

Save Settings (Guardar ajustes)
Haga clic en este botón para guardar los cambios de los ajustes. Hasta que haga cambios adicionales y vuelva a hacer clic en este botón, los cambios guardados se utilizarán como los ajustes predeterminados de esta impresora.

Preview (Vista previa)
Haga clic en este botón para ver cómo sería la imagen impresa.

Save AS PDF...(Guardar como PDF)
Haga clic en este botón para guardar las páginas especificadas como archivo PDF.

Copies & Pages (Copias y páginas)

Copies (Copias)
Especifique cuántas copias del documento desea imprimir. Escriba cualquier número del 1 (predeterminado) a 32.000. Seleccione la opción Collate (Comparar) cuando imprima varias copias de un documento de varias páginas, de forma que cada copia del documento se imprimirá con las páginas en orden.

Collated (Ordenar)
Seleccione este botón de opción si desea imprimir varios ejemplares completos del documento, con las páginas ordenadas. Si no está seleccionado, se imprimirán todas las copias de la primera página, después todas las copias de la segunda, y así sucesivamente.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Si activa la opción Collated *(Ordenar), no configure la opción* Collate *(Intercalar) en la aplicación.*

Pages (Páginas)

All (Todas)
Seleccione este botón de opción para imprimir todas las páginas del documento.

From (Desde), To (Hasta)
Especifique el intervalo de páginas que desea imprimir.

Layout (Composición)

Pages per sheet (Páginas por hoja)
Especifique cuántas páginas del documento se imprimirán en una hoja de papel.

Layout direction (Sentido)
Especifique si el documento debería componerse de izquierda a derecha o de derecha a izquierda.

Border (Borde)
Especifique si el documento se imprimirá con un marco a lo largo de los bordes de la página. Las opciones son None (Ninguno), Single hairline (Una línea fina), Single thin line (Una línea normal), Double hairline (Doble línea fina) y Double thin line (Doble línea normal).

Duplex (Dúplex)

Print on Both Sides (Imprimir en ambas caras)
Si desea imprimir en las dos caras del papel, seleccione esta casilla de verificación.

Nota:
Sólo se puede seleccionar esta casilla de verificación después de configurar adecuadamente la unidad dúplex. Para más información, consulte "Cambio de los valores de configuración de la impresora" de la página 193.

Binding (Encuadernación)
Le permite seleccionar qué borde del documento se encuadernará.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Este ajuste sólo esta disponible cuando se selecciona la opción Print on Both Sides *(Imprimir en ambas caras).*

Output Options (Opciones de impresión)

Save as File (Guardar como archivo)
Seleccione esta casilla de verificación para crear un archivo PDF o PostScript.

Format (Formato)
Seleccione el formato del archivo que esté creando. Las opciones son: PDF y PostScript.

Error Handling (Control de errores)

PostScript Errors (Errores de PostScript)

No special reporting (Sin informe especial)
Cuando se seleccione este botón de opción, no se informará de los errores de PostScript.

Print detailed report (Imprimir informe detallado)
Cuando se seleccione este botón de opción, se imprimirá un informe detallado de errores de PostScript.

Paper Feed (Alimentación de papel)

All pages from (Todos desde)
Seleccione el origen de papel para el trabajo de impresión. Las opciones son Auto Tray Select (Selección automática), MP Tray (Bandeja MF), Cassette 1 (Bandeja 1), Cassette 2 (Bandeja 2), Cassette 3 (Bandeja 3), Cassette 4 (Bandeja 4), Manual Feed 1st Page (Alimentación manual 1ª página) y Manual Feed EachPage (Alimentación manual de todas las páginas). No obstante, los orígenes del papel que están realmente disponibles cambian según las opciones instaladas.

First page from (Primera desde)
Seleccione el origen de papel para imprimir la primera página del documento.

Remaining from (El resto desde)
Seleccione el origen de papel para imprimir el resto del documento después de la primera página.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:

- ❏ *Sólo se pueden seleccionar* Cassette 2 *(Bandeja 2),* Cassette 3 *(Bandeja 3) y* Cassette 3 *(Bandeja 3) si la correspondiente unidad de bandeja opcional está instalada en la impresora.*
- ❏ *Si está imprimiendo en un tamaño de papel personalizado creado en la página de opciones de configuración* Custom Page Default *(Personalizar página predeterminada) del cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar página), el papel debe suministrarse desde la* MP Tray *(Bandeja MF). Sólo se pueden seleccionar las opciones* Auto Tray Select *(Autoselección de bandeja) y* MP Tray *(Bandeja MF).*

Printer Features (Funciones de la impresora)

Resolution (Resolución)
Seleccione la resolución con la que desee imprimir. Las opciones son Fast (Rápida) y Quality (Calidad). Con el ajuste Quality (Calidad), la impresión tiene una resolución mayor, pero tarda más.

RITech
Seleccione esta casilla de verificación para utilizar RITech al imprimir. RITech mejora el aspecto de las líneas, gráficos y texto impresos.

Toner Save (Ahorro Tóner)
Seleccione esta casilla de verificación para utilizar Toner Save (Ahorro Tóner) al imprimir. Cuando se activa la función Toner Save (Ahorro Tóner), la impresora utiliza menos del 50% de tóner que utilizaría normalmente.

Image Protect (Protección de página)
Seleccione esta casilla de verificación para dar prioridad a la calidad de la imagen impresa. Cuando esté seleccionada esta casilla, no se utiliza la compresión con pérdidas aunque haya problemas de memoria durante la impresión. Si esta casilla de verificación no se selecciona, la compresión con pérdidas se utiliza cuando los recursos de memoria son demasiado bajos.

Separations (Separaciones)
Este ajuste le permite seleccionar el color de la impresión con separación de colores. Las opciones son None (Ninguna), Cyan (Cian), Magenta, Yellow (Amarillo) y Black (Negro).

MediaType (Tipo Papel)
Seleccione el tipo de papel en que desea imprimir. Las opciones son Normal, Thick (Grueso), Transparency (Transparencia) y Letterhead (Encabezado). Si no selecciona el tipo correcto de papel, podrían aparecer manchas en la impresión o gastar más tinta de la necesaria.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Summary (Resumen)

Muestra todos los valores de configuración en el cuadro de diálogo Print (Imprimir).

Supervisión de la impresora mediante EPSON Status Monitor 3

Acerca de EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 es una utilidad que supervisa la impresora y ofrece información acerca de su estado actual. Por ejemplo, puede determinar la cantidad de tóner restante o la vida funcional que le queda al cartucho de tóner a través de esta utilidad. Si se produce un error de impresión, la utilidad proporciona un mensaje que describe el error. Se accede a EPSON Status Monitor 3 desde el controlador de impresora. Consulte la sección siguiente para obtener más información.

Acceso a EPSON Status Monitor 3

En Mac OS 8.6 hasta 9.x

Puede acceder a EPSON Status Monitor 3 seleccionando el alias de EPSON Status Monitor 3 en el menú Apple.

Nota:

- ❏ *EPSON Status Monitor 3 aparece automáticamente cuando se produce un error.*
- ❏ *En el Chooser (Selector) debe estar seleccionado el puerto adecuado de la impresora, de manera que se reciba la información necesaria desde el controlador de impresora seleccionado cuando se inicie EPSON Status Monitor 3. Si el puerto de impresora no es correcto, se producirá un error.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ *Si cambia el controlador de impresora en el Chooser (Selector) mientras el archivo spool esté imprimiendo en segundo plano, se puede producir una interrupción en la salida de la impresora.*

- ❏ *La información sobre el estado de la impresora y los consumibles aparece en la ventana de estado sólo si el Chooser (Selector) está obteniendo el estado normalmente.*

En Mac OS X

Siga estos pasos para acceder a EPSON Status Monitor 3.

1. Haga clic en Print (Imprimir) del menú File (Archivo) de cualquier aplicación. Aparecerá el cuadro de diálogo Print (Imprimir).

2. Seleccione Utilities (Utilidades) en la lista donde aparece Copies & Pages (Copias y páginas).

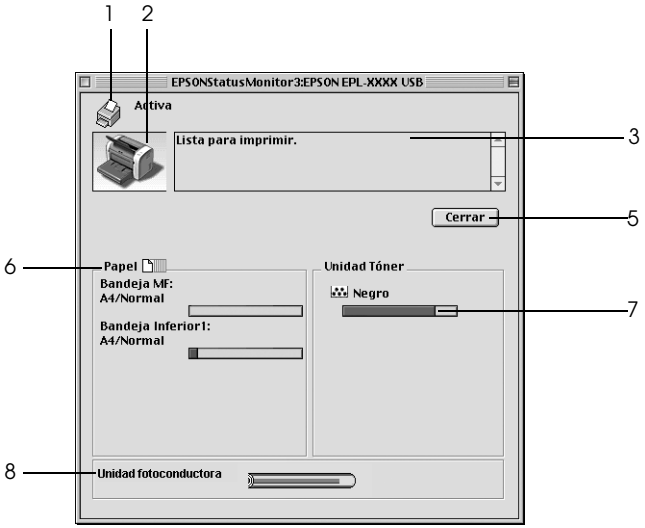
3. Haga clic en el icono de su impresora.

Cómo obtener detalles del estado de la impresora

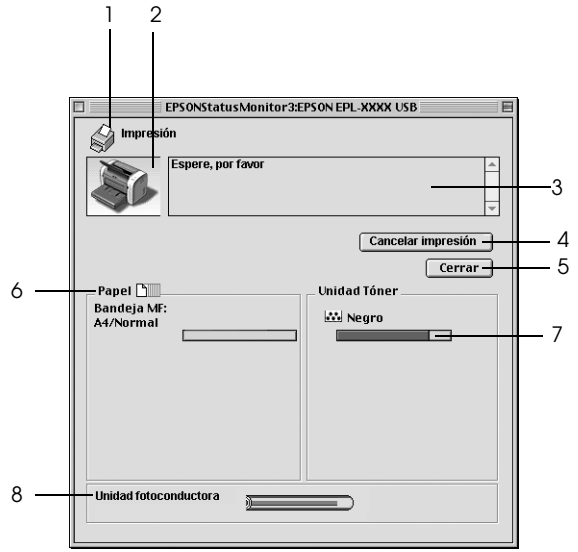
Puede supervisar el estado de la impresora y obtener información sobre los consumibles en el cuadro de diálogo de EPSON Status Monitor 3.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

EPL-6200



EPL-6200L



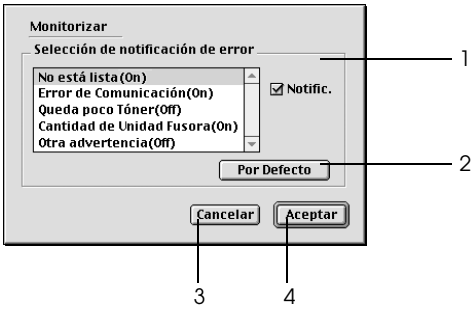
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1.	Icono/mensaje:	Muestra el estado de la impresora.
2.	Imagen de la impresora:	La imagen de la parte superior izquierda muestra el estado de la impresora gráficamente.
3.	Cuadro de texto:	El cuadro de texto junto a la imagen de la impresora muestra el estado actual de la impresora. Cuando se produce un problema, se mostrará la solución más probable.
4.	Botón Cancel Printing (Cancelar Impresión) (sólo en la EPL-6200L):	Al hacer clic en este botón se cancela el trabajo de impresión actual.
5.	Botón Close (Cerrar):	Cierra el cuadro de diálogo.
6.	Paper (Papel): (EPL-6200)	Muestra el tamaño de los orígenes de papel, el tamaño de papel y la cantidad aproximada de papel que resta en el origen del papel.
	Paper (Papel): (EPL-6200L)	Muestra el tamaño del papel.
7.	Tóner:	Indica la cantidad de tóner restante. El icono del tóner parpadea si el nivel de tóner está bajo o agotado.
8.	Photoconductor Unit (Unidad fotoconductora):	Indica la duración funcional restante de la unidad fotoconductora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Ajuste de las preferencias de monitorización

Para hacer ajustes de supervisión específicos, seleccione Monitor Setup (Configuración de supervisión) en el menú File (Archivo) de EPSON Status Monitor 3. Aparece el cuadro de diálogo Monitoring Preferences (Preferencias de monitorización).



Los ajustes y botones siguientes aparecen en el cuadro de diálogo:

1. Error Notification Selection (Selección de notificación de error): Selecciona el tipo de error que desea que se le notifique.

   Nota: (Sólo en la EPL-6200L)
   Puede elegir Once a day *(Una vez al día) para los consumibles.*
   Once a day (Una vez al día): Cuando se produce una notificación, se muestra una vez al día hasta que se resuelva

2. Botón Default (Por Defecto): Recupera los ajustes predeterminados.

3. Botón Cancel (Cancelar): Cancela todos los cambios.

4. Botón OK (Aceptar): Guarda los cambios.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Ventana de Alerta de estado

La ventana Status Alert (Alerta de estado) aparece automáticamente cuando se produce un error. Indica qué tipo de error ha ocurrido y ofrece una solución posible. Se cierra automáticamente cuando el problema se ha solucionado.

Si desea consultar más información acerca de los consumibles de la impresora, haga clic en Show Details (Mostrar detalles). Si hace clic en el botón, la ventana de alerta de estado no desaparecerá incluso después de que se solucione el problema. Para cerrar el cuadro, tendrá que hacer clic en Close (Cerrar).

Configuración de una conexión USB

Si la impresora está conectada al ordenador a través de un puerto USB, no podrá seleccionar la impresora desde Chooser (Selector). Tendrá que iniciar Apple Desktop Printer Utility (Utilidad Impresora Escritorio) y registrar la impresora como una impresora de escritorio. Desktop Printer Utility (Utilidad Impresora Escritorio) se instala automáticamente cuando instala el controlador de impresora de Adobe PostScript. La impresora de escritorio se crea a través del siguiente procedimiento:

Nota:

- ❏ *Al imprimir a través de un puerto USB desde un Power Macintosh que utilice Mac0S 8.6 o 9.x, debe configurarse la impresora para manejar datos ASCII. Para especificar esta configuración, seleccione* Print *(Imprimir) en el menú File (Archivo) de la aplicación que esté utilizando y seleccione el nombre de la aplicación desde las opciones disponibles en el cuadro de diálogo Print (Imprimir). En la página de opciones de configuración que aparece, seleccione ASCII para la configuración de formato de datos. El nombre de la opción varía según las aplicaciones, pero a menudo se llama Encoding (Codificación) o Data (Datos).*

- ❏ *Para obtener un mejor resultado, conecte la impresora directamente al puerto USB de la impresora. Si tiene que usar varios concentradores USB, es recomendable conectar la impresora a la primera fila del concentrador.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ *No se puede realizar una impresión por las dos caras ("dúplex") si la impresora está conectada al Macintosh mediante un puerto USB. En ese caso, no seleccione* Print on Both Sides *(Impresión ambas caras) en la ficha* Layout *(Composición) del cuadro de diálogo Print (Imprimir).*

- ❏ *La casilla de verificación* Print on Both Sides *(Imprimir en ambas caras) puede aparecer aunque la unidad dúplex optativa no esté instalada. Sin embargo, no podrá utilizar esta función.*

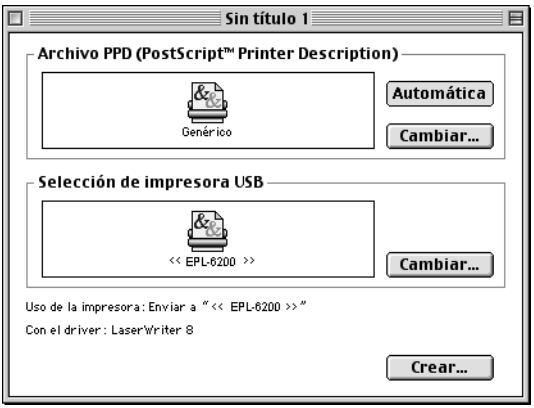
1. Inicie Desktop Printer Utility (Utilidad Impresora Escritorio). Desktop Printer Utility (Utilidad Impresora Escritorio) está ubicada en la carpeta AdobePS Components (Componentes AdobePS) del Macintosh HD tras hacer una Easy Install (Instalación simple) del controlador de impresora.

2. Aparecerá un cuadro de diálogo como el que se muestra a continuación. Seleccione AdobePS en el menú emergente With (Con), haga clic en Printer (USB) (Impresora [USB]) en la lista Create Desktop (Crear icono de escritorio para) y haga clic en OK (Aceptar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

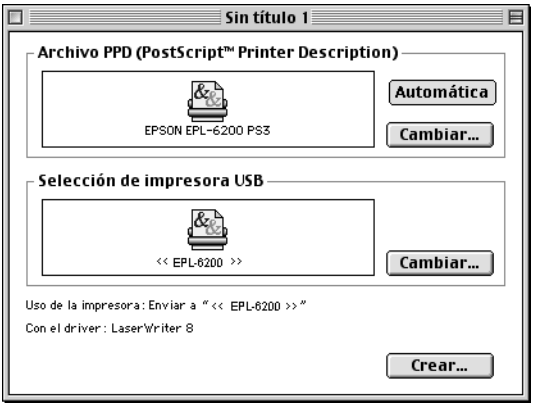
3. Haga clic en Change (Cambiar) en USB Printer Selection (Selección de impresora USB) en el cuadro de diálogo que aparece para seleccionar la impresora. Se mostrará el siguiente cuadro de diálogo, en el que aparecerá una lista de las impresoras USB conectadas. Seleccione la impresora EPL-6200 y haga clic en OK (Aceptar).

4. Haga clic en Auto Setup (Automática) para seleccionar el archivo PPD (PostScript Printer Description). Cuando se selecciona un archivo PPD, el nombre seleccionado de la impresora aparecerá bajo el icono de impresora. Si el nombre de la impresora no es correcto, haga clic en Change (Cambiar), y seleccione el archivo PPD correcto. Los archivos PPD están ubicados en System Folder\Extensions\Printer Descriptions.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Después de seleccionar la impresora USB y el archivo PPD, haga clic en Create (Crear) en la parte inferior del cuadro de diálogo. El icono de la impresora USB se mostrará en el escritorio.



A partir de ahora podrá imprimir con la impresora conectada al ordenador mediante un puerto USB. Use el Chooser (Selector) si desea imprimir con una impresora que utilice AppleTalk.

Cancelación de la impresión

Si las copias impresas no salen como esperaba y contienen caracteres o imágenes incorrectos o deformados, quizá necesite cancelar la impresión.

Desde el panel de control (sólo en la EPL-6200)

Para cancelar la impresión, pulse el botón Job Cancel (Cancelar trabajo) del panel de control. El trabajo en curso se cancelará.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Desde el ordenador

Para cancelar la impresión desde el equipo, utilice EPSON Status Monitor 3. Durante la impresión en segundo plano, abra EPSON Monitor 3 desde el menú Application (Aplicación). Detenga la impresión desde EPSON Monitor 3 o elimine el archivo que está en modo reposo.

Desinstalación del software de impresora

Cuando quiera reinstalar o actualizar el controlador de impresora, desinstale previamente el software actual de la impresora.

En Mac OS 8.6 hasta 9.x

Siga estos pasos para desinstalar el software de la impresora:

1. Cierre todas las aplicaciones y reinicie su Macintosh.
2. Inserte el CD-ROM de software de la impresora en el Macintosh.
3. Haga doble clic en la carpeta Español y luego en la carpeta Disco 1 que se encuentra dentro de la carpeta Controlador de impresora.
4. Haga doble clic en el icono Installer (Instalador).

5. Haga clic en Continue (Continuar). Cuando aparezca la pantalla el acuerdo de licencia del software, lea el texto y haga clic en Accept (Aceptar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

6. Seleccione Uninstall (Desinstalar) en el menú de la parte superior izquierda y haga clic en Uninstall (Desinstalar).

7. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

En Mac OS X

Siga estos pasos para desinstalar el software de la impresora:

1. Cierre todas las aplicaciones y reinicie su Macintosh.

2. Inserte el CD-ROM de software de la impresora en el Macintosh.

3. Haga doble clic en la carpeta Mac OS X.

4. Haga doble clic en la carpeta Controlador de impresora.

5. Haga doble clic en los iconos de EPL6200_10a o EPL6200L_10a.

   Nota:
   Si aparece el cuadro de diálogo Authorization (Autorización), escriba la contraseña o frase *y haga clic en* OK *(Aceptar).*

6. Cuando aparezca la pantalla el acuerdo de licencia del software, lea el texto y haga clic en Accept (Aceptar).

7. Seleccione Uninstall (Desinstalar) en el menú de la parte superior izquierda y haga clic en Uninstall (Desinstalar).

8. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Capítulo 5

Configuración de la impresora en una red (EPL-6200)

En Windows

Uso compartido de la impresora

En esta sección se explica cómo compartir la impresora en una red estándar de Windows.

Los ordenadores de una red podrán compartir una impresora directamente conectada a cualquiera de ellos. El ordenador directamente conectado a la impresora es el servidor de la impresora, y los demás son los clientes, que necesitan autorización para compartirla con el servidor. Los clientes comparten la impresora a través del servidor de impresora.

Según las versiones de sistema operativo Windows y sus derechos de acceso en la red, configure los ajustes adecuados del servidor y los clientes de la impresora.

Configuración del servidor de la impresora

- ❏ En Windows Me, 98 ó 95, consulte “Configuración de su impresora como impresora compartida” de la página 212.

- ❏ En Windows XP, 2000 o NT 4.0, consulte “Uso de un controlador adicional” de la página 214

Configuración de los clientes

- ❏ En Windows Me, 98 ó 95, consulte “Con Windows Me, 98 ó 95” de la página 221.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ En Windows XP o 2000, consulte "Con Windows XP o 2000" de la página 223..
- ❏ En Windows NT 4.0, consulte "Con Windows NT 4.0" de la página 226.

Nota:

- ❏ *Cuando comparta la impresora, configure EPSON Status Monitor 3 de forma pueda supervisarla en el servidor de la impresora. Consulte "Uso de la función Job Management (Administración de trabajos)" de la página 118.*
- ❏ *Si es usuario de una impresora compartida en un entorno Windows Me, 98 ó 95, haga doble clic desde el servidor en el icono* Network (Red) *del panel de control y asegúrese de que el componente "File and printer sharing for Microsoft Networks" ("Compartir archivos e impresoras para redes Microsoft") está instalado. A continuación, tanto en el servidor como en los clientes, asegúrese de que esté instalado el "Protocolo compatible con IPX/SPX" o el "Protocolo TCP/IP".*
- ❏ *Previamente, el servidor de la impresora y los clientes deberían estar configurados en el mismo sistema de red, y estar sujetos a la misma administración de red.*
- ❏ *Las pantallas mostradas en las siguientes páginas pueden ser algo distintas de su pantalla, según su versión del sistema operativo Windows.*

Configuración de su impresora como impresora compartida

Si el sistema operativo del servidor de impresión es Windows Me, 98 ó 95, siga estos pasos para configurar el servidor de impresión:

1. Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Control Panel (Panel de control).
2. Haga doble clic en el icono Network (Red).
3. Haga clic en File and Print Sharing (Compartir archivos e impresoras) en el menú Configuration (Configuración).
4. Seleccione la casilla de verificación Permitir que otros usuarios impriman con mis impresoras. y haga clic en Aceptar.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Haga clic en OK (Aceptar) para aceptar los ajustes.

Nota:

- ❏ *Cuando aparezca el mensaje "Insert the Disk" ("Inserte el disco"), inserte el CD-ROM de Windows Me, 98 ó 95 en el ordenador. Haga clic en OK (Aceptar) y siga las instrucciones de pantalla.*

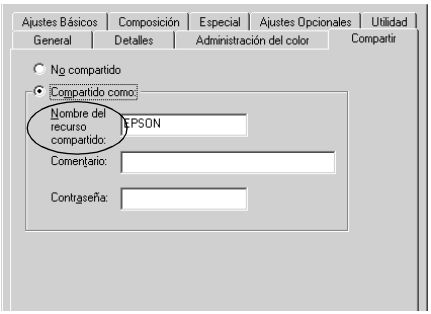
- ❏ *Cuando aparezca un mensaje indicándole que reinicie el sistema, reinicie el ordenador y prosiga la configuración. Consulte "Para los usuarios que reinicien el ordenador" de la página 213.*

Para los usuarios que reinicien el ordenador

1. Haga doble clic en el icono Printers (Impresoras) del panel de control.

2. Haga doble clic con el botón derecho del ratón en el icono EPSON EPL-6200 Advanced y, a continuación, seleccione Sharing (Compartir) en el menú que aparece.

3. Seleccione Shared As (Compartir como), introduzca el nombre en la casilla Share Name (Nombre del recurso compartido) y haga clic en OK (Aceptar). Escriba en Comentarios y Contraseña si es necesario.



Nota:

- ❏ *No escriba espacios en blanco ni guiones en el nombre de recurso compartido, pues podría dar lugar a un error.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❏ *Cuando comparta la impresora, configure EPSON Status Monitor 3 de forma pueda supervisarla en el servidor de la impresora. Consulte "Uso de la función Job Management (Administración de trabajos)" de la página 118.*

Tiene que configurar los ordenadores cliente para que puedan utilizar la impresora en una red. Para más detalles, consulte las siguientes páginas.

❏ "Con Windows Me, 98 ó 95" de la página 221

❏ "Con Windows XP o 2000" de la página 223

❏ "Con Windows NT 4.0" de la página 226

Uso de un controlador adicional

Si el sistema operativo del servidor de impresión es Windows XP, 2000 o Windows NT 4.0, puede instalar los controladores adicionales en el servidor. Los controladores adicionales son los controladores para los ordenadores cliente que tienen un sistema operativo diferente al del servidor.

Siga estos pasos para configurar un ordenador con Windows XP, 2000 o Windows NT 4.0 como servidor de impresión y para instalar los controladores adicionales.

Nota:

❏ *Tiene que acceder a Windows XP, 2000, o Windows NT 4.0 como el Administrador de la máquina local.*

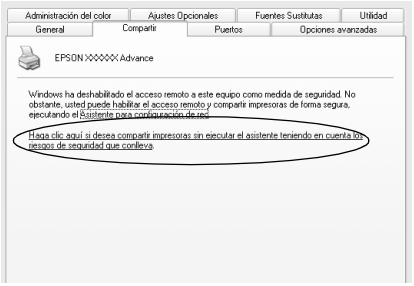
❏ *Si el sistema operativo del servidor de la impresora es Windows NT 4.0, únicamente se puede usar el controlador adicional con Service Pack 4 o superior.*

1. Para el servidor de impresión de Windows 2000 o NT 4.0, haga clic en Start (Inicio), señale Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).
   Para el servidor de impresión de Windows XP, haga clic en Start (Inicio) y seleccione Printers and faxes (Impresoras y faxes). En el caso de ser usuario de Windows XP Home Edition, seleccione en primer lugar Control panel (Panel de control) y después haga clic en Printers and Faxes (Impresoras y faxes).

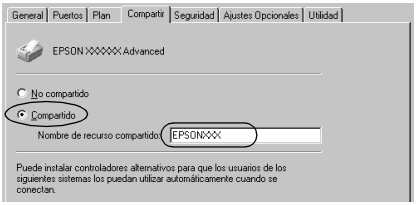
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Haga doble clic con el botón derecho del ratón en el icono EPSON EPL-6200 Advanced y, a continuación, seleccione Sharing (Compartir) en el menú que aparece.

   Para Windows XP, si aparece el menú siguiente, haga clic en Network Setup Wizard (Asistente para configuración de red). o Si comprende los riesgos de seguridad pero quiere compartir las impresoras sin ejecutar el asistente, haga clic aquí.
   En cualquiera de ambos casos, siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

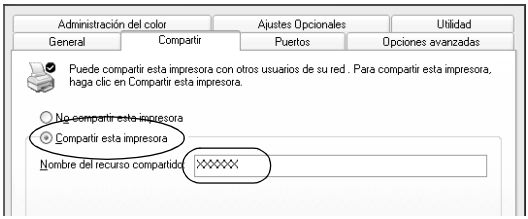

Administración del color
Ajustes Opcionales
Fuentes Sustitutas
Utilidad
General
Compartir
Puertos
Opciones avanzadas
EPSON XXXXXX Advance
Windows ha deshabilitado el acceso remoto a este equipo como medida de seguridad. No obstante, usted puede habilitar el acceso remoto y compartir impresoras de forma segura, ejecutando el Asistente para configuración de red.
Haga clic aquí si desea compartir impresoras sin ejecutar el asistente teniendo en cuenta los riesgos de seguridad que conlleva.

3. Para el servidor de impresión de Windows 2000 o NT 4.0, seleccione el botón Shared (Compartir) (Windows 2000) o Shared as (Compartir como) (Windows NT 4.0); a continuación escriba el nombre en la casilla Share Name (Nombre del recurso compartido).



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Para el servidor de impresión de Windows XP, seleccione Share this printer (Compartir esta impresora) y escriba el nombre en la casilla Share name (Nombre del recurso compartido).



Nota:
No escriba espacios en blanco ni guiones en el nombre de recurso compartido, pues podría dar lugar a un error.

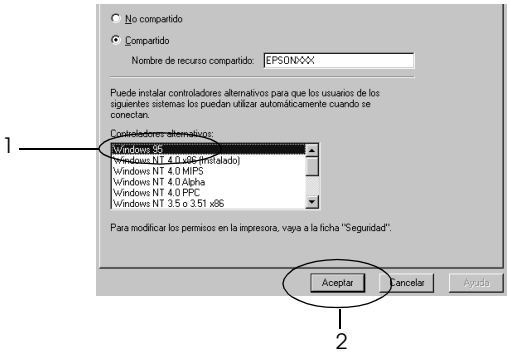
4. Seleccione los controladores adicionales.

Nota:
Si los ordenadores del servidor y los clientes usan el mismo sistema operativo, no tendrá que instalar los controladores adicionales. Haga clic en OK *(Aceptar) una vez realizado el paso 3.*

En el servidor de impresión Windows XP o NT 4.0

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Seleccione el Windows que usan los clientes. Por ejemplo, seleccione Windows 95 para instalar el controlador adicional para clientes Windows Me, 98 ó 95. Haga clic en OK (Aceptar).


No compartido
Compartido
Nombre de recurso compartido: EPSONXXX
Puede instalar controladores alternativos para que los usuarios de los siguientes sistemas los puedan utilizar automáticamente cuando se conectan.
Controladores alternativos:
Windows 95
Windows NT 4.0 x86 (Instalado)
Windows NT 4.0 MIPS
Windows NT 4.0 Alpha
Windows NT 4.0 PPC
Windows NT 3.5 o 3.51 x86
Para modificar los permisos en la impresora, vaya a la ficha "Seguridad".
Aceptar
Cancelar
Ayuda
1
2

Nota:

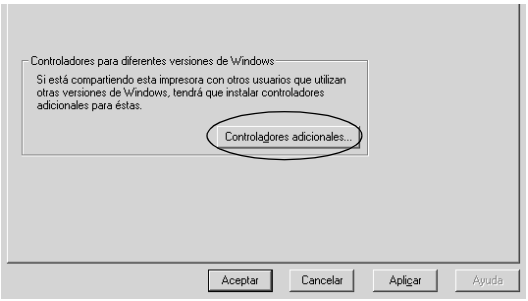
- ❏ *No hay que seleccionar* Windows NT 4.0x86, *porque ese controlador ya se ha instalado.*

- ❏ *No seleccione otros controladores adicionales que no sean* Windows 95. *Los demás controladores adicionales no están disponibles.*

En el servidor de impresión Windows XP o 2000

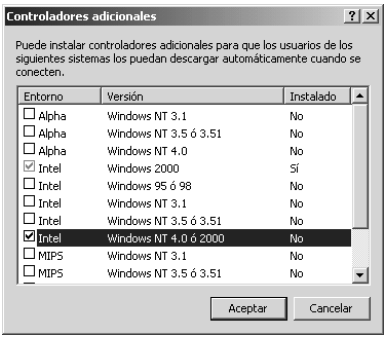
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

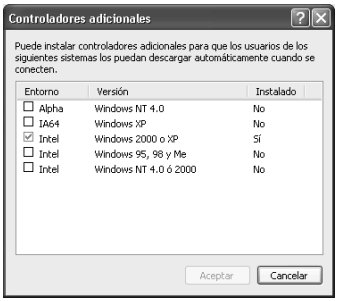
Haga clic en Controladores adicionales.


Controladores para diferentes versiones de Windows
Si está compartiendo esta impresora con otros usuarios que utilizan otras versiones de Windows, tendrá que instalar controladores adicionales para éstas.
Controladores adicionales...
Aceptar
Cancelar
Aplicar
Ayuda

Seleccione la versión de Windows que usan los clientes y haga clic en OK (Aceptar).

En clientes Windows Me, 98 y 95	Seleccione Intel Windows 95 ó 98 (y Me)
Para clientes Windows NT 4.0	Seleccione Intel Windows NT 4.0 ó 2000
Para clientes Windows XP/2000	Intel Windows 2000 (ó XP) puede que esté ya seleccionado.


Controladores adicionales
Puede instalar controladores adicionales para que los usuarios de los siguientes sistemas los puedan descargar automáticamente cuando se conecten.
Entorno | Versión | Instalado
Alpha | Windows NT 3.1 | No
Alpha | Windows NT 3.5 ó 3.51 | No
Alpha | Windows NT 4.0 | No
Intel | Windows 2000 | Sí
Intel | Windows 95 ó 98 | No
Intel | Windows NT 3.1 | No
Intel | Windows NT 3.5 ó 3.51 | No
Intel | Windows NT 4.0 ó 2000 | No
MIPS | Windows NT 3.1 | No
MIPS | Windows NT 3.5 ó 3.51 | No
Aceptar
Cancelar

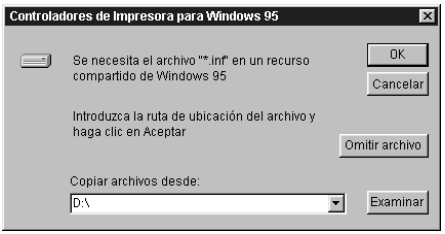

Controladores adicionales
Puede instalar controladores adicionales para que los usuarios de los siguientes sistemas los puedan descargar automáticamente cuando se conecten.
Entorno | Versión | Instalado
Alpha | Windows NT 4.0 | No
IA64 | Windows XP | No
Intel | Windows 2000 o XP | Sí
Intel | Windows 95, 98 y Me | No
Intel | Windows NT 4.0 ó 2000 | No
Aceptar
Cancelar

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:

- ❏ *No tiene que instalar el controlador adicional para Intel Windows 2000 (ó XP) solamente, porque este controlador está preinstalado.*
- ❏ *No seleccione otros controladores adicionales que no sean Intel Windows 95 ó 98 (y Me) e Intel Windows NT 4.0 ó 2000. Los demás controladores adicionales no están disponibles.*

5. Cuando aparezca el mensaje, inserte en la unidad de CD-ROM el CD-ROM de software que se entrega con la impresora y haga clic en OK (Aceptar).
6. En función del mensaje, escriba los nombres de la unidad y la carpeta adecuados en los que se ubica el controlador de impresora para clientes y haga clic en OK (Aceptar).
   El mensaje que se muestre puede diferir en función del sistema operativo del cliente.


Controladores de Impresora para Windows 95
Se necesita el archivo "*.inf" en un recurso compartido de Windows 95
OK
Cancelar
Introduzca la ruta de ubicación del archivo y haga clic en Aceptar
Omitir archivo
Copiar archivos desde:
D:\
Examinar

El nombre de la carpeta varía en función del sistema operativo que se use.

Sistema operativo del cliente	Nombre de la carpeta
Windows Me, 98 ó 95	\<Idioma>\WIN9X
Windows NT 4.0	\<Idioma>\WINNT40

Cuando instale controladores en Windows XP o 2000, es posible que aparezca el mensaje "Digital Signature is not found." ("Firma digital no encontrada"). Haga clic en Yes (Sí) (para Windows 2000), o en Continue Anyway (Continuar de todos modos) (para Windows XP), y continúe la instalación.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Si la instalación se realiza en Windows XP ó 2000, haga clic en Close (Cerrar). Si la instalación se realiza en Windows NT 4.0, la ventana de propiedades se cierra automáticamente.

   Nota:
   Confirme las opciones siguientes cuando comparta la impresora:

   - ❏ *Asegúrese de definir EPSON Status Monitor 3 para que la impresora compartida se pueda supervisar en el servidor de impresión. Consulte "Uso de la función Job Management (Administración de trabajos)" de la página 118.*

   - ❏ *Configure la seguridad para la impresora compartida (derechos de acceso para los clientes). Los clientes no pueden usar la impresora compartida sin derechos. Si desea más detalles, consulte la Ayuda de Windows.*

Tiene que configurar los ordenadores cliente para que puedan utilizar la impresora en una red. Consulte las páginas siguientes para obtener más información:

- ❏ "Con Windows Me, 98 ó 95" de la página 221
- ❏ "Con Windows XP o 2000" de la página 223
- ❏ "Con Windows NT 4.0" de la página 226

Configuración de los clientes

En esta sección se explica cómo instalar el controlador de impresora accediendo a la impresora compartida en una red.

Nota:

- ❏ *Para compartir la impresora en una red Windows, tiene que configurar el servidor de la impresora. Para obtener más información, consulte "Configuración de su impresora como impresora compartida" de la página 212 (Windows Me, 98 ó 95) o "Uso de un controlador adicional" de la página 214 (Windows XP, 2000 o NT 4.0).*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ *En esta sección se explica cómo compartir la impresora en un sistema de red estándar mediante el servidor (grupo de trabajo Microsoft). Si no puede acceder a la impresora compartida debido al sistema de red, pida ayuda al administrador de la red.*

- ❏ *En esta sección se describe la manera de instalar el controlador de impresora accediendo a la impresora compartida desde la carpeta* Printers *(Impresoras). También puede acceder a la impresora compartida desde Network Neighborhood o My Network (Entorno de red o Mi red) del escritorio de Windows.*

- ❏ *No se puede usar el controlador adicional en el sistema operativo del servidor del sistema.*

- ❏ *Si desea utilizar EPSON Status Monitor 3 en clientes, tiene que instalar tanto el controlador de impresora como EPSON Status Monitor 3 en cada uno de los clientes desde el CD-ROM.*

Con Windows Me, 98 ó 95

Siga estos pasos para configurar los clientes Windows Me, 98 ó 95.

1. Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).

2. Haga doble clic en el icono Add Printer (Agregar impresora) y, a continuación, haga clic en Next (Siguiente).

3. Seleccione Network printer (Impresora de red) y, después, haga clic en Next (Siguiente).

4. Haga clic en Browse (Examinar) y aparecerá el cuadro de diálogo Browse for Printer (Buscar impresora).

   Nota:
   También puede escribir "\\(el nombre del ordenador que está conectado localmente a la impresora compartida)\(nombre de la impresora compartida)*" en la ruta de acceso a la red o en el nombre de la cola.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Haga clic en el ordenador o el servidor que está conectado a la impresora compartida y el nombre de la impresora compartida. Haga clic en OK (Aceptar).

Nota:
El ordenador o el servidor al que está conectado la impresora compartida pueden cambiar el nombre de la impresora. Para comprobar el nombre de la impresora compartida, pregunte al administrador de la red.

6. Haga clic en Next (Siguiente).

Nota:
- ❏ *Si el controlador de impresora está instalado previamente en el cliente, tendrá que seleccionar el nuevo controlador de impresora o el controlador de impresora actual. Cuando aparezca un mensaje indicándole que seleccione el controlador de impresora, elija el controlador de impresora según el mensaje.*
- ❏ *Si el sistema operativo del servidor de impresión es Windows Me, 98 ó 95, ó si el controlador adicional para Windows Me, 98 ó 95 está instalado en el servidor de impresión Windows XP, 2000 o NT 4.0, vaya al paso siguiente.*
- ❏ *Si el controlador adicional para Windows Me, 98 ó 95 no está instalado en el servidor de impresión Windows XP, 2000 o NT 4.0, vaya a "Instalación del controlador de impresora desde el CD-ROM" de la página 228.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Confirme el nombre de la impresora compartida y decida si va a utilizar la impresora como la predeterminada o no. Haga clic en Next (Siguiente) y siga las instrucciones de pantalla.

   Nota:
   Puede cambiar el nombre de la impresora compartida de forma que sólo aparezca en el ordenador cliente.

Con Windows XP o 2000

Siga estos pasos para configurar los clientes Windows XP ó 2000:

Puede instalar el controlador de la impresora compartida si tiene derechos de acceso de Usuario avanzado o más amplios, incluso aunque no sea el Administrador.

Si el sistema operativo del servidor de impresión es Windows NT 4.0, confirme las opciones siguientes.

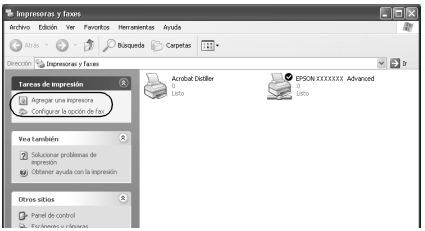
- ❏ En el servidor de impresión Windows NT 4.0, el controlador adicional para los clientes de Windows XP o 2000 es el controlador "Windows NT 4.0 x86", que está instalado previamente como controlador de impresora para Windows NT 4.0. Si se instala el controlador de impresora en los clientes Windows XP ó 2000 desde el servidor de impresión Windows NT 4.0, se instala el controlador para Windows NT 4.0.
- ❏ No se puede instalar el controlador de impresora para Windows XP ó 2000 como controlador adicional en el servidor de impresión Windows NT 4.0. Para instalar el controlador de impresora para Windows XP ó 2000 en los clientes de Windows XP ó 2000, el administrador instala el controlador de impresora local en los clientes desde el CD-ROM que se entrega con la impresora y después lleva a cabo el procedimiento siguiente.

1. Para los clientes de Windows 2000, haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).
   Para los clientes Windows XP, haga clic en Start (Inicio) y señale Printers and Faxes (Impresoras y faxes). En el caso de ser usuario de Windows XP Home Edition, seleccione en primer lugar Control panel (Panel de control) y después haga clic en Printers and Faxes (Impresoras y faxes).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

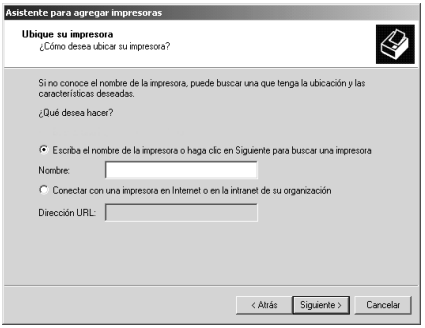
2. Para Windows 2000, haga doble clic en el icono Add Printer (Agregar impresora) y haga clic en Next (Siguiente).

   Para Windows XP, haga clic en Add a printer (Agregar una impresora) en el menú Printer Tasks (Tareas de impresora).



3. Seleccione Network printer (Impresora de red) (para Windows 2000) o A network printer (Una impresora en red) o una impresora conectada a otro ordenador (para Windows XP) y haga clic en Next (Siguiente).

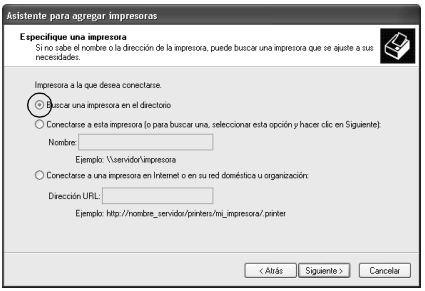
4. Para Windows 2000, escriba el nombre de la impresora compartida y haga clic en Next (Siguiente).


Asistente para agregar impresoras
Ubique su impresora
¿Cómo desea ubicar su impresora?
Si no conoce el nombre de la impresora, puede buscar una que tenga la ubicación y las características deseadas.
¿Qué desea hacer?
Escriba el nombre de la impresora o haga clic en Siguiente para buscar una impresora
Nombre:
Conectar con una impresora en Internet o en la intranet de su organización
Dirección URL:
< Atrás
Siguiente >
Cancelar

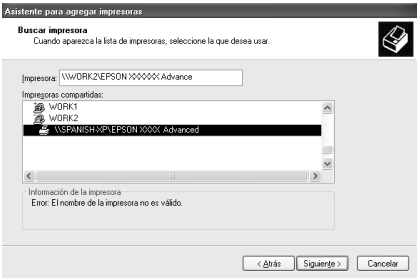
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
También puede escribir "\\(el nombre del ordenador que está conectado localmente a la impresora compartida)\(nombre de la impresora compartida)*" en la ruta de acceso a la red o en el nombre de la cola. De lo contrario, haga clic en* Next *(Siguiente) para buscar una impresora.*

Para Windows XP, seleccione el botón Browse for a printer (Buscar una impresora).


Asistente para agregar impresoras
Especifique una impresora
Si no sabe el nombre o la dirección de la impresora, puede buscar una impresora que se ajuste a sus necesidades.
Impresora a la que desea conectarse:
Buscar una impresora en el directorio
Conectarse a esta impresora (o para buscar una, seleccionar esta opción y hacer clic en Siguiente):
Nombre:
Ejemplo: \\servidor\impresora
Conectarse a una impresora en Internet o en su red doméstica u organización:
Dirección URL:
Ejemplo: http://nombre_servidor/printers/mi_impresora/.printer
< Atrás
Siguiente >
Cancelar

5. Haga clic en el icono del ordenador o en el servidor que está conectado a la impresora compartida y en el nombre de la impresora compartida. Haga clic en Next (Siguiente).



Nota:

❏ *El ordenador o el servidor al que está conectado la impresora compartida pueden cambiar el nombre de la impresora. Para comprobar el nombre de la impresora compartida, pregunte al administrador de la red.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

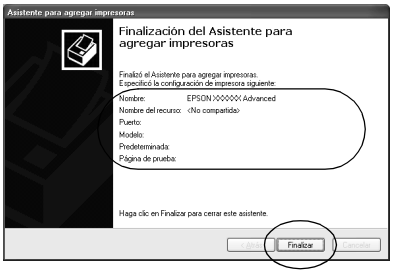
- ❏ *Si el controlador de impresora ya estaba instalado en el cliente, tiene que elegir entre el nuevo controlador de impresora y el actual. Cuando aparezca un mensaje indicándole que seleccione el controlador de impresora, elija el controlador de impresora según el mensaje. Si el controlador de impresora local para Windows XP ó 2000 está instalado previamente, puede seleccionar el controlador de impresora para Windows 2000 ó XP como controlador de impresora actual en lugar del controlador alternativo en el servidor de Windows NT 4.0.*

- ❏ *Si el controlador adicional para Windows XP o 2000 (NT 4.0) está instalado en el servidor de impresión XP, 2000 o NT 4.0, vaya al paso siguiente.*

- ❏ *Si el controlador adicional no está instalado en el servidor de impresión Windows NT 4.0 o el sistema operativo del servidor de impresión es Windows Me, 98 o 95, vaya a "Instalación del controlador de impresora desde el CD-ROM" de la página 228.*

6. Para Windows 2000, seleccione si se va a utilizar la impresora como impresora predeterminada o no y haga clic en Next (Siguiente).

7. Compruebe los ajustes y haga clic en Finish (Finalizar).



Con Windows NT 4.0

Siga estos pasos para configurar los clientes Windows NT 4.0.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

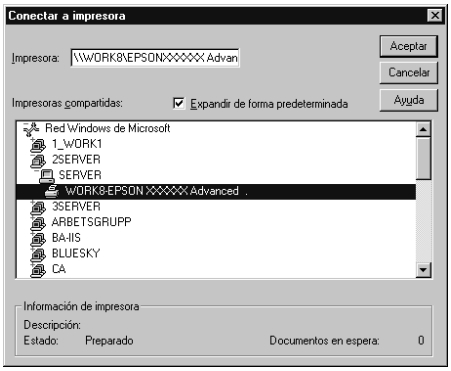
Puede instalar el controlador de la impresora compartida si tiene derechos de acceso de Usuario avanzado o más amplios, incluso aunque no sea el Administrador.

1. Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).

2. Haga doble clic en el icono Add Printer (Agregar impresora).

3. Seleccione Network printer server (Servidor de impresora de red) y haga clic en Next (Siguiente).

4. Haga clic en el icono del ordenador o en el servidor que está conectado a la impresora compartida y en el nombre de la impresora compartida. Haga clic en OK (Aceptar).



Nota:

- *También puede escribir "\\ (el nombre del ordenador que está conectado localmente a la impresora compartida)\(nombre de la impresora compartida)" en la ruta de acceso a la red o en el nombre de la cola.*

- *El ordenador o el servidor al que está conectado la impresora compartida pueden cambiar el nombre de la impresora. Para comprobar el nombre de la impresora compartida, pregunte al administrador de la red.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ *Si el controlador de impresora está instalado previamente en el cliente, tendrá que seleccionar el nuevo controlador de impresora o el controlador de impresora actual. Cuando aparezca un mensaje indicándole que seleccione el controlador de impresora, elija el controlador de impresora según el mensaje.*
- ❏ *Si el controlador adicional para Windows NT 4.0 está instalado en el servidor de impresión Windows XP ó 2000, vaya al paso siguiente.*
- ❏ *Si el controlador adicional para Windows NT 4.0 no está instalado en el servidor de impresión Windows XP ó 2000 o el sistema operativo del servidor de impresión es Windows Me, 98 ó 95, vaya a "Instalación del controlador de impresora desde el CD-ROM" de la página 228.*

5. Seleccione si se va a utilizar la impresora como impresora predeterminada o no y haga clic en Next (Siguiente).
6. Haga clic en Finish (Finalizar).

Instalación del controlador de impresora desde el CD-ROM

Esta sección se explica cómo instalar el controlador de impresora en los clientes cuando se configura el sistema de red de la manera siguiente:

- ❏ Los controladores adicionales no están instalados en el servidor de impresión Windows XP, 2000 o NT 4.0.
- ❏ El servidor de impresión tiene el sistema operativo Windows Me, 98 ó 95 y el cliente tiene el sistema operativo Windows XP, 2000 o NT 4.0.

Las pantallas mostradas en las siguientes páginas pueden ser algo distintas de su pantalla, según su versión del sistema operativo Windows.

Nota:

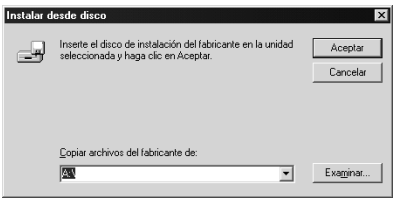
- ❏ *Cuando realice la instalación en clientes Windows XP, 2000 o NT 4.0, debe acceder a Windows XP, 2000 o NT 4.0 con el Administrador.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❏ *Si los controladores adicionales están instalados o los ordenadores de servidor y clientes usan el mismo sistema operativo, no tiene que instalar los controladores de impresora desde el CD-ROM.*

1. Acceda a la impresora compartida y aparecerá un mensaje. Haga clic en OK (Aceptar) y siga las instrucciones en pantalla para instalar el controlador de impresora desde el CD-ROM.

2. Inserte el CD-ROM, escriba los nombres de la unidad y la carpeta adecuados en los que se ubica el controlador de impresora para clientes y haga clic en OK (Aceptar).


Instalar desde disco
Inserte el disco de instalación del fabricante en la unidad seleccionada y haga clic en Aceptar.
Aceptar
Cancelar
Copiar archivos del fabricante de:
A:\
Examinar...

Cuando instale controladores en Windows XP o 2000, es posible que aparezca el mensaje "Digital Signature is not found." ("Firma digital no encontrada"). Haga clic en Yes (Sí) (para Windows 2000), o en Continue Anyway (Continuar de todos modos) (para Windows XP), y continúe la instalación.

El nombre de la carpeta varía en función del sistema operativo que se use.

Sistema operativo del cliente	**Nombre de la carpeta**
Windows Me, 98 ó 95	\<Idioma>\WIN9X
Windows 2000 o XP	\<Idioma>\WIN2000
Windows NT 4.0	\<Idioma>\WINNT40

3. Seleccione el nombre de la impresora y haga clic en OK (Aceptar). Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Uso de AppleTalk en Windows 2000 o Windows NT 4.0

Use los siguientes ajustes si su sistema operativo es Windows NT 4.0 o Windows 2000 y la impresora está conectada a través de una tarjeta de red opcional con el protocolo AppleTalk:

- ❏ Utilice SelecType para establecer el elemento AUX del modo de emulación en PS3. Mediante la configuración automática predeterminada se imprimirá una página adicional innecesaria.

- ❏ En la hoja Device Settings (Configuración del dispositivo) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades) de la impresora, compruebe que SEND CTRL-D Before Each Job (ENVIAR CTRL-D Antes de Cada Trabajo) y SEND CTRL-D After Each Job (ENVIAR CTRL-DE Después de Cada Trabajo) están configurados como No.

- ❏ TBCP (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia, Tagged binary communications protocol) no se puede utilizar como ajuste Output Protocol (Protocolo de salida).

En Macintosh

Uso compartido de la impresora

Esta sección describe cómo compartir la impresora en una red AppleTalk.

Los ordenadores de la red pueden compartir la impresora que está directamente conectada a uno de ellos. El ordenador directamente conectado a la impresora es el servidor de la impresora, y los demás son los clientes, que necesitan autorización para compartirla con el servidor. Los clientes comparten la impresora a través del servidor de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota para los usuarios de Mac OS X:
Esta función sólo está disponible para Mac OS X 10.2 o superior. Para compartir la impresora en una red, use el ajuste Printer Sharing (Compartir impresoras), que es un componente estándar del sistema operativo Mac OS X 10.2 o superior.

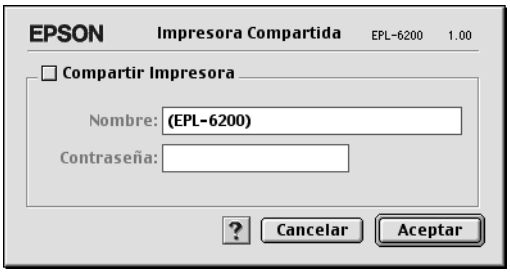
Configuración de su impresora como impresora compartida

Para compartir una impresora conectada directamente a su ordenador con el resto de los ordenadores de una red AppleTalk, siga estos pasos.

Nota:
Esta función no está disponible en el sistema operativo Mac OS X. Sin embargo, puede compartir su impresora instalando una tarjeta de interface con un puerto FireWire en la ranura de la tarjeta de interfaz tipo B.

1. Encienda la impresora.
2. Seleccione Chooser (Selector) en el menú Apple y haga clic en el icono EPL-6200 Advanced (Avanzado). A continuación, seleccione el puerto USB en el cuadro "Select a printer port" ("Seleccionar un puerto de impresora") situado a la derecha. Haga clic en Setup (Configuración). Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Setup (de configuración de la impresora).

   Nota:
   Asegúrese de que On *(Activado) está seleccionado en Background Printing (Impresión en segundo plano).*
3. En la opción Printer Sharing Set Up (configuración del uso compartido de impresoras), haga clic en Printer Sharing Setup (Configuración de uso compartido de impresoras).



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Sharing (Compartir Impresora). Seleccione la casilla Share this Printer (Compartir esta impresora), y, a continuación escriba el nombre de la impresora y la contraseña.

5. Haga clic en OK (Aceptar) para aceptar los ajustes.

6. Cierre el Chooser (Selector).

Acceso a la impresora compartida

Siga estos pasos para acceder a la impresora desde otro ordenador de la red.

Nota:
Esta función no está disponible para Mac OS X.

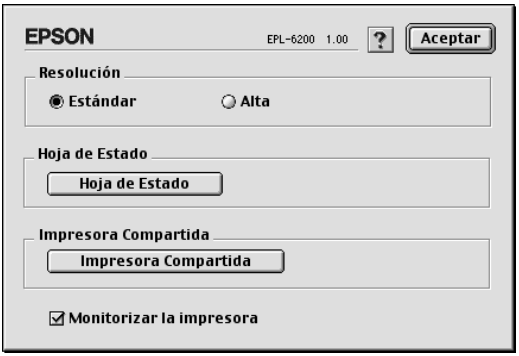
1. Encienda la impresora.

2. En cada ordenador desde el que desee acceder a la impresora, seleccione Chooser (Selector) en el menú Apple. A continuación, haga clic en el icono EPL-6200 Advanced (AT) y seleccione el nombre de la impresora compartida en el cuadro "Select a printer port" ("Seleccionar un puerto de impresora"), situado a la derecha. Sólo puede seleccionar las impresoras conectadas a su zona AppleTalk actual.

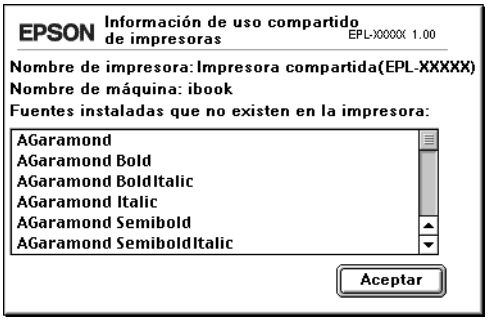
   Nota:
   Asegúrese de que On *(Activado) está seleccionado en Background Printing (Impresión en segundo plano).*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Pulse Setup (Configurar), escriba la contraseña para la impresora y, a continuación, haga clic en OK (Aceptar). Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Setup (de configuración de la impresora). En la opción Printer Sharing Set Up (configuración de uso compartido de impresoras), haga clic en Shared Printer Information (Información de impresora compartida).



4. El siguiente mensaje aparecerá si el cliente tiene fuentes que no admita el servidor de la impresora.



5. Haga clic en OK (Aceptar) para cerrar el mensaje.

6. Cierre el Chooser (Selector).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

En Mac OS X

Use el ajuste Printer Sharing (Compartir impresoras), que es un componente estándar de Mac OS X 10.2 o superior.
Esta función no está disponible para Mac OS X 10.1.

Consulte la documentación del sistema operativo para obtener más información.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Capítulo 6

Configuración de la impresora en una red (EPL-6200L)

En Windows

Uso compartido de la impresora

En esta sección se explica cómo compartir la impresora en una red estándar de Windows.

Los ordenadores de una red podrán compartir una impresora directamente conectada a cualquiera de ellos. El ordenador directamente conectado a la impresora es el servidor de la impresora, y los demás son los clientes, que necesitan autorización para compartirla con el servidor. Los clientes comparten la impresora a través del servidor de impresora.

Según las versiones de sistema operativo Windows y sus derechos de acceso en la red, configure los ajustes adecuados del servidor y los clientes de la impresora.

Configuración del servidor de la impresora

- ❏ En Windows Me, 98 ó 95, consulte “Configuración de su impresora como impresora compartida” de la página 236.

- ❏ En Windows XP, 2000 o NT 4.0, consulte “Uso de un controlador adicional” de la página 238

Configuración de los clientes

- ❏ En Windows Me, 98 ó 95, consulte “Con Windows Me, 98 ó 95” de la página 245.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❏ En Windows XP o 2000, consulte "Con Windows XP ó 2000" de la página 247.

❏ En Windows NT 4.0, consulte "Con Windows NT 4.0" de la página 250.

Nota:

❏ *Cuando comparta la impresora, configure EPSON Status Monitor 3 de forma pueda supervisarla en el servidor de la impresora. Consulte "Uso de la función Job Management (Administración de trabajos)" de la página 118.*

❏ *Si es usuario de una impresora compartida en un entorno Windows Me, 98 ó 95, haga doble clic desde el servidor en el icono* Network *(Red) del panel de control y asegúrese de que el componente "File and printer sharing for Microsoft Networks" ("Compartir archivos e impresoras para redes Microsoft") está instalado. A continuación, tanto en el servidor como en los clientes, si está instalado el "Protocolo compatible con IPX/SPX", asegúrese de que también lo está el "Protocolo TCP/IP".*

❏ *Previamente, el servidor de la impresora y los clientes deberían estar configurados en el mismo sistema de red, y estar sujetos a la misma administración de red.*

❏ *Las pantallas mostradas en las siguientes páginas pueden ser algo distintas de su pantalla, según su versión del sistema operativo Windows.*

Configuración de su impresora como impresora compartida

Si el sistema operativo del servidor de impresión es Windows Me, 98 ó 95, siga estos pasos para configurar el servidor de impresión:

1. Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Control Panel (Panel de control).
2. Haga doble clic en el icono Network (Red).
3. Haga clic en File and Print Sharing (Compartir archivos e impresoras) en el menú Configuration (Configuración).
4. Seleccione la casilla de verificación I want to be able to allow others to print to my printer(s). (Permitir que otros usuarios impriman con mis impresoras) y haga clic en Aceptar.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Haga clic en OK (Aceptar) para aceptar los ajustes.

Nota:

- ❏ *Cuando aparezca el mensaje "Insert the Disk" ("Inserte el disco"), inserte el CD-ROM de Windows Me, 98 ó 95 en el ordenador. Haga clic en OK (Aceptar) y siga las instrucciones de pantalla.*

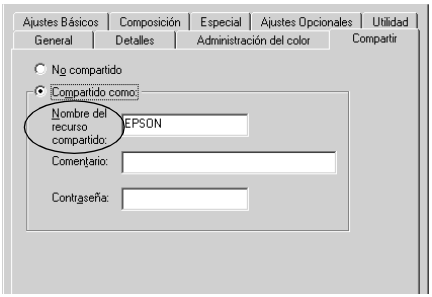
- ❏ *Cuando aparezca un mensaje indicándole que reinicie el sistema, reinicie el ordenador y prosiga la configuración. Consulte "Para los usuarios que reinicien el ordenador" de la página 237.*

Para los usuarios que reinicien el ordenador

1. Haga doble clic en el icono Printers (Impresoras) del panel de control.

2. Haga doble clic con el botón derecho del ratón en el icono EPSON EPL-6200L Advanced y, a continuación, seleccione Sharing (Compartir) en el menú que aparece.

3. Seleccione Shared As (Compartida como), escriba el nombre en la casilla Share Name (Nombre compartido) y haga clic en OK (Aceptar). Escriba un comentario y una contraseña si lo desea.



Nota:

- ❏ *No escriba espacios en blanco ni guiones en el nombre de recurso compartido, pues podría dar lugar a un error.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ *Cuando comparta la impresora, configure EPSON Status Monitor 3 de forma pueda supervisarla en el servidor de la impresora. Consulte "Uso de la función Job Management (Administración de trabajos)" de la página 118.*

Tiene que configurar los ordenadores cliente para que puedan utilizar la impresora en una red. Para más detalles, consulte las siguientes páginas.

- ❏ "Con Windows Me, 98 ó 95" de la página 245
- ❏ "Con Windows XP ó 2000" de la página 247
- ❏ "Con Windows NT 4.0" de la página 250

Uso de un controlador adicional

Si el sistema operativo del servidor de impresión es Windows XP, 2000 o Windows NT 4.0, puede instalar los controladores adicionales en el servidor. Los controladores adicionales son los controladores para los ordenadores cliente que tienen un sistema operativo diferente al del servidor.

Siga estos pasos para configurar un ordenador con Windows XP, 2000 o Windows NT 4.0 como servidor de impresión y para instalar los controladores adicionales.

Nota:

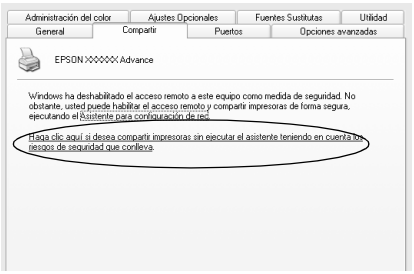
- ❏ *Tiene que acceder a Windows XP, 2000, o Windows NT 4.0 como el Administrador de la máquina local.*
- ❏ *Si el sistema operativo del servidor de la impresora es Windows NT 4.0, únicamente se puede usar el controlador adicional con Service Pack 4 o superior.*

1. Para el servidor de impresión de Windows 2000 o NT 4.0, haga clic en Start (Inicio), señale Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).
   Para el servidor de impresión de Windows XP, haga clic en Start (Inicio) y seleccione Printers and faxes (Impresoras y faxes). En el caso de ser usuario de Windows XP Home Edition, seleccione en primer lugar Control panel (Panel de control) y después haga clic en Printers and Faxes (Impresoras y faxes).

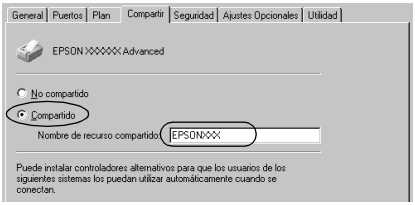
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Haga doble clic con el botón derecho del ratón en el icono EPSON EPL-6200L Advanced y, a continuación, seleccione Sharing (Compartir) en el menú que aparece.

   Para Windows XP, si aparece el menú siguiente, haga clic en Network Setup Wizard (Asistente para configuración de red). o Si comprende los riesgos de seguridad pero quiere compartir las impresoras sin ejecutar el asistente, haga clic aquí.
   En cualquiera de ambos casos, siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

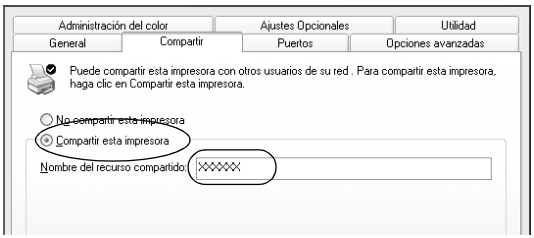

Administración del color
Ajustes Opcionales
Fuentes Sustitutas
Utilidad
General
Compartir
Puertos
Opciones avanzadas
EPSON XXXXXX Advance
Windows ha deshabilitado el acceso remoto a este equipo como medida de seguridad. No obstante, usted puede habilitar el acceso remoto y compartir impresoras de forma segura, ejecutando el Asistente para configuración de red.
Haga clic aquí si desea compartir impresoras sin ejecutar el asistente teniendo en cuenta los riesgos de seguridad que conlleva.

3. Para el servidor de impresión de Windows 2000 o NT 4.0, seleccione el botón Shared (Compartir) (Windows 2000) o Shared as (Compartir como) (Windows NT 4.0); a continuación escriba el nombre en la casilla Share Name (Nombre del recurso compartido).



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Para el servidor de impresión de Windows XP, seleccione Share this printer (Compartir esta impresora) y escriba el nombre en la casilla Share name (Nombre compartido).



Nota:
No escriba espacios en blanco ni guiones en el nombre de recurso compartido, pues podría dar lugar a un error.

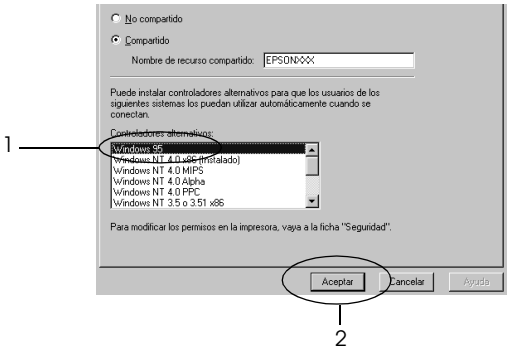
4. Seleccione los controladores adicionales.

Nota:
Si los ordenadores del servidor y los clientes usan el mismo sistema operativo, no tendrá que instalar los controladores adicionales. Haga clic en OK *(Aceptar) una vez realizado el paso 3.*

En el servidor de impresión Windows XP o NT 4.0

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Seleccione el Windows que usan los clientes. Por ejemplo, seleccione Windows 95 para instalar el controlador adicional para clientes Windows Me, 98 ó 95. Haga clic en OK (Aceptar).


No compartido
Compartido
Nombre de recurso compartido: EPSONXXX
Puede instalar controladores alternativos para que los usuarios de los siguientes sistemas los puedan utilizar automáticamente cuando se conectan.
Controladores alternativos:
Windows 95
Windows NT 4.0 x86 (Instalado)
Windows NT 4.0 MIPS
Windows NT 4.0 Alpha
Windows NT 4.0 PPC
Windows NT 3.5 o 3.51 x86
Para modificar los permisos en la impresora, vaya a la ficha "Seguridad".
Aceptar
Cancelar
Ayuda
1
2

Nota:

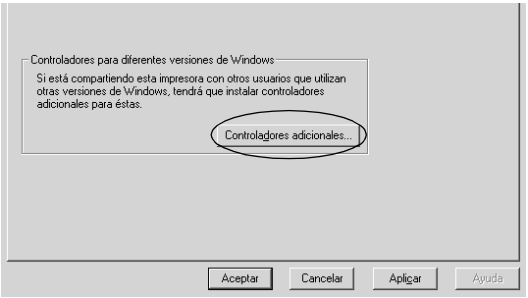
- ❏ *No hay que seleccionar* Windows NT 4.0x86, *porque ese controlador ya se ha instalado.*

- ❏ *No seleccione otros controladores adicionales que no sean* Windows 95. *Los demás controladores adicionales no están disponibles.*

En el servidor de impresión Windows XP o 2000

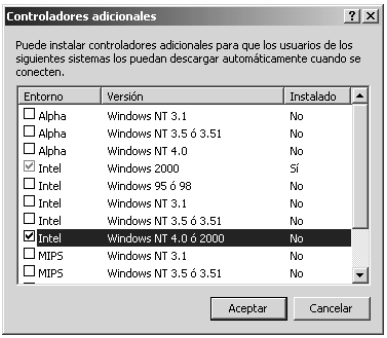
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

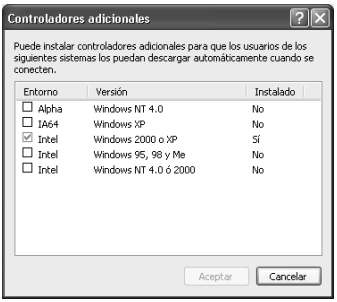
Haga clic en Additional Drivers (Controladores adicionales).


Controladores para diferentes versiones de Windows
Si está compartiendo esta impresora con otros usuarios que utilizan otras versiones de Windows, tendrá que instalar controladores adicionales para éstas.
Controladores adicionales...
Aceptar
Cancelar
Aplicar
Ayuda

Seleccione la versión de Windows que usan los clientes y haga clic en OK (Aceptar).

En clientes Windows Me, 98 y 95	Seleccione Intel Windows 95 ó 98 (y Me)
Para clientes Windows NT 4.0	Seleccione Intel Windows NT 4.0 ó 2000
Para clientes Windows XP/2000	Intel Windows 2000 (ó XP) puede que esté ya seleccionado.


Controladores adicionales
Puede instalar controladores adicionales para que los usuarios de los siguientes sistemas los puedan descargar automáticamente cuando se conecten.
Entorno | Versión | Instalado
Alpha | Windows NT 3.1 | No
Alpha | Windows NT 3.5 ó 3.51 | No
Alpha | Windows NT 4.0 | No
Intel | Windows 2000 | Sí
Intel | Windows 95 ó 98 | No
Intel | Windows NT 3.1 | No
Intel | Windows NT 3.5 ó 3.51 | No
Intel | Windows NT 4.0 ó 2000 | No
MIPS | Windows NT 3.1 | No
MIPS | Windows NT 3.5 ó 3.51 | No
Aceptar
Cancelar


Controladores adicionales
Puede instalar controladores adicionales para que los usuarios de los siguientes sistemas los puedan descargar automáticamente cuando se conecten.
Entorno | Versión | Instalado
Alpha | Windows NT 4.0 | No
IA64 | Windows XP | No
Intel | Windows 2000 o XP | Sí
Intel | Windows 95, 98 y Me | No
Intel | Windows NT 4.0 ó 2000 | No
Aceptar
Cancelar

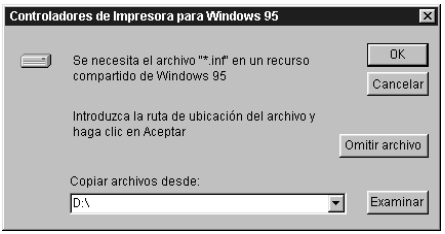
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:

- ❏ *No tiene que instalar el controlador adicional para Intel Windows 2000 (ó XP) solamente, porque este controlador está preinstalado.*
- ❏ *No seleccione otros controladores adicionales que no sean Intel Windows 95 ó 98 (y Me) e Intel Windows NT 4.0 ó 2000. Los demás controladores adicionales no están disponibles.*

5. Cuando aparezca el mensaje, inserte en la unidad de CD-ROM el CD-ROM de software que se entrega con la impresora y haga clic en OK (Aceptar).

6. En función del mensaje, escriba los nombres de la unidad y la carpeta adecuados en los que se ubica el controlador de impresora para clientes y haga clic en OK (Aceptar).
   El mensaje que se muestre puede diferir en función del sistema operativo del cliente.


Controladores de Impresora para Windows 95
Se necesita el archivo "*.inf" en un recurso compartido de Windows 95
OK
Cancelar
Introduzca la ruta de ubicación del archivo y haga clic en Aceptar
Omitir archivo
Copiar archivos desde:
D:\
Examinar

El nombre de la carpeta varía en función del sistema operativo que se use.

Sistema operativo del cliente	**Nombre carpeta**
Windows Me, 98 ó 95	\<Idioma>\WIN9X
Windows NT 4.0	\<Idioma>\WINNT40

Cuando instale controladores en Windows XP o 2000, es posible que aparezca el mensaje "Digital Signature is not found." ("Firma digital no encontrada"). Haga clic en Yes (Sí) (para Windows 2000), o en Continue Anyway (Continuar) (para Windows XP), y continúe la instalación.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Si la instalación se realiza en Windows XP ó 2000, haga clic en Close (Cerrar). Si la instalación se realiza en Windows NT 4.0, la ventana de propiedades se cierra automáticamente.

Nota:
Confirme las opciones siguientes cuando comparta la impresora:

- ❏ *Asegúrese de definir EPSON Status Monitor 3 para que la impresora compartida se pueda supervisar en el servidor de impresión. Consulte "Uso de la función Job Management (Administración de trabajos)" de la página 118.*

- ❏ *Configure la seguridad para la impresora compartida (derechos de acceso para los clientes). Los clientes no pueden usar la impresora compartida sin derechos. Si desea más detalles, consulte la Ayuda de Windows.*

Tiene que configurar los ordenadores cliente para que puedan utilizar la impresora en una red. Para más detalles, consulte las siguientes páginas:

- ❏ "Con Windows Me, 98 ó 95" de la página 245
- ❏ "Con Windows XP ó 2000" de la página 247
- ❏ "Con Windows NT 4.0" de la página 250

Configuración de los clientes

En esta sección se explica cómo instalar el controlador de impresora accediendo a la impresora compartida en una red.

Nota:
- ❏ *Para compartir la impresora en una red Windows, tiene que configurar el servidor de la impresora. Para obtener más información, consulte "Configuración de su impresora como impresora compartida" de la página 236 (Windows Me, 98 ó 95) o "Uso de un controlador adicional" de la página 238 (Windows XP, 2000 o NT 4.0).*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ *En esta sección se explica cómo compartir la impresora en un sistema de red estándar mediante el servidor (grupo de trabajo Microsoft). Si no puede acceder a la impresora compartida debido al sistema de red, pida ayuda al administrador de la red.*

- ❏ *En esta sección se describe la manera de instalar el controlador de impresora accediendo a la impresora compartida desde la carpeta* Printers *(Impresoras). También puede acceder a la impresora compartida desde Entorno de red o Mi red del escritorio de Windows.*

- ❏ *No se puede usar el controlador adicional en el sistema operativo del servidor del sistema.*

Con Windows Me, 98 ó 95

Siga estos pasos para configurar los clientes Windows Me, 98 ó 95.

1. Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).

2. Haga doble clic en el icono Add Printer (Agregar impresora) y, a continuación, haga clic en Next (Siguiente).

3. Seleccione Network printer (Impresora de red) y, después, haga clic en Next (Siguiente).

4. Haga clic en Browse (Examinar) y aparecerá el cuadro de diálogo Browse for Printer (Buscar impresora).

   Nota:
   También puede escribir "\\(el nombre del ordenador que está conectado localmente a la impresora compartida)\(nombre de la impresora compartida)*" en la ruta de acceso a la red o en el nombre de la cola.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Haga clic en el ordenador o el servidor que está conectado a la impresora compartida y el nombre de la impresora compartida. Haga clic en OK (Aceptar).

Nota:
El ordenador o el servidor al que está conectado la impresora compartida pueden cambiar el nombre de la impresora. Para confirmar el nombre de la impresora compartida, consulte al administrador de la red.

6. Haga clic en Next (Siguiente).

Nota:

- ❏ *Si el controlador de impresora está instalado previamente en el cliente, tendrá que seleccionar el nuevo controlador de impresora o el controlador de impresora actual. Cuando aparezca un mensaje indicándole que seleccione el controlador de impresora, elija el controlador de impresora según el mensaje.*

- ❏ *Si el sistema operativo del servidor de impresión es Windows Me, 98 ó 95, ó si el controlador adicional para Windows Me, 98 ó 95 está instalado en el servidor de impresión Windows XP, 2000 o NT 4.0, vaya al paso siguiente.*

- ❏ *Si el controlador adicional para Windows Me, 98 ó 95 no está instalado en el servidor de impresión Windows XP, 2000 o NT 4.0, vaya a "Instalación del controlador de impresora desde el CD-ROM" de la página 252.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Confirme el nombre de la impresora compartida y decida si va a utilizar la impresora como la predeterminada o no. Haga clic en Next (Siguiente) y siga las instrucciones de pantalla.

   Nota:
   Puede cambiar el nombre de la impresora compartida de forma que sólo aparezca en el ordenador cliente.

Con Windows XP ó 2000

Siga estos pasos para configurar los clientes Windows XP ó 2000:

Puede instalar el controlador de la impresora compartida si tiene derechos de acceso de Usuario avanzado o más amplios, incluso aunque no sea el Administrador.

Si el sistema operativo del servidor de impresión es Windows NT 4.0, confirme las opciones siguientes.

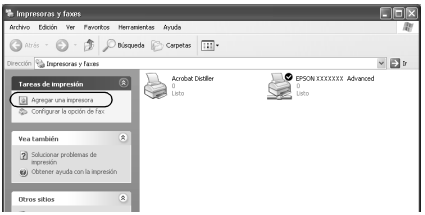
- ❏ En el servidor de impresión Windows NT 4.0, el controlador adicional para los clientes de Windows XP o 2000 es el controlador "Windows NT 4.0 x86", que está instalado previamente como controlador de impresora para Windows NT 4.0. Si se instala el controlador de impresora en los clientes Windows XP ó 2000 desde el servidor de impresión Windows NT 4.0, se instala el controlador para Windows NT 4.0.
- ❏ No se puede instalar el controlador de impresora para Windows XP ó 2000 como controlador adicional en el servidor de impresión Windows NT 4.0. Para instalar el controlador de impresora para Windows XP ó 2000 en los clientes de Windows XP ó 2000, el administrador instala el controlador de impresora local en los clientes desde el CD-ROM que se entrega con la impresora y después lleva a cabo el procedimiento siguiente.

1. Para los clientes de Windows 2000, haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).
   Para los clientes Windows XP, haga clic en Start (Inicio) y señale Printers and Faxes (Impresoras y faxes). En el caso de ser usuario de Windows XP Home Edition, seleccione en primer lugar Control panel (Panel de control) y después haga clic en Printers and Faxes (Impresoras y faxes).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

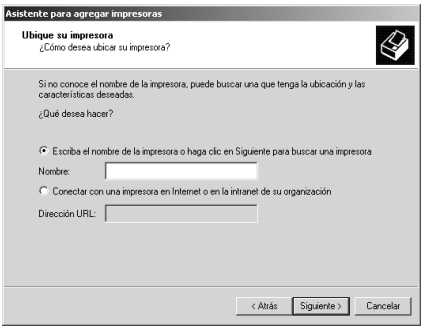
2. Para Windows 2000, haga doble clic en el icono Add Printer (Agregar impresora) y haga clic en Next (Siguiente).

   Para Windows XP, haga clic en Add a printer (Agregar una impresora) en el menú Printer Tasks (Tareas de impresora).



3. Seleccione Network printer (Impresora de red) (para Windows 2000) o A network printer (Una impresora en red) o una impresora conectada a otro ordenador (para Windows XP) y haga clic en Next (Siguiente).

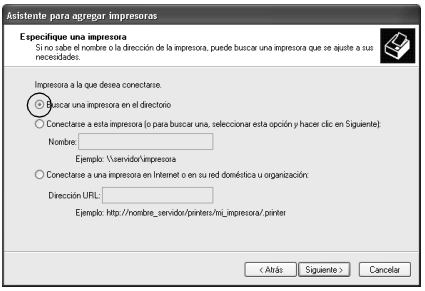
4. Para Windows 2000, escriba el nombre de la impresora compartida y haga clic en Next (Siguiente).


Asistente para agregar impresoras
Ubique su impresora
¿Cómo desea ubicar su impresora?
Si no conoce el nombre de la impresora, puede buscar una que tenga la ubicación y las características deseadas.
¿Qué desea hacer?
Escriba el nombre de la impresora o haga clic en Siguiente para buscar una impresora
Nombre:
Conectar con una impresora en Internet o en la intranet de su organización
Dirección URL:
< Atrás
Siguiente >
Cancelar

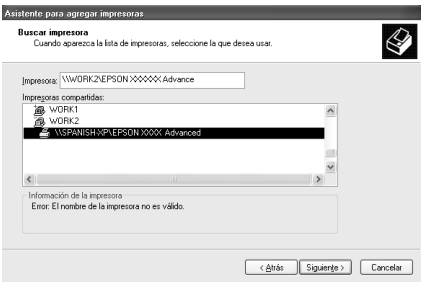
Nota:
También puede escribir "\\(el nombre del ordenador que está conectado localmente a la impresora compartida)\(nombre de la impresora compartida)*" en la ruta de acceso a la red o en el nombre de la cola. En caso contrario, haga clic en* Next *(Siguiente).*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Para Windows XP, seleccione el botón Browse for a printer (Buscar una impresora).


Asistente para agregar impresoras
Especifique una impresora
Si no sabe el nombre o la dirección de la impresora, puede buscar una impresora que se ajuste a sus necesidades.
Impresora a la que desea conectarse.
Buscar una impresora en el directorio
Conectarse a esta impresora (o para buscar una, seleccionar esta opción y hacer clic en Siguiente):
Nombre:
Ejemplo: \\servidor\impresora
Conectarse a una impresora en Internet o en su red doméstica u organización:
Dirección URL:
Ejemplo: http://nombre_servidor/printers/mi_impresora/.printer
< Atrás
Siguiente >
Cancelar

5. Haga clic en el icono del ordenador o en el servidor que está conectado a la impresora compartida y en el nombre de la impresora compartida. Haga clic en Next (Siguiente).



Nota:

❏ *El ordenador o el servidor al que está conectado la impresora compartida pueden cambiar el nombre de la impresora. Para comprobar el nombre de la impresora compartida, pregunte al administrador de la red.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

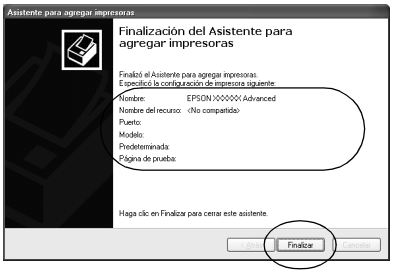
- ❏ *Si el controlador de impresora ya estaba instalado en el cliente, tiene que elegir entre el nuevo controlador de impresora y el actual. Cuando aparezca un mensaje indicándole que seleccione el controlador de impresora, elija el controlador de impresora según el mensaje. Si el controlador de impresora local para Windows XP ó 2000 está instalado previamente, puede seleccionar el controlador de impresora para Windows 2000 ó XP como controlador de impresora actual en lugar del controlador alternativo en el servidor de Windows NT 4.0.*

- ❏ *Si el controlador adicional para Windows XP o 2000 (NT 4.0) está instalado en el servidor de impresión XP, 2000 o NT 4.0, vaya al paso siguiente.*

- ❏ *Si el controlador adicional no está instalado en el servidor de impresión Windows NT 4.0 o el sistema operativo del servidor de impresión es Windows Me, 98 o 95, vaya a "Instalación del controlador de impresora desde el CD-ROM" de la página 252.*

6. Para Windows 2000, seleccione si se va a utilizar la impresora como impresora predeterminada o no y haga clic en Next (Siguiente).

7. Compruebe los ajustes y haga clic en Finish (Finalizar).



Con Windows NT 4.0

Siga estos pasos para configurar clientes Windows NT 4.0.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

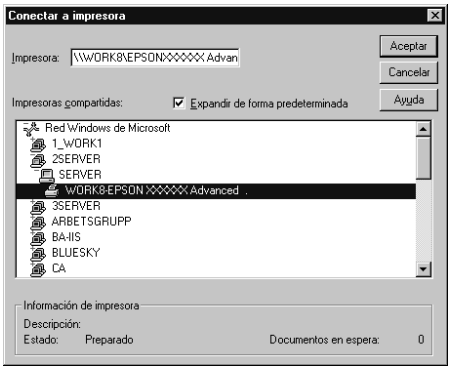
Puede instalar el controlador de la impresora compartida si tiene derechos de acceso de Usuario avanzado o más amplios, incluso aunque no sea el Administrador.

1. Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).

2. Haga doble clic en el icono Add Printer (Agregar impresora).

3. Seleccione Network printer server (Servidor de impresora de red) y haga clic en Next (Siguiente).

4. Haga clic en el icono del ordenador o en el servidor que está conectado a la impresora compartida y en el nombre de la impresora compartida. Haga clic en OK (Aceptar).



Nota:

- *También puede escribir "\\ (el nombre del ordenador que está conectado localmente a la impresora compartida)\(nombre de la impresora compartida)" en la ruta de acceso a la red o en el nombre de la cola.*

- *El ordenador o el servidor al que está conectado la impresora compartida pueden cambiar el nombre de la impresora. Para comprobar el nombre de la impresora compartida, pregunte al administrador de la red.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ *Si el controlador de impresora está instalado previamente en el cliente, tendrá que seleccionar el nuevo controlador de impresora o el controlador de impresora actual. Cuando aparezca un mensaje indicándole que seleccione el controlador de impresora, elija el controlador de impresora según el mensaje.*

- ❏ *Si el controlador adicional para Windows NT 4.0 está instalado en el servidor de impresión Windows XP ó 2000, vaya al paso siguiente.*

- ❏ *Si el controlador adicional para Windows NT 4.0 no está instalado en el servidor de impresión Windows XP ó 2000 o el sistema operativo del servidor de impresión es Windows Me, 98 ó 95, vaya a "Instalación del controlador de impresora desde el CD-ROM" de la página 252.*

5. Seleccione si se va a utilizar la impresora como impresora predeterminada o no y haga clic en Next (Siguiente).

6. Haga clic en Finish (Finalizar).

Instalación del controlador de impresora desde el CD-ROM

Esta sección se explica cómo instalar el controlador de impresora en los clientes cuando se configura el sistema de red de la manera siguiente:

- ❏ Los controladores adicionales no están instalados en el servidor de impresión Windows XP, 2000 o NT 4.0.

- ❏ El servidor de impresión tiene el sistema operativo Windows Me, 98 ó 95 y el cliente tiene el sistema operativo Windows XP, 2000 o NT 4.0.

Las pantallas mostradas en las siguientes páginas pueden ser algo distintas de su pantalla, según su versión del sistema operativo Windows.

Nota:

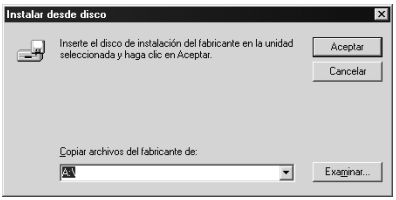
- ❏ *Cuando realice la instalación en clientes Windows XP, 2000 o NT 4.0, debe acceder a Windows XP, 2000 o NT 4.0 con el Administrador.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❏ *Si los controladores adicionales están instalados o los ordenadores de servidor y clientes usan el mismo sistema operativo, no tiene que instalar los controladores de impresora desde el CD-ROM.*

1. Acceda a la impresora compartida y aparecerá un mensaje. Haga clic en OK (Aceptar) y siga las instrucciones en pantalla para instalar el controlador de impresora desde el CD-ROM.

2. Inserte el CD-ROM, escriba los nombres de la unidad y la carpeta adecuados en los que se ubica el controlador de impresora para clientes y haga clic en OK (Aceptar).


Instalar desde disco
Inserte el disco de instalación del fabricante en la unidad seleccionada y haga clic en Aceptar.
Aceptar
Cancelar
Copiar archivos del fabricante de:
Examinar...

Cuando instale controladores en Windows XP o 2000, es posible que aparezca el mensaje "Digital Signature is not found." ("Firma digital no encontrada"). Haga clic en Yes (Sí) (para Windows 2000), o en Continue Anyway (Continuar) (para Windows XP), y continúe la instalación.

El nombre de la carpeta varía en función del sistema operativo que se use.

Sistema operativo del cliente	**Nombre carpeta**
Windows Me, 98 ó 95	\<Idioma>\WIN9X
Windows 2000 o XP	\<Idioma>\WIN2000
Windows NT 4.0	\<Idioma>\WINNT40

3. Seleccione el nombre de la impresora y haga clic en OK (Aceptar). Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Uso de AppleTalk en Windows 2000 o Windows NT 4.0

Use los siguientes ajustes si su sistema operativo es Windows NT 4.0 o Windows 2000 y la impresora está conectada a través de una tarjeta de red opcional con el protocolo AppleTalk:

- ❏ Utilice SelecType para establecer el elemento AUX del modo de emulación en PS3. Mediante la configuración automática predeterminada se imprimirá una página adicional innecesaria.

- ❏ En la hoja Device Settings (Configuración del dispositivo) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades) de la impresora, compruebe que SEND CTRL-D Before Each Job (ENVIAR CTRL-D Antes de Cada Trabajo) y SEND CTRL-D After Each Job (ENVIAR CTRL-DE Después de Cada Trabajo) están configurados como No.

- ❏ TBCP (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia, Tagged binary communications protocol) no se puede utilizar como ajuste Output Protocol (Protocolo de salida).

En Macintosh

Uso compartido de la impresora

Esta sección describe cómo compartir la impresora en una red AppleTalk.

Los ordenadores de la red pueden compartir la impresora que está directamente conectada a uno de ellos. El ordenador directamente conectado a la impresora es el servidor de la impresora, y los demás son los clientes, que necesitan autorización para compartirla con el servidor. Los clientes comparten la impresora a través del servidor de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota para los usuarios de Mac OS X:
Esta función sólo está disponible para Mac OS X 10.2 o superior. Para compartir la impresora en una red, use el ajuste Printer Sharing (Compartir impresoras), que es un componente estándar del sistema operativo Mac OS X 10.2 o superior.

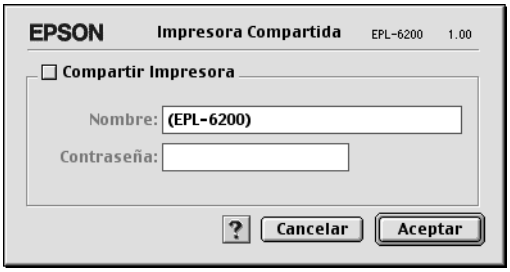
Configuración de su impresora como impresora compartida

Para compartir una impresora conectada directamente a su ordenador con el resto de los ordenadores de una red AppleTalk, siga estos pasos.

Nota:
Esta función no está disponible en el sistema operativo Mac OS X. Sin embargo, puede compartir su impresora instalando una tarjeta de interface con un puerto FireWire en la ranura de la tarjeta de interfaz tipo B.

1. Encienda la impresora.
2. Seleccione Chooser (Selector) en el menú Apple y haga clic en el icono EPL-6200L Advanced (Avanzado). A continuación, seleccione el puerto USB en el cuadro "Select a printer port" ("Seleccionar un puerto de impresora") situado a la derecha. Haga clic en Setup (Configuración). Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Setup (de configuración de la impresora).

   Nota:
   Asegúrese de que On *(Activado) está seleccionado en Background Printing (Impresión en segundo plano).*
3. En la opción Printer Sharing Set Up (configuración del uso compartido de impresoras), haga clic en Printer Sharing Setup (Configuración de uso compartido de impresoras).



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Sharing (Compartir Impresora). Seleccione la casilla Share this Printer (Compartir esta impresora), y, a continuación escriba el nombre de la impresora y la contraseña.

5. Haga clic en OK (Aceptar) para aceptar los ajustes.

6. Cierre el Chooser (Selector).

Acceso a la impresora compartida

Siga estos pasos para acceder a la impresora desde otro ordenador de la red.

Nota:
Esta función no está disponible para Mac OS X.

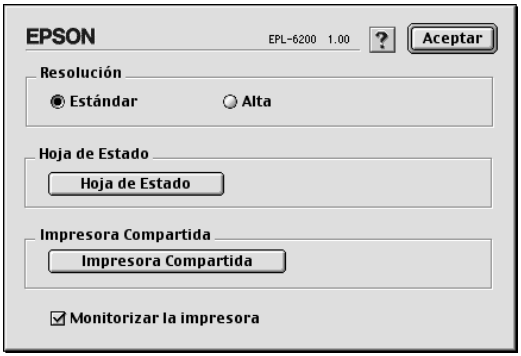
1. Encienda la impresora.

2. En cada ordenador desde el que desee acceder a la impresora, seleccione Chooser (Selector) en el menú Apple. A continuación, haga clic en el icono EPL-6200L Advanced (AT) y seleccione el nombre de la impresora compartida en el cuadro "Select a printer port" ("Seleccionar un puerto de impresora"), situado a la derecha. Sólo puede seleccionar las impresoras conectadas a su zona AppleTalk actual.

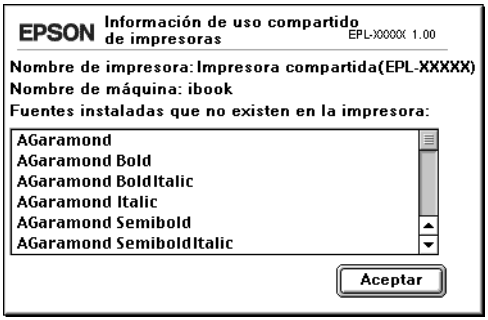
   Nota:
   Asegúrese de que On *(Activado) está seleccionado en Background Printing (Impresión en segundo plano).*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Pulse Setup (Configurar), escriba la contraseña para la impresora y, a continuación, haga clic en OK (Aceptar). Aparecerá el cuadro de diálogo Printer Setup (de configuración de la impresora). En la opción Printer Sharing Set Up (configuración de uso compartido de impresoras), haga clic en Shared Printer Information (Información de impresora compartida).



4. El siguiente mensaje aparecerá si el cliente tiene fuentes que no admita el servidor de la impresora.



5. Haga clic en OK (Aceptar) para cerrar el mensaje.

6. Cierre el Chooser (Selector).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

En Mac OS X

Use el ajuste Printer Sharing (Compartir impresoras), que es un componente estándar de Mac OS X 10.2 o superior.
Esta función no está disponible para Mac OS X 10.1.

Consulte la documentación del sistema operativo para obtener más información.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Capítulo 7

Uso de la utilidad Remote Control Panel (Panel de control de remoto); sólo en la EPL-6200.

Para DOS

Presentación general de la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)

Remote Control Panel (Panel de control remoto) es una utilidad de software que le permite cambiar los ajustes de la impresora, como la calidad de impresión, el tamaño de papel y la configuración RITech, cuando estos ajustes no se puedan hacer desde la aplicación o el controlador de impresora.

Cuándo se debe utilizar la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)

Nota:
Antes de recurrir a esta utilidad, asegúrese de leer el archivo README ubicado en la carpeta RCP del CD-ROM de software de la impresora. (El nombre de la carpeta depende del país donde se haya adquirido el producto.) Este archivo contiene información importante sobre la utilidad.

La utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) es la interface de software que le permite elegir el modo de emulación de la impresora y hacer ajustes que normalmente no puede hacer en el controlador de impresora. Además, esta utilidad también permite hacer ajustes básicos de impresora, como el número de copias y el tamaño y el tipo de papel.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Sin embargo, no tiene que utilizar Remote Control Panel (Panel de control remoto) para cambiar ajustes básicos de la impresora. Puede cambiar los ajustes básicos que afectan al resultado final de la impresión en la mayoría de las aplicaciones y los ajustes que haga desde el software sustituyen a los hechos desde la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto). Sin embargo, si no puede cambiar los ajustes de impresora desde la aplicación o si está ejecutando DOS, la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) le dará acceso a dichos ajustes.

Entorno de funcionamiento

Sistema operativo:	MS-DOS versión 3.3x o posterior. Se puede utilizar el ratón, siempre y cuando esté instalado el controlador del ratón. (Microsoft Mouse v.7.04 o superior o Logitech v.6.43 o superior)
Memoria:	mínimo 360 KB, aunque en la práctica los requisitos varían dependiendo de la versión del sistema operativo.
Interfaz:	Paralela. La utilidad funciona tanto en modos de interfas paralela bidireccional como unidireccional. En modo unidireccional, el ordenador puede transmitir los ajustes a la impresora, pero no puede recuperar los datos de ajustes de la impresora.

Instalación de la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)

Siga estos pasos para instalar la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto):

1. Inserte el CD-ROM de software de la impresora en la unidad de CD-ROM del ordenador.
2. Escriba lo siguiente en el símbolo de sistema DOS y pulse la tecla Enter (Intro).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

D:\RCP\SETUP

Nota:
La letra de la unidad varía, dependiendo del ordenador.

3. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Acceso a la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)

Antes de iniciar la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto), recuerde que puede utilizar las siguientes teclas para desplazarse dentro de la utilidad:

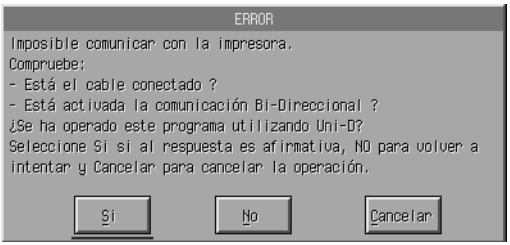
Tabulador:	avanza hasta el siguiente menú
Mayúsculas+ Tabulador:	pasa al menú anterior
Teclas de flechas:	desplazan a opciones dentro de los menús
Intro:	registra la selección (ejecuta la operación)

Para iniciar la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto), escriba lo siguiente en el símbolo del sistema DOS y pulse la tecla Intro. (Si ha cambiado el directorio predeterminado durante la instalación, escriba la ruta de ese directorio.

C:\EPSONRCP\EPRCP

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Si la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) no se pudo comunicar con la impresora en modo bidireccional, devuelve el siguiente cuadro de diálogo Error. Si es posible la comunicación bidireccional, no consulte esta sección y vaya directamente a “Cuadro de diálogo Mode-Select (Selección Emulación)” de la página 264.


ERROR
Imposible comunicar con la impresora.
Compruebe:
- Está el cable conectado ?
- Está activada la comunicación Bi-Direccional ?
¿Se ha operado este programa utilizando Uni-D?
Seleccione Si si al respuesta es afirmativa, NO para volver a
intentar y Cancelar para cancelar la operación.
Si
No
Cancelar

Aparecen los siguientes botones en el cuadro de diálogo Error:

Botón Yes (Sí):	Haciendo clic en este botón podrá realizar la acción deseada a través de la comunicación unidireccional.
Botón No:	Si hace clic en este botón la utilidad volvera a intentar establecer una comunicación bidireccional.
Botón Cancel (Cancelar):	Si hace clic en este botón, se cerrará la utilidad.

Haga clic en Yes (Sí) y aparecerá el cuadro de diálogo Printer Select (Seleccionar Impresora).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Aparecerán los ajustes y botones siguientes en el cuadro de diálogo:

Cuadro combinado Select Printer (Seleccionar Impresora):	le permite seleccionar su impresora en la lista.
Botón OK (Aceptar):	Si hace clic en este botón aparecerá el cuadro de diálogo Mode-Select (Selección Emulación).
Botón Exit (Salir):	Si hace clic en este botón, se cerrará la utilidad.
Botón Help (Ayuda):	Si hace clic en este botón, se abrirá la pantalla Help (Ayuda).

Seleccione la impresora y haga clic en OK (Aceptar). Aparecerá el cuadro de diálogo Mode-Select (Selección Emulación).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Aparecerán los ajustes y botones siguientes en el cuadro de diálogo:

Cuadro de lista Select Mode (Selección Emulación): Le permite seleccionar el modo de emulación deseado de la lista.

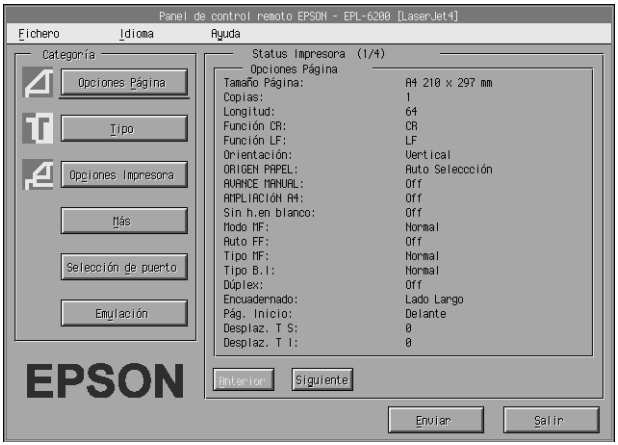
Botón OK (Aceptar): Si hace clic en este botón, volverá a la pantalla de Remote Control Panel (Panel de control remoto).

Botón Exit (Salir): Si hace clic en este botón, se cerrará la utilidad.

Botón Help (Ayuda): Si hace clic en este botón, se abrirá la pantalla Help (Ayuda).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Seleccione el modo de emulación que desea configurar y haga clic en OK (Aceptar). La pantalla principal de Remote Control Panel (Panel de control remoto) que aparece varía ligeramente, dependiendo del modo de emulación seleccionado. El ejemplo que se muestra a continuación es para el modo de emulación LaserJet4.



Ajustes de la impresora

Los ajustes presentados en esta sección también están disponibles en el controlador de impresora. La mayoría de las aplicaciones le dan acceso al controlador de impresora desde la propia aplicación. Siempre debería intentar cambiar los ajustes de impresora básicos desde la aplicación o accediendo directamente al controlador de impresora desde el sistema operativo.

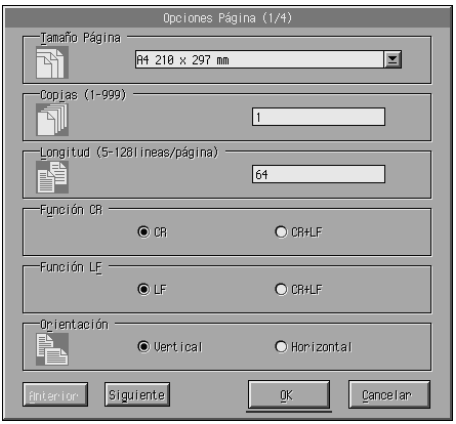
Los ajustes hechos en las aplicaciones o en el controlador de impresoran sustituyen a los realizados en la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto). Sin embargo, si no puede acceder al controlador de impresora, o si está ejecutando DOS, realice los ajustes mediante esta utilidad.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Los ajustes hechos en la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) no surtirán efecto hasta que haga clic en Send *(Enviar) para descargar la información a la impresora. Si comparte la impresora, los ajustes mostrados en su utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) quizá no reflejen los ajustes reales de la impresora, puesto que otros usuarios podrían haberlos cambiado. Aunque la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) muestre el ajuste deseado, haga clic en* Send *(Enviar) siempre para asegurarse de que puede imprimir con ese ajuste.*

Botón Page Setup (Opciones Página)

Haga clic en Page Setup (Opciones Página) en la pantalla de Remote Control Panel (Panel de control remoto); aparecerá el siguiente cuadro de diálogo:



Nota:
Utilice Next *(Siguiente) y* Prev *(Anterior) para acceder a todas las opciones de ajustes disponibles.*

Page Size (Tamaño Página)

Puede establecer el tamaño de página predeterminado aquí. Sólo debería cambiar este elemento en la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) si no puede cambiar el tamaño de página en la aplicación.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Si el tamaño deseado de página no aparece en la lista, puede definir un nuevo tamaño utilizando el ajuste Custom (Personalizado). Debería definir un tamaño de página personalizado dentro de las siguientes dimensiones: 76 a 216 mm × 127 a 356 mm.

Las opciones de Page Size (Tamaño Página) son las siguientes:

A4 (predeterminado)
A5
B5
LT (Carta)
HLT (Media carta)
LGL (Legal)
GLT (Government letter)
GLG (Government legal)
EXE (Executive)
F4
MON (Monarch)
C10 (Commercial 10)
DL
C5
C6
ISO B5 (International B5)
CTM (Custom) [Personalizado]

Copies (Copias)

Le permite establecer el número de copias que se imprimirán. Se puede especificar cualquier cantidad entre 1 y 999. Si es posible, debería especificar el número de copias desde su aplicación. Este ajuste también afecta a la configuración en otros modos de emulación.

Form (Longitud) (sólo LaserJet4)

Le permite especificar el número de líneas horizontales en una página. Puede introducir cualquier número entre 5 y 128. Este ajuste sólo está disponible en el modo LaserJet4.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

CR Function (Función CR) (sólo LaserJet4)

Determina si debería introducirse un retorno de carro (CR) o un retorno de carro y un avance de línea (LF). Cuando se selecciona CR, opción predeterminada, la impresora no introduce un avance de línea con cada retorno de carro. CR+LF hace que la impresora añada un avance de línea a cada comando de retorno de carro que reciba. Seleccione CR+LF si ve que las líneas de texto del documento se están superponiendo.

LF Function (Función LF) (sólo LaserJet4)

Determina si debería introducirse sólo un avance de línea (LF) o un avance de línea y un retorno de carro (CR). Cuando se selecciona LF, opción predeterminada, la impresora no introduce un retorno de carro con cada avance de línea o avance papel (FF). CR+LF hace que la impresora añada un retorno de carro a cada comando de avance de línea o avance papel que reciba. Seleccione CR+LF si ve que su impresora no imprime caracteres más allá del margen derecho.

Orientation (Orientación)

Permite especificar si la página se imprime con orientación Portrait (Vertical), opción predeterminada o Landscape (Horizontal). Las páginas de este manual tienen orientación vertical.

Paper Source (Origen papel)

Permite seleccionar el método y el origen del suministro de papel entre los siguientes ajustes: Auto Selection (Auto Selección) (el papel se suministra desde cualquier bandeja que tenga el tamaño correcto), MP Tray (bandeja MF) y Lower Cassette (Bandeja inferior) (unidad de bandeja inferior de 500 hojas A4, si está instalada). La opción predeterminada es Auto Selection (Auto Selección).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Manual Feed (Avance manual)

1st Page (1ª página) selecciona el modo alimentación manual para la primera página del documento, mientras que Each Page (Cada página) selecciona el modo alimentación manual para todas las páginas del documento que esté imprimiendo. El modo alimentación manual siempre suministra el papel desde la bandeja MF. El ajuste predeterminado es Off (Desactivado).

Wide A4 (A4 ancho) (sólo LaserJet4)

Le permite utilizar papel A4 ancho en la bandeja MF.

MP Mode (Modo MF)

Determina el orden de prioridad de los orígenes de papel cuando el ajuste Paper Source (Origen de papel) esté configurando como Auto o cuando el origen de papel no se haya especificado. Las opciones disponibles son Normal, opción predeterminada, y Last (Último). Normal da prioridad a la bandeja MF, mientras que Last (Último) establece la unidad de bandeja inferior de 500 hojas A4 como el origen de papel prioritario.

Auto Eject Page (Auto FF)

Establece si el papel se expulsa o no cuando se cumple el tiempo de espera, según esté configurado el ajuste Timeout (Timeout). El ajuste predeterminado es Off (Desactivado), de modo que no se imprima papel cuando se cumpla el tiempo de espera. Este elemento no está disponible en el modo de PCL6.

Skip Blank Page (Sin Pág. blanco)

Cuando se activa, la impresora salta las páginas que no contengan imágenes ni caracteres, permitiéndole ahorrar papel. El ajuste predeterminado es Off (Desactivado).

MP Type (Tipo MF)

Le permite especificar el tipo de papel empleado en la bandeja MF. Las opciones disponibles son Plain (Normal), opción predeterminada, Letterhead (Encabezado), Recycled (Reciclado), Color, Transparency (Transparencia) y Labels (Etiquetas).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

LC Type (Tipo B. I.)

Permite especificar el tipo de papel empleado al imprimir desde la unidad de bandeja inferior de 500 hojas A4 opcional. Las opciones disponibles son Plain (Normal), la opción predeterminada, Letterhead (Encabezado), Recycled (Reciclado) y Color.

Duplex (Dúplex)

Activa o desactiva la impresión dúplex. El ajuste predeterminado es Off (Desactivado).

Binding (Encuadernación)

Le permite seleccionar la dirección de encuadernación del material impreso cuando se especifica la impresión dúplex. Elija entre Long Edge (Lado largo), opción predeterminada, y Short Edge (Lado corto).

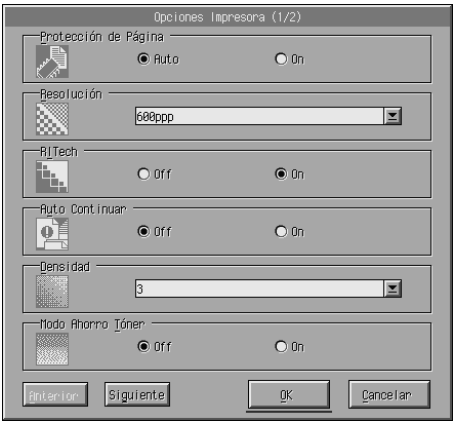
Start Page (Primera Página)

Selecciona si la impresión se inicia desde la página frontal o posterior de la página cuando se especifica la impresión dúplex. Las opciones son Front (Delante),opción predeterminada y Back (Detrás).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Botón Printer Setup (Opciones Impresora)

Haga clic en Printer Setup (Opciones Impresora) en la pantalla de Remote Control Panel (Panel de control remoto) y aparecerá el siguiente cuadro de diálogo:



Nota:
Utilice Next *(Siguiente) y* Prev *(Anterior) para acceder a todas las opciones de ajustes disponibles.*

Page Protect (Protección de página)

Page Protect (Protección de Página) es una función que le permite asignar memoria de impresora adicional para imprimir datos. Deberá utilizar Page Protect (Protección de Página) si está imprimiendo una página muy compleja. Si se produce un error de impresión rebasada, cambie la configuración a On (Activada) y vuelva a imprimir los datos. Esto reduce la cantidad de memoria que se reserva para recibir datos, por lo que el equipo informático puede tardar más en enviar el trabajo de impresión, pero también permite imprimir trabajos complejos. Page Protect (Protección de Página) normalmente funciona mejor si se configura como Auto, la opción predeterminada. Tendrá que aumentar la memoria de la impresora si se continúan produciendo errores de memoria.

Nota:
Si se cambia el ajuste de Page Protect (Protección de Página) se vuelve a configurar la memoria de la impresora, lo que hace que las fuentes descargadas se borren.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Resolution (Resolución)

Le permite seleccionar la resolución que desee utilizar para la impresión. Los ajustes disponibles son 1200 dpi (1200 ppp), 600 dpi (600 ppp), opción predeterminada, y 300 dpi (300 ppp).

RITech

Le permite activar o desactivar el ajuste RITech (Resolution Improvement Technology; tecnología de mejora de la resolución). El ajuste predeterminado es On (Activada). Para obtener más información sobre RITech, consulte "Selección de la calidad de impresión (sólo en la EPL-6200)" de la página 69 (Windows) o "Selección de la resolución (sólo en la EPL-6200)" de la página 139 (Macintosh).

Auto Continue (Auto continuar)

Permite a la impresora recuperarse automáticamente de errores Print Overrun (Impresión rebasada), Insufficient Memory for Current Task (No hay memoria suficiente para la tarea actual) o Change Paper (Cambiar papel). La impresora sigue imprimiendo varios segundos después de que se produzca uno de estos problemas.

Cuando Auto Continue (Auto continuar) esté Off (Desactivado), debe pulsar el botón ○ Start/Stop (Inicio/Parada) para reanudar la impresión. En la mayoría de los casos, deje Auto Continue (Auto continuar)Off (Desactivado), la opción predeterminada, para darse cuenta de cuando se produzca un error y hacer las correcciones necesarias. También puede configurar Auto Continue (Auto continuar) como On (Activado) para trabajos de impresión largos o cuando vaya a estar lejos de la impresora durante mucho tiempo.

Density (Densidad)

Permite ajustar la densidad de impresión para que el resultado de la impresión sea más claro o más oscuro. Haga clic en la tecla de flecha para hacer que el resultado sea más claro o más oscuro.

Toner Save (Modo Ahorro Tóner)

Puede configurar el modo Toner Save (Ahorro de tóner) como On (Activado) u Off (Desactivado), opción predeterminada.. Al activarse este modo, la impresora ahorra tóner al sustituir el negro por un matiz gris dentro de los caracteres. Los caracteres se contornean completamente con negro en los bordes derecho e inferior.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Toner Out (Falta tóner)

Le permite decidir si la impresora debe seguir imprimiendo o no cuando se produce un error Toner Out (Falta tóner). Si se configura como Continue (Continuar), opción predeterminada, la impresora sigue imprimiendo independientemente del error. Se recomienda este ajuste si se encuentra lejos de la impresora. Si se configura como Stop (Detener), la impresora detiene la impresión cuando se produce un error Toner Out (Falta tóner).

Image Optimum (Imagen óptima); sólo para LaserJet4

Permite imprimir gráficos complejos incluso cuando los datos de impresión llegan al límite de la memoria. Cuando se configura como On (Activado), la cantidad de datos de gráficos se reduce automáticamente, permitiendo imprimir documentos complejos. Sin embargo, se reduce la calidad de los gráficos.

Tray Assign (Asignar Bandeja)

Cambia la asignación para el comando de selección del origen del papel. Cuando se selecciona 4, se seleccionan los comandos como compatibles con HP LaserJet4. Cuando se selecciona 4K, los comandos se configuran como compatibles con HP LaserJet 4000, 5000 y 8000. Cuando se selecciona 5S, los comandos se configuran como compatibles con HP LaserJet 5S.

MP Tray Size (Tamaño Bandeja MF)

Permite establecer el tamaño de papel para la bandeja MF. Las opciones son las mismas que las que se encuentran en Page Size (Tamaño de página). Este ajuste también afecta a la configuración en otros modos de emulación.

Paper Type (Tipo de papel)

Permite especificar el tipo de papel para mejorar la calidad de impresión. Thick W (Grueso A) (de 188 mm de ancho o más ancho) es para papel con una anchura de más de 188 mm. Thick N (Grueso N) (de 160 a 188 mm de ancho) es para papel grueso y estrecho, como sobres. Transparency (Transparencia) es para transparencias. Utilice siempre Normal, la opción predeterminada, a menos que se produzcan problemas de calidad de impresión.

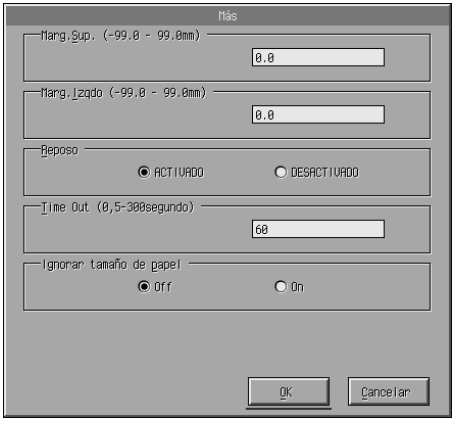
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Dot Correction (Corrección de puntos)

Este ajuste sólo es relevante para la impresión de 1200 ppp. Cuando se configura como On (Activada), el patrón de impresión de líneas de un punto se corrige automáticamente para mejorar el aspecto.

Botón More (Más)

Haga clic en More (Más) en la pantalla de Remote Control Panel (Panel de control remoto); aparecerá el siguiente cuadro de diálogo:



Top Offset (Margen Superior)

Le permite ajustar la posición vertical de impresión de la página. El ajuste se mide en milímetros. Puede variar la posición de impresión de 0,5 en 0,5 mm desde el borde superior (los parámetros van desde -99 a 99).

Left Offset (Margen Izquierdo)

Le permite ajustar la posición de impresión horizontal de la página. El ajuste se mide en milímetros. Puede variar la posición de impresión de 0,5 en 0,5 mm desde el borde izquierdo (los parámetros van desde -99 a 99).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Standby (Reposo)

Le permite configurar el modo reposo como Enable (Activado), la opción predeterminada, o Disable (Desactivado). Cuando se activa Standby (Reposo), la impresora entra en modo de ahorro de energía si no se utiliza durante 15 minutos. La impresora empieza a calentarse tan pronto como empieza a enviar datos y está lista para imprimir en 16 segundos. Cuando se desactiva Standby (Reposo), la impresora sigue caliente y lista para imprimir todo el tiempo.

Timeout (Time Out)

Le permite establecer el tiempo que la impresora espera antes de buscar el siguiente trabajo de impresión. Si la impresora está en línea y no recibe datos nuevos durante el número de segundos especificado, cambia automáticamente al siguiente canal que reciba datos. Puede configurar el tiempo de espera en incrementos de 1 segundo (los parámetros van de 5 a 300).

Paper Size Ignore (Ignorar tamaño de papel)

Le permite seleccionar si se omite o no un error de tamaño de papel cuando se produzca. Si activa esta función, la impresora seguirá imprimiendo aunque el tamaño de la imagen exceda el área imprimible para el tamaño de papel especificado. Esto puede causar manchas, porque el tóner no se transferirá al papel correctamente. Cuando esta función está configurada como Off (Desactivado), la opción predeterminada, la impresora dejará de imprimir si se produce un error de tamaño de papel.

Country (País); sólo para ESCP2, FX

Le permite seleccionar el grupo internacional de caracteres.

CG Table (Tabla CG); sólo para ESCP2, FX

Le permite seleccionar la tabla de caracteres. Las tablas de caracteres contienen caracteres y símbolos que se usan en los diferentes idiomas. La impresora imprime el texto a partir de la tabla de caracteres seleccionada.

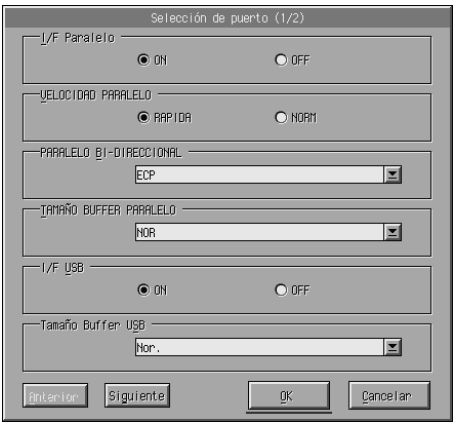
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Code Page (Página Códigos); sólo para I239X

Le permite seleccionar la tabla de caracteres. Las tablas de caracteres contienen caracteres y símbolos que se usan en los diferentes idiomas. La impresora imprime el texto a partir de la tabla de caracteres seleccionada.

Botón Port Selection (Selección de puertos)

Haga clic en Port Selection (Selección de puerto) en la pantalla de Remote Control Panel (Panel de control remoto); aparecerá el siguiente cuadro de diálogo:



Nota:
Utilice Next *(Siguiente) y* Prev *(Anterior) para acceder a todas las opciones de ajustes disponibles.*

Parallel I/F (I/F Paralelo)

Le permite elegir si desea activar el puerto paralelo. El ajuste predeterminado es On (Activado).

Parallel Speed (Velocidad paralelo)

Le permite especificar la anchura de pulso de la señal ACKNLG al recibir datos a través del puerto paralelo. Cuando la opción está configurada como Fast (Rápida), la opción predeterminada, la anchura de pulso es de aproximadamente 1 NS. Cuando esta opción se configura como Normal, la anchura de pulso es de aproximadamente 10 NS.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Parallel Bi-D (Paralelo Bi-Direccional)

Le permite especificar el modo de comunicación bidireccional. ECP, la opción predeterminada, Nibble u Off (Desactivado).

Parallel Buffer Size (Tamaño búfer paralelo)

Le permite especificar la cantidad de memoria que se utilizará para recibir e imprimir datos a través del interface paralelo. Al seleccionar Maximum (Máximo), se asigna más memoria para los datos que se reciben. Si se selecciona Minimum (Mínimo), se asigna más memoria para imprimir datos. El ajuste predeterminado de fábrica es Normal.

I/F USB

Le permite elegir si desea activar el puerto USB. El ajuste predeterminado es On (Activado).

USB Buffer Size (Tamaño búfer USB)

Le permite especificar la cantidad de memoria que se utilizará para recibir e imprimir datos a través de la interfaz USB. Al seleccionar Maximum (Máximo), se asigna más memoria para los datos que se reciben. Si se selecciona Minimum (Mínimo), se asigna más memoria para imprimir datos. El ajuste predeterminado es Nomal.

AUX I/F (Opc. I/F)

Le permite elegir si desea activar el puerto de interface auxiliario (si hay una tarjeta de interfaz opcional instalada). El ajuste predeterminado es On (Activado).

Nota:
El ajuste Opc. I/F *no está disponible en algunos modelos de impresora.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

AUX Buffer Size (Tamaño de búfer Opc.)

Le permite especificar la cantidad de memoria que se utilizará para recibir e imprimir datos a través de la tarjeta de interfaz opcional. Al seleccionar Maximum (Máximo), se asigna más memoria para los datos que se reciben. Si se selecciona Minimum (Mínimo), se asigna más memoria para imprimir datos. El ajuste predeterminado es Nomal.

Nota:
El ajuste Tamaño de búfer Opc. *no está disponible en algunos modelos de impresora.*

Selección de emulación de impresora

Tiene que cambiar el modo de emulación de impresora a través de la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto), porque la impresora no le da acceso a este ajuste.

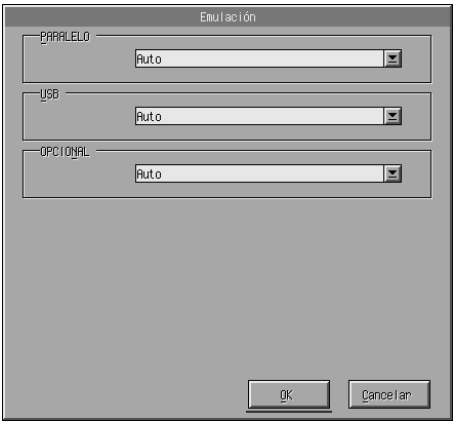
Los modos de emulación estándar admitidos son:: LJ4 (PCL5e), GL2, FX, ESCP2, I239X y PS3 (sólo EPL-6200). Puede especificar diferentes emulaciones para cada interfaz; en otras palabras, para cada ordenador al que conecte la impresora.

Nota:
Los ajustes hechos en la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) no surtirán efecto hasta que haga clic en Send *(Enviar) para descargar la información a la impresora. Si comparte la impresora, los ajustes mostrados en su utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) quizá no reflejen los ajustes reales de la impresora, puesto que otros usuarios podrían haberlos cambiado. Aunque la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) muestre el ajuste deseado, haga clic en* Send *(Enviar) siempre para asegurarse de que puede imprimir con ese ajuste.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Botón Emulation (Emulación)

Haga clic en Emulation (Emulación) en la pantalla de Remote Control Panel (Panel de control remoto); aparecerá el siguiente cuadro de diálogo:



Parallel (Paralelo)

Le permite especificar la emulación para la interfaz paralela.

USB

Le permite especificar la emulación para la interfaz USB.

AUX (Opc.)

Le permite especificar la emulación para la interfaz auxiliar. Esta opción sólo está disponible cuando se ha instalado la tarjeta de interfaz opcional tipo B.

Nota:
El ajuste AUX *no está disponible en algunos modelos de impresora.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Otros ajustes especiales

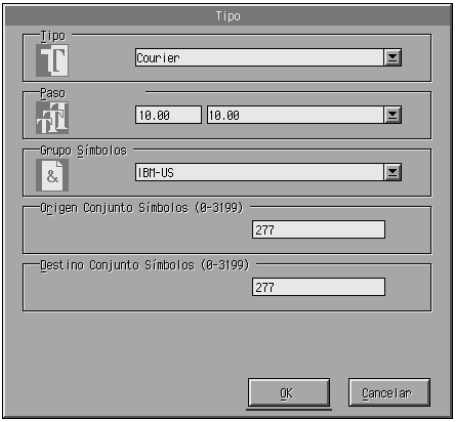
Los ajustes de esta sección son poco frecuentes. Sin embargo, si desea hacer los cambios descritos a continuación, deberá hacerlo a través de Remote Control Panel (Panel de control remoto), puesto que el controlador de impresora no le da acceso a ellos.

Nota:
Los ajustes hechos en la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) no surtirán efecto hasta que haga clic en Send *(Enviar) para descargar la información a la impresora. Si comparte la impresora, los ajustes mostrados en su utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) quizá no reflejen los ajustes reales de la impresora, puesto que otros usuarios podrían haberlos cambiado. Aunque la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) muestre el ajuste deseado, haga clic en* Send *(Enviar) siempre para asegurarse de que puede imprimir con ese ajuste.*

Botón Type (Tipo)

Haga clic en Type (Tipo) en la pantalla de Remote Control Panel (Panel de control remoto); aparecerá el siguiente cuadro de diálogo:

Nota:
Este botón y el cuadro de diálogo están disponibles únicamente en modo LaserJet4.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Typeface (Tipos de letra)

Le permite especificar el tipo de letra por fuentes.

Pitch (Paso)

Le permite especificar el paso para fuentes de paso fijo. El intervalo de paso es de 0,44 a 99,99.

Symbol Set (Juego de símbolos)

Le permite elegir el juego de símbolos que desee utilizar. Si el tipo de letra seleccionado no está disponible para el grupo de símbolos que seleccione, se reemplaza con el del juego de símbolos seleccionado en ese momento. Están disponibles los siguientes juegos de símbolos:

Roman-8	Norweg1	Italian	ECM94-1
Swedis2	ANSI ASCII	UK	French2
German	Legal	8859-2 ISO	Spanish
PsMath	8859-9 ISO	WiTurkish	MsPublishing
VeMath	DeskTop	Math-8	WiE.Europe
PcTk437	Windows	PsText	IBM-US
IBM-DN	VeInternational	PcMultilingual	PiFont
VeUS	Other (Otro)	PcE.Europe	WiAnsi

Nota:

- ❏ *Los siguientes grupos de símbolos no se pueden seleccionar con fuentes Swiss 721 SWM y Dutch 801 SWM: PsMath, MsPublishing, VeMath, Math-8 y PiFont.*
- ❏ *Los caracteres de 9Bh a 9Fh de los grupos de símbolos VeInternational y VeUS no se pueden imprimir cuando estén seleccionadas las fuentes Swiss 721 SWM o Dutch 801 SWM.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

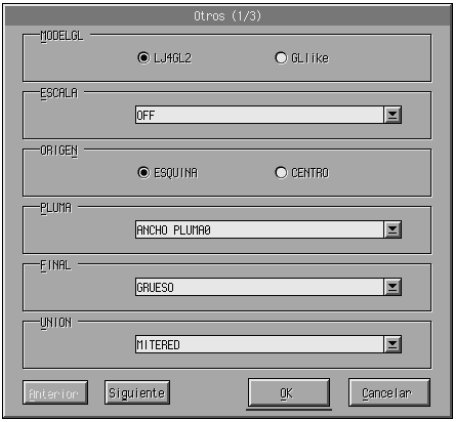
Botón Others (Otros)

Haga clic en Others (Otros); aparecerá el cuadro de diálogo Others (Otros). El cuadro de diálogo que aparezca dependerá del modo de emulación.

Nota:
Este botón no está disponible en el modo LaserJet4.

GL2 mode (Modo GL2)

El siguiente cuadro de diálogo aparece cuando el modo de emulación es GL2:



Nota:
Utilice Next *(Siguiente) y* Prev *(Anterior) para acceder a todas las opciones de ajustes disponibles.*

GL-Mode (Modo GL)

Permite seleccionar los modos LJ4GL2 o GLlike. El ajuste predeterminado es LJ4GL2.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Scale (Escala)

Le permite decidir si desea imprimir con el mismo tamaño del original o con un tamaño reducido. Este ajuste también determina la reducción de la escala para la impresión reducida. Puede imprimir los datos creados originalmente para el tamaño de papel seleccionado en el ajuste Scale (Escala) en el papel del tamaño seleccionado en el ajuste Page Size (Tamaño de página). Por ejemplo, puede reducir un tamaño de página A3 a un tamaño A4.

Origin (Origen)

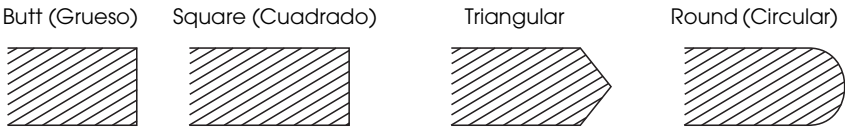
Le permite establecer el origen del sistema coordinado de la unidad de plóter en la esquina inferior izquierda (Corner (Esquina) o en el centro del límite físico para el movimiento de la pluma del plóter (Center [Centro]).

Pen (Pluma)

Le permite seleccionar el color de los caracteres impresos. La Pen0 (Pluma0) es blanca, lo que supone que se imprime el fondo en lugar de los caracteres, como los símbolos de precaución y advertencia de este manual. Las demás son negras, como los caracteres de esta frase. (Las plumas 2-6 son de colores diferentes para las impresoras en color y sólo están disponibles en modo GLlike.)

End (Final)

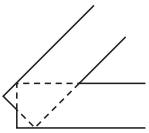
Le permite elegir el tipo de final de línea. El ajuste predeterminado es Butt (Grueso). Vea las ilustraciones que se muestran a continuación.



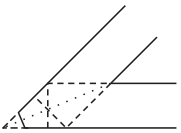
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Join (Unión)

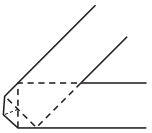
Le permite definir cómo deberían unirse los finales de las líneas. El ajuste predeterminado es Mitered (Ajustada). Vea las ilustraciones que se muestran a continuación.



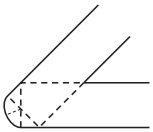
NONE
(NINGUNA)



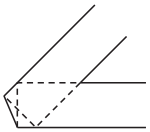
MITERED (AJUSTADA)
MITEREDBEVELED (MEDIAAJUSTAR)



TRIANGULAR



ROUND (CIRCULAR)



BEVELED (BISELADA)

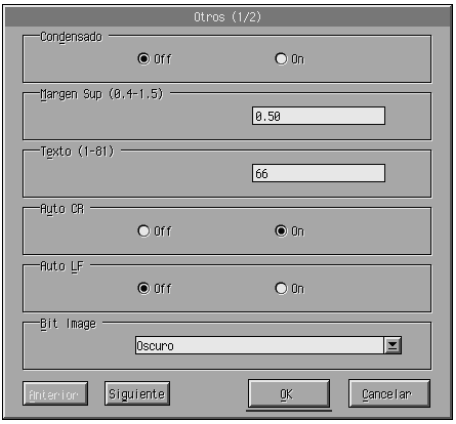
Pen0 (Pluma0), Pen1 (Pluma1), Pen2 (Pluma2), Pen3 (Pluma3), Pen4 (Pluma4), Pen5 (Pluma5), Pen6 (Pluma6)

Le permite seleccionar la anchura de línea. Puede seleccionar un valor entre 0,05 mm y 5,0 mm, en incrementos de 0,05 mm. Las plumas 3 a 6 están disponibles únicamente en modo GLlike.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Modos ESCP2, FX y I239X

El siguiente cuadro de diálogo aparece cuando el modo de emulación es ESCP2, FX o I239X:



Nota:
Utilice Next *(Siguiente) y* Prev *(Anterior) para acceder a todas las opciones de ajustes disponibles.*

Condensed (Condensada); sólo para ESCP2 y FX

Le permite cambiar el espaciado entre caracteres. La impresión condensada es útil para hojas de cálculo y otras aplicaciones que necesitan incluir una gran cantidad de información en cada línea. Sin embargo, no se pueden compensar 15-cpp (caracteres por pulgada).

T.Margin (Margen Sup.); sólo para ESCP2 y FX

Le permite especificar la distancia desde la parte superior de la página hasta la línea base de la primera línea imprimible. Este ajuste se mide en incrementos de 0,05 pulgadas.

Text (Texto); sólo para ESCP2 y FX

Le permite establecer la longitud de página en líneas. La unidad de medida para esta opción es una línea de 1/6 pulgadas.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Si cambia los ajustes Orientation (Orientación), Page Size (Tamaño Papel) o T. Margin (Margen Sup.), la longitud de la página vuelve automáticamente al valor predeterminado para cada tamaño de página.

Auto CR

Le permite utilizar la opción de retorno automático de carro para realizar un retorno de carro con avance de línea (CR-LF) cuando la posición de impresión supere el margen derecho. Si Auto CR está configurado como Off (Desactivado), la impresora no imprime caracteres más allá del margen derecho y no realiza un ajuste de líneas mientras no recibe un CR. La mayoría de las aplicaciones se ocupan de esta función.

Auto LF

Le permite especificar el ajuste de avance de línea. Si se configura como Off (Desactivado), la impresora no envía un comando de avance de línea automático (LF) con cada retorno de carro (CR). Cuando configura AutoLF On (Activado), la impresora añade un avance de línea a cada retorno de carro que recibe. Si las líneas de texto se imprimen unas sobre otras, configure AutoLF como On (Activado).

Bit Image

Con Bit Image configurado como Dark (Oscura) o Light (Clara), la impresora puede emular correctamente las densidades de gráficos establecidas con los comandos de impresión. Si selecciona Dark (Oscura), la densidad es elevada. Si selecciona Light (Clara), la densidad es baja.

Si configura Bit Image como BarCode (Cód. Barra), la impresora convierte las imágenes de bits en códigos de barras al llenar automáticamente los espacios vacíos verticales entre puntos. Esto produce líneas verticales continuas que se pueden leer con un lector de códigos de barras. BarCode (Cód. Barra) no está disponible en modo I239X.

Este modo reduce el tamaño de la imagen que se imprime y también puede causar alguna distorsión cuando se impriman gráficos de imagen de bits.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

ZeroChar (Carácter Cero)

This Esta opción le permite especificar si la impresora imprime un cero con barra (Ø) o sin ella (0). Esta función es útil para distinguir claramente una letra "O" mayúscula de un cero al imprimir documentos como listas de programas.

Font (Fuente)

Le permite seleccionar una fuente por tipo de letra. La fuente predeterminada de fábrica es Courier. Tras seleccionar la fuente deseada, también puede ajustar el espaciado entre caracteres y el tamaño de la fuente con las opciones Pitch (Paso) y Condensed (Condensada).

Pitch (Paso)

Puede seleccionar un paso de carácter de 10, 12 o 15 cpp (caracteres por pulgada) o elegir el espaciado proporcional.

Alt.Graphics (Gráficos alter.); sólo para I239X

Activa o desactiva la opción de gráficos alternativos. El ajuste predeterminado es Off (Desactivado).

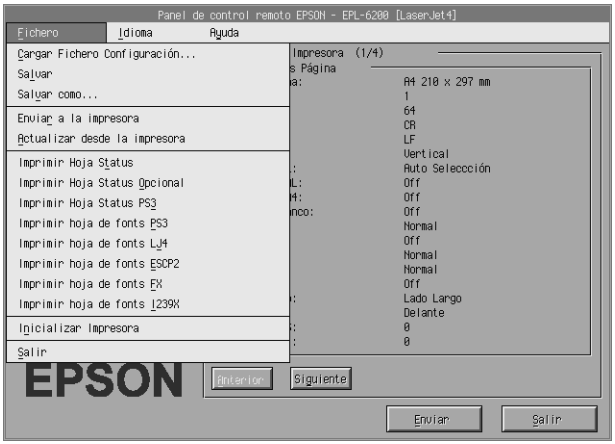
Character Set (Grupo de caracteres); sólo para I239X

Le permite seleccionar la tabla de caracteres 1 ó 2. Cuando se selecciona 1, los códigos de carácter 80h a 9Fh se especifican como códigos de control 00h a 1Fh. Cuando se configura como 2, los códigos de carácter 80h a 9Fh se especifican como códigos normales.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Impresión de muestras de fuentes

Para imprimir muestras de fuentes disponibles con varios modos de emulación de impresora, elija la muestra de fuentes que desea imprimir en el menú File (Archivo). El menú File (Archivo) mostrado abajo es para el modo de emulación LaserJet4.



En Macintosh

Presentación general de la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)

Esta sección proporciona una introducción general a las funciones de la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) y le proporciona instrucciones sobre su instalación y ejecución.

Cuándo se debe utilizar la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)

La utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) es el interface de software que permite seleccionar el puerto de impresora y realizar los ajustes que no puede realizar desde el controlador de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Entorno de funcionamiento

Sistema operativo:	Mac OS 8.1 hasta 9.x Mac OS X, versión 10.1.2 y superior
Memoria:	210 KB para instalar
Espacio en disco duro:	190 KB de espacio libre en disco
Interfaz:	compatible con USB 1.1/AppleTalk

Instalación de la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)

Siga estos pasos para instalar la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto):

1. Inserte el CD-ROM de software de la impresora en la unidad de CD-ROM del ordenador.

2. Arrastre el icono de RCP for EPL-6200 directamente al escritorio o a cualquier lugar del disco duro.

Acceso a la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)

Siga estos pasos para acceder a la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto):

1. Haga doble clic en el icono de RCP for EPL-6200. Aparece el cuadro de diálogo Remote Control Panel utility for EPL-6200 (Utilidad de panel de control remoto para EPL-6200).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Seleccione un puerto de impresora y, a continuación, haga clic en Select (Seleccionar).

Nota:

- ❏ *Si la impresora está conectada a través de un puerto USB, haga clic en* USB port *(Puerto USB).*

- ❏ *Si la impresora está conectada a través de una tarjeta de interface opcional, haga clic en* AppleTalk.

3. Seleccione el nombre de la impresora y haga clic en OK (Aceptar).
   Si seleccionó USB Port (Puerto USB) en el paso anterior, aparece la siguiente pantalla:

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Si seleccionó AppleTalk en el paso anterior, aparece la siguiente pantalla:

Nota:

- ❏ *Las zonas de AppleTalk se muestran si están instaladas en la red. Seleccione la zona a la que está conectada la impresora. Si no sabe a qué zona de AppleTalk está conectada la impresora, consulte a su administrador de red.*

- ❏ *El nombre de la impresora puede cambiar al conectarse a una red de AppleTalk. Confirme el nombre de la impresora con su administrador de red.*

4. Haga clic en Setting (Ajuste).

Nota:
Puede imprimir una hoja de estado haciendo clic en Status Sheet *(Hoja de estado).*

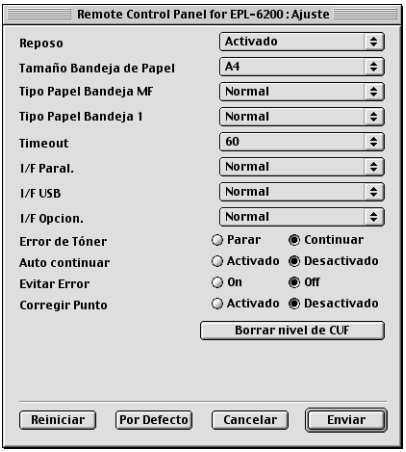
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Haga los ajustes deseados y, cuando termine, haga clic en OK (Aceptar). Para obtener más información, consulte "Ajustes de la impresora" de la página 292.

6. Haga clic en Quit (Salir).

Ajustes de la impresora

Puede cambiar los ajustes de la impresora a través de la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto). Consulte "Acceso a la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)" de la página 289 para acceder a Remote Control Panel (Panel de control remoto).



Los ajustes y botones siguientes aparecen en el cuadro de diálogo:

Botón Reset (Reestablecer): Los ajustes del interior de la impresora y del cuadro de diálogo se vuelven a configurar en sus valores predeterminados de fábrica.

Botón Default (Predeterminado): Los ajustes del cuadro de diálogo se vuelven a configurar a los valores predeterminados. Para activar los ajustes, haga clic en Execute (Ejecutar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Botón Cancel (Cancelar):	Cierra la utilidad sin cambiar los ajustes.
Botón Execute (Ejecutar):	Haga clic en este botón para confirmar los ajustes. Los ajustes están disponibles después de hacer clic en este botón.

Nota:
Los ajustes hechos en la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) no surtirán efecto hasta que haga clic en Execute (Ejecutar).

Standby (Reposo)

Le permite configurar el modo reposo como Enable (Activado), la opción predeterminada, o Disable (Desactivado). Cuando se activa Standby (Reposo), la impresora entra en modo de ahorro de energía si no se utiliza durante 15 minutos. La impresora empieza a calentarse tan pronto como empieza a enviar datos y está lista para imprimir en 11 segundos. Cuando se desactiva Standby (Reposo), la impresora sigue caliente y lista para imprimir todo el tiempo.

MP Tray Paper Size (Tamaño de papel de bandeja MF)

Puede establecer el tamaño de papel de la bandeja MF aquí.

Nota:
El tamaño de papel personalizado establecido en el controlador de impresora no se puede seleccionar aquí.

Las opciones de Page Size (Tamaño Página) son las siguientes:

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

A4 (predeterminado)
A5
B5
LT (Carta)
HLT (Media carta)
LGL (Legal)
GLT (Government letter)
GLG (Government legal)
EXE (Executive)
F4
MON (Monarch)
C10 (Commercial 10)
DL
C5
C6
IB5 (International B5)

MP Tray Paper Type (Tipo de papel de bandeja MF)

Le permite especificar el tipo de papel empleado en la bandeja MF. Las opciones disponibles son Plain (Normal), opción predeterminada, Letterhead (Encabezado), Recycled (Reciclado), Color, Transparency (Transparencia) y Labels (Etiquetas).

Cassette 1 Paper Type (Tipo de papel de bandeja 1)

Permite especificar el tipo de papel empleado al imprimir desde la unidad de bandeja inferior de 500 hojas A4 opcional. Las opciones disponibles son Plain (Normal), la opción predeterminada, Letterhead (Encabezado), Recycled (Reciclado) y Color.

Nota:
Este ajuste sólo está disponible cuando está disponible la unidad de bandeja de papel inferior de 500 hojas A4.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Time Out

Le permite establecer el tiempo que la impresora espera antes de buscar el siguiente trabajo de impresión. Si la impresora está en línea y no recibe datos nuevos durante el número de segundos especificado, cambia automáticamente al siguiente canal que reciba datos. Puede configurar el tiempo de espera en incrementos de 1 segundo (los parámetros van de 0 a 300).

Parallel I/F Buffer Size (Tamaño de búfer parelelo I/F)

Le permite especificar la cantidad de memoria que se utilizará para recibir e imprimir datos a través del interface paralelo. Al seleccionar Maximum (Máximo), se asigna más memoria para los datos que se reciben. Si se selecciona Minimum (Mínimo), se asigna más memoria para imprimir datos. El ajuste predeterminado de fábrica es Normal.

USB I/F Buffer Size (Tamaño de búfer USB I/F)

Le permite especificar la cantidad de memoria que se utilizará para recibir e imprimir datos a través del interface USB. Al seleccionar Maximum (Máximo), se asigna más memoria para los datos que se reciben. Si se selecciona Minimum (Mínimo), se asigna más memoria para imprimir datos. El ajuste predeterminado de fábrica es Normal.

AUX I/F Buffer Size (Tamaño de búfer Opc. I/F)

Le permite especificar la cantidad de memoria que se utilizará para recibir e imprimir datos a través de la tarjeta de interfaz opcional. Al seleccionar Maximum (Máximo), se asigna más memoria para los datos que se reciben. Si se selecciona Minimum (Mínimo), se asigna más memoria para imprimir datos. El ajuste predeterminado de fábrica es Normal.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Error Toner Out (Falta tóner)

Le permite decidir si la impresora debe seguir imprimiendo o no cuando se produce un error Toner Out (Falta tóner). Si se configura como Continue (Continuar), opción predeterminada, la impresora sigue imprimiendo independientemente del error. Se recomienda este ajuste si se encuentra lejos de la impresora. Si se configura como Stop (Detener), la impresora detiene la impresión cuando se produce un error Toner Out (Falta tóner).

Auto Continue (Auto continuar)

Permite a la impresora recuperarse automáticamente de errores Print Overrun (Impresión rebasada), Insufficient Memory for Current Task (No hay memoria suficiente para la tarea actual) o Change Paper (Cambiar papel). La impresora sigue imprimiendo varios segundos después de que se produzca uno de estos problemas.

Cuando esta opción no está seleccionada, debe pulsar el botón ○ Start/Stop (Inicio/Parada) para continuar con la impresión. En la mayoría de los casos, conviene dejar Auto Continue (Auto continuar) como Disable (Desactivado), la opción predeterminada, para darse cuenta de cuándo se produce un error y hacer las correcciones necesarias. También puede configurar Auto Continue (Auto continuar) como Enable (Activar) para trabajos de impresión largos o cuando vaya a estar lejos de la impresora durante mucho tiempo.

Avoid Error (Evitar error)

Al imprimir datos complejos (que incluyan una cantidad considerable de palabras o gráficos), puede producirse un error de página porque la velocidad de impresión sea mayor que la de procesamiento de imágenes. Para evitar el error de página, configure Avoid Error (Evitar error) como On (Activado).

Nota:
Cuando este ajuste está configurado como On *(Activado), el tiempo de impresión puede ser largo. Cuando no tenga que imprimir datos complejos, configure este ajuste como* Off *(Desactivado), la opción predeterminada.*

Dot Correction (Corrección de puntos)

Este ajuste sólo es relevante para la impresión de 1200 ppp. Cuando se configura como On (Activada), el patrón de impresión de líneas de un punto se corrige automáticamente para mejorar el aspecto.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Cuando el modo de impresión del controlador de impresora esté configurado como CRT*, este ajuste no estará disponible.*

Reset OPC Level (Reinicio nivel de OPC)

Haga clic para poner a cero el contador de vida útil de la unidad fotoconductora.

Nota:
Ponga a cero el contador cuando sustituya la unidad fotoconductora.

Reinicio del contador de la unidad fotoconductora

Tras sustituir la unidad fotoconductora, ponga a cero el contador.

Puede poner a cero el contador desde la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto).

Reinicio del contador de la unidad fotoconductora

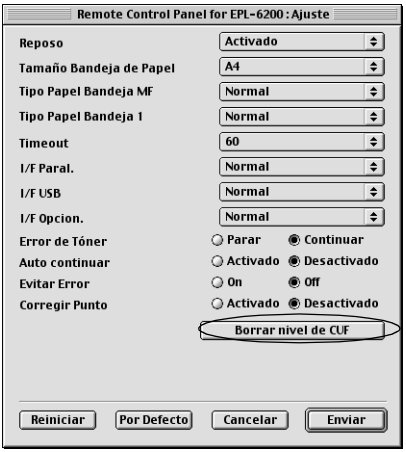
Siga los pasos que se indican a continuación para poner a cero el contador.

1. Acceso a la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)

2. Haga clic en Setting (Ajuste).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Haga clic en Reset OPC Level (Borrar Nivel CUF).



4. Haga clic en OK (Aceptar).

   El contador se pone a cero.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Capítulo 8

Instalación y retirada de accesorios opcionales (sólo en la EPL-6200)

500-Sheet Lower Paper Cassette Unit A4 (Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4)

La unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 opcional le proporciona un segundo origen de papel aparte de la bandeja MF. En esta sección, se describe cómo instalar y extraer la unidad de bandeja.

Instalación de la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4

Siga estos pasos para instalar la unidad opcional de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4:

1. Apague la impresora.

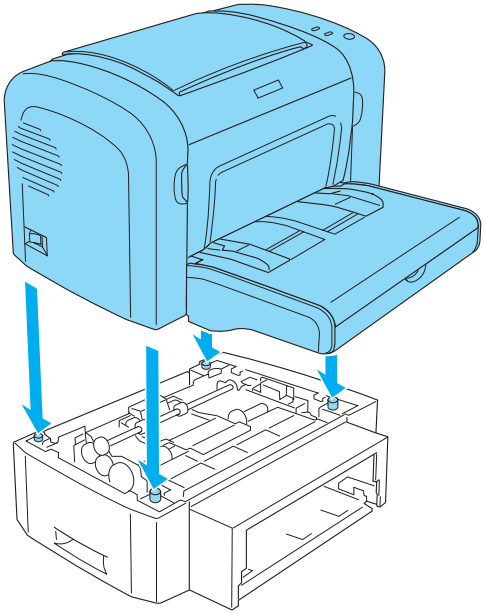
2. Desenchufe el cable de alimentación de la impresora y de la toma de corriente.

3. Saque todos los cables de interfaz de los conectores de interfaz.

4. Desembale la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 y quite todo el material de protección.

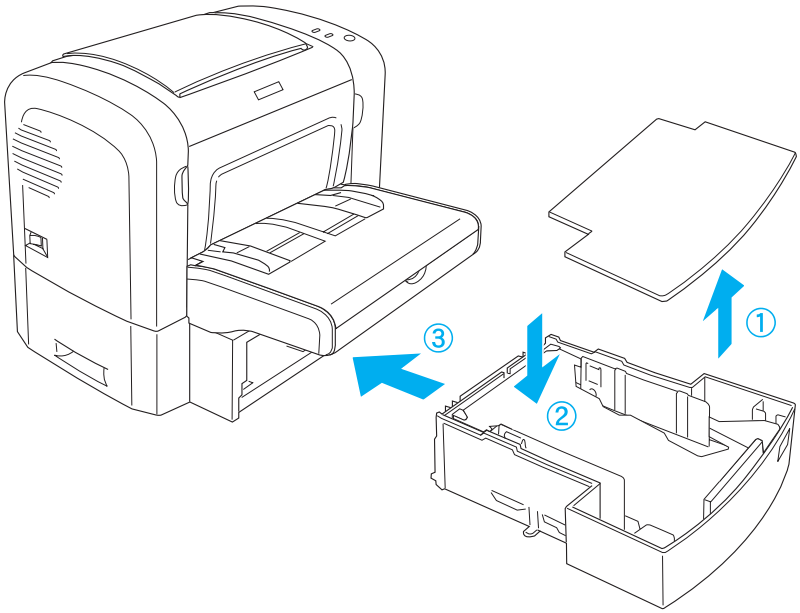
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Asegúrese de que la impresora y la unidad de la bandeja estén colocadas en la misma dirección. Levante la impresora y haga coincidir las patillas de la unidad de la bandeja con los agujeros de la parte inferior de la impresora. Después, suelte la impresora hasta colocarla de forma segura sobre la unidad de la bandeja.



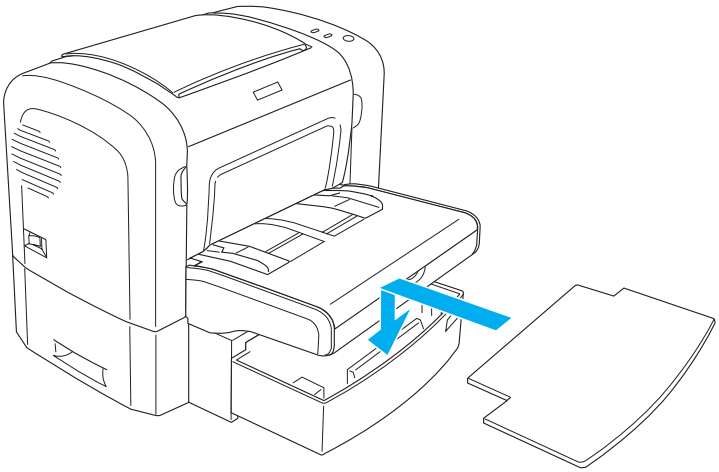
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

6. Levante la cubierta de la bandeja y presione la placa metálica hacia abajo hasta que quede ajustada. A continuación, inserte la bandeja de papel en la unidad de la bandeja.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Vuelva a colocar la cubierta de la bandeja.



8. Vuelva a conectar los cables de interfaz que quitó antes.

9. Asegúrese de que el interruptor de la impresora está desconectado antes de enchufar el cable de alimentación a la impresora y a la toma eléctrica.

10. Encienda la impresora.

Para confirmar que la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 está instalada correctamente, imprima una hoja de estado. Consulte "Printing a Status Sheet (Impresión de una hoja de estado)" de la página 378 para imprimir la hoja de estado.

Para utilizar la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 como origen de papel, elija Lower Cassette (Bandeja inferior) en el controlador de impresora o Lower Cassette (Bandeja inferior) en la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) como ajuste de origen del papel.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Si el ordenador utiliza Windows Me, 98, 95, XP, 2000 o NT 4.0, también podrá comprobar que la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 está instalada correctamente consultando la información mostrada en el controlador de impresora en el menú Optional Settings (Ajustes opcionales).

Extracción de la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4

Para sacar la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4, siga el proceso de instalación a la inversa.

Unidad dúplex

La unidad dúplex opcional le permite imprimir fácilmente por las dos caras de una página. Puede conseguir documentos impresos por ambas caras de calidad profesional. Use esta característica en cualquier trabajo de impresión para reducir costes y ahorrar recursos. En esta sección, se describe cómo instalar y extraer la unidad dúplex.

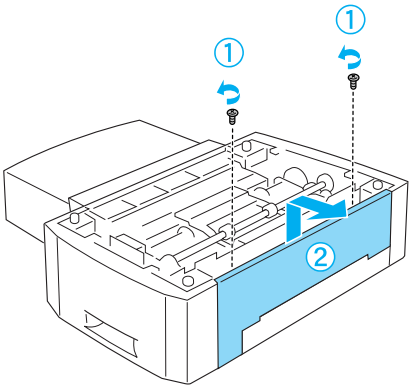
Nota:
La unidad dúplex opcional sólo podrá instalarse si la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 ya está instalada en la impresora.

Instalación de la unidad dúplex

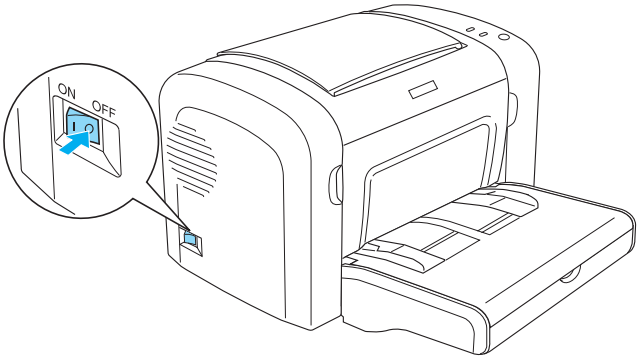
Siga estos pasos para instalar la unidad dúplex opcional. Los pasos indicados a continuación presentan la instalación de la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Quite los tornillos como se indica en la ilustración y, a continuación, retire la cubierta posterior de la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 opcional.

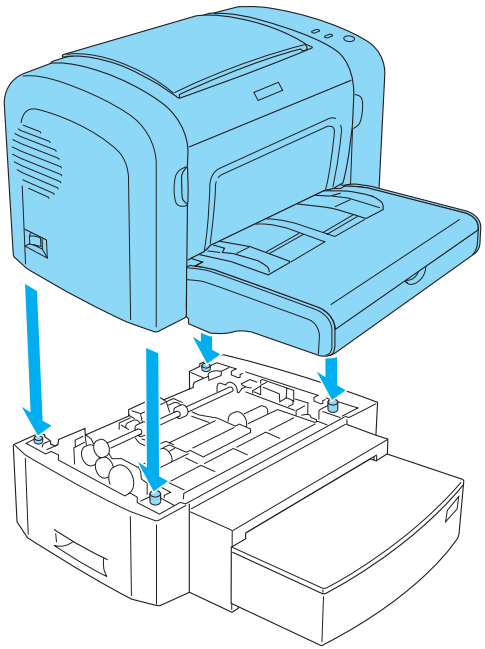


2. Apague la impresora y desenchufe el cable de alimentación eléctrica y todos los cables de interfaz.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Levante la impresora y haga coincidir las patillas de la unidad de la bandeja con los agujeros de la parte inferior de la impresora. Después, suelte la impresora hasta colocarla de forma segura sobre la unidad de la bandeja.



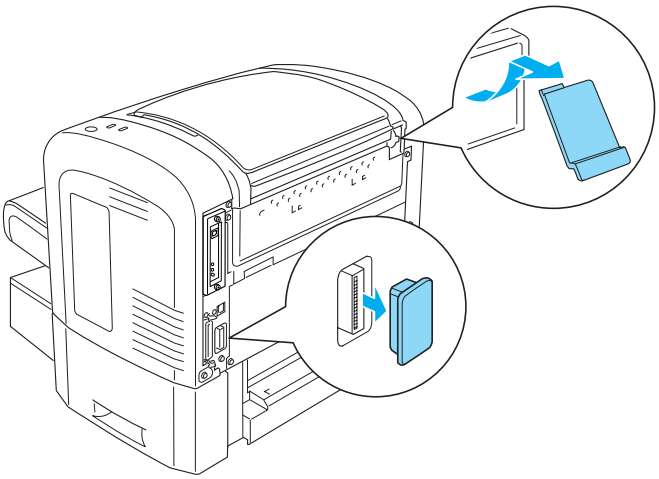
Nota:

- ❏ *Asegúrese de que la impresora y la unidad de la bandeja estén colocadas en la misma dirección.*

- ❏ *Pase por alto este paso si la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 ya está instalada.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Retire la cubierta posterior de la impresora para dejar descubierto el agujero que la unidad dúplex utilizará para conectarse y, a continuación, quite la cubierta del conector de la unidad dúplex.

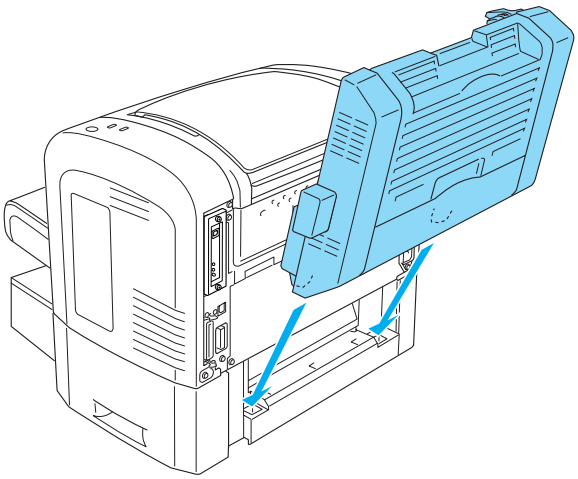


Nota:
Para quitar la cubierta, muévala hacia delante y hacia atrás. Esta operación mostrará una superficie bastante áspera. Tenga cuidado de no hacerse daño.

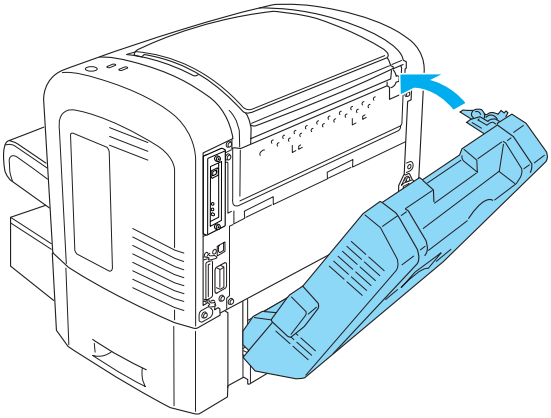
5. Desembale la unidad dúplex y quite todo el material de protección.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

6. Sujetando la unidad dúplex con las dos manos, inserte cuidadosamente las patillas de la parte inferior de la unidad en los orificios respectivos situados en la parte posterior de la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4.



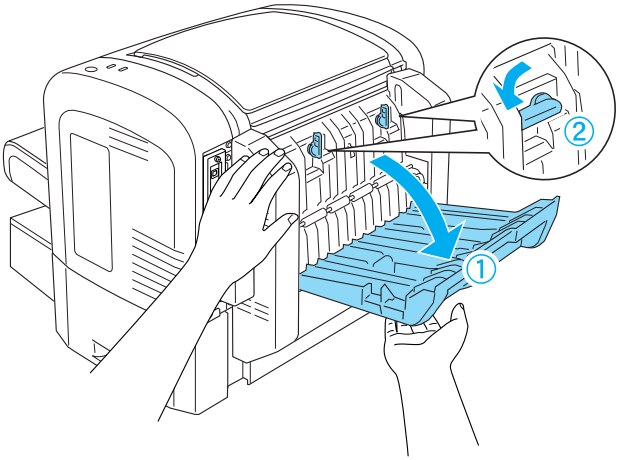
7. Empuje suavemente la unidad hacia la impresora, comprobando que el enganche de la esquina superior derecha se introduzca correctamente en el orificio de la impresora.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
Asegúrese también de que las dos extensiones del mismo cuadro así como el enganche están introducidas completamente en sus respectivos agujeros de la parte posterior de la impresora. De no ser así, en el siguiente paso no podrá encajar la unidad dúplex.

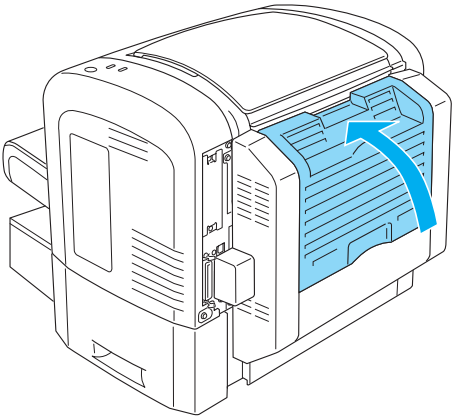
8. Mientras sostiene la unidad dúplex con ambas manos, abra la cubierta de la unidad dúplex y coloque la unidad en la impresora empujando las dos palancas hacia arriba y efectuando un giro de 90° en el sentido contrario al de las agujas del reloj.



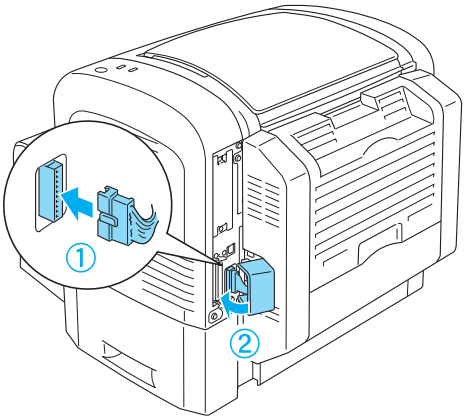
Nota:
Empuje la unidad dúplex hacia la impresora cuando gire las palancas para asegurarse de que están enganchadas correctamente en la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

9. Cierre la cubierta de la unidad dúplex y abra la cubierta rectangular de la parte izquierda de la unidad dúplex como se indica a continuación.



10. Enchufe el cable al conector de la unidad dúplex de la impresora y cierre la cubierta rectangular.



11. Vuelva a conectar los cables de interfaz que quitó antes.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

12. Asegúrese de que el interruptor de la impresora está desconectado antes de enchufar el cable de alimentación a la impresora y a la toma eléctrica.

13. Encienda la impresora.

Para confirmar que la unidad dúplex se ha instalado correctamente, imprima una hoja de estado. Consulte "Printing a Status Sheet (Impresión de una hoja de estado)" de la página 378 para imprimir la hoja de estado.

Para utilizar la unidad dúplex, seleccione la casilla de verificación Duplex (Dúplex) en el controlador de impresora o la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto).

Extracción de la unidad dúplex

Para quitar la unidad dúplex, siga el proceso de instalación a la inversa.

Módulo de memoria

Si instala un módulo de memoria dual en línea (DIMM), puede aumentar la memoria de la impresora hasta 136 MB (los 8 MB estándar de la impresora más los 16, 32, 64 ó 128 MB opcionales) o 144 MB (los 16 MB estándar de la impresora más los 16, 32, 64 ó 128 MB opcionales) o 272 MB (los 16 MB estándar de la impresora más los 16, 32, 64, 128 ó 256 MB opcionales). Puede que necesite ampliar la memoria si tiene dificultades al imprimir gráficos complejos.

Nota:
La memoria se puede ampliar, como máximo, hasta 136 MB, 144 MB ó 272 MB.

Consulte las especificaciones técnicas en "Módulo de memoria (sólo EPL-6200)" de la página 442 para más información acerca de los requisitos del módulo de memoria.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Instalación de un módulo de memoria

Siga estos pasos para instalar un módulo de memoria opcional en la impresora:

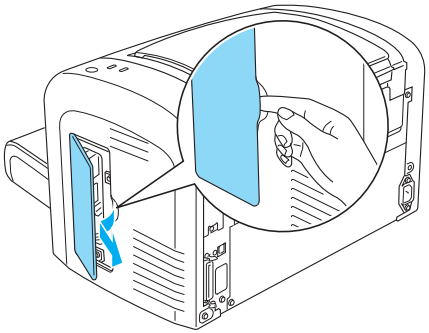
Advertencia:
Para evitar una descarga eléctrica, no intente instalar el módulo de memoria a menos que la impresora esté apagada.

1. Apague la impresora.

2. Desenchufe el cable de alimentación de la impresora y de la toma de corriente.

3. Saque todos los cables de interfaz de los conectores de interfaz.

4. Retire la cubierta lateral derecha de la impresora para destapar la ranura donde se instala el módulo de memoria.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Advertencia:

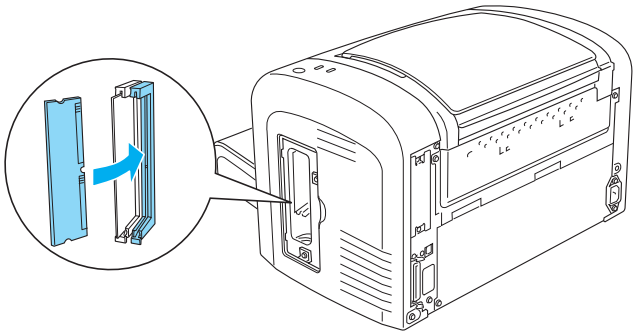
- ❏ *Tenga cuidado cuando manipule el interior de la impresora, porque algunas piezas están afiladas y pueden herirlo.*

- ❏ *Evite tocar los componentes eléctricos que se quedan expuestos al retirar la cubierta lateral derecha. Recuerde que esos componentes se calientan mucho mientras funciona la impresora.*

Precaución:
Antes de instalar el módulo, no se olvide de descargar la posible electricidad estática tocando una pieza de metal puesta a tierra. De lo contrario, podría dañar las piezas sensibles a la electricidad estática.

5. Desembale el módulo de memoria y quite todo el material de protección.

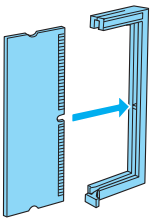
6. Inserte el módulo de memoria en la ranura de la RAM (gris) hasta que se encaje adecuadamente.



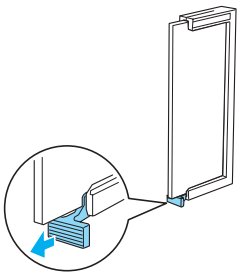
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:

❏ *Confirme que la muesca del módulo de memoria quede alineada con memoria la extensión de la ranura de RAM, como se muestra a continuación.*

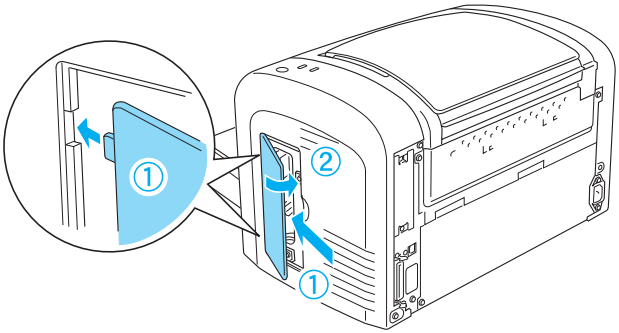


❏ *Empuje el módulo de memoria firmemente hasta que salte la palanca de liberación.*



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Vuelva a colocar la cubierta lateral derecha de la impresora como se indica a continuación.



8. Vuelva a conectar todos los cables de interfaz.

9. Enchufe el cable de alimentación a la impresora y a una toma eléctrica.

10. Encienda la impresora.

Para comprobar que el módulo de memoria se ha instalado correctamente, imprima una hoja de estado. Consulte "Printing a Status Sheet (Impresión de una hoja de estado)" de la página 378 para imprimir la hoja de estado.

Si en la hoja de estado aparece una cantidad de memoria incorrecta, apague la impresora y repase los pasos anteriores para ver si ha instalado el módulo de memoria correctamente. Si la cantidad de memoria sigue siendo incorrecta, póngase en contacto con el proveedor o el representante especializado del servicio.

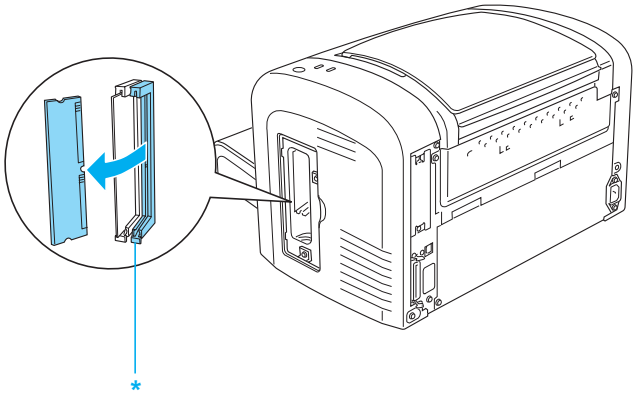
Nota:
Después de instalar el controlador de impresora y EPSON Status Monitor 3, los usuarios de Windows podrán confirmar si el módulo de memoria está instalado correctamente consultando el controlador de impresora. El estado del módulo de memoria se muestra en la hoja Optional Settings (Ajustes opcionales) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Extracción de un módulo de memoria

Para quitar el módulo de memoria, siga el proceso de instalación a la inversa. Cuando llegue al paso en el que tiene que quitar el módulo del tablero del circuito, siga las instrucciones indicadas a continuación:

Empuje la palanca de la ranura (gris) RAM para soltar el módulo de memoria, sujete el módulo firmemente por ambos extremos y tire hacia fuera.



* Presione aquí

Tarjetas de interfaz

En esta sección, se describe cómo instalar una tarjeta de interfaz opcional en la ranura de interfaz de tipo B.

Nota:
En algunos modelos de impresora no está disponible la ranura opcional de interfaz.

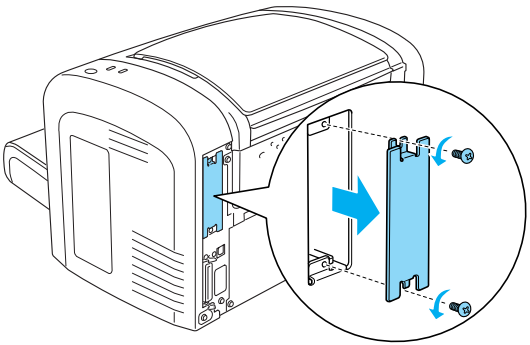
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Instalación de una tarjeta de interfaz

Siga estos pasos para instalar una tarjeta de interfaz opcional:

Precaución:
Antes de instalar la tarjeta de interfaz, no se olvide de descargar la posible electricidad estática tocando una pieza de metal puesta a tierra. De lo contrario, podría dañar las piezas sensibles a la electricidad estática.

1. Apague la impresora.
2. Desenchufe el cable de alimentación de la impresora y de la toma de corriente.
3. Saque todos los cables de interfaz de los conectores de interfaz.
4. Desembale la tarjeta de interfaz y quite todo el material de protección.
5. Póngase frente a la parte posterior de la impresora.
6. Saque los dos tornillos que protegen la cubierta de la ranura de interfaz y retire la cubierta.



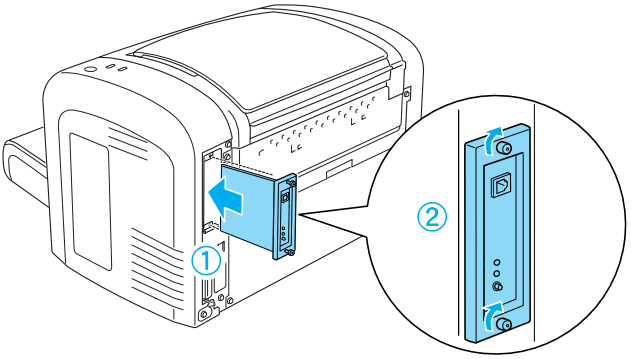
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Advertencia:

- ❏ *Quite únicamente los dos tornillos que protegen la cubierta de la ranura de interfaz. La extracción de otros tornillos y cubiertas puede dejar expuestas áreas de alto voltaje.*

- ❏ *Tenga cuidado cuando manipule el interior de la impresora, porque algunas piezas están afiladas y pueden herirlo.*

7. Deslice la tarjeta de interfacz en las guías de la ranura, como se indica a continuación. Introduzca la tarjeta para encajarla adecuadamente. A continuación, fije la tarjeta con los dos tornillos restantes.



8. Vuelva a conectar todos los cables de interfaz.

9. Enchufe el cable de alimentación a la impresora y a una toma eléctrica.

10. Encienda la impresora.

Para comprobar que la tarjeta de interfaz se ha instalado correctamente, imprima una hoja de estado. Consulte "Printing a Status Sheet (Impresión de una hoja de estado)" de la página 378 para imprimir la hoja de estado.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Si la interfaz instalada no aparece en la hoja de estado, apague la impresora, desenchúfela, desconecte todos los cables de interfaz y revise los pasos anteriores para confirmar que ha instalado la tarjeta de interfaz correctamente. Si la interfaz sigue sin aparecer en la hoja de estado, póngase en contacto con el proveedor o el representante especializado de servicio.

Extracción de una tarjeta de interfaa

Para quitar la tarjeta de interfaz opcional, siga el proceso de instalación a la inversa.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Capítulo 9

Sustitución de productos consumibles

Precauciones durante la sustitución

Tenga en cuenta las precauciones de manipulación siguientes a la hora de sustituir los consumibles:

- ❏ Procure dejar espacio suficiente para el procedimiento de sustitución. Tendrá que abrir algunas piezas (como la cubierta de la impresora) cuando sustituya los consumibles.
- ❏ No instale consumibles usados en la impresora.

Advertencia:

- ❏ *Evite tocar el fijador, en el que aparece el mensaje* CAUTION Hot Surface *(PRECAUCIÓN, superficie caliente), o sus alrededores. Si ha estado usando la impresora, la unidad de fijación y las áreas que lo rodean pueden estar muy calientes.*
- ❏ *No incinere los consumibles usados para desecharlos, ya que podrían explotar y causar lesiones. Deséchelos según las normativas locales.*

Cartucho de tóner

Estos son los dos tipos de cartucho de tóner:

- ❏ El cartucho de tóner (S050166) que imprime hasta 6.000 páginas. Sólo puede emplearse con la EPL-6200.
- ❏ El cartucho de tóner (S050167) que imprime hasta 3.000 páginas.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

El cartucho de tóner incluido con la EPL-6200 imprime hasta 3.000 páginas, mientras que el de la EPL-6200L imprime hasta 1.500 páginas.

Deberá sustituir el cartucho de tóner cuando aparezca un mensaje de aviso en la ventana de EPSON Status Monitor 3.

Si el indicador Tóner está encendido y el indicador Error parpadea lentamente en la EPL-6200, o el indicador Ready (Activa) está encendido y el indicador Error está parpadeando en la EPL-6200L, se ha acabado el tóner de la impresora. Si las luces de los indicadores se iluminan de esta manera, o si aparece un mensaje en la pantalla de EPSON Status Monitor 3, sustituya el cartucho de tóner.

Tenga en cuenta las siguientes precauciones de manipulación a la hora de sustituir los cartuchos de tóner.

- ❏ Se recomienda instalar consumibles originales de EPSON. La utilización de un consumible no original de EPSON puede afectar a la calidad de impresión. EPSON no se hará responsable de los daños o problemas derivados del uso de productos consumibles distintos de aquellos fabricados o aprobados por Epson.

- ❏ Cuando manipule los cartuchos de tóner, colóquelos sobre una superficie limpia y lisa.

- ❏ Si ha trasladado un cartucho de tóner de un ambiente frío a otro cálido, espere al menos una hora antes de instalarlo, para evitar así los daños provocados por la condensación.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Advertencia:

- ❏ *No toque el tóner de los cartuchos de tóner. Evite en todo momento que el tóner entre en contacto con sus ojos. Si el tóner salpica su piel o su ropa, lávese con jabón y agua inmediatamente.*
- ❏ *Mantenga los cartuchos de tóner fuera del alcance de los niños.*
- ❏ *No incinere los cartuchos de tóner usados, ya que podrían explotar y causar daños personales. Deséchelos según las normativas locales.*
- ❏ *Si se derrama tóner, utilice una escoba y un recogedor o un paño húmedo con agua y jabón para limpiarlo. Las partículas finas de polvo pueden causar un incendio o una explosión en caso de que entren en contacto con una chispa, por lo que no debe utilizar una aspiradora.*

Sustitución del cartucho de tóner

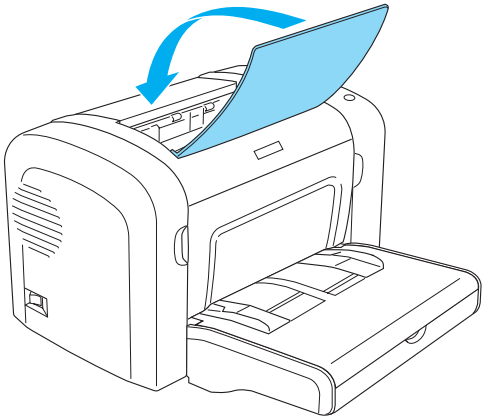
Siga los pasos que se indican a continuación para sustituir un cartucho de tóner:

Nota:

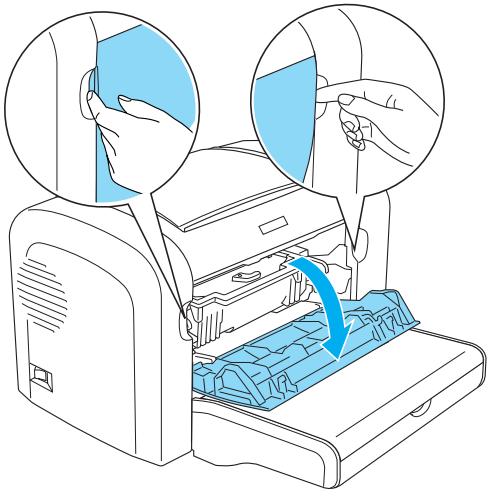
- ❏ *El cartucho de tóner no es una unidad independiente que se instale directamente en la impresora. El cartucho debe insertarse en la unidad fotoconductora y, a continuación, en la impresora.*
- ❏ *Las ilustraciones de este procedimiento corresponden a la EPL-6200.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Baje la bandeja de salida de la impresora.



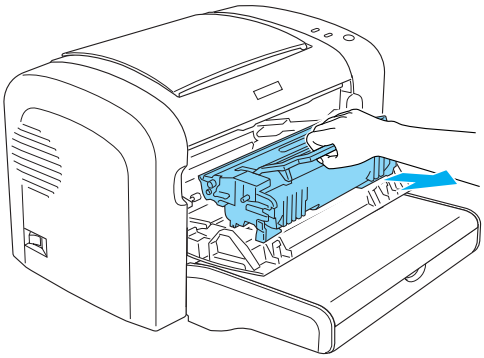
2. Abra la cubierta frontal colocando sus dedos en las ranuras a ambos lados de la cubierta, como se muestra en la ilustración, y tire de ella hacia usted.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Precaución:
Debe abrir completamente la cubierta de la impresora cuando se disponga a sustituir el cartucho de tóner; de lo contrario, podría dañar la impresora.

3. Sujete la unidad fotoconductora por el asa y extráigala con suavidad de la impresora.

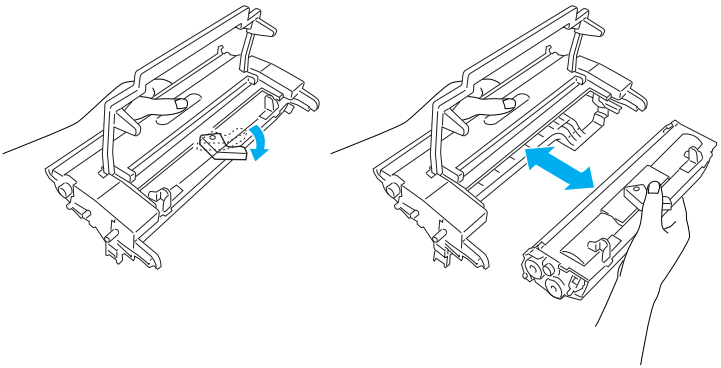


Advertencia:
No toque el fijador, en el que aparece el mensaje CAUTION Hot Surface *(PRECAUCIÓN, superficie caliente). Si ha estado usando la impresora, el fijador y sus alrededores pueden estar muy calientes.*

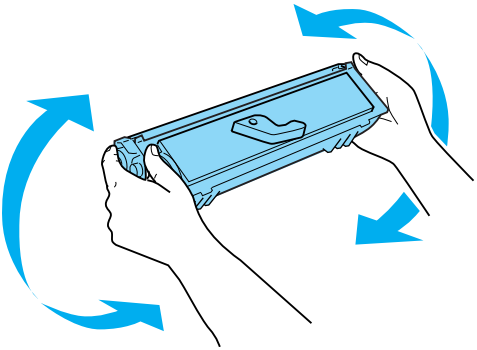
Precaución:
Tenga cuidado de no derramar tóner sobrante del cartucho de tóner. Si se derrama tóner en la impresora, límpielo con un paño limpio y seco o con una aspiradora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Gire la palanca de liberación en la dirección de las agujas del reloj para liberar el cartucho de tóner y sáquelo de la unidad fotoconductora.

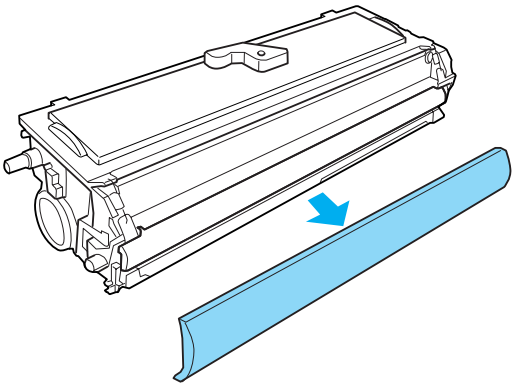


5. Saque el cartucho nuevo de tóner de su bolsa. Mientras sostiene el cartucho horizontalmente, agítelo suavemente varias veces de izquierda a derecha y de delante hacia atrás para que el tóner se distribuya de forma uniforme.

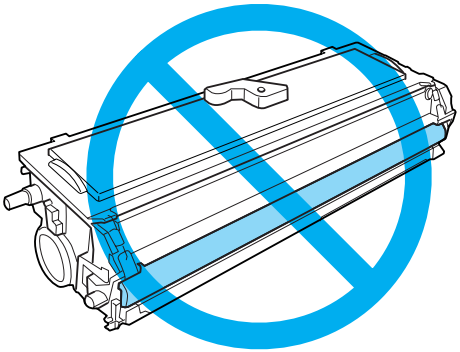


Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

6. Retire la cubierta protectora del cartucho de tóner.

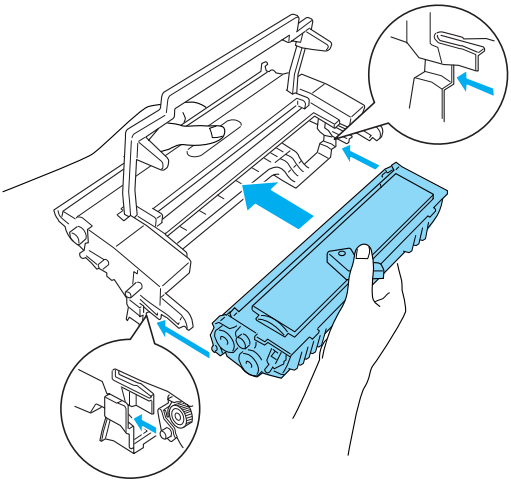


Precaución:
No toque nunca el rodillo de tóner que queda expuesto tras retirar la cubierta protectora; de lo contrario, la calidad de impresión podría verse afectada.

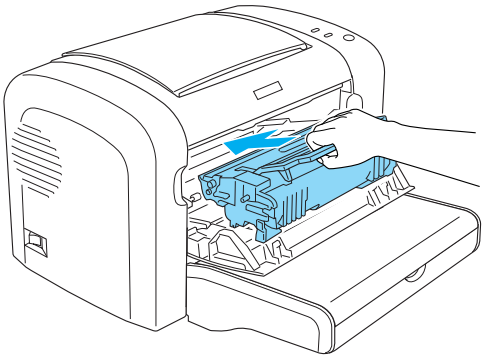


Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Introduzca con cuidado el cartucho de tóner en la unidad fotoconductora hasta que encaje en su sitio y asegúrese de que las patillas de ambos lados del cartucho de tóner estén alineadas con las ranuras de la cubierta de la unidad fotoconductora.

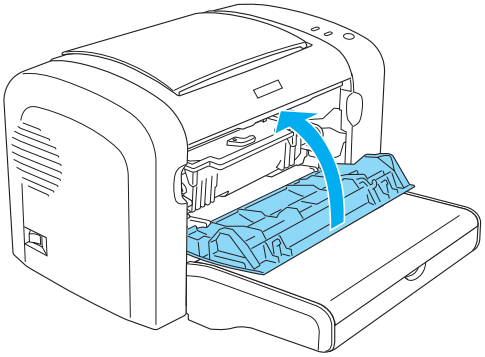


8. Sostenga la unidad fotoconductora por el asa e introdúzcala en la impresora. Deslícela con suavidad hasta que encaje en su sitio.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

9. Cierre la cubierta frontal hasta que un clic le indique que se ha cerrado correctamente.



Cuando sustituya el cartucho de tóner, debería limpiar también el rodillo de papel, según se describe en "Limpieza de rodillos del papel" de la página 338.

Unidad fotoconductora

Tenga en cuenta las precauciones de manipulación siguientes a la hora de sustituir unidades fotoconductoras.

- ❏ Al sustituir la unidad fotoconductora, evite exponerla a la luz del día durante más tiempo del necesario.
- ❏ Tenga cuidado de no rayar la superficie del tambor. Asimismo, evite tocar el tambor porque la grasa de la piel puede dañar permanentemente su superficie y afectar a la calidad de la impresión.
- ❏ Para obtener la mejor calidad de impresión, no almacene la unidad fotoconductora en un área expuesta a luz solar directa, polvo, aire salino o gases corrosivos (como amoniaco). Evite los lugares sujetos a cambios extremos o rápidos de temperatura o humedad.
- ❏ No incline la unidad fotoconductora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Advertencia:

- ❏ *No incinere la unidad fotoconductora usada porque puede explotar y causar daños personales. Deséchela según las normativas locales.*
- ❏ *Mantenga las unidades fotoconductoras fuera del alcance de los niños.*

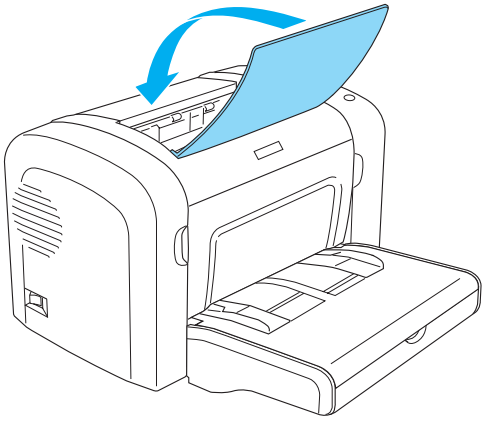
Sustitución de la unidad fotoconductora

Siga los pasos que se indican a continuación para sustituir la unidad fotoconductora:

Nota:

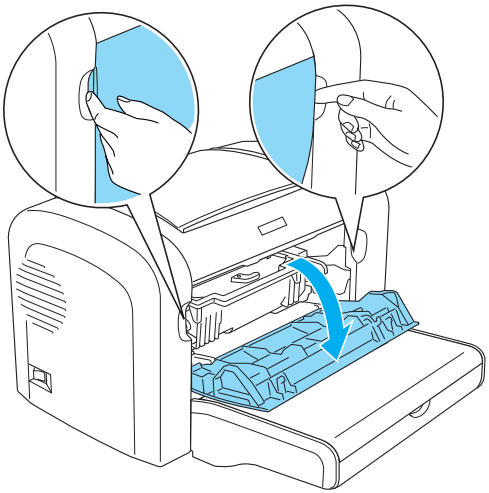
- ❏ *La unidad fotoconductora no es una unidad independiente que pueda instalar directamente en la impresora. La unidad también contiene el cartucho de tóner en su cubierta y, por tanto, resulta necesario retirar el cartucho de tóner temporalmente al sustituir la unidad fotoconductora.*
- ❏ *Las ilustraciones de este procedimiento corresponden a la EPL-6200.*

1. Baje la bandeja de salida de la impresora.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

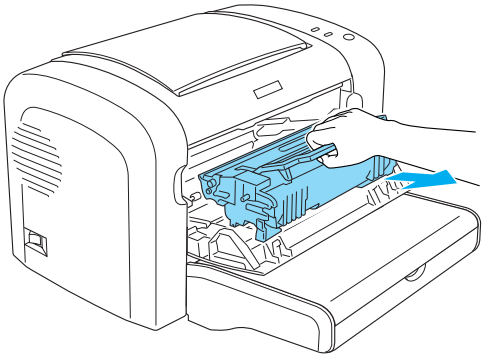
2. Abra la cubierta frontal colocando sus dedos en las ranuras a ambos lados de la cubierta, como se muestra en la ilustración, y tire de ella hacia usted.



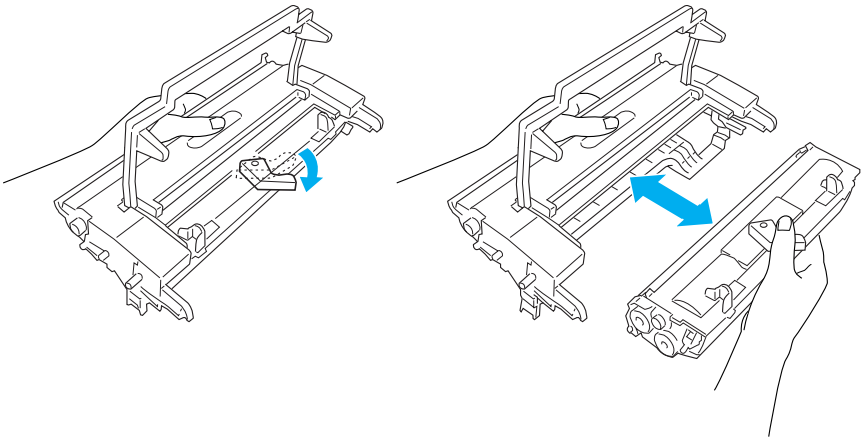
Precaución:
Debe abrir completamente la cubierta de la impresora cuando se disponga a sustituir la unidad fotoconductora; de lo contrario, podría dañar la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Sujete la unidad fotoconductora por el asa y extráigala con suavidad de la impresora.



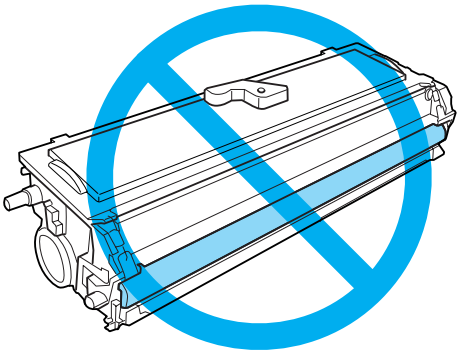
4. Gire la palanca de liberación en la dirección de las agujas del reloj para liberar el cartucho de tóner y sáquelo de la unidad fotoconductora.



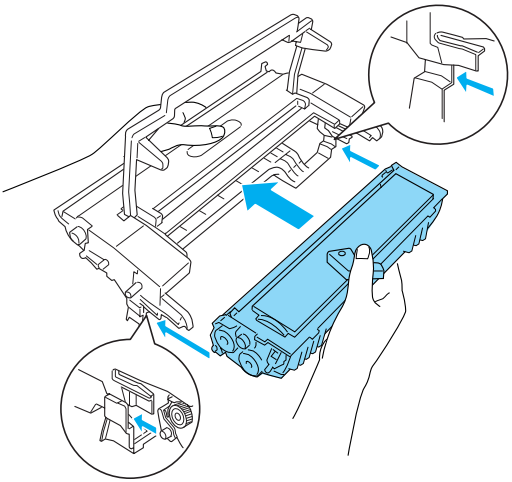
5. Saque la unidad fotoconductora nueva de su bolsa.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Precaución:
No toque nunca el tambor fotosensible de la unidad fotoconductora. De lo contrario, la calidad de impresión podría verse afectada.

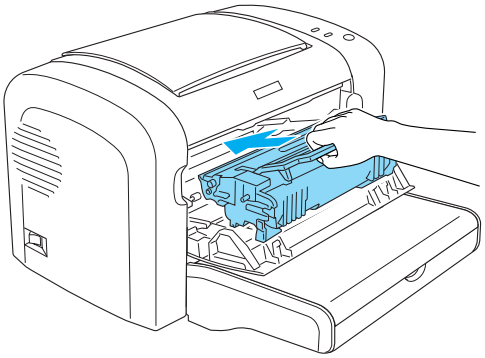


6. Introduzca con cuidado el cartucho de tóner en la cubierta de la nueva unidad fotoconductora hasta que encaje, asegurándose de que las patillas a ambos lados del cartucho de tóner se alineen con las ranuras de la cubierta.

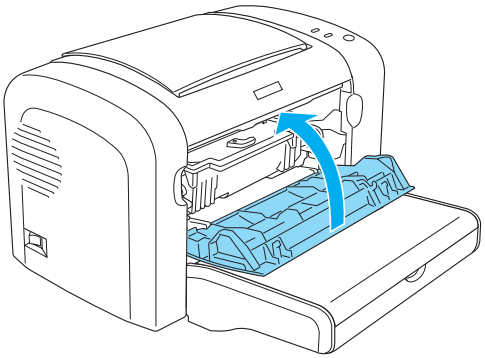


Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Sostenga la unidad fotoconductora por el asa e introdúzcala en la impresora. Deslícela con suavidad hasta que encaje en su sitio.



8. Cierre la cubierta frontal hasta que un clic le indique que se ha cerrado correctamente.



Debería poner a cero el contador después de sustituir la unidad fotoconductora. El contador de la unidad fotoconductora de la EPL-6200 puede ponerse a cero con los botones del panel de control o con el controlador de impresora. En la EPL-6200L, únicamente se puede poner a cero con el controlador de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

En el caso de la EPL-6200, compruebe que la impresora esté apagada y pulse simultáneamente los botones ○ Start/Stop (Inicio/Parada) e ⓘ Information (Información) del panel de control al encender la impresora. Mantenga pulsados estos botones hasta que se enciendan los indicadores Ready (Activa) (verde) y Error (rojo). Se borrará el contador de la unidad fotoconductora.

Para poner a cero el contador de la unidad fotoconductora con el controlador de impresora, consulte "Reinicio del contador de la unidad fotoconductora" de la página 81 (en Windows) o "Reinicio del contador de la unidad fotoconductora" de la página 297 (en Macintosh).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Capítulo 10

Limpieza y transporte de la impresora

Limpieza de la impresora

La impresora sólo necesita una limpieza mínima. Si observa un descenso en la calidad de impresión, limpie el interior de la impresora tal como se indica en este apartado.

También debería limpiar la bandeja MF y la carcasa de la impresora cada dos o tres meses.

Limpieza de la carcasa de la impresora

Si la carcasa exterior de la impresora está sucia o tiene polvo, apague la impresora y límpiela con un paño limpio, humedecido con un detergente suave.

Precaución:
No utilice nunca alcohol o disolvente de pinturas para limpiar la cubierta de la impresora, ya que esos productos químicos pueden dañar los componentes y la carcasa. Vigile que no se mojen con agua ni el mecanismo ni los componentes electrónicos de la impresora.

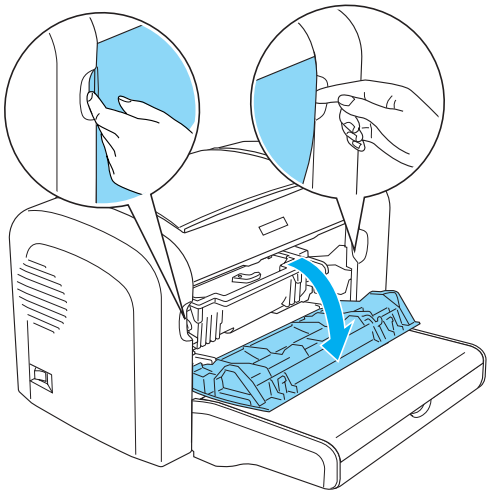
Limpieza del interior de la impresora

En el interior de la impresora se depositan partículas de polvo muy finas que pueden afectar a la calidad de impresión. Siga los pasos para limpiar la parte interior de la impresora y el alimentador de papel:

1. Compruebe que la impresora esté apagada.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

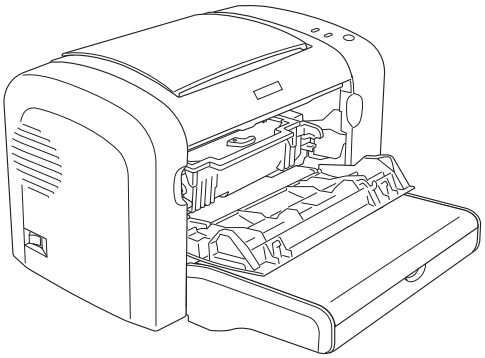
2. Abra la cubierta anterior de la impresora pulsando las muescas de ambos lados de la cubierta, tal como se indica a continuación, y tire hacia usted.



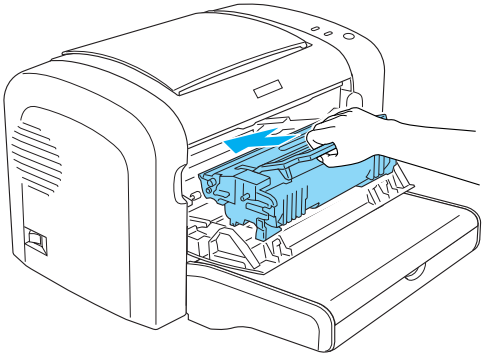
3. Retire el cartucho de tóner y la unidad fotoconductora sosteniendo la unidad fotoconductora por el asa y extrayéndola de la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Elimine cualquier suciedad de la parte interior de la impresora con un paño limpio y seco. No utilice aire comprimido. Si tiene problemas con el alimentador de papel, limpie el rodillo de papel, pasando un paño limpio y seco.



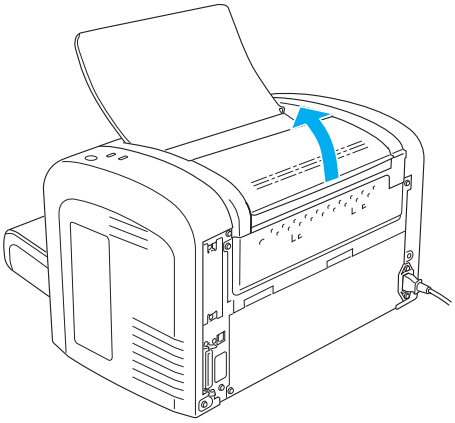
5. Vuelva a instalar el cartucho de tóner y la unidad fotoconductora.



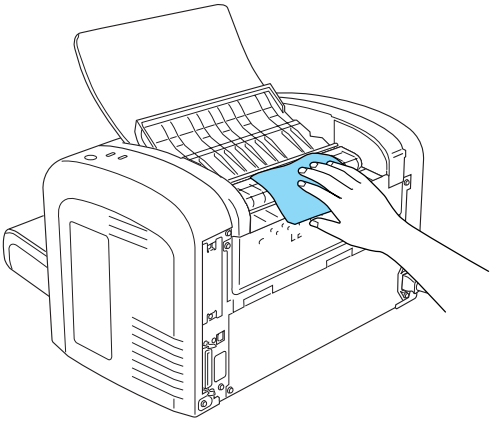
6. Cierre la cubierta hasta que un clic le indique que se ha cerrado correctamente.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

7. Abra la cubierta superior de la impresora.

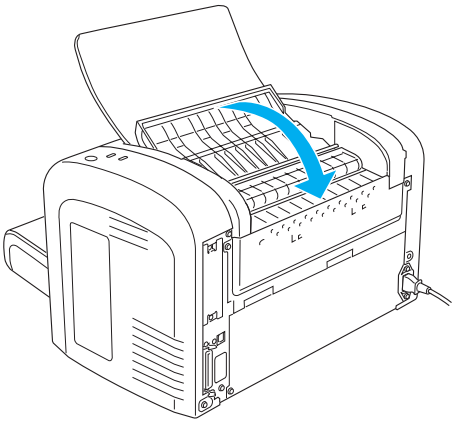


8. Pase un paño escurrido por la zona de la trayectoria del papel.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

9. Cierre la cubierta de salida.



10. Retire todo el papel de la bandeja MF y límpiela con un trapo limpio y seco.

Limpieza de rodillos del papel

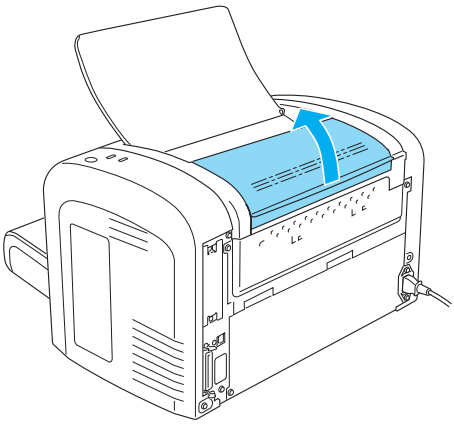
En ocasiones se suele empolvar el papel para evitar que la imagen impresa traspase a la parte de atrás de la hoja apilada justo encima. Cuando se alimenta ese tipo de papel desde la bandeja MF, esas partículas de polvo suele acumularse en el rodillo y al final, pueden provocar fallos en el sistema de alimentación. Proceda del siguiente modo para limpiar el rodillo de papel cuando empiece a tener problemas desde la bandeja MF.

Siga los siguientes pasos para limpiar los rodillos de papel:

1. Compruebe que la impresora esté apagada.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

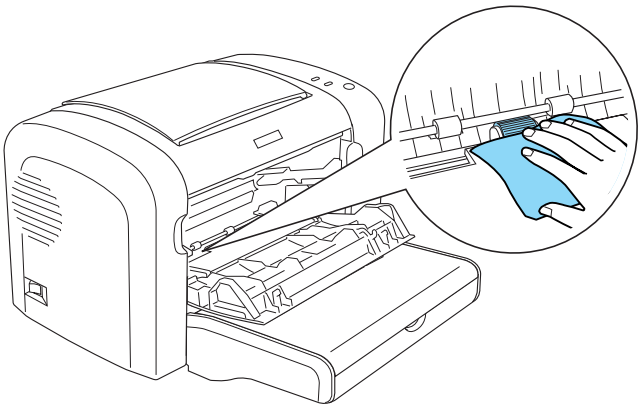
2. Abra la cubierta anterior de la impresora pulsando las muescas de ambos lados de la cubierta, tal como se indica a continuación, y tire hacia usted.



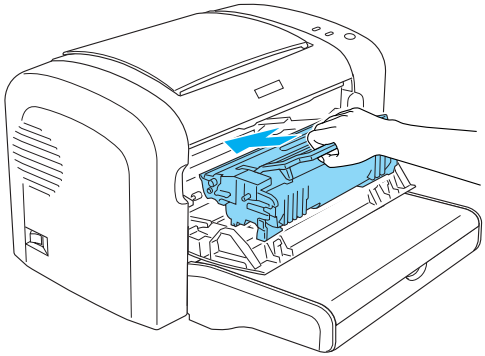
3. Retire el cartucho de tóner y la unidad fotoconductora sosteniendo la unidad fotoconductora por el asa y extrayéndola de la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Pase un paño escurrido por la goma del rodillo.



5. Vuelva a instalar el cartucho de tóner y la unidad fotoconductora.



6. Cierre la cubierta hasta que un clic le indique que se ha cerrado correctamente.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Eliminación de tóner derramado

Si se derrama tóner dentro de la impresora, no utilice la impresora hasta eliminar todo el tóner derramado.

Si sólo hay una pequeña cantidad de tóner, pase cuidadosamente un paño limpio y seco por el interior de la impresora.

Si se ha derramado mucha cantidad de tóner, utilice una pequeña aspiradora (disponible en los centros de suministro de material informático) para eliminarlo. A continuación, pase un paño limpio y seco.

Precaución:
El tóner y otros tipos de polvo fino pueden dañar algunas aspiradoras. Lea las instrucciones de la aspiradora antes de usarla para eliminar el tóner derramado.

Nota:
Si derrama tóner en la ropa, échele agua fría. No utilice agua caliente porque de este modo, la mancha del tóner no se marchará.

Transporte de la impresora

Si tiene que transportar la impresora, vuelva a embalarla con cuidado e introdúzcala en la caja original con los materiales de embalaje originales como se indica a continuación:

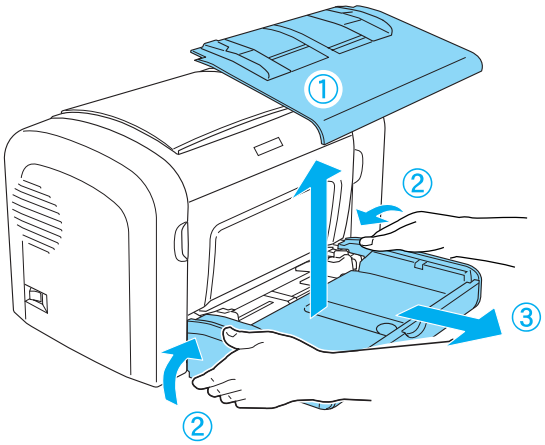
1. Apague la impresora.
2. Desenchufe el cable de alimentación de la impresora y de la toma de corriente.
3. Desconecte todos los cables de interfaz de la impresora.
4. Saque todas las hojas de la bandeja MF.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

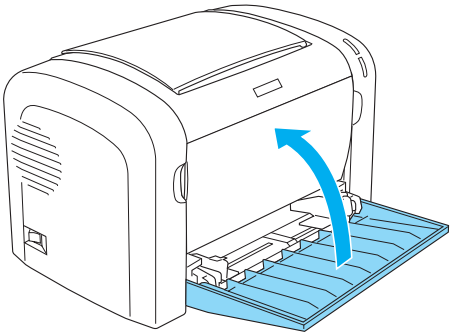
5. Extraiga o cierre la bandeja MF, según el modelo de impresora.

   EPL-6200

   Sostenga la parte de la base de la bandeja MF con ambas manos, tire del borde inferior hacia afuera de la impresora.



   EPL-6200L



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

6. Retire la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 y la unidad dúplex si están instaladas. (sólo en la EPL-6200)

7. Vuelva a colocar los materiales protectores y a embalar la impresora en la caja original.

Precaución:
No exponga la unidad fotoconductora ni el cartucho de tóner a la luz durante más tiempo del necesario.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

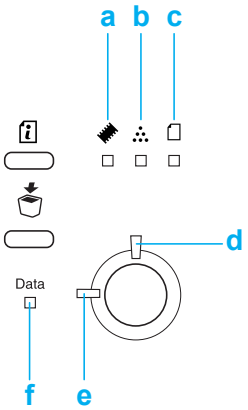
Capítulo 11

Solución de problemas

Indicadores de estado y error (sólo EPL-6200)

Los indicadores del panel de control se iluminan según distintas combinaciones para indicar el estado de la impresora y para avisar de errores y realizar advertencias. La ventana de Alerta de Estado de EPSON Status Monitor 3 indica qué tipo de error se ha producido y ofrece una posible solución. Busque en esta sección el tipo de problema que tiene que resolver y ejecute las soluciones que se recomiendan en el orden en el que se presentan hasta que se solucione el problema.

Indicadores luminosos



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

a. Indicador Memoria
b. Indicador Tóner
c. Indicador Papel
d. Indicador Error
e. Indicador Activa
f. Indicador Datos

Estado/Error/ Advertencia	INDICADORES LUMINOSOS					
	Memoria	Toner (Tóner)	Papel	Data (Datos)	Ready (Activa)	Error
"Service Required (controller error) (Se necesita asistencia (error de controlador))" de la página 349	■	■	■	■	■	■
"Service Required (engine error) (Se necesita asistencia (error de motor))" de la página 349	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	■	■	■
"Optinal RAM Error (Error RAM Opcional)" de la página 350	■	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■
"Cancel All Print Job (Cancelar todo)" de la página 350	■	–	OFF (Desactivado)	–	■	■
"Feed Jam (Atasco de alimentación)" de la página 351	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	■	–	OFF (Desactivado)	■
"Paper Jam (Atascos de papel)" de la página 351	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	■	–	OFF (Desactivado)	■
"Output Paper Jam (Atascos de salida de papel)" de la página 351	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	■	–	OFF (Desactivado)	■

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

"Paper Jam in the Upper Cover of the Duplex Unit (Atascos de papel en la cubierta superior de la unidad dúplex)" de la página 352	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	■	–	OFF (Desactivado)	■
"Paper Jam in the Lower Cover of the Duplex Unit (Atasco de papel en la cubierta inferior de la unidad dúplex)" de la página 352	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	■	–	OFF (Desactivado)	■
"No Developer Cartridge Installed (Cartucho de tóner no instalado)" de la página 352	OFF (Desactivado)	■	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■
"Wrong Developer Cartridge Installed (Cartucho de tóner instalado incorrecto)" de la página 353	OFF (Desactivado)	■	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■
"Installed Developer Cartridge is Not a Genuine EPSON Product (Cartucho de tóner instalado no es un producto EPSON original)" de la página 353	OFF (Desactivado)	■	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■
"Developer Cartridge Memory Error (Error de memoria del cartucho de tóner)" de la página 354	OFF (Desactivado)	■	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■
"Front Cover Open (Cubierta frontal abierta)" de la página 354	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■
"Output Cover Open (Cubierta de salida abierta)" de la página 354	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

"The Upper Cover of the Optional Duplex Unit is Open (Cubierta superior de unidad dúplex opcional abierta)" de la página 355	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■
"The Lower Cover of the Optional Duplex Unit is Open (Cubierta inferior de unidad dúplex opcional abierta)" de la página 355	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■
"Manual Feed (Al. Manual)" de la página 355	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	■	–	■	■
"Paper Out (Falta Pap.)" de la página 356	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	■	–	OFF (Desactivado)	■
"Toner Out (Falta tóner)" de la página 357	OFF (Desactivado)	■	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■
"Printing on Incorrect Paper Size (Impresión en tamaño de papel incorrecto)" de la página 357	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	■	–	OFF (Desactivado)	■
"Page contains too much data to process (Demasiados datos en la página)" de la página 357	■	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■
"Optional Interface Card Error (Error de la tarjeta de interfaz opcional)" de la página 358	■	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■
"Insufficient Memory for Current Task (Memoria insuficiente para la tarea en curso)" de la página 358	■	OFF (Desactivado)	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	■

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

"Insufficient Memory to Print All Copies (Memoria insuficiente para imprimir todas las copias)" de la página 359	■	–	–	–	–	OFF (Desactivado)
"Check Paper Size (Comprobar tamaño de papel)" de la página 359	–	–	■	–	–	–
"Print Quality Decreased (due to insufficient memory) (Problemas de calidad de impresión (por memoria insuficiente))" de la página 360	■	–	–	–	–	–
"Check Paper Type (Comprobar el tipo de papel)" de la página 360	–	–	■	–	–	–
"Need Memory (Memoria Insuficiente)" de la página 360	■	–	–	–	–	–
"Warming Up (Preparando)" de la página 361	–	–	–	–	■	OFF (Desactivado)
"Offline (Desconectada)" de la página 361	–	–	–	–	OFF (Desactivado)	■
"Cancel Print Job (by host) (Cancelar impresión (el host))" de la página 362	OFF (Desactivado)	–	OFF (Desactivado)	–	■	■
"Toner Low (Poco tóner)" de la página 362	–	■	–	–	–	OFF (Desactivado)

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

"Installed Developer Cartridge is Not a Genuine EPSON Product Warning (Advertencia de que cartucho de tóner instalado no es un producto EPSON original)" de la página 362	–	■	–	–	–	–
"Sleep mode (Modo Reposo)" de la página 363	–	–	–	–	■	OFF (Desactivado)
"Ready (Activa)" de la página 363	–	–	–	–	■	OFF (Desactivado)

Nota:
Si el problema persiste tras aplicar los consejos de esta sección, solicite asistencia a personal de servicio especializado.

Service Required (controller error) (Se necesita asistencia (error de controlador))

Service Required (controller error) (Se necesita asistencia (error de controlador))

Panel de control: todos los indicadores están encendidos.

Se ha detectado un error de controlador. Apague la impresora, espere 5 segundos y vuelva a encenderla. Si se vuelven a encender todos los indicadores, apague la impresora, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con personal de servicio especializado.

Service Required (engine error) (Se necesita asistencia (error de motor))

Service Required (engine error) (Se necesita asistencia (error de motor))

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Panel de control: los indicadores Data (Datos), Ready (Activa) y Error están encendidos.

Se ha detectado un error del motor. Apague la impresora, espere 5 segundos y vuelva a encenderla. Si se vuelven a encender los indicadores, apague la impresora, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con personal de servicio especializado.

Optinal RAM Error (Error RAM Opcional)

Memoria insuficiente para la tarea en curso

Panel de control: los indicadores ◆ y Error están encendidos.

Se ha detectado un problema con el módulo de memoria opcional instalado. Si desea seguir utilizando la impresora, apáguela y extraiga el módulo de memoria opcional. Una solución menos transitoria es sustituir el módulo de memoria por uno nuevo.

Cancel All Print Job (Cancelar todo)

Cancelar todo

Panel de control: ◆ y los indicadores Ready (Activa) y Error parpadean.

Indica que la impresora está eliminando todos los trabajos de impresión almacenados en la impresora.

Cancel Print Job (Cancelar Impresión)

Cancel Print Job (Cancelar Impresión)

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Panel de control: los indicadores Ready (Activa) y Error parpadean.

Indica que la impresora está eliminando el trabajo de impresión que más tiempo lleva almacenado en la impresora.

Feed Jam (Atasco de alimentación)

Atasco de alimentación

Panel de control: ⎙ y el indicador Error están encendidos.

Indica que hay un atasco de papel en la ranura de alimentación. En "Eliminación de atascos de papel" de la página 379 encontrará más instrucciones para solucionar los atascos de papel. El error se soluciona de manera automática al eliminar el atasco de papel y abrir y cerrar la cubierta frontal.

Paper Jam (Atascos de papel)

Paper Jam (Atascos de papel)

Panel de control: ⎙ y el indicador Error están encendidos.

Indica que puede haber un atasco de papel dentro de la impresora. Abra la cubierta frontal de la impresora, extraiga el papel atascado y vuelva a cerrarla. El error se eliminará de manera automática y los datos del papel atascado se volverán a imprimir.

Output Paper Jam (Atascos de salida de papel)

Atascos de salida de papel

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Panel de control: ⎙ y el indicador Error están encendidos.

Indica que puede haber un atasco de papel dentro de la impresora. Abra la cubierta de salida de la impresora, extraiga el papel atascado y vuelva a cerrarla. El error se eliminará de manera automática y los datos del papel atascado se volverán a imprimir.

Paper Jam in the Upper Cover of the Duplex Unit (Atascos de papel en la cubierta superior de la unidad dúplex)

Atascos de papel en la cubierta superior de la unidad dúplex

Panel de control: ⎙ y el indicador Error están encendidos.

Indica que hay un atasco de papel en la cubierta superior de la unidad dúplex opcional. En "Atasco de papel en la unidad dúplex (sólo para EPL-6200)" de la página 391 encontrará más instrucciones para solucionar los atascos de papel.

Paper Jam in the Lower Cover of the Duplex Unit (Atasco de papel en la cubierta inferior de la unidad dúplex)

Atasco de papel en la cubierta inferior de la unidad dúplex

Panel de control: ⎙ y el indicador Error están encendidos.

Indica que hay un atasco de papel en la cubierta inferior de la unidad dúplex opcional. En "Atasco de papel en la unidad dúplex (sólo para EPL-6200)" de la página 391 encontrará más instrucciones para solucionar los atascos de papel.

No Developer Cartridge Installed (Cartucho de tóner no instalado)

Cartucho de tóner no instalado

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Panel de control: ⁂ y el indicador Error están encendidos.

El cartucho de tóner no está instalado o no se ha instalado correctamente. Compruebe si se ha instalado correctamente el cartucho de tóner y siga las instrucciones descritas en "Cartucho de tóner" de la página 319 para volver a instalarlo.

Wrong Developer Cartridge Installed (Cartucho de tóner instalado incorrecto)

Cartucho de tóner instalado incorrecto

Panel de control: ⁂ y el indicador Error están encendidos.

El cartucho de tóner instalado está defectuoso o no es el adecuado para ese modelo de impresora. Sustitúyalo por uno nuevo o por uno adecuado. Para ello, siga las instrucciones que encontrará en "Cartucho de tóner" de la página 319.

Installed Developer Cartridge is Not a Genuine EPSON Product (Cartucho de tóner instalado no es un producto EPSON original)

Cartucho de tóner instalado no es un producto EPSON original

Panel de control: ⁂ y el indicador Error parpadean.

El cartucho de tóner instalado no es un producto original de EPSON. Se recomienda instalar un cartucho de tóner original de EPSON. La utilización de un cartucho de tóner que no sea original de EPSON puede afectar a la calidad de impresión. EPSON no se hará responsable de los daños o problemas derivados del uso de productos consumibles distintos de aquellos fabricados o aprobados por EPSON.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Extraiga el cartucho instalado en estos momentos y sustitúyalo por un cartucho original de EPSON según las instrucciones que encontrará en "Cartucho de tóner" de la página 319. Si desea seguir utilizado el cartucho de tóner que está instalado, pulse el botón ○ Start/Stop (Inicio/Parada) para eliminar el error.

Developer Cartridge Memory Error (Error de memoria del cartucho de tóner)

Error de memoria del cartucho de tóner

Panel de control: ∴ y el indicador Error están encendidos.

Se ha producido un error de lectura/escritura. Pruebe a volver a instalar el cartucho de tóner o a sustituirlo por uno nuevo según las instrucciones que encontrará en "Cartucho de tóner" de la página 319. Si el problema persiste, apague la impresora y vuelva a encenderla.

Front Cover Open (Cubierta frontal abierta)

Front Cover Open (Cubierta frontal abierta)

Panel de control: el indicador Error está encendido.

La cubierta frontal de la impresora está abierta. Asegúrese de que la cubierta frontal está cerrada correctamente. Para ello, ábrala y vuelva a cerrarla.

Output Cover Open (Cubierta de salida abierta)

Cubierta de salida abierta

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Panel de control: el indicador Error está encendido.

La cubierta de salida de la impresora está abierta. Asegúrese de que la cubierta de salida está cerrada correctamente. Para ello, ábrala y vuelva a cerrarla.

The Upper Cover of the Optional Duplex Unit is Open (Cubierta superior de unidad dúplex opcional abierta)

Cubierta superior de unidad dúplex opcional abierta

Panel de control: el indicador Error está encendido.

La cubierta superior de la unidad dúplex opcional está abierta. Asegúrese de que la cubierta superior de la unidad dúplex está cerrada correctamente. Para ello, ábrala y vuelva a cerrarla.

The Lower Cover of the Optional Duplex Unit is Open (Cubierta inferior de unidad dúplex opcional abierta)

Cubierta inferior de unidad dúplex opcional abierta

Panel de control: el indicador Error está encendido.

La cubierta inferior de la unidad dúplex opcional está abierta. Asegúrese de que la cubierta inferior de la unidad dúplex está cerrada correctamente. Para ello, ábrala y vuelva a cerrarla.

Manual Feed (Al. Manual)

Manual Feed (Al. Manual)

Panel de control: y los indicadores Ready (Activa) y Error parpadean lentamente.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Indica que se ha seleccionado la opción Manual Feed (Al. Manual) en el controlador de la impresora. Asegúrese de que en aparece el tipo de papel deseado en el controlador de la impresora y de que se carga en la ranura de alimentación manual en la bandeja MF. Pulse una vez el botón ○ Start/Stop (Inicio/Parada) si desea imprimir con alimentación manual.

No olvide desactivar la opción Manual Feed (Al. Manual) del controlador cuando haya finalizado y antes de imprimir desde la bandeja MP o desde la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4.

Nota:
Cuando imprima con alimentación manual, extraiga el papel cargado en otros orígenes del papel.

Si desea información más detallada acerca de la alimentación manual, consulte "Ranura de alimentación manual (sólo en la EPL-6200)" de la página 37 y, si desea instrucciones para cargar papel en la ranura de alimentación manual, consulte "Ranura de alimentación manual (sólo en la EPL-6200)" de la página 48.

Paper Out (Falta Pap.)

Falta Pap.

Panel de control: el indicador ⎙ parpadea y Error está encendido.

No hay papel en el origen del papel especificado. Cargue papel del tamaño especificado en el origen del papel del controlador de la impresora. Si desea instrucciones acerca de cómo cargar papel, consulte "Fuentes del papel" de la página 36 y "Carga del papel" de la página 37.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Toner Out (Falta tóner)

Toner Out (Falta tóner)

Panel de control: el indicador ∴ está encendido y Error parpadea.

No queda tóner en el cartucho de tóner. Sustituya el cartucho de tóner según las instrucciones que encontrará en "Cartucho de tóner" de la página 319. Para solucionar este error e imprimir una sola hoja, pulse el botón ○ Start/Stop (Inicio/Parada) del panel de control. Este error se volverá a producir hasta que se sustituya el cartucho de tóner.

Printing on Incorrect Paper Size (Impresión en tamaño de papel incorrecto)

Impresión en tamaño de papel incorrecto

Panel de control: los indicadores 🗋 y Error parpadean.

El papel cargado en el origen del papel especificado no coincide con el tamaño del papel requerido. Sustitúyalo por papel del tamaño correcto y pulse el botón ○ Start/Stop (Inicio/Parada).

Page contains too much data to process (Demasiados datos en la página)

Demasiados datos en la página

Panel de control: el indicador ✸ está encendido y el indicador Error parpadea.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

El tiempo necesario para procesar los datos de impresión ha excedido la velocidad del motor de impresión porque la página actual es demasiado compleja. Pulse el botón ○ Start/Stop (Inicio/Parada) para seguir imprimiendo o pulse el botón ⍢ Job Cancel (Cancelar trabajo) si desea cancelar el trabajo de impresión. Si vuelve a aparecer este mensaje, establezca Page Protect (Protección Pág,) como On (Activado). Si continúa recibiendo este mensaje cuando imprime una página concreta, intente simplificar la página limitando el número de gráficos o reduciendo el número y tamaño de las fuentes.

Si desea solucionar el problema de modo más permanente, también puede añadir más memoria a la impresora como se describe en "Módulo de memoria" de la página 310.

Insufficient Memory for Current Task (Memoria insuficiente para la tarea en curso)

Memoria insuficiente para la tarea en curso

Panel de control: el indicador ◆ está encendido y el indicador Error parpadea.

La impresora no tiene memoria suficiente para ejecutar la tarea en curso. No se ha impreso el documento. Para solucionar este error, pulse el botón ○ Start/Stop (Inicio/Parada). Si desea cancelar el trabajo de impresión, pulse el botón ⍢ Job Cancel (Cancelar trabajo).

Cuando vuelva a imprimir el documento, puede que sea necesario reducir el número o el tamaño de fuentes y de gráficos o disminuir la resolución. También es posible añadir más memoria a la impresora.

Optional Interface Card Error (Error de la tarjeta de interfaz opcional)

Error de la tarjeta de interfaz opcional

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Panel de control: los indicadores ◆ y Error están encendidos.

La impresora no puede leer la tarjeta de interfaz opcional instalada. Apague la impresora y pruebe a volver a instalar la tarjeta. Si el error no desaparece, diríjase a un técnico cualificado de Epson.

Insufficient Memory to Print All Copies (Memoria insuficiente para imprimir todas las copias)

Memoria insuficiente para imprimir todas las copias

Panel de control: el indicador ◆ parpadea.

La impresora no tiene memoria suficiente para compilar los trabajos de impresión. Sólo se imprimirá un conjunto de copias. Reduzca el contenido de los trabajos de impresión, o añada más memoria. Pulse el botón Information (Información) en el panel de control para borrar la advertencia.

Check Paper Size (Comprobar tamaño de papel)

Comprobar tamaño de papel

Panel de control: el indicador parpadea.

El ajuste del tamaño del papel establecido en el controlador de la impresora no coincide con el tamaño del papel cargado. Para imprimir en el papel del tamaño correcto, asegúrese de que carga el papel adecuado en la impresora. Pulse el botón Information (Información) del panel de control para eliminar la advertencia.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Print Quality Decreased (due to insufficient memory) (Problemas de calidad de impresión (por memoria insuficiente))

Problemas de calidad de impresión (por memoria insuficiente)

Panel de control: el indicador parpadea.

La impresora no puede ofrece el nivel de calidad solicitado porque no dispone de memoria suficiente y ha disminuido de modo automático la calidad para poder seguir imprimiendo. Compruebe si la calidad de la copia impresa es aceptable. Si no lo es, añada memoria para solucionar el problema de forma permanente o reduzca la calidad de la impresión temporalmente en el controlador de la impresora. Pulse el botón Information (Información) en el panel de control para borrar la advertencia.

Check Paper Type (Comprobar el tipo de papel)

Comprobar el tipo de papel

Panel de control: el indicador parpadea.

El ajuste del tipo de papel establecido en el controlador de la impresora no coincide con el tipo de papel cargado. Cargue papel del tipo correcto en la impresora. Pulse el botón Information (Información) del panel de control para eliminar la advertencia.

Need Memory (Memoria Insuficiente)

Need Memory (Memoria Insuficiente)

Panel de control: el indicador parpadea.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Esta advertencia indica que la impresora ha tenido problemas de memoria al imprimir el documento. Pulse el botón Information (Información) en el panel de control para borrar la advertencia. Si desea cancelar el trabajo de impresión, elimínelo de la cola de impresión desde el ordenador.

Reduzca el ajuste de resolución cuando vuelva a imprimir el documento. Si desea solucionar el problema de manera permanente, instale un módulo de memoria opcional en la impresora. Consulte "Módulo de memoria" de la página 310 si desea instrucciones para su instalación.

Warming Up (Preparando)

Preparando

Panel de control: el indicador Ready (Activa) parpadea.

Indica que la impresora se está preparando para procesar e imprimir datos.

Offline (Desconectada)

Offline (Desconectada)

Panel de control: el indicador Error parpadea en intervalos más largos de lo habitual

Indica que la impresora no está preparada para imprimir. Pulse una vez el botón Start/Stop (Inicio/Parada) para que la impresora esté preparada para imprimir.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Cancel Print Job (by host) (Cancelar impresión (el host))

Cancelar impresión (el host)

Panel de control: los indicadores Ready (Activa) y Error parpadean.

Indica que la impresora está eliminando el primer trabajo de impresión especificado que se envió desde el ordenador host.

Toner Low (Poco tóner)

Poco tóner

Panel de control: el indicador ∴ parpadea.

Casi no queda tóner en la impresora. Prepare un cartucho de tóner nuevo para sustituir al que está instalado. Consulte "Cartucho de tóner" de la página 319 si desea obtener más instrucciones.

Installed Developer Cartridge is Not a Genuine EPSON Product Warning (Advertencia de que cartucho de tóner instalado no es un producto EPSON original)

Advertencia de que cartucho de tóner instalado no es un producto EPSON original

Panel de control: el indicador ∴ parpadea en intervalos más largos de lo habitual

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Se trata de una advertencia que informa de que el cartucho de tónerr instalado no es un producto original de EPSON. La utilización de productos de otros fabricantes puede dañar la impresora y disminuir la calidad de impresión. Extraiga el cartucho instalado en estos momentos y sustitúyalo por un cartucho original de EPSON según las instrucciones que encontrará en "Cartucho de tóner" de la página 319.

Sleep mode (Modo Reposo)

Sleep

Panel de control: el indicador Ready (Activa) parpadea en intervalos más largos de lo habitual.

Indica que la impresora está en modo de ahorro de energía. La impresora entra en modo de reposo cuando permanece inactiva durante un tiempo. Si el modo Sleep (Reposo) está activado, la impresora entra en modo de ahorro de energía cuando transcurren 15 minutos.

Ready (Activa)

Ready (Activa)

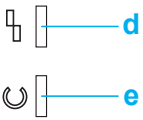
Panel de control: el indicador Ready (Activa) está encendido.

Indica que la impresora está preparada para imprimir.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Indicadores de estado y error (sólo para EPL-6200L)

Los indicadores Ready (Activa) (verde) y Error (rojo) que se encuentran en la parte superior de la impresora pueden aportar los primeros indicios de que hay un problema. El estado de los indicadores, encendidos, apagados o parpadeantes, indican el estado de la impresora, tal y como se describe más abajo. La ventana de Alerta de Estado de la utilidad EPSON Status Monitor 3 indica qué tipo de error se ha producido y ofrece una posible solución. Busque en esta sección el tipo de problema que tiene que resolver y ejecute las soluciones que se recomiendan en el orden en el que se presentan hasta que se solucione el problema.



a. Indicador Error (rojo)
b. Indicador Activa (verde)

Estado/Error/Advertencia	INDICADORES LUMINOSOS	
	Ready (Activa)	Error
"Service Required (controller error) (Se necesita asistencia (error de controlador))" de la página 349	OFF (Desactivado)	■
"Service Required (engine error) (Se necesita asistencia (error de motor))" de la página 349	■	■
"Service Required (protocol error) (Se necesita asistencia (error de protocolo))" de la página 368	■	■
"Output Paper Jam (Atascos de salida de papel)" de la página 368	■	■

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

"Paper Jam (Atascos de papel)" de la página 351	■	■
"Paper Out/Feed Jam (Atasco de salida/alimentación de papel)" de la página 369	■	■
"No Developer Cartridge Installed (Cartucho de tóner no instalado)" de la página 369	■	■
"Wrong Developer Cartridge Installed (Cartucho de tóner instalado incorrecto)" de la página 370	■	■
"Installed Developer Cartridge is Not a Genuine EPSON Product (Cartucho de tóner instalado no es un producto EPSON original)" de la página 370	■	■
"Developer Cartridge Memory Error (Error de memoria del cartucho de tóner)" de la página 371	■	■
"Toner Out (Falta tóner)" de la página 371	■	■
"Front Cover Open (Cubierta frontal abierta)" de la página 354	■	■
"Output Cover Open (Cubierta de salida abierta)" de la página 372	■	■
"Printing on Incorrect Paper Size (Impresión en tamaño de papel incorrecto)" de la página 372	■	■
"Unsupported Paper Size (Tamaño de papel no compatible)" de la página 372	■	■

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

"Time Out Error (Error Time Out)" de la página 373	■	■
"Insufficient Memory to Print Current Page (Memoria insuficiente para imprimir la página actual)" de la página 373	■	■
"Paper Size Warning (Advertencia Tamaño de papel)" de la página 374	■	OFF (Desactivado)
"Not All Pages Are Printed (No se han imprimido todas las páginas)" de la página 374	■	OFF (Desactivado)
"Warming Up (Preparando)" de la página 374	■	OFF (Desactivado)
"Replace Photoconductor Unit (Sustituir unidad fotoconductora)" de la página 375	■	OFF (Desactivado)
"Toner Low (Poco tóner)" de la página 375	■	OFF (Desactivado)
"Installed Developer Cartridge is Not a Genuine EPSON Product Warning (Advertencia de que cartucho de tóner instalado no es un producto EPSON original)" de la página 376	■	OFF (Desactivado)
"Sleep mode (Modo Reposo)" de la página 376	■	OFF (Desactivado)
"Ready (Activa)" de la página 377	■	OFF (Desactivado)
"Printing (Impresión)" de la página 377	■	OFF (Desactivado)

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

"Processing Data (Procesamiento de datos)" de la página 377	■	OFF (Desactivado)

Nota:
Si el problema persiste tras aplicar los consejos de esta sección, solicite asistencia a personal de servicio especializado o consulte con su distribuidor.

Service Required (controller error) (Se necesita asistencia (error de controlador))

Service Required (controller error) (Se necesita asistencia (error de controlador))

Panel de control: el indicador Error está encendido.

Se ha detectado un error de controlador. Apague la impresora, espere 5 segundos y vuelva a encenderla. Si se vuelven a encender todos los indicadores, apague la impresora, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con personal de servicio especializado.

Service Required (engine error) (Se necesita asistencia (error de motor))

Service Required (engine error) (Se necesita asistencia (error de motor))

Panel de control: los indicadores Ready (Activa) y Error parpadean.

Se ha detectado un error del motor. Apague la impresora, espere 5 segundos y vuelva a encenderla. Si se vuelven a encender los indicadores, apague la impresora, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con personal de servicio especializado.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Service Required (protocol error) (Se necesita asistencia (error de protocolo))

Se necesita asistencia (error de protocolo)

Panel de control: el indicador Ready (Activa) parpadea y Error está encendido.

Se ha detectado un error de protocolo. Apague la impresora, espere 5 segundos y vuelva a encenderla. Si se vuelven a encender los indicadores, apague la impresora, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con personal de servicio especializado.

Output Paper Jam (Atascos de salida de papel)

Atascos de salida de papel

Panel de control: los indicadores Ready (Activa) y Error están encendidos.

Indica que puede haber un atasco de papel dentro de la impresora. Abra la cubierta de salida de la impresora, extraiga el papel atascado y vuelva a cerrarla. El error se eliminará de manera automática y los datos del papel atascado se volverán a imprimir.

Paper Jam (Atascos de papel)

Paper Jam (Atascos de papel)

Panel de control: los indicadores Ready (Activa) y Error están encendidos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Indica que puede haber un atasco de papel dentro de la impresora. Abra la cubierta frontal de la impresora, extraiga el papel atascado y vuelva a cerrarla. El error se eliminará de manera automática y los datos del papel atascado se volverán a imprimir.

Paper Out/Feed Jam (Atasco de salida/alimentación de papel)

Atasco de salida/alimentación de papel

Panel de control: los indicadores Ready (Activa) y Error están encendidos.

Indica que no hay papel cargado en la impresora o que hay un atasco en la ranura de alimentación.

Si no hay papel cargado, cargue papel en la bandeja MP y, a continuación, abra y cierre la cubierta frontal de la impresora. Consulte "Carga del papel" de la página 37 si desea instrucciones acerca de cómo cargar el papel.

Puede eliminar el error pulsando Continue (Continuar) en la ventana de EPSON Status Monitor 3 que aparece.

Si ya hay papel cargado, el problema es que se ha producido un atasco de papel en la ranura de alimentación. En "Eliminación de atascos de papel" de la página 379 encontrará más instrucciones para solucionar los atascos de papel. El error se soluciona de manera automática al eliminar el atasco de papel y abrir y cerrar la cubierta frontal.

No Developer Cartridge Installed (Cartucho de tóner no instalado)

Cartucho de tóner no instalado

Panel de control: los indicadores Ready (Activa) y Error están encendidos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

El cartucho de tóner no está instalado o no se ha instalado correctamente. Compruebe si se ha instalado correctamente el cartucho de tóner y siga las instrucciones descritas en "Cartucho de tóner" de la página 319 para volver a instalarlo.

Wrong Developer Cartridge Installed (Cartucho de tóner instalado incorrecto)

Cartucho de tóner instalado incorrecto

Panel de control: los indicadores Ready (Activa) y Error están encendidos.

El cartucho de tóner instalado está defectuoso o no es el adecuado para ese modelo de impresora. Sustitúyalo por uno nuevo o por uno adecuado. Para ello, siga las instrucciones que encontrará en "Cartucho de tóner" de la página 319.

Installed Developer Cartridge is Not a Genuine EPSON Product (Cartucho de tóner instalado no es un producto EPSON original)

Cartucho de tóner instalado no es un producto EPSON original

Panel de control: el indicador Ready (Activa) está encendido y el indicador Error parpadea.

El cartucho de tóner instalado no es un producto original de EPSON. La utilización de productos de otros fabricantes puede dañar la impresora y disminuir la calidad de impresión. Extraiga el cartucho instalado en estos momentos y sustitúyalo por un cartucho original de EPSON según las instrucciones que encontrará en "Cartucho de tóner" de la página 319.

Si desea seguir utilizando el cartucho de tóner instado, pulse Continue (Continuar) en la ventana EPSON Status Monitor 3 que aparece y el error desaparecerá.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Developer Cartridge Memory Error (Error de memoria del cartucho de tóner)

Error de memoria del cartucho de tóner

Panel de control: el indicador Ready (Activa) está encendido y el indicador Error parpadea.

Se ha producido un error de lectura/escritura. Pruebe a volver a instalar el cartucho de tóner o a sustituirlo por uno nuevo según las instrucciones que encontrará en "Cartucho de tóner" de la página 319. Si el problema persiste, apague la impresora y vuelva a encenderla.

Toner Out (Falta tóner)

Toner Out (Falta tóner)

Panel de control: el indicador Ready (Activa) está encendido y el indicador Error parpadea.

No queda tóner en el cartucho de tóner. Sustituya el cartucho de tóner según las instrucciones que encontrará en "Cartucho de tóner" de la página 319. Para eliminar este error e imprimir una sola hoja, pulse el botón Continue (Continuar) en la ventana EPSON Status Monitor 3 que aparece. Este error se volverá a producir hasta que se sustituya el cartucho de tóner. Si establece el ajuste Toner Out Error (Error Falta tóner) como Off (Desactivado), puede seguir imprimiendo incluso cuando se detecte este error.

Front Cover Open (Cubierta frontal abierta)

Front Cover Open (Cubierta frontal abierta)

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Panel de control: los indicadores Ready (Activa) y Error están encendidos.

La cubierta frontal de la impresora está abierta. Asegúrese de que la cubierta frontal está cerrada correctamente. Para ello, ábrala y vuelva a cerrarla.

Output Cover Open (Cubierta de salida abierta)

Cubierta de salida abierta

Panel de control: los indicadores Ready (Activa) y Error están encendidos.

La cubierta de salida de la impresora está abierta. Asegúrese de que la cubierta de salida está cerrada correctamente. Para ello, ábrala y vuelva a cerrarla.

Printing on Incorrect Paper Size (Impresión en tamaño de papel incorrecto)

Impresión en tamaño de papel incorrecto

Panel de control: el indicador Ready (Activa) está encendido y el indicador Error parpadea.

El papel cargado en el origen del papel especificado no coincide con el tamaño del papel requerido. Sustitúyalo por papel del tamaño correcto y haga clic en Continue (Continuar) en la ventana de EPSON Status Monitor 3 que aparece. Si desea modificar los ajustes del controlador de la impresora, haga clic en Stop (Finalizar).

Unsupported Paper Size (Tamaño de papel no compatible)

Tamaño de papel no compatible

Panel de control: el indicador Ready (Activa) está encendido y el indicador Error parpadea.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

El tamaño de papel especificado no es compatible con esta impresora o la orientación de la alimentación del papel no es correcta. Si desea seguir imprimiendo a partir de la página en la que se produjo el error, haga clic en Continue (Continuar) en la ventana EPSON Status Monitor 3 que aparece. Si desea modificar los ajustes del controlador de la impresora, haga clic en Stop (Finalizar).

Time Out Error (Error Time Out)

Error Time Out

Panel de control: el indicador Ready (Activa) está encendido y el indicador Error parpadea.

La transmisión de datos entre el ordenador y la impresora se ha interrumpido y se ha producido un error de tiempo de espera. Haga clic en Print Again (Volver a imprimir) en la ventana de EPSON Status Monitor 3 que aparece para continuar la impresión. Si la impresión no continúa o si desea modificar los ajustes del controlador de la impresora, haga clic en Stop (Finalizar).

Insufficient Memory to Print Current Page (Memoria insuficiente para imprimir la página actual)

Memoria insuficiente para imprimir la página actual

Panel de control: el indicador Ready (Activa) está encendido y el indicador Error parpadea.

La impresora no tiene memoria suficiente para imprimir la página actual. Si desea seguir imprimiendo a partir de la página en la que se produjo el error, haga clic en Continue (Continuar) en la ventana EPSON Status Monitor 3 que aparece. Si desea modificar los ajustes del controlador de la impresora, haga clic en Stop (Finalizar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Paper Size Warning (Advertencia Tamaño de papel)

Advertencia Tamaño de papel

Panel de control: el indicador Ready (Activa) está encendido.

El tamaño del papel introducido en la impresora no coincide con el tamaño de papel especificado. Haga clic en Close (Cerrar) en la ventana de EPSON Status Monitor 3 que aparece para cerrar la advertencia.

Not All Pages Are Printed (No se han imprimido todas las páginas)

No se han imprimido todas las páginas

Panel de control: el indicador Ready (Activa) está encendido.

Esta advertencia aparece si se produce un error Insufficient Memory to Print Current Page (Memoria insuficiente para imprimir la página actual) cuando Auto Continue (Auto continuar) está On (Activado). Haga clic en Close (Cerrar) en la ventana de EPSON Status Monitor 3 que aparece para cerrar la advertencia.

Warming Up (Preparando)

Preparando

Panel de control: el indicador Ready (Activa) parpadea.

Indica que la impresora se está preparando para procesar e imprimir datos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Replace Photoconductor Unit (Sustituir unidad fotoconductora)

Sustituir unidad fotoconductora

Panel de control: el indicador Ready (Activa) parpadea en intervalos más largos de lo habitual

Indica que la unidad fotoconductora está a punto de agotar su vida útil (menos del 5%). Prepare una unidad fotoconductora nueva para sustituir a la que está instalada. Consulte "Unidad fotoconductora" de la página 327 si desea obtener más instrucciones.

Haga clic en Close (Cerrar) en la ventana de EPSON Status Monitor 3 que aparece para descartar la advertencia temporalmente. Otra forma de descartar la advertencia es volver a introducir la unidad fotoconductora.

Toner Low (Poco tóner)

Poco tóner

Panel de control: el indicador Ready (Activa) parpadea en intervalos más largos de lo habitual

Indica que el tóner del cartucho de tóner está apunto de agotarse. Prepare un cartucho de tóner nuevo para sustituir al que está instalado. Consulte "Cartucho de tóner" de la página 319 si desea obtener más instrucciones.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Installed Developer Cartridge is Not a Genuine EPSON Product Warning (Advertencia de que cartucho de tóner instalado no es un producto EPSON original)

Advertencia de que cartucho de tóner instalado no es un producto EPSON original

Panel de control: el indicador Ready (Activa) parpadea en intervalos más largos de lo habitual

Se trata de una advertencia que informa de que el cartucho de tónerr instalado no es un producto original de EPSON. La utilización de productos de otros fabricantes puede dañar la impresora y disminuir la calidad de impresión. Extraiga el cartucho instalado en estos momentos y sustitúyalo por un cartucho original de EPSON según las instrucciones que encontrará en "Cartucho de tóner" de la página 319.

Haga clic en Close (Cerrar) en la ventana de EPSON Status Monitor 3 que aparece para descartar la advertencia temporalmente.

Sleep mode (Modo Reposo)

Modo Reposo

Panel de control: el indicador Ready (Activa) está encendido.

Indica que la impresora está en modo de ahorro de energía. La impresora entra en modo de reposo cuando permanece inactiva durante un tiempo. Si el modo Sleep (Reposo) está activado, la impresora entra en modo de ahorro de energía cuando transcurren 15 minutos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Ready (Activa)

Ready (Activa)

Panel de control: el indicador Ready (Activa) está encendido.

Indica que la impresora está preparada para imprimir.

Printing (Impresión)

Impresión

Panel de control: el indicador Ready (Activa) parpadea.

Indica que la impresora está imprimiendo datos.

Processing Data (Procesamiento de datos)

Procesamiento de datos

Panel de control: el indicador Ready (Activa) parpadea.

Indica que la impresora está procesando datos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Printing a Status Sheet (Impresión de una hoja de estado)

Si desea comprobar el estado actual de la impresora, imprima una hoja de estado. En ella consta información acerca de la impresora, los ajustes actuales y las opciones instaladas si hay alguna.

EPL-6200

Pulse el botón Information (Información) del panel de control. El indicador Data (Datos) parpadea y la impresora imprime la hoja de estado.

Las hojas de estado también pueden imprimirse desde el controlador de la impresora. En la sección "EPL-6200L" de la página 378 que se incluye a continuación encontrará las instrucciones.

Nota:

- ❏ *Si en la hoja de estado no consta la información acerca de las opciones instaladas, asegúrese de que están instaladas correctamente.*
- ❏ *Si no consigue imprimir una hoja de estado adecuada, póngase en contacto con su distribuidor.*

EPL-6200L

Para usuarios de Windows

Siga estos pasos para imprimir una hoja de estado desde el controlador de la impresora:

1. Haga clic en Start (Inicio), señale Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras).
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora y, a continuación, haga clic en Properties (Propiedades) en el menú que aparece.
3. Haga clic en la ficha Optional Settings (Ajustes Opcionales) y, a continuación, seleccione Status Sheet (Hoja de estado). La impresora comenzará a imprimir una hoja de estado.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Para usuarios de Macintosh

Sistemas operativos Mac 8.6 a 9.X

Siga estos pasos para imprimir una hoja de estado:

1. Seleccione Chooser (Selector) en el menú Apple. Haga clic en el icono de la impresora y seleccione el puerto USB con el que está conectado la impresora. Haga clic en Setup (Configuración) y aparecerá el cuadro de diálogo EPSON Printer Setup.

2. Haga clic en Print Status (Estado de la impresión) y aparecerá el cuadro de diálogo de la hoja de estado.

3. Haga clic en Status Sheet (Hoja de estado) y la impresora comenzará a imprimir una hoja de estado.

4. Haga clic en OK (Aceptar) para cerrar el cuadro de diálogo.

Sistema operativo Mac OS X

Siga estos pasos para imprimir una hoja de estado:

1. Seleccione Utilities (Utilidades) en el menú emergente en el controlador de la impresora.

2. Haga clic en el icono de la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) para inicarla.

3. Haga clic en el botón Status Sheet (Hoja de estado) en la ventana principal de la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto).

Eliminación de atascos de papel

EPSON Status Monitor 3 genera mensajes de alerta cuando se atasca el papel en la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Advertencias sobre la eliminación del atasco de papel

Cuando elimine atascos de papel, tenga en cuenta los puntos siguientes:

- ❏ No extraiga con fuerza excesiva el papel atascado. El papel roto es difícil de extraer y puede causar otros atascos de papel. Tire suavemente del papel para evitar que se rompa.
- ❏ Extraiga siempre el papel atascado con las dos manos para evitar que se rompa.
- ❏ Si el papel atascado se rompe y se queda en la impresora o si el papel se ha atascado en un lugar que no se menciona en este capítulo, póngase en contacto con un proveedor de servicios especializado.

Advertencia:
Evite tocar el fijador, en el que aparece el mensaje CAUTION Hot Surface *(PRECAUCIÓN, superficie caliente), o las áreas circundantes. Si ha estado usando la impresora, la unidad de fijación y las áreas que lo rodean pueden estar muy calientes.*

Formas de evitar problemas en la alimentación del papel y atascos

Si tiene problemas a menudo con la alimentación del papel o sufre frecuentes atascos de papel, utilice esta lista de verificación para tomar las medidas de corrección necesarias:

- ❏ Asegúrese de que las hojas de la pila de papel no están pegadas y alinéelas antes de cargarla.
- ❏ Asegúrese de que no carga demasiado papel en la bandeja.
- ❏ Asegúrese de que ajusta las guías del papel para que entre sin problemas.
- ❏ No acumule más de 100 hojas en la bandeja cara abajo ni más de 20 hojas en la bandeja cara arriba.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❏ Pruebe a girar la pila de papel en la bandeja de papel. La mayoría de los paquetes indican la cara superior del papel con una flecha en el lateral del paquete.

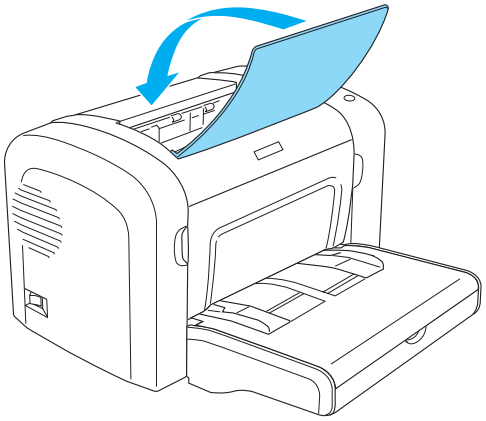
❏ No añada papel mientras esté en curso una impresión.

Atasco de papel dentro de la impresora

Si se atasca el papel dentro de la impresora, siga estas instrucciones para extraer la hoja atascada:

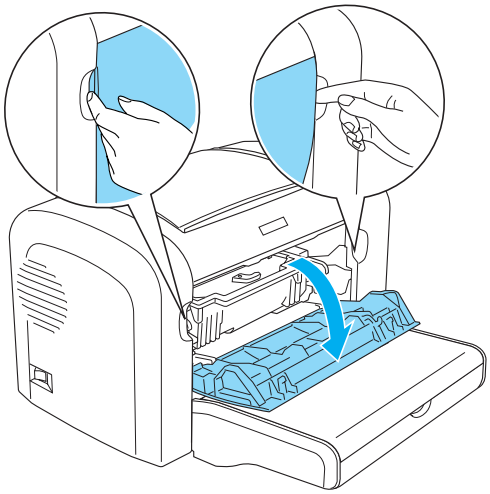
Nota:
Las ilustraciones de este procedimiento corresponden a EPL-6200.

1. Cierre la bandeja de salida.

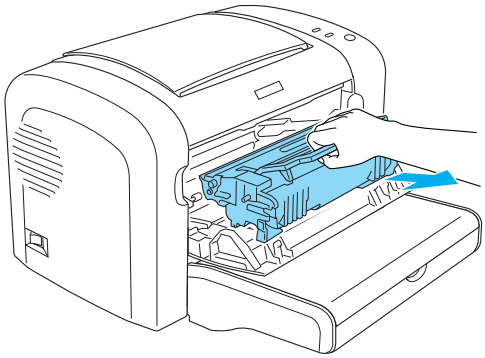


Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Abra la cubierta frontal de la impresora colocando sus dedos en las ranuras a ambos lados de la cubierta, como se muestra en la ilustración, y tire de ella hacia usted.



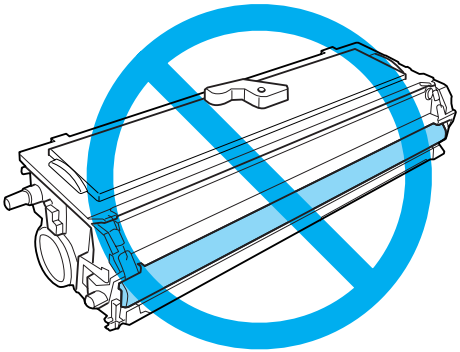
3. Extraiga el cartucho de tóner.



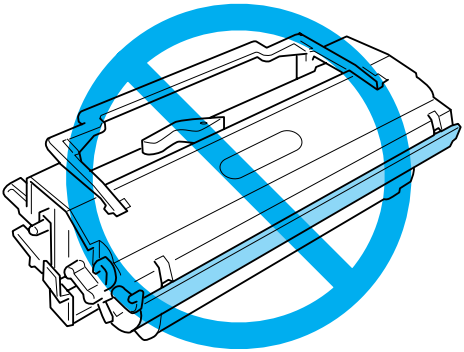
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Precaución:

❏ *Al extraer el cartucho de tóner, no toque nunca el rodillo de tóner situado debajo de la lengüeta. De lo contrario, puede que disminuya la calidad de impresión.*

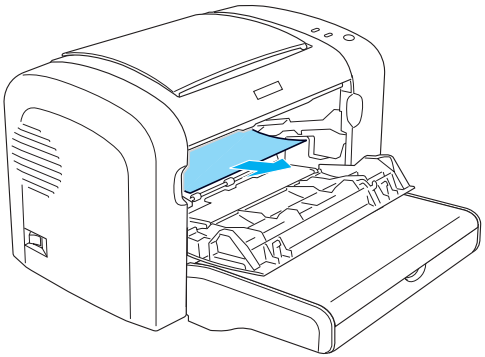


❏ *No toque nunca el tambor sensible a la luz de la unidad o puede que disminuya la calidad de impresión.*



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. Extraiga el papel con las dos manos del recorrido del papel con cuidado.



Nota:
Si encuentra dificultades para sacarlo porque sólo se ve una pequeña parte del papel, consulte "Atasco de papel en la cubierta de salida" de la página 384.

5. Vuelva a instalar el cartucho de tóner.

6. Cierre la cubierta frontal de la impresora.

La impresión continúa de modo automático a partir de la página atascada. Si el indicador Error (rojo) sigue parpadeando una vez solucionado el atasco, abra la cubierta frontal de la impresora y vuelva a cerrarla para eliminar el error.

Atasco de papel en la cubierta de salida

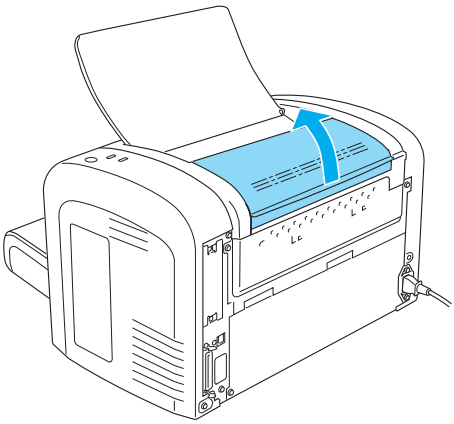
Si resulta complicado extraer el papel porque sólo se ve una pequeña parte de él, siga estas instrucciones para extraerlo:

Nota:
Las ilustraciones de este procedimiento corresponden a EPL-6200.

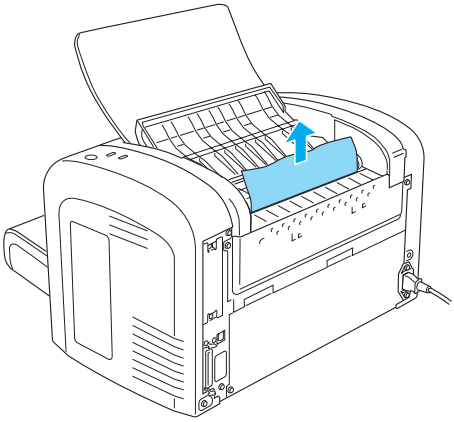
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Asegúrese de que la bandeja de salida está levantada.

2. Abra la cubierta superior de la impresora.

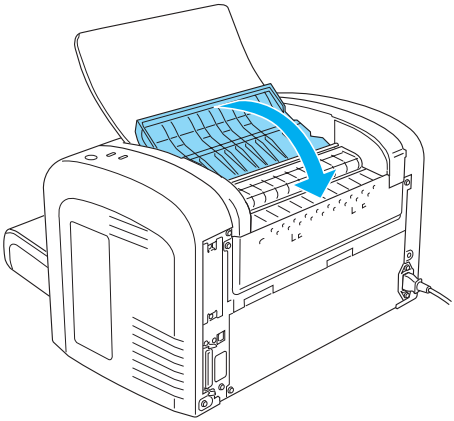


3. Extraiga el papel con las dos manos del recorrido del papel con cuidado.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

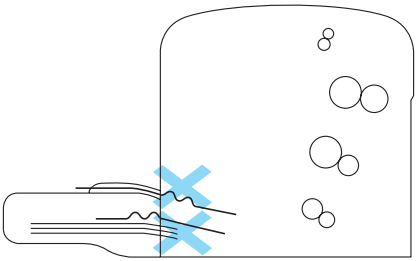
4. Cierre la cubierta de salida.



5. Abra la cubierta frontal de la impresora y, a continuación, vuelva a cerrarla. Los datos de la página atascada se vuelven a imprimir automáticamente.

Atasco de papel en la bandeja MP (sólo para EPL-6200)

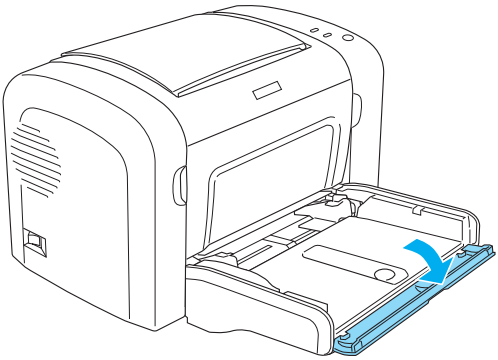
La ilustración siguiente muestra es aspecto de este tipo de atascos:



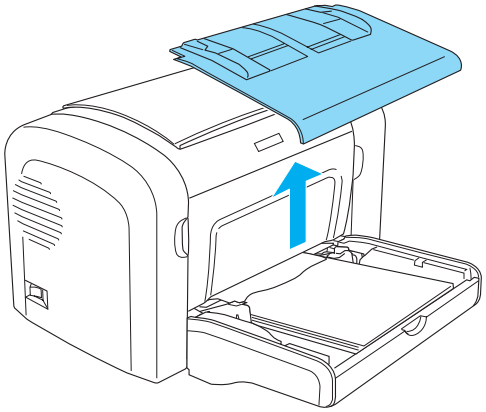
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Siga estos pasos para eliminar los atascos de alimentación en la bandeja MP:

1. Retire la cubierta de la bandeja MP.

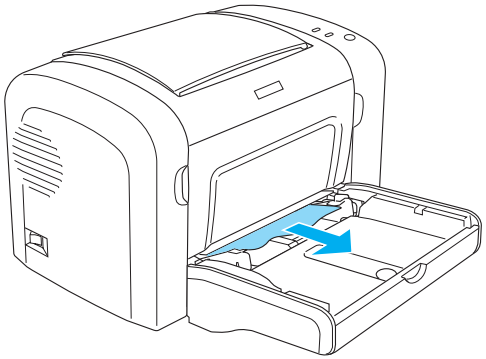


2. Extraiga el papel apilado en la bandeja.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Retire suavemente las hojas que se hayan quedado a medio cargar en la impresora.



4. Cierre la bandeja de salida y abra la cubierta frontal de la impresora.
5. Extraiga todos los trozos de papel que puedan haberse arrancado o que queden en la impresora y cierre la cubierta frontal.

   Nota:
   Si es necesario, extraiga el cartucho de tóner y elimine todos los papeles que queden en el recorrido de alimentación del papel y vuelva a colocar el cartucho.

6. Alinee los bordes de la pila de papel en una superficie plana y vuelva a cargarla en la bandeja MP.

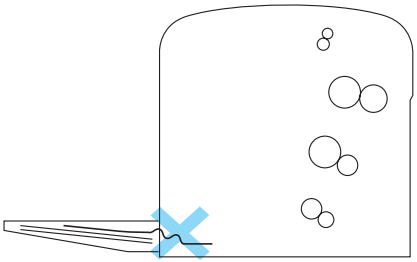
   Nota:
   No cargue las hojas que se hayan arrugado o doblado.

7. Vuelva a instalar la cubierta de la bandeja MP.
8. Vuelva a abrir la cubierta frontal de la impresora y, a continuación, vuelva a cerrarla hasta que un clic le indique se ha cerrado correctamente. Los datos de la página atascada se vuelven a imprimir automáticamente.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

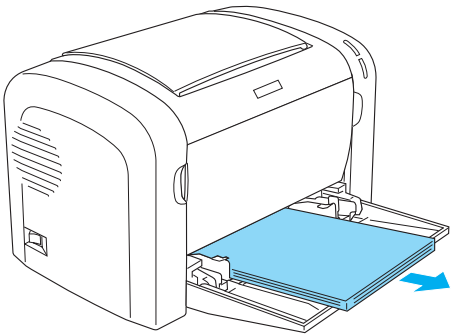
Atasco de papel en la bandeja MP (sólo para EPL-6200L)

La ilustración siguiente muestra es aspecto de este tipo de atascos:



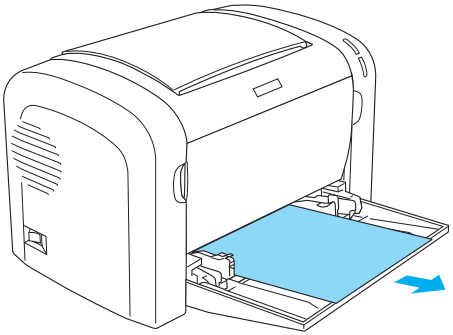
Siga estos pasos para eliminar los atascos de alimentación en la bandeja MP:

1. Extraiga el papel apilado en la bandeja MP.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Retire suavemente las hojas que se hayan quedado a medio cargar en la impresora.



3. Cierre la bandeja de salida y abra la cubierta frontal de la impresora.

4. Extraiga todos los trozos de papel que puedan haberse arrancado o que queden en la impresora y cierre la cubierta frontal.

   Nota:
   Si es necesario, extraiga el cartucho de tóner y elimine todos los papeles que queden en el recorrido de alimentación del papel y vuelva a colocar el cartucho.

5. Alinee los bordes de la pila de papel en una superficie plana y vuelva a cargarla en la bandeja MP.

   Nota:
   No cargue las hojas que se hayan arrugado o doblado.

6. Vuelva a abrir la cubierta frontal de la impresora y, a continuación, vuelva a cerrarla hasta que un clic le indique se ha cerrado correctamente. Los datos de la página atascada se vuelven a imprimir automáticamente.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Atasco de papel en la unidad dúplex (sólo para EPL-6200)

Si el papel se atasca dentro de la unidad dúplex, el atasco puede estar en la cubierta superior o en la inferior. Intente extraer el papel atascado. Para ello abra la cubierta superior y, si no ve la hoja atascada o no la puede extraer porque apenas se ve, inténtelo abriendo la cubierta inferior.

Si se sigue produciendo une error de atasco de papel una vez despejada la unidad dúplex, abra la cubierta frontal y extraiga todo el papel atascado dentro de la impresora. Consulte "Atasco de papel dentro de la impresora" de la página 381 para obtener más información.

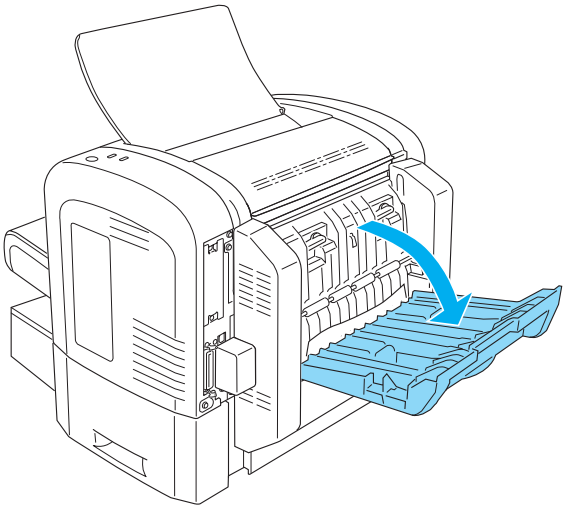
Nota:
Aunque no aparezca un error de atasco de papel, puede que se atasquen trozos de papel dentro de la impresora que se hayan arrancado mientras se eliminaba un atasco de papel en la cubierta inferior de la unidad dúplex. Se recomienda extraer la unidad dúplex de la impresora y comprobar que no quedan trozos de papel para que la impresora funcione correctamente.

Atasco de papel en la cubierta superior

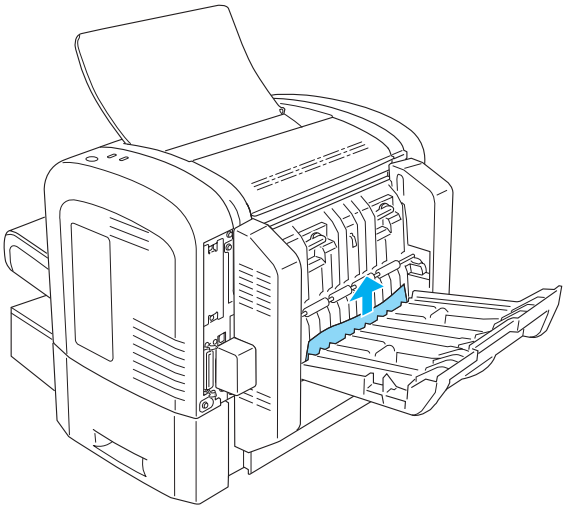
Siga estos pasos para eliminar el papel atascado en el interior de la cubierta superior de la unidad dúplex:

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Abra la cubierta superior de la unidad dúplex

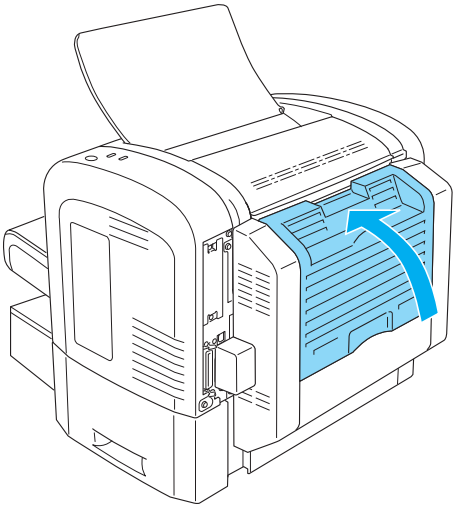


2. Retire suavemente las hojas que se hayan quedado a medio cargar en la unidad dúplex.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Cierre la cubierta superior de la unidad dúplex Los datos de la página atascada se vuelven a imprimir automáticamente.

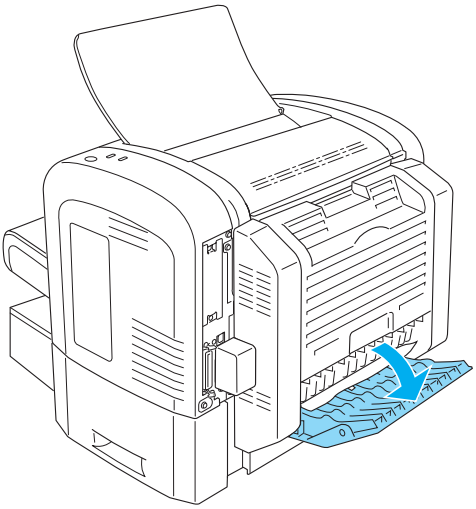


Atasco de papel en la cubierta inferior

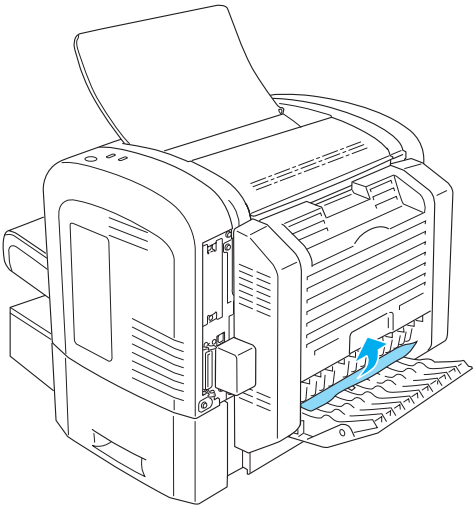
Siga estos pasos para eliminar el papel atascado en el interior de la cubierta inferior de la unidad dúplex:

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Abra la cubierta inferior de la unidad dúplex.

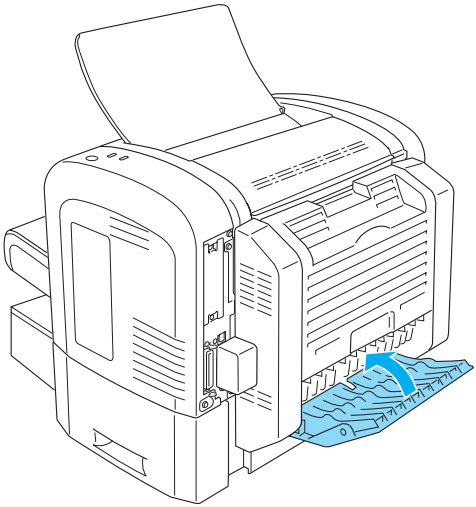


2. Retire suavemente las hojas que se hayan quedado a medio cargar en la unidad dúplex.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Cierre la cubierta inferior de la unidad dúplex. Los datos de la página atascada se vuelven a imprimir automáticamente.

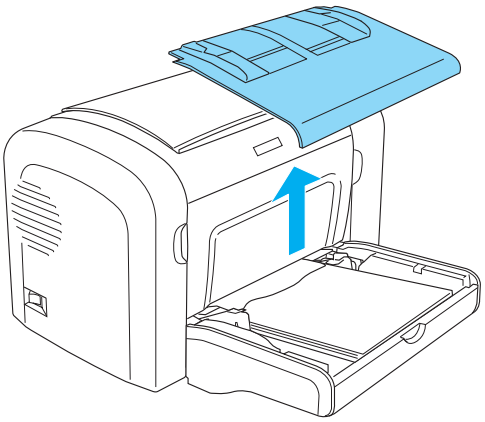


Atasco de papel en la ranura de alimentación manual (sólo para EPL-6200)

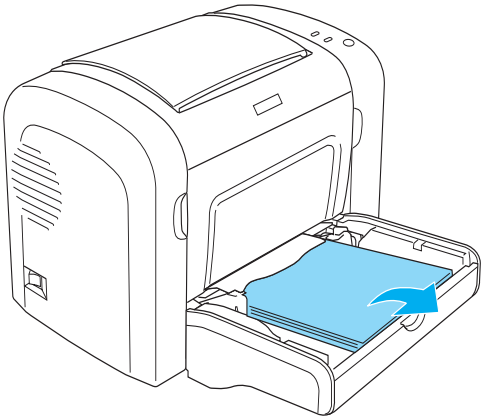
Si se atasca el papel en la ranura de alimentación manual, siga estas instrucciones para extraer la hoja atascada:

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Retire la cubierta de la bandeja MP.

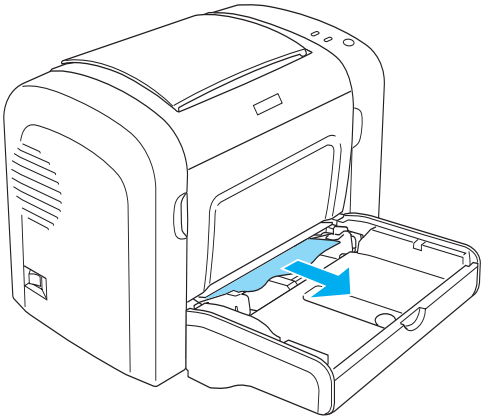


2. Extraiga el papel apilado en la bandeja.



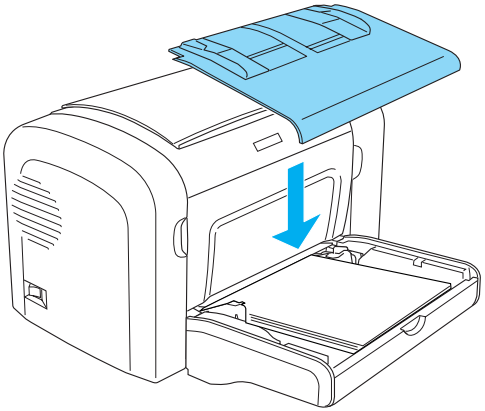
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Retire suavemente las hojas que se hayan quedado a medio cargar en la impresora.



4. Alinee los bordes de la pila de papel en una superficie plana y vuelva a cargarla en la bandeja MP.

5. Vuelva a instalar la cubierta de la bandeja MP.

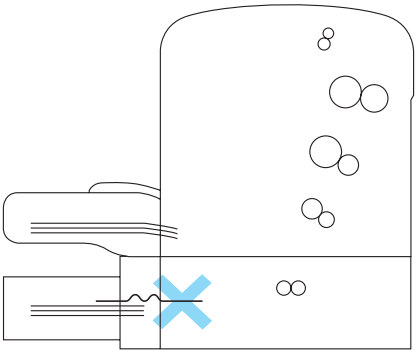


Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

6. Abra la cubierta frontal de la impresora y, a continuación, vuelva a cerrarla. Los datos de la página atascada se vuelven a imprimir automáticamente.

Atasco de papel en la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 (C12C802042) (sólo para EPL-6200)

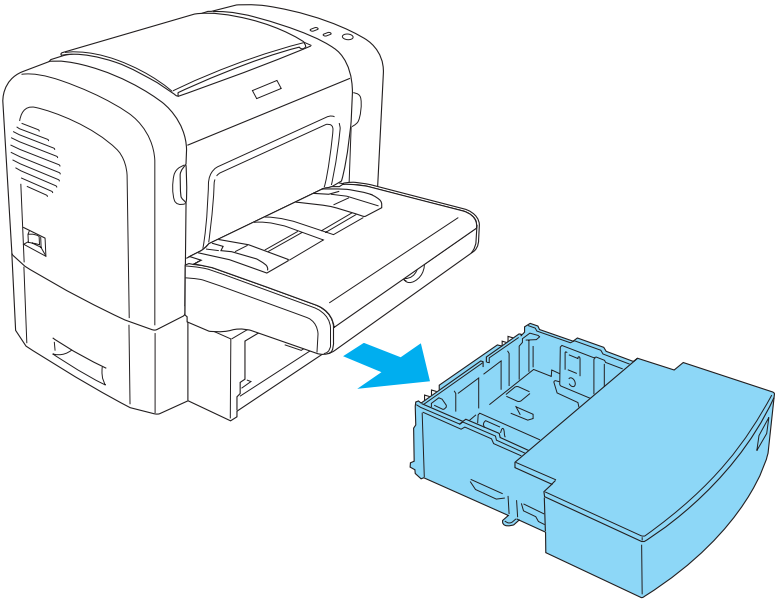
La ilustración siguiente muestra es aspecto de este tipo de atascos:



Siga estos pasos para eliminar los atascos de alimentación en la unidad de bandeja de papel de 500 hojas A4:

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

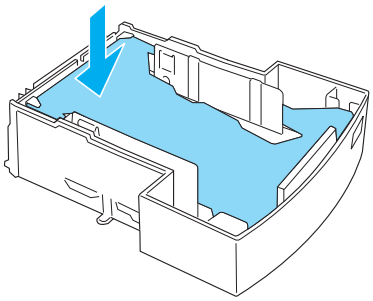
1. Extraiga la bandeja de papel de la unidad de bandeja de papel de 500 hojas A4.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Extraiga todas las hojas dobladas o arrugadas de la bandeja de papel y del interior de la unidad y no utilice las hojas dobladas o arrugadas.

3. Saque todo el papel de la bandeja del papel y presione la placa metálica hacia abajo hasta que quede ajustada.



4. Alinee los bordes de la pila de papel en una superficie plana y vuelva a cargarla en la bandeja del papel.

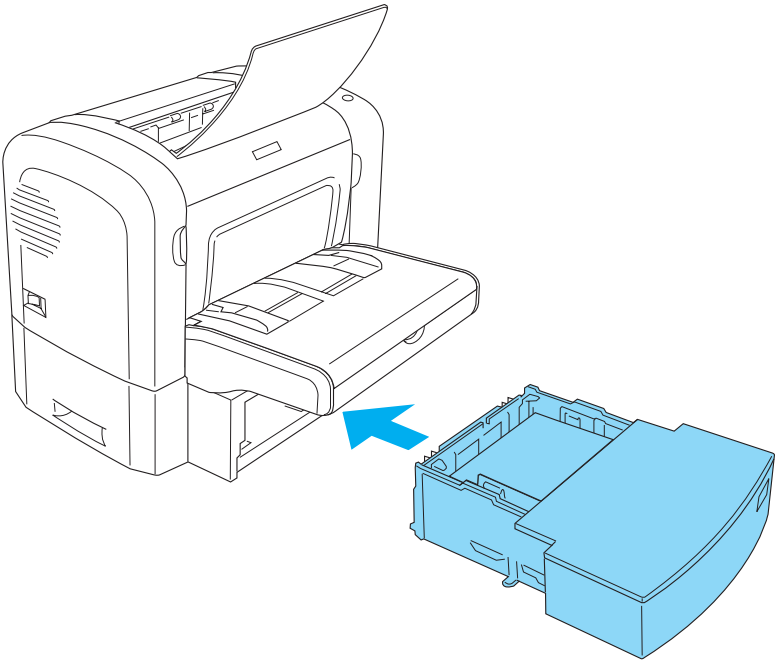
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:

- ❏ *Asegúrese de que el papel está bien alineado y de que la hoja superior no supera la marca de papel máximo.*

- ❏ *Asegúrese de que utiliza el tipo de papel adecuado y de que el papel que utiliza cumple las especificaciones de esta impresora. La bandeja sólo admita papel de tamaño A4.*

5. Vuelva a colocar la bandeja del papel de la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4.



6. Abra la cubierta frontal de la impresora y, a continuación, vuelva a cerrarla. Los datos de la página atascada se vuelven a imprimir automáticamente.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Problemas de funcionamiento

El indicador Ready (Activa), verde, no se enciende al encender la impresora.

Causa	Qué se puede hacer
Tal vez la impresora no esté conectada a la toma eléctrica.	Apague la impresora, compruebe las conexiones del cable de alimentación entre la impresora y la toma eléctrica y vuelva a encender la impresora.
La toma eléctrica puede estar controlada por un interruptor exterior o un temporizador automático.	Si la toma eléctrica está controlada por una fuente exterior, como un interruptor de pared, asegúrese de que el interruptor esté en la posición correcta o enchufe otro dispositivo eléctrico en la toma para comprobar si funciona correctamente.

El indicador luminoso Ready (Activa) está encendido, pero no se imprime nada

Causa	Qué se puede hacer
El ordenador no está conectado correctamente a la impresora.	Siga al procedimiento descrito en la *Guía de instalación*.
El cable de interfaz no se ha conectado firmemente.	Compruebe los dos extremos del cable que conecta la impresora y el ordenador. No se olvide de asegurar el conector con los clips para cable.
Puede que no esté usando el cable de interfaz correcto.	Si utiliza la interfaz paralela, compruebe que el cable es de doble apantallado y par trenzado y que su longitud no sea superior a seis pies.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Tal vez el problema esté en la aplicación que utiliza para imprimir.	Salga de la aplicación y reinicie el Macintosh. Vuelva a intentar imprimir.
Tal vez el ordenador no tenga suficiente memoria para imprimir los datos.	Reduzca los contenidos del trabajo de impresión o añada memoria al ordenador para conseguir una solución de carácter más permanente.
En Windows 95, el formato de encolamiento de datos es EMF.	Haga clic en el icono de la impresora y, a continuación, en Properties (Propiedades). Haga clic en la ficha en Details (Detalles) y, a continuación, en Spool Settings (Ajustes de & cola). Compruebe el formato de datos spool y asegúrese de seleccionar RAW (Sin Procesar) como ajuste predeterminado.

Problemas con la copia impresa

Una parte o la totalidad de la copia impresa está deformada o impresa como asteriscos.

Causa	Qué se puede hacer
El cable de interfaz no se ha conectado firmemente.	Compruebe que los dos extremos del cable de interfaz están conectados firmemente.
Puede que no esté usando el cable de interfaz correcto.	Si se utiliza la interfaz paralela, compruebe que el cable es un cable de interfaz de doble apantallado y par trenzado, y que no tiene una longitud superior a 1,83 cm o seis pies. Si usa la interfaz USB, utilice un cable compatible con la especificación Revision 1.1. Si la impresora sigue sin imprimir correctamente, póngase en contacto con su proveedor o con un representante de servicio especializado.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Sólo para EPL-6200 El ajuste Image Optimum (Imagen óptima) puede configurarse como Auto (Auto) o On (Activada).	Si éste fuera el caso, podrían imprimirse otras fuentes distintas de las que espera para aumentar la velocidad de impresión. Desactive el ajuste Image Optimum (Imagen óptima) en la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto).

La posición de la copia impresa no es correcta.

Causa	Qué se puede hacer
La longitud y los márgenes de la página no se han configurado correctamente en la aplicación de software.	Compruebe que se usan los ajustes de longitud y margen de página correctos en la aplicación de software.

Los gráficos no se imprimen correctamente

Causa	Qué se puede hacer
Quizá se necesita más memoria.	Los gráficos necesitan grandes cantidades de memoria. Reduzca el ajuste Print Quality (Calidad de impresión) en el controlador de impresora. Si tiene la impresora EPL-6200, puede instalar más memoria para conseguir una solución de un carácter más permanente. Para obtener más información, consulte "Módulo de memoria" de la página 310.

No se pudo imprimir una página (sólo EPL-6200L)

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Causa	Qué se puede hacer
No había bastante memoria para imprimir todas las páginas.	Los gráficos necesitan grandes cantidades de memoria. Para que se lleve a cabo su trabajo, asegúrese de seleccionar la casilla de verificación Avoid Insufficient Memory Error (Formas de evitar el error de memoria insuficiente), tal y como se describe en "Formas de evitar el error de memoria insuficiente en Windows" o "Formas de evitar el error de memoria insuficiente en Macintosh".

Problemas de calidad de impresión

El fondo es oscuro o está sucio

Causa	Qué se puede hacer
Puede que esté sucio el recorrido del papel dentro de la impresora.	Apague la impresora. Imprima tres páginas con un solo carácter por página para limpiar los componentes internos de la impresora.
Quizá no se utiliza el tipo de papel correcto para la impresora.	Si la superficie del papel es demasiado áspera, los caracteres impresos pueden aparecer distorsionados o rotos. Se recomienda utilizar papel liso de alta calidad para fotocopiadora para obtener los mejores resultados. Consulte "Tipos de papel disponibles" de la página 429 para obtener más información sobre la elección del papel.
El ajuste Density (Densidad) tal vez sea demasiado oscuro.	Haga el ajuste Density (Densidad) más claro en el controlador de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Puede haber un problema con el cartucho de tóner.	Apague la impresora. Extraiga el cartucho, sacúdalo suavemente de un lado a otro y vuélvalo a instalar. Si no resuelve el problema de esta forma, sustituya el cartucho de tóner tal y como se describe en "Cartucho de tóner" de la página 319.
Puede haber un problema con la unidad fotoconductora.	Apague la impresora. Extraiga la unidad y vuélvala a instalar. Si no resuelve el problema de esta forma, sustituya la unidad fotoconductora tal y como se describe en "Unidad fotoconductora" de la página 327.

Aparecen bandas blancas o negras en la copia impresa

Causa	Qué se puede hacer
Puede que esté sucio el recorrido del papel dentro de la impresora.	Apague la impresora. Imprima tres páginas con un solo carácter por página para limpiar los componentes internos de la impresora.
Puede haber un problema con el cartucho de tóner.	Apague la impresora. Extraiga el cartucho, sacúdalo suavemente de un lado a otro y vuélvalo a instalar. Si no resuelve el problema de esta forma, sustituya el cartucho de tóner tal y como se describe en "Cartucho de tóner" de la página 319.
Puede haber un problema con la unidad fotoconductora.	Apague la impresora. Extraiga la unidad y vuélvala a instalar. Si no resuelve el problema de esta forma, sustituya la unidad fotoconductora tal y como se describe en "Unidad fotoconductora" de la página 327.

Faltan áreas en la imagen impresa

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Causa	Qué se puede hacer
El papel debe estar húmedo o mojado.	La impresora es sensible a la humedad que ha absorbido el papel. Cuanto mayor es el contenido de humedad en el papel, más débil es la copia impresa. No almacene el papel en un ambiente húmedo.
Quizá no se utiliza el tipo de papel correcto para la impresora.	Si la superficie del papel es demasiado áspera, los caracteres impresos pueden aparecer distorsionados o rotos. Se recomienda utilizar papel liso de alta calidad para fotocopiadora para obtener los mejores resultados. Consulte "Tipos de papel disponibles" de la página 429 para obtener más información sobre la elección del papel.

Páginas completamente en blanco

Causa	Qué se puede hacer
Es posible que no quede tóner en el cartucho de tóner.	Si el estado de tóner en la utilidad EPSON Status Monitor 3 indica que la cantidad de tóner es baja, consulte "Cartucho de tóner" de la página 319 para obtener información sobre la sustitución del cartucho de tóner.
El cartucho de tóner no está instalado correctamente.	Compruebe que el cartucho de tóner está instalado como se describe en "Cartucho de tóner" de la página 319.
El problema quizá esté en el software de la aplicación o en el cable de interfaz.	Imprima una hoja de estado mediante el controlador de impresora. Si continúa apareciendo una página en blanco, el problema puede estar en la impresora. Apague la impresora y póngase en contacto con su proveedor.

La imagen impresa es débil o tenue

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Causa	Qué se puede hacer
El papel debe estar húmedo o mojado.	Cuanto mayor es el contenido de humedad en el papel, más débil es la copia impresa. No almacene el papel en un ambiente húmedo.
Puede que el modo Toner Save (Ahorro tóner) esté activado.	Desactive el modo Toner Save (Ahorro tóner) utilizando el controlador de impresora.
Puede haber un problema con el cartucho de tóner.	Extraiga el cartucho de tóner, sacúdalo suavemente de un lado a otro para distribuir el tóner y vuélvalo a instalar. Si el problema no desaparece, sustituya el cartucho tal y como se describe en "Cartucho de tóner" de la página 319.

La imagen es demasiado oscura

Causa	Qué se puede hacer
Puede haber un problema con el cartucho de tóner.	Si el problema no desaparece, sustituya el cartucho tal y como se describe en "Cartucho de tóner" de la página 319.

La cara no impresa de la página está sucia

Causa	Qué se puede hacer
Se ha derramado tóner en el recorrido de alimentación del papel.	Apague la impresora. Limpie los componentes interiores de la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Problemas de memoria

Nota
La solución ofrecida para algunos problemas de memoria puede sugerir que aumente la memoria de la impresora. Observe que sólo EPL-6200 le permite aumentar la memoria instalando un módulo de memoria.

Problemas de calidad de impresión

Causa	Qué se puede hacer
La impresora no puede imprimir con la calidad necesaria porque no hay memoria suficiente y reduce la calidad automáticamente para poder seguir imprimiendo.	Compruebe si la calidad de la copia impresa es aceptable. Si no lo es, añada memoria para solucionar el problema de forma permanente o reduzca el ajuste Print Quality (Calidad de impresión) temporalmente en el controlador de impresora.

Memoria insuficiente para la tarea en curso

Causa	Qué se puede hacer
La impresora no tiene memoria suficiente para la tarea actual.	Añada memoria para solucionar el problema de forma permanente o reduzca el ajuste Print Quality (Calidad de impresión) temporalmente en el controlador de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Memoria insuficiente para imprimir todas las copias (sólo EPL-6200)	
Causa	**Qué se puede hacer**
La impresora no tiene memoria suficiente para compilar los trabajos de impresión.	Sólo se imprimirá un conjunto de copias. Reduzca el contenido de los trabajos de impresión, o añada más memoria. Para obtener más información sobre la instalación de memoria, consulte "Módulo de memoria" de la página 310.

Problemas de manejo del papel

Nota:

- ❏ *EPL-6200 cuenta con dos orígenes de papel estándar, esto es, la bandeja MF y la ranura de alimentación manual. La bandeja MF es el único origen disponible de papel para EPL-6200L.*
- ❏ *La unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 opcional sólo está disponible para EPL-6200.*

No se suministra el papel de forma adecuada	
Causa	**Qué se puede hacer**
Las guías de papel no están correctamente ajustadas.	Asegúrese de que las guías de papel de todos los orígenes están ajustadas correctamente para el tamaño de papel cargado.
El ajuste del origen del papel no es correcto.	Compruebe que ha seleccionado el origen de papel correcto.
Puede que no haya papel en el origen seleccionado.	Cargue papel en el origen seleccionado.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

El tamaño del papel cargado difiere del tamaño de papel seleccionado en el controlador de impresora.	Asegúrese de haber seleccionado el tamaño de papel correcto en los ajustes de controlador de impresora.
Puede que se haya cargado demasiado papel en las bandejas.	Compruebe que no se han cargado demasiadas hojas de papel. Para averiguar la capacidad de papel máxima de cada origen del papel, consulte "EPL-6200" de la página 38, "EPL-6200L" de la página 41 o "Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 (sólo en la EPL-6200)" de la página 43.
Si el papel no se alimenta desde la unidad de bandeja inferior de papel 500 hojas A4 opcional, quizá la unidad no se haya instalado correctamente.	Para obtener instrucciones sobre la instalación de la bandeja, consulte "500-Sheet Lower Paper Cassette Unit A4 (Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4)" de la página 299.

Problemas de impresión en modo PostScript 3 (sólo EPL-6200)

Los problemas enumerados en esta sección son los que se puede encontrar al imprimir con el controlador de PostScript. Todas las instrucciones sobre procedimiento corresponden al controlador de impresora de PostScript suministrado con la impresora.

Usuarios de Windows

Consulte las secciones apropiadas para resolver los distintos problemas que puede experimentar al imprimir en modo PostScript desde un ordenador que utilice uno de los sistemas operativos Windows admitidos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Problemas con la impresión de documentos de PostScript

La impresora no imprime correctamente en modo PostScript.	
Causa	**Qué se puede hacer**
La configuración del módulo de emulación de la impresora no es correcta.	La impresora está configurada en modo automático, de modo que pueda determinar automáticamente la codificación utilizada en los datos del trabajo de impresión recibido y seleccionar el modo de emulación apropiado. Sin embargo, hay situaciones en las que la impresora no puede seleccionar el modo de emulación correcto. En este caso, puede configurarse manualmente como PS3. Utilice la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) para configurar el modo de emulación. Para obtener más información, consulte "Selección de emulación de impresora" de la página 278.
El ajuste de modo de emulación de la impresora para la interfaz que está utilizando es incorrecto.	El modo de emulación de cada interfaz que recibe datos de trabajos de impresión puede configurarse individualmente. Configure el modo de emulación de la interfaz que utiliza como PS3. Configure el modo de emulación utilizando la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto). Para obtener más información, consulte "Selección de emulación de impresora" de la página 278.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Problemas de impresión generales

La impresora no imprime.	
Causa	**Qué se puede hacer**
La casilla de verificación Print to file (Imprimir en archivo) está seleccionada en el cuadro de diálogo Print (Imprimir).	Desactive la casilla de verificación Print to file (Imprimir en archivo) en el cuadro de diálogo Print (Imprimir).
Se ha seleccionado un controlador de impresora incorrecto.	Asegúrese de que el controlador de impresora de PostScript que está utilizando para imprimir está configurado como predeterminado. Siga estos pasos: (1) Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras). Si su ordenador utiliza Windows XP, haga clic en Start (Inicio) y, a continuación, en Control Panel (Panel de control). En la ventana que aparece, haga clic en Printers and Other Hardware (Impresoras y otro hardware) y, a continuación, View installed printers or fax printers (Ver impresoras o impresoras de fax instaladas). Si en la parte inferior de la ventana aparece Printers and Faxes (Impresoras y faxes), haga clic ahí. (2) Haga clic en el icono del controlador de impresora de PostScript que esté utilizando para imprimir. (3) Asegúrese de que esté seleccionada la casilla de verificación Set as Default Printer (Establecer como impresora determinada). Si no lo está, haga clic en Set as Default Printer (Establecer como impresora determinada).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

El modo de emulación no está configurado como Auto (Auto) o PS3 (PS3) para la interfaz que está utilizando.	Cambie el ajuste de modo a Auto (Auto) o PS3 (PS3). Configure el modo de emulación utilizando la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto). Para obtener más información, consulte "Selección de emulación de impresora" de la página 278.

La impresora no imprime normalmente. (Sólo Windows 98/95)

Causa	Qué se puede hacer
El ordenador está conectado a la impresora a través de una interfaz paralela y el ajuste de puerto paralelo está configurado como modo ECP.	Puede que la impresora no imprima normalmente si el equipo está conectado a la impresora con una interfaz paralela y se selecciona el modo ECP. En este caso, siga los pasos que se indican a continuación para asegurarse de que el ajuste de modo es correcto. (1) Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras). (2) Haga clic en el icono de la impresora y, a continuación, en Properties (Propiedades). (3) Haga clic en la ficha en Details (Detalles) y, a continuación, en Spool Settings (Ajustes de spool). (4) Seleccione Disable bi-directional support for this printer (Desactivar soporte bidireccional para esta impresora) y haga clic en el botón OK (Aceptar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Problemas con fuentes e imágenes

La fuente de la copia impresa es distinta de la de la pantalla.

Causa	Qué se puede hacer
Las fuentes de pantalla PostScript no están instaladas.	Las fuentes de pantalla PostScript deben estar instaladas en el equipo que utilice. De lo contrario, la fuente que seleccione se sustituirá por otra para la presentación en pantalla.
El ajuste Send TrueType fonts to printer according to the Font Substitution Table (Envío de fuentes TrueType a la impresora según indica la tabla de fuentes sustitutas) de la hoja Fonts (Fuentes) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades) está activado, pero las fuentes TrueType no se sustituyen por fuentes de impresora.	Si el ajuste Send TrueType fonts to printer according to the Font Substitution Table (Envío de fuentes TrueType a la impresora según indica la tabla de fuentes sustitutas) de la hoja Fonts (Fuentes) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades) está activado, las fuentes TrueType se sustituyen por las fuentes de impresora antes de la impresión. Especifique las fuentes de sustitución apropiadas utilizando la Font Substitution Table (Tabla de fuentes sustitutas).

Las fuentes de impresora no se pueden instalar.

Causa	Qué se puede hacer
El modo de emulación no está configurado como PS3 (PS3) para la interfaz que está utilizando.	Cambie el modo de emulación a PS3 (PS3) para la interfaz que esté utilizando y vuelva a intentar instalar las fuentes de impresora. Configure el modo de emulación utilizando la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto). Para obtener más información, consulte "Selección de emulación de impresora" de la página 278.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Los bordes de los textos y las imágenes no se han impreso correctamente.

Causa	Qué se puede hacer
La resolución está configurada como 300 dpi (300 ppp).	Cambie el ajuste Resolution (Resolución) en la hoja Graphics (Gráficos) a 600 dpi (600 ppp).
La impresora no tiene suficiente memoria.	Aumente la memoria de la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Problemas de impresión mediante interfaz paralela

La impresora no imprime correctamente a través de la interfaz paralela. (Sólo Windows 98/95)

Causa	Qué se puede hacer
El ordenador está conectado a la impresora a través de una interfaz paralela y el ajuste de puerto paralelo está configurado como modo ECP.	Puede que la impresora no imprima normalmente si el equipo está conectado a la impresora con una interfaz paralela y se selecciona el modo ECP. En este caso, siga los pasos que se indican a continuación para asegurarse de que el ajuste de modo es correcto. (1) Haga clic en Start (Inicio), seleccione Settings (Configuración) y haga clic en Printers (Impresoras). (2) Haga clic en el icono de la impresora y, a continuación, en Properties (Propiedades). (3) Haga clic en la ficha en Details (Detalles) y, a continuación, en Spool Settings (Ajustes de spool). (4) Seleccione Disable bi-directional support for this printer (Desactivar soporte bidireccional para esta impresora) y haga clic en el botón OK (Aceptar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Problemas de impresión mediante interfaz USB

La impresora no imprime correctamente a través de la interfaz USB.	
Causa	**Qué se puede hacer**
El ajuste Data Format (Formato de datos) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades) no está configurado como ASCII data (Datos ASCII).	La impresora no puede imprimir datos binarios cuando está conectada al ordenador mediante interfaz USB. Asegúrese de que el ajuste Data Format (Formato de datos), al que se accede haciendo clic en Advanced (Avanzado) en la hoja PostScript (PostScript) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades) esté configurado como ASCII data (Datos ASCII). Si el ordenador utiliza Windows XP, haga clic en la ficha Device Settings (Configuración de dispositivo) en el cuadro de diálogo Properties (Propiedades) y, a continuación, en el ajuste Output Protocol (Protocolo de salida) y seleccione ASCII (ASCII).

Problemas de impresión a través de red.

Nota:
Para conectar utilizando una interfaz de red, debe instalar una tarjeta de interfaz opcional en la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

La impresora no imprime normalmente a través de una interfaz de red.	
Causa	**Qué se puede hacer**
El ajuste Data Format (Formato de datos), al que se accede haciendo clic en Advanced (Avanzado) en la hoja PostScript (PostScript) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades), es distinto del que se ha especificado en la aplicación.	Si el archivo se crea en una aplicación que permite cambiar el formato de datos o la codificación, como Photoshop, asegúrese de que el ajuste de la aplicación coincida con el controlador de impresora.
El ordenador está conectado a la red utilizando AppleTalk en un entorno Windows NT 4.0/2000 y el ajuste Send CTRL+D Before Each Job (Enviar CTRL-D antes de cada trabajo) o Send CTRL+D After Each Job (Enviar CTRL-D después de cada trabajo) en la hoja Device Settings (Configuración de dispositivo) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades) de la impresora esté configurado como Yes (Sí).	Asegúrese de que tanto Send CTRL+D Before Each Job (Enviar CTRL-D antes de cada trabajo) como Send CTRL+D After Each Job (Enviar CTRL-D después de cada trabajo) se configuran como No (No).
La conexión de red no es AppleTalk y el ajuste de Data Format (Formato de datos) no está configurado como ASCII data (Datos ASCII)	Si la conexión de red no es AppleTalk, asegúrese de que el ajuste Data Format (Formato de datos) esté configurado como ASCII data (Datos ASCII) o Tagged binary communications protocol (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia).
Los datos de impresión son demasiado grandes.	Haga clic en Advanced (Avanzado) en la hoja PostScript (PostScript) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades) y cambie el ajuste Data Format (Formato de datos) de ASCII data (Datos ASCII), la opción predeterminada, a Tagged binary communications protocol (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

La impresión no se puede realizar utilizando la interfaz de red.	Haga clic en Advanced (Avanzado) en la hoja PostScript (PostScript) del cuadro de diálogo Properties (Propiedades) y cambie el ajuste Data Format (Formato de datos) de ASCII data (Datos ASCII), la opción predeterminada, a Tagged binary communications protocol (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Usuarios de Macintosh

Problemas con la impresión de documentos de PostScript

La impresora no imprime correctamente en modo PostScript.	
Causa	**Qué se puede hacer**
La configuración del módulo de emulación de la impresora no es correcta.	El ajuste de modo de emulación está configurado como Auto (Auto) forma predeterminada, de modo que pueda determinar automáticamente la codificación utilizada en los datos del trabajo de impresión recibido y seleccionar el modo de emulación apropiado. Sin embargo, hay situaciones en las que la impresora no puede seleccionar el modo de emulación correcto. En este caso, puede configurarse manualmente como PS3. Configure el modo de emulación utilizando la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto). Para obtener más información, consulte "Selección de emulación de impresora" de la página 278.
El ajuste de modo de emulación de la impresora para la interfaz que está utilizando es incorrecto.	El modo de emulación de cada interfaz que recibe datos de trabajos de impresión puede configurarse individualmente. Configure el modo de emulación de la interfaz que utiliza como PS3. Configure el modo de emulación utilizando la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto). Para obtener más información, consulte "Selección de emulación de impresora" de la página 278.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Problemas con el controlador de impresora

El controlador de impresora o la impresora que necesita utilizar no aparece en Chooser (Selector).

Causa	Qué se puede hacer
QuickDraw GX se está utilizando.	El controlador de impresora no admite QuickDraw GX. Desactive QuickDraw GX.
El nombre de la impresora se ha cambiado.	Consulte al administrador de red para obtener más detalles y seleccione el nombre de impresora adecuado.
El ajuste de zona de AppleTalk es incorrecto.	Abra Chooser (Selector) y seleccione la zona de AppleTalk a la que esté conectada la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Problemas de impresión generales

La impresora no imprime.	
Causa	**Qué se puede hacer**
La casilla de verificación Print to file (Imprimir en archivo) está seleccionada en el cuadro de diálogo Print (Imprimir).	Desactive la casilla de verificación Print to file (Imprimir en archivo) en el cuadro de diálogo Print (Imprimir).
Se ha seleccionado un controlador de impresora incorrecto.	Asegúrese de que AdobePS (AdobePS) o la impresora de PostScript que esté utilizando para imprimir estén seleccionados en Chooser (Selector).
La casilla de verificación Unlimited Downloadable Fonts (Fuentes descargables sin límite) en la página de opciones de configuración PostScript Options (Opciones de PostScript) del cuadro de diálogo Page Setup (Configurar página) está seleccionada.	Siga los pasos que se indican a continuación para desactivar la casilla de verificación Unlimited Downloadable Fonts (Fuentes descargables sin límite): (1) Haga clic en el menú File (Archivo) de la aplicación que esté utilizando y seleccione Page Setup (Configurar página). (2) Desactive la casilla Unlimited Downloadable Fonts (Fuentes descargables sin límite). Si esta casilla de verificación no está seleccionada, tal vez no pueda imprimir.
El modo de emulación no está configurado como Auto (Auto) o PS3 (PS3) para la interfaz que está utilizando.	Cambie el ajuste de modo a Auto (Auto) o PS3 (PS3). Configure el modo de emulación utilizando la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto). Para obtener más información, consulte “Selección de emulación de impresora” de la página 278.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Problemas con fuentes e imágenes

La fuente de la copia impresa es distinta de la de la pantalla.

Causa	Qué se puede hacer
Las fuentes de pantalla PostScript no están instaladas.	Las fuentes de pantalla PostScript deben estar instaladas en el equipo que utilice. De lo contrario, la fuente que seleccione se sustituirá por otra para la presentación en pantalla.

Las fuentes de impresora no se pueden instalar.

Causa	Qué se puede hacer
El modo de emulación no está configurado como PS3 (PS3) para la interfaz que está utilizando.	Cambie el modo de emulación a PS3 (PS3) para la interfaz que esté utilizando y vuelva a intentar instalar las fuentes de impresora.

Los bordes de los textos y las imágenes no se han impreso correctamente.

Causa	Qué se puede hacer
La resolución está configurada como Fast (Rápida).	Cambie el ajuste Resolution (Resolución) en la página de opciones de configuración Print Setting (Ajustes de impresión) del cuadro de diálogo Print (Imprimir) a Quality (Calidad).
La impresora no tiene suficiente memoria.	Aumente la memoria de la impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Problemas de impresión a través de red.

La impresora no imprime normalmente a través de una interfaz de red.

Causa	Qué se puede hacer
El ajuste Data Format (Formato de datos) de la página de opciones de configuración PostScript Settings (Ajustes de PostScript) del cuadro de diálogo Print (Imprimir) es distinto del ajuste de formato de datos especificado en la aplicación.	Si el archivo se crea en una aplicación que permite cambiar el formato de datos o la codificación, como Photoshop, asegúrese de que el ajuste de la aplicación coincida con el controlador de impresora.
La conexión de red no es AppleTalk y el ajuste de Data Format (Formato de datos) no está configurado como ASCII (ASCII).	Si la conexión de red no es AppleTalk, asegúrese de que el ajuste Data Format (Formato de datos) esté configurado como ASCII (ASCII).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Errores sin definir

Ocurre un error sin definir.	
Causa	**Qué se puede hacer**
No se admite la versión del sistema operativo Mac que utiliza.	El controlador de esta impresora sólo se puede utilizar en ordenadores que utilicen los sistemas Mac OS 8.6 a 9.x y Mac OS X, versión 10.2 o posterior.
No hay suficiente memoria para imprimir.	El controlador de impresora Macintosh utiliza la memoria disponible en el sistema para procesar los datos de impresión. Intente realizar una de estas acciones para liberar memoria para imprimir: (1) Reduzca el ajuste RAM cache (Caché RAM) en Memory control panel (Panel de control de memoria). (2) Cierre aplicaciones que no utilice. (3) Aumente la asignación de memoria para la aplicación desde la que esté imprimiendo. (4) Desactive la impresión en segundo plano.

Problemas al utilizar opciones (sólo EPL-6200)

Para confirmar que las opciones se han instalado correctamente, imprima una hoja de estado. Consulte “Printing a Status Sheet (Impresión de una hoja de estado)” de la página 378 para obtener más información.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Aparece el mensaje Invalid AUX I/F Card (I/F opc. no válido)

Causa	Qué se puede hacer
La impresora no puede leer la tarjeta de interfaz opcional instalada.	Apague la impresora y saque la tarjeta. Confirme que el modelo de la tarjeta de interfaz sea compatible con la impresora.

No se suministra papel desde la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4.

Causa	Qué se puede hacer
Quizá la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 no se haya instalado correctamente.	Consulte "500-Sheet Lower Paper Cassette Unit A4 (Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4)" de la página 299 para obtener instrucciones acerca de la instalación de la unidad.
El ajuste del origen del papel no es correcto.	Compruebe que se ha seleccionado el ajuste correcto de origen de papel en la aplicación.
Quizá no haya papel en la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4.	Cargue papel.
Puede que se hayan cargado demasiadas hojas en la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4.	Compruebe que no se han cargado demasiadas hojas de papel. La capacidad máxima de la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 es de 500 hojas de papel de 75 g/m².
El tamaño de papel no está ajustado correctamente.	Asegúrese de haber seleccionado el tamaño de papel correcto en los ajustes de controlador de impresora.

Atasco de alimentación al utilizar la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 opcional.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Causa	Qué se puede hacer
Hay papel atascado en la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 opcional.	Consulte“Atasco de papel en la unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 (C12C802042) (sólo para EPL-6200)” de la página 398 para eliminar los atascos de papel.

Problemas de impresión con la unidad dúplex

Causa	Qué se puede hacer
Quizá la unidad dúplex no se haya instalado correctamente.	Consulte “Instalación de la unidad dúplex” de la página 303 para obtener instrucciones acerca de la instalación de la unidad.
La impresora no reconoce la unidad dúplex.	Asegúrese de que ha especificado los ajustes correctos para Installed Options (Opciones instaladas) en la ficha Optional Settings (Ajustes opcionales del controlador de impresora).
La impresión se realiza únicamente en una cara de la hoja.	Asegúrese de que la casilla de verificación Duplex (Dúplex) esté seleccionada en el controlador de impresora.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Apéndice A

Especificaciones técnicas

Papel

Tipos de papel disponibles

En esta sección, se explica qué tipos de papel puede utilizar con la impresora. Utilice únicamente el papel que aquí se indica.

Nota:
La impresora es extremadamente sensible a la humedad. Guarde siempre el papel en un entorno seco.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Papel genérico

Puede utilizar los siguientes tipos de papel.

Tipo de papel	Descripción
Papel normal	Se admite el papel reciclado * Gramaje: De 60 a 90 g/m² (de 16 a 24 libras)
Sobres	Sin pegamento y sin cinta adhesiva Sin ventanas de plástico (excepto si están diseñadas específicamente para impresoras láser) Gramaje: De 70 a 105 g/m² (de 23 a 28 libras)
Etiquetas	La hoja de soporte debe estar totalmente cubierta, sin espacios vacíos entre las etiquetas**
Papel grueso	Gramaje: De 90 a 163 g/m² (de 24 a 43 libras)
Transparencias	Pueden utilizarse transparencias para impresoras láser monocromas o fotocopiadoras.
Papel de colores	Sin satinar
Membrete	Papel con membrete preimpreso, siempre y cuando el papel y la tinta sean compatibles con impresoras láser. No se puede utilizar el papel que se haya impreso en impresoras láser, de inyección de tinta o de otro tipo.

* Utilice papel reciclado únicamente en condiciones normales de temperatura y humedad. Un papel de baja calidad puede mermar la calidad de impresión y provocar atascos de papel y otros problemas.

** Los espacios vacíos entre las etiquetas pueden hacer que éstas se desprendan en la impresora y la averíen.

Nota:

- ❏ *Puesto que el fabricante puede cambiar en cualquier momento la calidad de cualquier marca o tipo de papel concretos, EPSON no puede garantizar las prestaciones de ningún soporte EPSON. Pruebe siempre una muestra del soporte antes de adquirir grandes cantidades o de imprimir trabajos grandes.*
- ❏ *Puede utilizar papel con membretes impresos, siempre y cuanto el papel y la tinta sean compatibles con las impresoras láser.*

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Papeles que no deben utilizarse

No puede utilizar los siguientes tipos de papel con esta impresora. Podría provocar averías en la impresora, atascos de papel y baja calidad de impresión.

- ❏ Soportes destinados a otras impresoras láser a color, impresoras láser a blanco y negro, copiadoras a color, copiadoras en blanco y negro o impresoras de inyección de tinta.
- ❏ Papel ya impreso en otras impresoras láser a color, impresoras láser a blanco y negro, copiadoras a color, copiadoras en blanco y negro, impresoras de inyección de tinta o impresoras térmicas.
- ❏ Papel carbón, papel sin carbón, papel térmico, papel autoadhesivo, papel ácido o papel que utilice tintas sensibles a altas temperaturas (unos 200 °C).
- ❏ Etiquetas que se despeguen fácilmente o etiquetas que no cubran la hoja totalmente.
- ❏ Papel satinado o papel de colores especiales.
- ❏ Papel taladrado o perforado.
- ❏ Papel con pegamento, grapas, clips o cinta adhesiva.
- ❏ Papel que atraiga la electricidad estática.
- ❏ Papel húmedo o mojado.
- ❏ Papel de grosor desigual.
- ❏ Papel extremadamente grueso o fino.
- ❏ Papel demasiado suave o áspero.
- ❏ Papel con el anverso distinto del reverso.
- ❏ Papel doblado, curvado, ondulado o rasgado.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❏ Papel de forma irregular o que carezca de cantos en ángulo recto.

Especificaciones

Puesto que el fabricante puede cambiar en cualquier momento la calidad de cualquier marca o tipo de papel concretos, EPSON no puede garantizar las prestaciones de ningún tipo de papel. Pruebe siempre una muestra de papel antes de adquirir grandes cantidades o de imprimir trabajos grandes.

Tipos de papel: Papel normal, reciclado, etiquetas, sobres, transparencias, papel de colores, grueso, con membrete

Nota:
Utilice papel reciclado únicamente en condiciones normales de temperatura y humedad. Un papel de baja calidad puede mermar la calidad de impresión y provocar atascos de papel y otros problemas.

Gramaje del papel:

Papel normal: De 60 a 90 g/m² de 7,25 a 10,88 kg*

Papel grueso: De 90 a 163 g/m² de 7,25 a 19,50 kg

* kg: gramaje de resma (kg/100 hojas/43 cm × 55 cm)

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Tamaño del papel:

Papel:	A4 (210 × 297 mm, 8,3 × 11,7 pulg.) A5 (148 × 210 mm, 5,8 × 8,3 pulg.) B5 (182 × 257 mm, 7,2 × 10,1 pulg.) Carta (216 × 279 mm, 8,5 × 11 pulg.) Media carta (140 × 216 mm, 5,5 × 8,5 pulg.) Legal (216 × 356 mm, 8,5 × 14 pulg.) Government Letter (203 × 267 mm, 8 × 10,5 pulg.) Government Legal (216 × 330 mm, 8,5 × 13 pulg.) F4 (210 × 330 mm), 8,3 × 13 pulg.) Ejecutivo (184 × 267 mm, 7,25 × 10,5 pulg.) ISO B5 (176 × 250 mm, 7 × 9,8 pulg.) Personalizado (de 76 a 216 mm × 127 a 356 mm; de 3,0 a 8,5 pulg. × 5,0 a 14,0 pulg.)
Sobres:	Monarch (98 × 191 mm, 3 7/8 × 7 1/2 pulg.) Commercial 10 (105 × 241 mm, 4 1/8 × 9 1/2 pulg.) DL (110 × 220 mm; 4,3 × 8,7 pulg.) C5 (162 × 229 mm, 6,4 × 9 pulg.) C6 (114 × 162 mm, 4,5 × 6,4 pulg.) ISO B5 (176 × 250 mm, 7 × 9,8 pulg.)

Precaución:
Cargue únicamente papel de los tamaños enumerados anteriormente.

Área imprimible

EPL-6200:	Margen mínimo de 4 mm en todos los lados
EPL-6200L:	Margen mínimo de 5 mm en todos los lados

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Impresora

General

Método de impresión:	Escaneado de haz láser y proceso electrofotográfico en seco	
Resolución:	EPL-6200: 1200 ppp, Class 1200 ppp o 600 ppp, 300 ppp EPL-6200L: 600 ppp	
Primera impresión:	en menos de 13 segundos con papel A4/Carta (Si se alimenta desde la bandeja MF)	
Alimentación de papel:	EPL-6200: Automática o manual EPL-6200L: Automática	
Alineación de la alimentación de papel:	Alineación central para todos los tamaños	
Suministro de papel de entrada (papel de 75 g/m²):	Bandeja MF:	EPL-6200: hasta 250 hojas de papel normal EPL-6200L: hasta 150 hojas de papel normal hasta 10 sobres, dependiendo del grosor
Salida de papel:	cara abajo	
Capacidad de salida de papel (papel de 75 g/m²):	hasta 100 hojas de papel normal	

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

RAM:	EPL-6200: 8 ó 16 MB, ampliable hasta 136 ó 144 MB Modelo de red EPL-6200: 16 MB, ampliable hasta 272 MB EPL-6200L: 2 MB

Entorno

Temperatura:	Funcionamiento:	Entre 10 y 35°C (de 50 a 95°F)
	Almacenamiento:	Entre 0 y 35°C (de 32 a 95°F)
Humedad:	Funcionamiento:	Entre 15 y 85% HR
	Almacenamiento:	Entre 30 y 85% HR
Altitud:	2.500 metros (8.202 pies) como máximo	

Normas y homologaciones

Normas de seguridad:

Modelo para EE.UU.:	UL 60950 CSA C22.2 Núm. 60950
Modelo para Europa:	Directiva 73/23/CEE EN60950

CEM:

Modelo para EE.UU.:	FCC parte 15 subapartado B clase B
Modelo para Europa:	Directiva 89/336/CEE

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

	EN 55022 (CISPR Pub. 22) clase B
	EN 55024
	EN 61000-3-2
	EN 61000-3-3
Modelo para Australia:	AS/NZS 3548 clase B

Mecánicas

Dimensiones y peso:	EPL-6200:	Altura: 261 mm (10,4 pulgadas) Anchura: 407 mm (16,3 pulgadas) Profundidad: 436 mm (17,4 pulgadas) Peso: Unos 7,5 kg (16,5 libras), sin el cartucho de revelado y la unidad fotoconductora
	EPL-6200L:	Altura: 261 mm (10,4 pulg.) Anchura: 385 mm (15,4 pulg.) Profundidad: 279 mm (11,1 pulg.) Peso: Unos 7,5 kg (16,5 libras), sin el cartucho de revelado y la unidad fotoconductora
Duración:	5 años o 180.000 páginas, lo que ocurra en primer lugar	

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Eléctricas

EPL-6200

			Modelo de 110 a 120 V	Modelo de 220 a 240 V
Voltaje			110 V-120 V ± 10%	220 V-240 V ± 10%
Frecuencia nominal			50 Hz - 60 Hz ± 3 Hz	50 Hz - 60 Hz ± 3 Hz
Intensidad nominal			8,0 A	4,5 A
Consumo	Durante la impresión	Máximo	900 W	861 W
		Medio	370 Wh	372 Wh
	Medio en modo reposo*		44 Wh	48 Wh
	Modo latente		Menos de 7 Wh	Menos de 7 Wh

EPL-6200L

			Modelo de 110 a 120 V	Modelo de 220 a 240 V
Voltaje			110 V-120 V ± 10%	220 V-240 V ± 10%
Frecuencia nominal			50 Hz - 60 Hz ± 3 Hz	50 Hz - 60 Hz ± 3 Hz
Intensidad nominal			8,0 A	4,5 A
Consumo	Durante la impresión	Máximo	900 W	825 W
		Medio	372 Wh	357 Wh
	Medio en modo reposo*		46 Wh	48 Wh
	Modo latente		Menos de 8 Wh	Menos de 8 Wh

* Cuando no hay ningún accesorio opcional instalado.

Nota:
Consulte el voltaje de la impresora en la etiqueta de su parte posterior.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Seguridad láser

Esta impresora se ha certificado como producto láser de Clase 1 según el Estándar de Verificación de Radiación del Departamento de Salud y Servicios Humanos (DHHS) conforme a la Radiation Control for Health and Safety Act (Ley de control de radiación para la salud y la seguridad) de 1968. Esto significa que la impresora no produce radiación láser peligrosa.

Como la radiación que emite el láser está totalmente confinada dentro de alojamientos protectores y cubiertas externas, el haz láser no puede salir de la máquina durante ninguna fase de funcionamiento.

Normativas CDRH

El 2 de agosto de 1976, el Center for Devices and Radiological Health (Centro para dispositivos y salud radiológica - CDRH) de la Food and Drug Administration (Administración de alimentación y medicamentos - FDA) de los Estados Unidos implantó unas normativas para los productos láser. Su cumplimiento es obligatorio para los productos que se comercializan en Estados Unidos. La etiqueta que se muestra a continuación indica la conformidad con las normativas del CDRH y deba acompañar a los productos comercializados en Estados Unidos.

This laser product conforms to the applicable requirement of 21 CFR Chapter I, subchapter J.

SEIKO EPSON CORP.
Hirooka Office
80 Hirooka, Shiojiri-shi, Nagano-ken, Japan

PostScript

Lenguaje

Adobe PostScript 3

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nombre de emulación

en PJL: POSTSCRIPT

en EJL: PS

Protocolo AppleTalk

Tipo de entidad: LaserWriter

Tipo de emulación: POSTSCRIPT-00

Requisitos de Hardware

La impresora debe reunir los siguientes requisitos de hardware para poder utilizar el controlador de impresora PostScript 3.

❏ Los requisitos de memoria para el uso del controlador de impresora PostScript 3 se indican a continuación. Instale más módulos de memoria en la impresora si no tiene instalada la cantidad de memoria mínima necesaria para la impresión.

Memoria mínima	Memoria recomendada
8 MB* (para un trabajo de impresión sencillo a 300 ppp)	40 MB o más

* Quizá no se pueda imprimir con esta cantidad de memoria, dependiendo de las características del trabajo.

Interfaces

Interfaz paralela

Utilice únicamente un conector paralelo que cumpla la norma IEEE 1284-B.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Interfaz USB

Compatible con USB 1.1

Nota:
Sólo los sistemas Macintosh y PC equipados con un conector USB y que ejecuten Mac OS de 8.1 a 9.x y X o Windows Me, 98, XP o 2000 admiten la interfaz USB.

Interfaz Ethernet

Puede usar un cable de interfaz IEEE 802.3 100BASE-TX/10BASE-T, directo, blindado y de pares trenzados, con un conector RJ45.

Nota:
En algunos modelos de impresora no está disponible la interfaz Ethernet.

Accesorios opcionales y consumibles

Unidad de bandeja inferior de papel de 500 hojas A4 (C12C802042) (sólo EPL-6200)

Tamaño del papel:	A4
Gramaje del papel:	de 60 a 90 g/m^2 (de 16 a 24 libras)
Alimentación de papel:	Sistema de entrega de alimentación automática Capacidad de bandeja de hasta 500 hojas (papel de 75 g/m^2 o 20 libras)

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Velocidad de avance del papel:	en el caso de la primera hoja, 16 segundos o menos; para las siguientes hojas, 20 páginas por minuto (a 600 ppp).
Tipos de papel:	Papel normal, como papel de fotocopiadora, y papel reciclado
Suministro de corriente:	5V/24V suministrados por la impresora
Dimensiones y peso:	
Altura	119 mm (5,4 pulg.)
Anchura	401 mm (15,0 pulg.)
Profundidad	438 mm (17,5 pulg.), bandeja incluida
Peso	4,0 kg (8,8 libras), bandeja incluida
Modelo:	4516*

* Este producto cumple los requisitos de las especificaciones CE de acuerdo con la directiva EC 89/336/CEE.

Unidad dúplex (C12C802051) (sólo EPL-6200)

Altura:	395,6 mm
Anchura:	324,7 mm
Profundidad:	109,3 mm
Peso:	1,8 kg
Modelo:	4517*

* Este producto cumple los requisitos de las especificaciones CE de acuerdo con la directiva EC 89/336/CEE.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Módulo de memoria (sólo EPL-6200)

Compruebe que la memoria DIMM adquirida sea compatible con los productos EPSON. Para obtener más información, póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió esta impresora o con el departamento de ventas de EPSON.

Nota:
Las memorias compatibles varían según la región.

Tamaño de la memoria: 16, 32, 64, 128 ó 256 MB*

* La memoria de 256 MB sólo está disponible para el modelo de red.

Cartucho de tóner (S050166)

Nota:
Este cartucho de tóner sólo se puede usar con la EPL-6200.

Temperatura de almacenamiento:	Entre 0 y 35°C (de 32 a 95°F)
Humedad de almacenamiento:	De 30 a 85% HR
Vida útil:	18 meses después de la producción
Duración:	hasta 6.000 páginas en las siguientes condiciones: papel Carta o A4, impresión continua y proporción de impresión del 5%
Modelo:	4518*

* Este producto cumple los requisitos de las especificaciones CE de acuerdo con la directiva EC 89/336/CEE.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Cartucho de tóner (S050167)

Temperatura de almacenamiento:	Entre 0 y 35°C (de 32 a 95°F)
Humedad de almacenamiento:	De 30 a 85% HR
Vida útil:	18 meses después de la producción
Duración:	hasta 3.000 páginas en las siguientes condiciones: papel Carta o A4, impresión continua y proporción de impresión del 5%
Modelo:	4518*

* Este producto cumple los requisitos de las especificaciones CE de acuerdo con la directiva EC 89/336/CEE.

Nota:
Este es el cartucho de tóner suministrado con EPL-6200 al adquirir el producto. La EPL-6200L cuenta con un cartucho de tóner que imprime hasta 1.500 páginas.

Unidad fotoconductora (S051099)

Temperatura de almacenamiento:	De 0 a 35°C (de 32 a 95°F)
Humedad de almacenamiento:	De 30 a 85% HR
Vida útil:	18 meses después de la producción
Duración:	hasta 20.000 páginas en las siguientes condiciones: papel Carta o A4, impresión continua y proporción de impresión del 5%

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
El número real de páginas que se pueden imprimir con el cartucho de tóner o la unidad fotoconductora varía en función del tipo de impresión. Si imprime pocas páginas cada vez o imprime texto denso que supere la proporción de impresión del 5%, el cartucho o la unidad podrían imprimir menos páginas. La proporción de impresión del 5% es equivalente a la impresión de un texto estándar a doble espacio.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Apéndice B

Juegos de símbolos (sólo EPL-6200)

Introducción a los juegos de símbolos

La impresora puede acceder a varios juegos de símbolos. Muchos de estos juegos de símbolos sólo difieren en los caracteres internacionales específicos de cada idioma.

Nota:
Dado que casi todos los programas manejan las fuentes y los símbolos automáticamente, probablemente nunca tendrá que ajustar la configuración de la impresora. No obstante, si escribe sus propios programas de control de la impresora o si utiliza un software antiguo que no permite controlar las fuentes, consulte las secciones siguientes para obtener detalles sobre los juegos de símbolos.

Cuando está considerando qué fuente va a utilizar, también debería considerar qué juego de símbolos va a combinar con la fuente. Los juegos de símbolos disponibles varían en función del modo de emulación que utilice y la fuente que elija.

En el modo de emulación LJ4

En el modo de emulación LJ4 dispone de los juegos de símbolos siguientes.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Tipos de letra disponibles	Nombre del juego de símbolos:	
19 tipos de letra **Courier** **CG Times** **Universe** **Letter Gothic** **Line Printer**	IBM-US (10U)	Roman-8 (8U)
	ECM94-1 (0N)	8859-2 ISO (2N)
	8859-9 ISO (5N)	8859-10ISO (6N)
	IBM-DN (11U)	PcMultilingual (12U)
	PcE.Europe (17U)	PcTk437 (9T)
	WiAnsi (19U)	WiE.Europe (9E)
	WiTurkish (5T)	Legal (1U)
	UK (1E)	Swedis2 (0S)
	Italian (0I)	Spanish (2S)
	German (1G)	Norweg1 (0D)
	French2 (1F)	Roman-9 (4U)
	8859-15ISO (9N)	PcEur858 (13U)
19 tipos de letra **Courier** **CG Times** **Universe** **Letter Gothic**	PcBlt775 (26U)	Pc1004 (9J)
	WiBALT (19L)	DeskTop (7J)
	PsText (10J)	Windows (9U)
	McText (12J)	MsPublishi (6J)
	PiFont (15U)	VeMath (6M)
	VeInternational (13J)	VeUS (14J)
19 tipos de letra **Courier** **CG Times** **Universe** **Letter Gothic** **Dorit** **Malka** **Naamit** **Naskh** **Koufi** **Ryadh**	PsMath (5M)	Math-8 (8M)

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

19 tipos de letra **Courier** **CG Times** **Universe** **Letter Gothic** **Dorit** **Malka** **Naamit** **Naskh** **Koufi** **Ryadh** **Line Printer**	ANSI ASCII (0U)	
Courier **CG Times** **Universe** **Letter Gothic**	Pc866Cyr (3R)	Pc866Ukr (14R)
	WinCyr (9R)	ISOCyr (10N)
	Pc8Grk (12G)	Pc851Grk (10G)
	WinGrk (9G)	ISOGrk (12N)
	Greek8 (8G)	
Courier **Letter Gothic** **Dorit** **Malka** **Naamit** **Line Printer**	8859-8 ISO (7H)	Hebrew7 (0H)
	Hebrew8 (8H)	
Courier **Letter Gothic** **Dorit** **Malka** **Naamit**	Pc862Heb (15H)	
Naskh **Koufi** **Ryadh**	Pc864Ara (10V)	HPWARA (9V)
Naskh **Koufi** **Ryadh** **Line Printer**	Arabic8 (8V)	

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Courier Line Printer	PcHe862 (15Q)	PcGk437 (32G)
	PcIcelandic (32I)	PcLt774 (32L)
	PcCy855 (32R)	PcTurk1 (32T)
	PcAr864 (32V)	PcGk851 (33G)
	PcPortuguese (33I)	PcEt850 (33L)
	PcCy866 (33R)	PcTurk2 (33T)
	PcGk869 (34G)	PcCanFranch (34I)
	PcSl437 (34L)	PcLt866 (34R)
	PcNordic (35I)	PcUkr866 (35R)
	PcLit771 (36R)	8859-7 ISO (40G)
	8859-5 ISO (40R)	8859-6 ISO (40V)
	8859-3 ISO (41I)	8859-4 ISO (42I)
	WiGreek (48G)	WiBaltic (48L)
	WiCyrillic (48R)	WiEstonian (49L)
	WiLatvian (50L)	Europe3 (64G)
	Mazowia (64L)	Bulgarian (64R)
	CodeMJK (65L)	BpBRASCII (66L)
	BpAbicomp (67L)	
OCR A	OCR A (0O)	
OCR B	OCR B (1O)	

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Los 19 tipos de letra hacen referencia a los que se indican a continuación:

CG Omega
Coronet
Clarendon Condensed
Univers Condensed
Antique Olive
Garamond
Marigold
Albertus
Arial
Times New
Helvetica
Helvetica Narrow
Palatino
ITC Avant Garde Gothic
ITC Bookman
New Century Schoolbook
Times
ITC Zapf Chancery Medium Italic
CourierPS

Juegos de caracteres internacionales para ISO

Los siguientes son los juegos de caracteres internacionales disponibles para ISO.

Juegos de caracteres:	ANSI ASCII (0U)	Norweg 1 (0D)
	French (0F)	HP German (0G)
	Italian (0l)	JlS ASCII (0K)
	Swedis 2 (0S)	Norweg 2 (1D)
	UK (1E)	French 2 (1F)
	HP Spanish (1S)	German (1G)
	Chinese (2K)	Spanish (2S)
	IRV (2U)	Swedish (3S)
	Portuguese (4S)	IBM Portuguese (5S)
	IBM Spanish (6S)	

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

En los modos ESC/P 2 o FX

Tabla de caracteres	Tipos de letra disponibles			
	OCR B	Courier	EPSON Roman EPSON Sans serif EPSON Prestige EPSON Script	Letter Gothic Arial Times New
PcUSA	disponible	disponible	disponible	disponible
PcMultilingual	no disponible	disponible	disponible	disponible
PcPortuguese	no disponible	disponible	disponible	disponible
PcCanFrench	no disponible	disponible	disponible	disponible
PcNordic	no disponible	disponible	disponible	disponible
PcE.Europe	no disponible	disponible	no disponible	disponible
PcTurk2	no disponible	disponible	no disponible	disponible
PcIcelandic	no disponible	disponible	no disponible	disponible
BpBRASCII	no disponible	disponible	no disponible	disponible
BpAbicomp	no disponible	disponible	no disponible	disponible
Roman-8	no disponible	disponible	disponible	disponible
PcEur858	disponible	disponible	disponible	disponible
ISO Latin1	no disponible	disponible	no disponible	disponible

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

8859-15ISO	no disponible	disponible	disponible	disponible
PcSl437*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcTurk1*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
8859-9 ISO*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
Mazowia*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
CodeMJK*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcGk437*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcGk851*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcGk869*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
8859-7 ISO*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcCy855*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcCy866*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
Bulgarian*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcUkr866*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
Hebrew7*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
Hebrew8*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcHe862*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

PcAr864*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcLit771*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcLit774*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
Estonia*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
ISO Latin 2*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcLat866*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcAr864Ara*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible
PcAr720*	no disponible	disponible	no disponible	no disponible

* Disponible solamente en modo ESC/P2.
Times New es un tipo de letra compatible con RomanT.
Letter Gothic es un tipo de letra compatible con OratorS.
Arial es un tipo de letra compatible con SansH.

Juegos de caracteres internacionales

Se puede seleccionar uno de los juegos de caracteres internacionales siguientes mediante el comando ESC R:

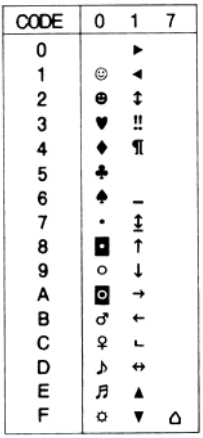
Juegos de caracteres: USA, France, Germany, UK, Japan, Denmark1, Denmark2, Sweden, Italy, Spain1, Spain2, Norway, Latin America, Korea*, Legal*

* Sólo disponible para la emulación ESC/P 2

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Caracteres disponibles con el comando ESC (^

Para imprimir los caracteres de la tabla siguiente, utilice el comando ESC (^.



CODE	0	1	7
0		▶	
1	☺	◀	
2	☻	↕	
3	♥	‼	
4	♦	¶	
5	♣		
6	♠	▁	
7	•	↨	
8	◘	↑	
9	○	↓	
A	◙	→	
B	♂	←	
C	♀	∟	
D	♪	↔	
E	♫	▲	
F	☼	▼	⌂

En modo de emulación I239X

Los juegos de símbolos disponibles en el modo I239X son PcUSA, PcMultilingual, PcEur858, PcPortuguese, PcCanFrench, PcNordic. Consulte “En los modos ESC/P 2 o FX” de la página 450.

Las fuentes disponibles son EPSON Sans Serif, Courier, EPSON Prestige, EPSON Gothic, EPSON Presentor, EPSON Orator y EPSON Script.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

En el modo EPSON GL/ 2

Los juegos de símbolos disponibles en el modo EPSON GL/ 2 son los mismos que en el modo de emulación LaserJet4. Consulte "En el modo de emulación LJ4" de la página 445.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Apéndice C

Trabajo con las fuentes

Fuentes disponibles

Nota:
Sólo EPL-6200 tiene fuentes instaladas.

La siguiente tabla incluye las fuentes que están instaladas en la impresora. Los nombres de todas las fuentes aparecen en la lista de fuentes del software de la aplicación si se usa el controlador proporcionado con la impresora. Si se usa un controlador diferente, puede que todas esas fuentes no estén disponibles.

A continuación se muestran las fuentes proporcionadas con la impresora, conforme al modo de emulación.

Modo LJ4/GL2

Nombre de la fuente	Familia	Equivalente en HP
Courier	Normal, Negrita, Cursiva, Negrita Cursiva	Courier
ITC Zapf Dingbats	-	ITC Zapf Dingbats
CG Times	Normal, Negrita, Cursiva, Negrita Cursiva	CG Times
CG Omega	Normal, Negrita, Cursiva, Negrita Cursiva	CG Omega
Coronet	-	Coronet
Clarendon Condensed	-	Clarendon Condensed

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nombre de la fuente	Familia	Equivalente en HP
Univers	Normal, Negrita, Cursiva Normal, Negrita Cursiva	Univers
Univers Condensed	Normal, Negrita, Cursiva Normal, Negrita Cursiva	Univers Condensed
Antique Olive	Normal, Negrita, Cursiva	Antique Olive
Garamond	Antiqua, Halbfett, Kursiv, Kursiv Halbfett	Garamond
Marigold	-	Marigold
Albertus	Normal, Negrita Extra	Albertus
Ryadh	Normal, Negrita	Ryadh
Malka	Normal, Negrita, Cursiva	Miryam
Dorit	Normal, Negrita	David
Naamit	Normal, Negrita	Narkis
Arial	Normal, Negrita, Cursiva, Negrita Cursiva	Arial
Times New	Normal, Negrita, Cursiva, Negrita Cursiva	Times New
Helvetica	Normal, Negrita, Oblique, Negrita Oblique	Helvetica
Helvetica Narrow	Normal, Negrita, Oblique, Negrita Oblique	Helvetica Narrow
Palatino	Roman, Negrita, Cursiva, Negrita Cursiva	Palatino
ITC Avant Garde	Book, Demi, Book Oblique, Demi Oblique	ITC Avant Garde Gothic
ITC Bookman	Light, Demi, Light Cursiva, Demi Cursiva	ITC Bookman
New Century Schoolbook	Roman, Negrita, Cursiva, Negrita Cursiva	New Century Schoolbook
Times	Roman, Negrita, Cursiva, Negrita Cursiva	Times
ITC Zapf Chancery Cursiva	-	ITC Zapf Chancery Cursiva Normal

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nombre de la fuente	Familia	Equivalente en HP
Symbol	-	Symbol
SymbolPS	-	SymbolPS
Wingdings	-	Wingdings
Letter Gothic	Normal, Negrita, Cursiva	Letter Gothic
Naskh	Normal, Negrita	Naskh
Koufi	Normal, Negrita	Koufi
CourierPS	Normal, Negrita, Oblique, Negrita Oblique	CourierPS
Line Printer	-	Line Printer
OCR A	-	-
OCR B	-	-
Code39	9,37 cpp; 4,68 cpp	-
EAN/UPC	Normal, Negrita	-

Cuando seleccione fuentes en el software de aplicación, elija el nombre de la fuente que aparece en la columna Equivalente en HP.

Nota:
En función de la densidad de impresión o de la calidad o el color del papel, puede que las fuentes OCR A, OCR B, Code39 y EAN/UPC sean ilegibles. Imprima una muestra y compruebe que las fuentes se pueden leer antes de imprimir grandes cantidades.

Modos ESC/P2 y FX

Nombre de la fuente	Familia
Courier	Normal, Negrita
EPSON Prestige	-

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

EPSON Roman	-
EPSON Sans serif	-
Arial	Normal, Negrita
Letter Gothic	Normal, Negrita
Times New Roman	Normal, Negrita
EPSON Script	-
OCR A	-
OCR B	-

Nota:
En función de la densidad de impresión o de la calidad o el color del papel, puede que las fuentes OCR A y OCR B sean ilegibles. Imprima una muestra y compruebe que las fuentes se pueden leer antes de imprimir grandes cantidades.

Modo I239X

Nombre de la fuente	**Familia**
Courier	Normal, Negrita
EPSON Prestige	-
EPSON Gothic	-
EPSON Orator	-
EPSON Script	-
EPSON Presentor	-
EPSON Sans serif	-
OCR B	-

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
En función de la densidad de impresión, o de la calidad o el color del papel, puede que la fuente OCR B sea ilegible. Imprima una muestra y compruebe que la fuente se puede leer antes de imprimir grandes cantidades.

Modo PS 3 (sólo EPL-6200)

EPL-6200 dispone de 17 fuentes PostScript. Las fuentes incluyen: Courier, Courier Oblique, Courier Bold, Courier Bold Oblique, Helvetica, Helvetica Oblique, Helvetica Bold, Helvetica Bold Oblique, Helvetica Narrow, Helvetica Narrow Oblique, Helvetica Narrow Bold, Helvetica Narrow Bold Oblique, Times Roman, Times Italic, Times Bold, Times Bold Italic y Symbol.

Impresión de muestras de fuentes

Puede imprimir fuentes de muestra empleando la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto). Para imprimir muestras de fuentes, siga estos pasos:

1. Compruebe que haya papel cargado.
2. Inicie la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto). Encontrará las instrucciones en "Acceso a la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)" de la página 261.
3. Elija la muestra de fuente que desee imprimir en el menú File (Archivo).

Adición de fuentes

Puede instalar más fuentes en un sistema operativo Windows o Macintosh. Muchos paquetes de fuentes incluyen un instalador o una utilidad de administración para ello.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

En Windows

Tenga en cuenta lo siguiente en lo relativo a las fuentes y al sistema operativo Windows:

- ❏ las fuentes TrueType funcionan con todas las versiones del sistema operativo Windows.

- ❏ Puede instalar un máximo de aproximadamente 800 fuentes TrueType en Windows Me, 98 ó 95.

- ❏ Para utilizar fuentes PostScript Type 1 en Windows Me/98/95 o Windows NT, tendrá que disponer de Adobe Type Manager (ATM), ATM Deluxe, o ATM Light. Puede descargar ATM Light de distribución libre para Windows en el sitio Web de Adobe. Si utiliza Windows XP o Windows 2000, no necesitará instalar ATM, puesto que ya está incluido en el sistema operativo.

Si está ejecutando Windows, también puede instalar fuentes desde la ventana Fonts (Fuentes). Para acceder a esta ventana, abra Control Panel (Panel de control) y haga doble clic en el icono Fonts (Fuentes). Una vez instaladas, las fuentes estarán disponibles en todas las aplicaciones de Windows.

En Macintosh

Tenga en cuenta lo siguiente en lo relativo a las fuentes y al sistema operativo Macintosh:

- ❏ Antes de instalar fuentes, deberá cerrar todas las aplicaciones. En algunas aplicaciones, las fuentes nuevas no aparecen en el menú de fuentes si las instala mientras la aplicación está abierta.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ Si emplea una utilidad de administración de fuentes, siga las instrucciones para que la utilidad instale y elimine fuentes. Si no cuenta con una utilidad de administración de fuentes, puede instalar las fuentes en la carpeta del sistema.

- ❏ El sistema operativo Mac OS admite el formato de fuente PostScript Type 1 y TrueType. En todos los sistemas operativos Mac, excepto OS X, necesitará Adobe Type Manager (ATM) para que las fuentes se muestren correctamente tanto en la visualización como en la impresión en todos los tamaños.

- ❏ Mac OS 8.6 y las versiones anteriores le permiten abrir 128 maletines de fuentes de una vez. Mac OS 9.x le permite abrir 512 maletines. En Mac OS X no hay límites. Si supera estos límites, no funcionarán todas las fuentes instaladas.

Siga estos pasos para instalar las fuentes en la carpeta del sistema:

1. En el Finder, abra la carpeta o disco que contenga las fuentes que desea instalar.

2. Seleccione los maletines de fuentes que contengan las que desea instalar. En el caso de fuentes PostScript Type 1, seleccione también los archivos de fuentes PostScript. (No necesita instalar ningún archivo.AFM que se pueda haber incluido.)

   Nota:
   asegúrese de seleccionar las propias fuentes y no una carpeta que las contenga.

3. Arrastre las fuentes y suéltelas en el icono de carpeta del sistema cerrada.

   Nota:
   en OS X, arrastre y coloque las fuentes en la carpeta Fonts (Fuentes) de la carpeta Library (Biblioteca).

4. Haga clic en OK (Aceptar) para instalar las fuentes.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Selección de fuentes

Siempre que sea posible, seleccione las fuentes en la lista de la aplicación. Consulte la documentación del software para obtener las instrucciones.

Si envía texto sin formato a la impresora directamente desde DOS o si está utilizando un paquete de software sencillo que no incluye selección de fuentes, puede seleccionar las fuentes haciendo clic en Type (Tipo) en la utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto) de la pantalla principal cuando esté en modo LJ4. Haga clic en Others (Otras) cuando esté en modo ESC/P2, FX o I239X.

Descarga de fuentes

Las fuentes residentes en el disco duro del ordenador se pueden descargar o transferir a la impresora para que se puedan imprimir. Las fuentes descargadas, también llamadas fuentes transferibles, continuarán en la memoria de la impresora hasta que la apague o la reinicie. Si quiere descargar muchas fuentes, compruebe que la impresora tiene suficiente memoria.

Muchos paquetes de fuentes facilitan su administración porque proporcionan su propio instalador. El instalador ofrece la opción de descargar las fuentes automáticamente cuando inicie el ordenador o descargarlas sólo cuando sea necesario para imprimir una fuente concreta.

EPSON Font Manager (sólo Windows)

EPSON Font Manager ofrece 131 fuentes de software.

Nota:
EPSON Font Manager sólo puede utilizarse con la EPL-6200.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Requisitos del sistema

Para usar EPSON Font Manager, el ordenador debe cumplir los requisitos siguientes:

Ordenador:	IBM serie PC o compatible con CPU 486 o superior
Sistema operativo:	Microsoft Windows XP, Me, 98, 2000 o Server 2003 Internet Explorer 4.0 o superior
Disco duro:	15 MB de espacio libre como mínimo

Instalación de EPSON Font Manager

Siga estos pasos para instalar EPSON Font Manager:

1. Compruebe que la impresora está apagada y que Windows se está ejecutando en el ordenador.

2. Inserte el CD-ROM del software de la impresora en la unidad de CD-ROM.

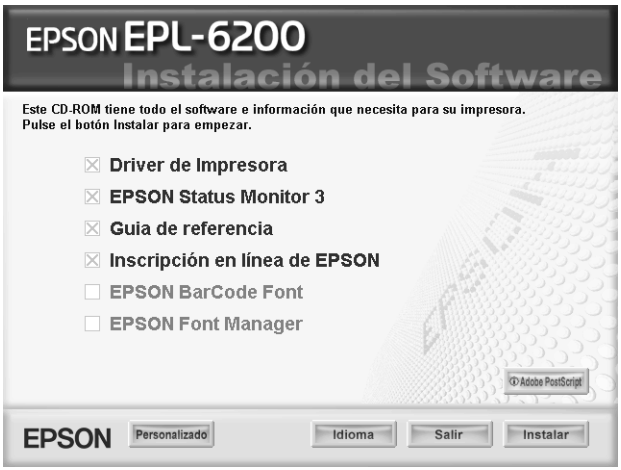
   Nota:
   - ❏ *Si aparece la ventana de selección de idioma, elija su país.*

   - ❏ *Si la pantalla del programa de instalación de EPSON no aparece automáticamente, haga doble clic en el icono My Computer (Mi PC), haga clic con el botón derecho en el icono del CD-ROM y luego en* OPEN *(ABRIR) en el menú que se abre. Después, haga doble clic en* Epsetup.exe.

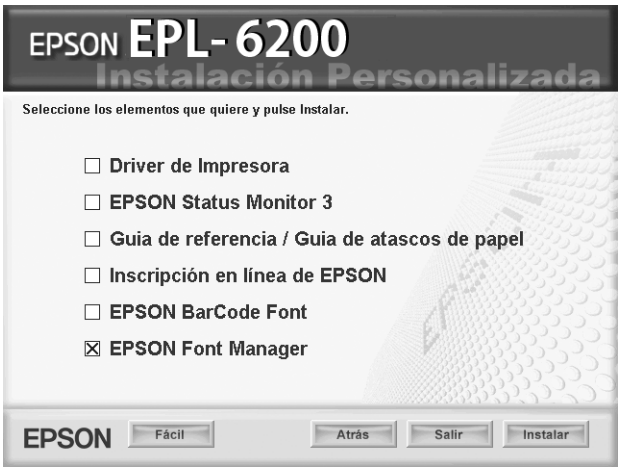
3. Haga clic en Continue (Continuar). Cuando aparezca la pantalla del acuerdo de licencia del software, lea el texto y haga clic en Agree (Aceptar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

4. En el cuadro de diálogo que aparece, haga clic en Custom (Personalizado).



5. Seleccione la casilla de verficación EPSON Font Manager y haga clic en Install (Instalar). Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.



6. Cuando termine la instalación, haga clic en OK (Aceptar).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

EPSON Font Manager se ha instalado en el ordenador.

EPSON BarCode Fonts (sólo Windows)

EPSON BarCode Fonts le permite crear e imprimir fácilmente muchos tipos de códigos de barras.

Normalmente, la creación de códigos de barras es un proceso laborioso que requiere que se especifiquen varios códigos de comando, como Start bar (Iniciar barra), Stop bar (Finalizar barra) y OCR-B, además de los propios caracteres del código de barras. No obstante, las fuentes EPSON BarCode están diseñadas para añadir esos códigos automáticamente, lo que permite imprimir fácilmente códigos de barras que se ajustan a distintos estándares de códigos de barras.

Las fuentes EPSON BarCode admiten los tipos de códigos de barras siguientes.

Estándar del código de barras	EPSON BarCode	OCR-B	Dígito de control	Observaciones
EAN	EPSON EAN-8	Sí	Sí	Crea códigos de barras EAN (versión abreviada).
	EPSON EAN-13	Sí	Sí	Crea códigos de barras EAN (versión estándar).
UPC-A	EPSON UPC-A	Sí	Sí	Crea códigos de barras UPC-A.
UPC-E	EPSON UPC-E	Sí	Sí	Crea códigos de barras UPC-E.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Estándar del código de barras	EPSON BarCode	OCR-B	Dígito de control	Observaciones
Code39	EPSON Code39	No	No	Con el nombre de la fuente, puede especificar la impresión de OCR-B y los dígitos de control.
	EPSON Code39 CD	No	Sí	
	EPSON Code39 CD Num	Sí	Sí	
	EPSON Code39 Num	Sí	No	
Code128	EPSON Code128	No	Sí	Crea códigos de barras Code128.
Interleaved 2 of 5 (ITF)	EPSON ITF	No	No	Con el nombre de la fuente, puede especificar la impresión de OCR-B y los dígitos de control.
	EPSON ITF CD	No	Sí	
	EPSON ITF CD Num	Sí	Sí	
	EPSON ITF Num	Sí	No	
Codabar	EPSON Codabar	No	No	Con el nombre de la fuente, puede especificar la impresión de OCR-B y los dígitos de control.
	EPSON Codabar CD	No	Sí	
	EPSON Codabar CD Num	Sí	Sí	
	EPSON Codabar Num	Sí	No	

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Estándar del código de barras	EPSON BarCode	OCR-B	Dígito de control	Observaciones
EAN128	EPSON EAN128	Sí	Sí	Crea códigos de barras EAN128. OS compatibles: Windows 2000/XP/Server 2003

Requisitos del sistema

Para usar las fuentes EPSON BarCode, el ordenador debe cumplir los requisitos siguientes:

Ordenador: IBM serie PC o compatible con CPU i386SX o superior

Sistema operativo: Microsoft Windows Me, 98, 95, XP, 2000 o NT 4.0

Disco duro: De 15 a 30 KB de espacio libre, en función de la fuente.

Nota:
Las fuentes EPSON BarCode sólo se pueden usar con los controladores de impresora EPSON.

Instalación de EPSON BarCode Fonts

Siga estos pasos para instalar las fuentes EPSON BarCode. El procedimiento que se describe aquí es para la instalación en Windows 98; el procedimiento para los demás sistemas operativos Windows es más o menos el mismo.

1. Compruebe que la impresora está apagada y que Windows se está ejecutando en el ordenador.

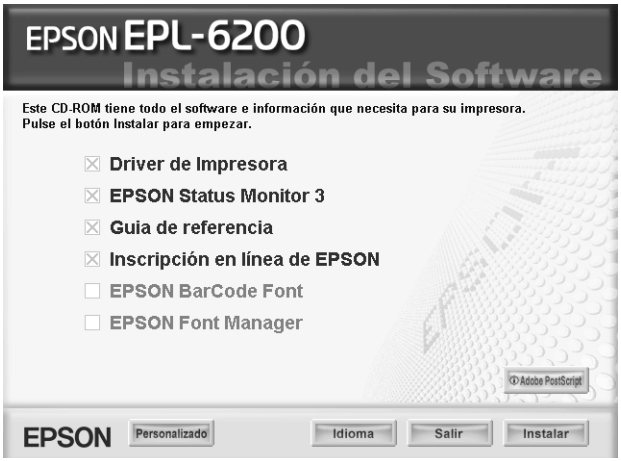
Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

2. Inserte el CD-ROM del software de la impresora en la unidad de CD-ROM.

   Nota:
   - ❏ *Si aparece la ventana de selección de idioma, elija su país.*
   - ❏ *Si la pantalla del programa de instalación de EPSON no aparece automáticamente, haga doble clic en el icono My Computer (Mi PC), haga clic con el botón derecho en el icono del CD-ROM y luego en* OPEN *(ABRIR) en el menú que se abre. Después, haga doble clic en* Epsetup.exe.

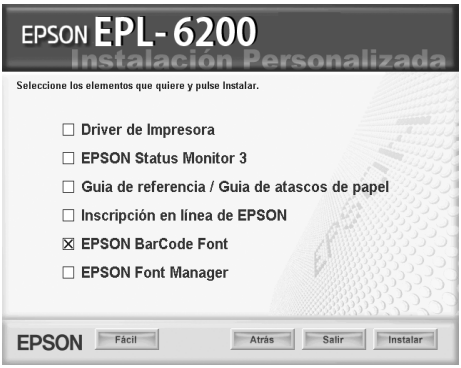
3. Haga clic en Continue (Continuar). Cuando aparezca la pantalla del acuerdo de licencia del software, lea el texto y haga clic en Agree (Aceptar).

4. En el cuadro de diálogo que aparece, haga clic en Custom (Personalizado).



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Seleccione la casilla de verificación EPSON BarCode Font y haga clic en Install (Instalar). Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.



6. Cuando termine la instalación, haga clic en OK (Aceptar).

EPSON BarCode Fonts se ha instalado en el ordenador.

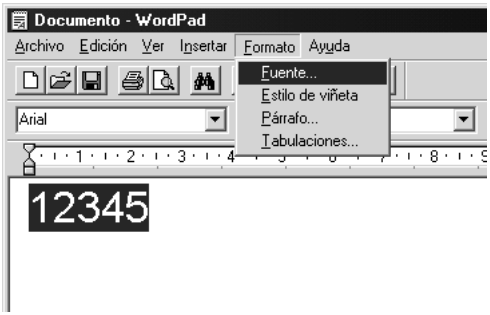
Impresión con EPSON BarCode Fonts

Siga estos pasos para crear e imprimir códigos de barras con las fuentes EPSON BarCode. La aplicación que se utiliza en estas instrucciones es Microsoft WordPad. El procedimiento real puede diferir un poco si se imprime desde otras aplicaciones.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

1. Abra un documento en la aplicación y escriba los caracteres que quiere convertir en un código de barras.

2. Seleccione los caracteres y después seleccione Font (Fuente) en el menú Format (Formato).

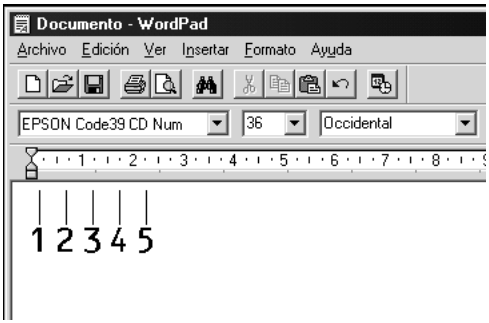


Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

3. Seleccione la fuente BarCode de EPSON que quiera utilizar, defina el tamaño de la fuente y haga clic en OK (Aceptar).

Nota:
En Windows XP, 2000 y NT 4.0, cuando se imprimen códigos de barras, no se pueden usar tamaños de más de 96 puntos.

4. Los caracteres que ha seleccionado aparecen como caracteres de código de barras similares a los que se muestran a continuación.



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

5. Seleccione Print (Imprimir) en el menú File (Archivo), su impresora EPSON y haga clic en Properties (Propiedades). Configure los siguientes ajustes del controlador de impresora. EPL-6200 es una impresora es monocroma. EPL-6200L es una impresora monocroma basada en host. Consulte las secciones correspondientes en la tabla que se muestra a continuación.

	Controlador de impresora monocroma	**Controlador de impresora a color**	**Controlador de impresora monocroma basada en host**
Color	(no disponible)	Negro	(no disponible)
Print Quality (Calidad de impresión)	600 ppp	600 ppp	600 ppp
Toner Save (Ahorro Tóner)	No seleccionado	No seleccionado	No seleccionado
Opciones de Zoom	No seleccionado	No seleccionado	No seleccionado
Graphic mode (Modo de gráficos) (en el cuadro de diálogo Extended Settings (Más ajustes), al que se accede desde la ficha Optional Settings (Ajustes opcionales))	Alta Resolución (Impresora)	(no disponible)	(no disponible)
Modo Printing (Impresión), en el cuadro de diálogo Extended Settings (Más ajustes), al que se accede desde la ficha Optional Settings (Ajustes opcionales).	(no disponible)	Alta Resolución (Impresora)	(no disponible)

6. Haga clic en OK (Aceptar) para imprimir el código de barras.

Nota:
Si hay un error en la cadena de caracteres del código de barras, como datos incorrectos, el código de barras se imprimirá como aparece en pantalla, pero el lector de códigos de barras no podrá leerlo.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Notas sobre la entrada de datos y el formato de los códigos de barras

Tenga en cuenta lo siguiente cuando introduzca datos y dé formato a los caracteres del código de barras:

- ❏ No aplique sombreado o formato especial a los caracteres, como negrita, cursiva o subrayado.
- ❏ Imprima los códigos de barras sólo en blanco y negro.
- ❏ Si gira los caracteres, especifique sólo ángulos de rotación de 90°, 180° y 270°.
- ❏ Desactive todos los ajustes automáticos de caracteres y espacio entre palabras en la aplicación.
- ❏ No utilice las funciones de la aplicación que aumentan o reducen el tamaño de los caracteres sólo en sentido vertical u horizontal.
- ❏ Desactive las funciones de la aplicación de autocorrección de ortografía, gramática, espaciado, etc.
- ❏ Para distinguir más fácilmente los códigos de barras del texto normal en el documento, ajuste la aplicación para que muestre las marcas de texto, como marcas de párrafo, tabuladores, etc.
- ❏ Puesto que cuando se selecciona una fuente BarCode de EPSON se agregan los caracteres especiales como Start bar (Iniciar barra) y Stop bar (Finalizar barra), el código de barras resultante puede tener más caracteres que los que se introdujeron originalmente.
- ❏ Para obtener los mejor resultados, use solamente los tamaños de fuente recomendados en "Especificaciones de la fuente BarCode" de la página 474 para la fuente BarCode de EPSON que utilice. Los códigos de barras en otros tamaños quizá no se lean en todos los lectores de códigos de barras.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Nota:
En función de la densidad de impresión, o de la calidad o el color del papel, el código de barras quizá no se pueda leer con todos los lectores de códigos de barras. Imprima una muestra y compruebe que el código de barras se pueda leer antes de imprimir grandes cantidades.

Especificaciones de la fuente BarCode

Esta sección contiene detalles sobre las especificaciones de entrada de caracteres para cada fuente BarCode de EPSON.

EPSON EAN-8

- ❏ EAN-8 es una versión abreviada de ocho dígitos del código de barras EAN estándar.
- ❏ Como el dígito de control se agrega automáticamente, sólo se pueden escribir 7 caracteres.

Tipo de carácter	Números (0 a 9)
Número de caracteres	7 caracteres
Tamaño de fuente	De 52 a 130 puntos (hasta 96 puntos en Windows XP, 2000 y NT 4.0). Los tamaños recomendados son 52, 65 (estándar), 97,5 y 130 puntos.

Los códigos siguientes se insertan automáticamente y no es necesario introducirlos manualmente:

- ❏ Margen izquierdo/derecho
- ❏ Barra de protección izquierda/derecha
- ❏ Barra central
- ❏ Dígito de control
- ❏ OCR-B

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Muestra de impresión

EPSON EAN-8

EPSON EAN-13

- ❏ EAN-13 es el código de barras EAN estándar de 13 dígitos.
- ❏ Como el dígito de control se agrega automáticamente, sólo se pueden escribir 12 caracteres.

Tipo de carácter	Números (0 a 9)
Número de caracteres	12 caracteres
Tamaño de fuente	De 60 a 150 puntos (hasta 96 puntos en Windows XP, 2000 y NT 4.0). Los tamaños recomendados son 60, 75 (estándar), 112,5 y 150 puntos.

Los códigos siguientes se insertan automáticamente y no es necesario introducirlos manualmente:

- ❏ Margen izquierdo/derecho
- ❏ Barra de protección izquierda/derecha
- ❏ Barra central
- ❏ Dígito de control
- ❏ OCR-B

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Muestra de impresión

EPSON EAN-13

EPSON UPC-A

- ❏ UPC-A es el código de barras estándar especificado por el American Universal Product Code (Código de producto universal norteamericano; manual de especificación del símbolo UPC).
- ❏ Sólo se admiten los códigos UPC normales. Los códigos suplementarios no se admiten.

Tipo de carácter	Números (0 a 9)
Número de caracteres	11 caracteres
Tamaño de fuente	De 60 a 150 puntos (hasta 96 puntos en Windows XP, 2000 y NT 4.0). Los tamaños recomendados son 60, 75 (estándar), 112,5 y 150 puntos.

Los códigos siguientes se insertan automáticamente y no es necesario introducirlos manualmente:

- ❏ Margen izquierdo/derecho
- ❏ Barra de protección izquierda/derecha
- ❏ Barra central
- ❏ Dígito de control
- ❏ OCR-B

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Muestra de impresión

EPSON UPC-A

EPSON UPC-E

- ❏ UPC-E es el código de barras de UPC-A que suprime el cero (borra los ceros extra) especificado por el American Universal Product Code (Código de producto universal norteamericano; manual de especificación del símbolo UPC).

Tipo de carácter	Números (0 a 9)
Número de caracteres	6 caracteres
Tamaño de fuente	De 60 a 150 puntos (hasta 96 puntos en Windows XP, 2000 y NT 4.0). Los tamaños recomendados son 60, 75 (estándar), 112,5 y 150 puntos.

Los códigos siguientes se insertan automáticamente y no es necesario introducirlos manualmente:

- ❏ Margen izquierdo/derecho
- ❏ Barra de protección izquierda/derecha
- ❏ Dígito de control
- ❏ OCR-B
- ❏ El número "0"

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Muestra de impresión

EPSON UPC-E

EPSON Code39

- ❏ Están disponibles cuatro fuentes Code39, que permiten activar y desactivar la inserción automática de dígitos de control y OCR-B.
- ❏ La altura del código de barras se ajusta automáticamente al 15% o más de su longitud total, en conformidad con el estándar Code39. Por este motivo, es importante dejar como mínimo un espacio entre el código de barras y el texto circundante para evitar que se solapen.
- ❏ En los códigos de barras Code39 los espacios deben escribirse como guiones bajos "_".
- ❏ Cuando imprima dos o más códigos de barras en una línea, separe los códigos de barras con un tabulador o seleccione una fuente que no sea una fuente BarCode y escriba un espacio. Si se escribe un espacio cuando se selecciona una fuente Code39, el código de barras no será correcto.

Tipo de carácter	Caracteres alfanuméricos (de A a Z, de 0 a 9) Símbolos (- . espacio $ / + %)
Número de caracteres	Sin límite

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Tamaño de fuente	Si no se usa OCR-B: 26 puntos o más (hasta 96 puntos en Windows XP, 2000 y NT 4.0). Los tamaños recomendados son 26, 52, 78 y 104 puntos. Si se usa OCR-B: 36 puntos o más (hasta 96 puntos en Windows XP, 2000 y NT 4.0). Los tamaños recomendados son 36, 72, 108 y 144 puntos.

Los códigos siguientes se insertan automáticamente y no es necesario introducirlos manualmente:

- ❏ Zona en blanco izquierda/derecha
- ❏ Dígito de control
- ❏ Carácter de inicio/final

Muestra de impresión

EPSON Code39	EPSON Code39 CD
EPSON Code39 Num	EPSON Code39 CD Num

EPSON Code128

- ❏ Las fuentes Code28 admiten los juegos de códigos A, B y C. Cuando se cambian los juegos de códigos de una línea de caracteres en medio de la línea, se inserta automáticamente un código de conversión.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ La altura del código de barras se ajusta automáticamente al 15% o más de su longitud total, en conformidad con el estándar Code128. Por este motivo, es importante dejar como mínimo un espacio entre el código de barras y el texto circundante para evitar que se solapen.

- ❏ Algunas aplicaciones borran automáticamente los espacios al final de las líneas o cambian varios espacios por tabuladores. Los códigos de barras que contienen espacios quizá no se impriman correctamente en aplicaciones que borran automáticamente los espacios al final de las líneas o que cambian varios espacios por tabuladores.

- ❏ Cuando imprima dos o más códigos de barras en una línea, separe los códigos de barras con un tabulador o seleccione una fuente que no sea una fuente BarCode y escriba un espacio. Si se escribe el espacio mientras está seleccionada Code128, el código de barras no será correcto.

Tipo de carácter	Todos los caracteres ASCII (95 en total)
Número de caracteres	Sin límite
Tamaño de fuente	De 26 a 104 puntos (hasta 96 puntos en Windows XP, 2000 y NT 4.0). Los tamaños recomendados son 26, 52, 78 y 104 puntos.

Los códigos siguientes se insertan automáticamente y no es necesario introducirlos manualmente:

- ❏ Zona en blanco izquierda/derecha

- ❏ Carácter de inicio/final

- ❏ Dígito de control

- ❏ Carácter de cambio de juego de códigos

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Muestra de impresión

EPSON Code128

EPSON ITF

- ❏ Las fuentes EPSON ITF cumplen el estándar USS Interleaved 2-of-5 (norteamericano).
- ❏ Están disponibles cuatro fuentes EPSON ITF, que permiten activar y desactivar la inserción automática de dígitos de control y OCR-B.
- ❏ La altura del código de barras se ajusta automáticamente al 15% o más de su longitud total, en conformidad con el estándar Interleaved 2-of-5. Por este motivo, es importante dejar como mínimo un espacio entre el código de barras y el texto circundante para evitar que se solapen.
- ❏ Interleaved 2 of 5 trata cada pareja de caracteres como un juego. Cuando hay un número impar de caracteres, las fuentes EPSON ITF agregan automáticamente un cero al comienzo de la cadena de caracteres.

Tipo de carácter	Números (0 a 9)
Número de caracteres	Sin límite

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Tamaño de fuente	Si no se usa OCR-B: 26 puntos o más (hasta 96 puntos en Windows XP, 2000 y NT 4.0). Los tamaños recomendados son 26, 52, 78 y 104 puntos. Si se usa OCR-B: 36 puntos o más (hasta 96 puntos en Windows XP, 2000 y NT 4.0). Los tamaños recomendados son 36, 72, 108 y 144 puntos.

Los códigos siguientes se insertan automáticamente y no es necesario introducirlos manualmente:

- ❏ Zona en blanco izquierda/derecha
- ❏ Carácter de inicio/final
- ❏ Dígito de control
- ❏ El número “0” (se agrega al principio de la cadena de caracteres si es necesario)

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Muestra de impresión

EPSON ITF	EPSON ITF CD
EPSON ITF Num	EPSON ITF CD Num

EPSON Codabar

- ❏ Están disponibles cuatro fuentes Codabar, que permiten activar y desactivar la inserción automática de dígitos de control y OCR-B.
- ❏ La altura del código de barras se ajusta automáticamente al 15% o más de su longitud total, en conformidad con el estándar Codabar. Por este motivo, es importante dejar como mínimo un espacio entre el código de barras y el texto circundante para evitar que se solapen.
- ❏ Cuando se escribe un carácter de inicio o de final, las fuentes Codabar insertan automáticamente un carácter complementario.
- ❏ Si no se escribe un carácter de inicio ni de final, estos caracteres se escriben automáticamente como la letra *"A"*.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Tipo de carácter	Números (0 a 9) Símbolos (- $: / . +)
Número de caracteres	Sin límite
Tamaño de fuente	Si no se usa OCR-B: 26 puntos o más (hasta 96 puntos en Windows XP, 2000 y NT 4.0). Los tamaños recomendados son 26, 52, 78 y 104 puntos. Si se usa OCR-B: 36 puntos o más (hasta 96 puntos en Windows XP, 2000 y NT 4.0). Los tamaños recomendados son 36, 72, 108 y 144 puntos.

Los códigos siguientes se insertan automáticamente y no es necesario introducirlos manualmente:

- ❏ Zona en blanco izquierda/derecha
- ❏ Carácter de inicio/final (si no se han escrito)
- ❏ Dígito de control

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Muestra de impresión

EPSON Codabar	EPSON Codabar CD
EPSON Codabar Num	EPSON Codabar CD Num

EPSON EAN128

- ❏ Las fuentes EAN128 admiten los juegos de códigos A, B y C. Cuando se cambian los juegos de códigos de una línea de caracteres en medio de la línea, se inserta automáticamente un código de conversión.

- ❏ Los siguientes 4 tipos de propiedades se admiten como el Identificador de aplicaciones (AI).

  01: Número global de comercialización del artículo
  10: Número de lote
  17: Fecha de caducidad
  30: Cantidad

- ❏ La altura del código de barras se ajusta automáticamente al 15% o más de su longitud total, en conformidad con el estándar Code128. Por este motivo, es importante dejar como mínimo un espacio entre el código de barras y el texto circundante para evitar que se solapen.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

- ❏ Algunas aplicaciones borran automáticamente los espacios al final de las líneas o cambian varios espacios por tabuladores. Los códigos de barras que contienen espacios quizá no se impriman correctamente en aplicaciones que borran automáticamente los espacios al final de las líneas o que cambian varios espacios por tabuladores.

- ❏ Cuando imprima dos o más códigos de barras en una línea, separe los códigos de barras con un tabulador o seleccione una fuente que no sea una fuente BarCode y escriba un espacio. Si se escribe el espacio mientras está seleccionada EAN128, el código de barras no será correcto.

Tipo de carácter	Caracteres alfanuméricos (de A a Z, de 0 a 9) Los paréntesis sólo te utilizan para señalar al Identificador de aplicaciones (AI) La escritura con tecla de letra pequeña sólo admite las mayúsculas.
Número de caracteres	Cambia con el Identificador de aplicaciones (AI). 01: 4 caracteres "(01)" y 13 números 17: 4 caracteres "(17)" y 6 números 10: 4 caracteres "(10)" y un máximo de 20 caracteres alfanuméricos 30: 4 caracteres "(30)" y un máximo de 8 números
Tamaño de fuente	36 puntos o más Tamaños recomendados: 36 y 72 puntos

Los códigos siguientes se insertan automáticamente y no es necesario introducirlos manualmente:

- ❏ Zona en blanco izquierda/derecha

- ❏ Carácter de inicio/final

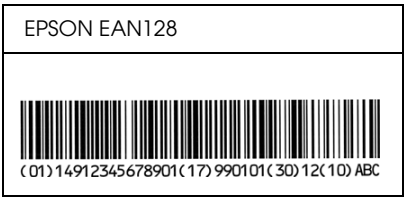
- ❏ Carácter FNC1

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Se inserta para la distinción del Code128 y para una pausa del identificador de aplicaciones de longitud variable.

- ❏ Dígito de control
- ❏ Carácter de cambio de juego de códigos

Muestra impresa



Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Apéndice D

Dónde obtener ayuda

Centro de Atención al cliente

Antes de dirigirse a Epson

Si su producto Epson no funciona correctamente y no consigue resolver el problema con la documentación acerca de solución de problemas del producto, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener asistencia. Si no figura ningún centro de asistencia para su zona en la siguiente lista, póngase en contacto con el distribuidor de su producto.

En el Centro de Atención al cliente podrán ayudarle con mayor rapidez si les proporciona los siguientes datos:

- ❏ Número de serie del producto
  (La etiqueta del número de serie suele encontrarse en la parte posterior del producto).
- ❏ Modelo del producto
- ❏ Versión del software del producto
  (Haga clic en Acerca de, Información de la versión, o en un botón similar del software del producto.)
- ❏ Marca y modelo del ordenador.
- ❏ El nombre y la versión del sistema operativo de su ordenador
- ❏ Los nombres y las versiones de las aplicaciones que suela usar con el producto.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Ayuda para los usuarios de América del Norte

Epson ofrece los siguientes servicios de soporte técnico.

Soporte por Internet

Visite el sitio Web de soporte técnico de Epson http://support.epson.com y seleccione su producto para ver soluciones a los problemas más comunes. Puede descargarse controladores y documentación, ver preguntas frecuentes (FAQ) y consejos para solucionar problemas o enviar sus preguntas por correo electrónico a Epson.

Hablar con un representante de soporte técnico

Marque: (888) 377-6611, de 6.00 a 18.00, hora del Pacífico, de lunes a viernes. Los horarios del servicio técnico están sujetos a cambios sin previo aviso.

Antes de llamar, compruebe que tiene su ID de unidad, que se incluye en la información del Plan de protección preferida de Epson que acompaña a su impresora. También necesita el número de serie de la impresora y el recibo de compra.

Comprar suministros y accesorios

Puede comprar cartuchos de tinta, cartuchos de tóner, papeles y accesorios genuinos de Epson a un distribuidor autorizado de Epson. Para saber cuál es el distribuidor más cercano a su domicilio, llame a 800-GO-EPSON (800-463-7766). También puede comprarlos por Internet en http://www.epsonstore.com (ventas a EE. UU.) o en http://www.epson.ca (ventas en Canadá).

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Ayuda para los usuarios de América Latina

Se ofrece asistencia técnica 24 horas al día en los siguientes sitios Web:

Servicio	Acceso
World Wide Web	Sitio Web de Epson para América Latina: http://www.latin.epson.com Sitio Web de Epson para Brasil: http://www.epson.com.br

Si desea hablar con un representante de atención al cliente, llame a uno de los siguientes números:

País	Número de teléfono
Argentina	(54 11) 5167-0300
Brasil	(55 11) 4196-6350
Chile	(56 2) 230-9500
Colombia	(571) 523-5000
Costa Rica	(50 6) 210-9555, (800) 377-6627
México	(52 55) 1323-2052, 01-800-087-1080
Perú	(51 1) 418-0210
Venezuela	(58 212) 240-1111

Ayuda para los usuarios de Europa

En su Documento de Garantía Paneuropea encontrará los datos de contacto de la Atención al cliente de EPSON.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Ayuda para los usuarios de Australia

Epson Australia desea ofrecerle un servicio al cliente de alto nivel. Además de la documentación de su producto, le ofrecemos las siguientes fuentes de información:

Su distribuidor

Recuerde que su distribuidor podrá ayudarle a identificar y a solucionar problemas. El distribuidor debe ser siempre la primera persona a la que se recurra en caso de problemas, puesto que muchas veces pueden resolverlos rápida y fácilmente y aconsejarle sobre los pasos a seguir.

Dirección URL de Internet: http://www.epson.com.au

Visite las páginas web de Epson Australia. ¡Merece la pena traer su módem hasta aquí para hacer algo de surf! Este sitio ofrece una zona de descarga de controladores, puntos de encuentro con Epson, información nueva sobre productos y asistencia técnica (por correo electrónico).

Servicio de información Epson (Epson Helpdesk)

El objetivo del Servicio de información de Epson (Epson Helpdesk) es garantizar que nuestros clientes tengan acceso a asesoramiento. Los operadores del Servicio de información pueden ayudarle a instalar, configurar y trabajar con su producto Epson. El personal de nuestro Servicio de información preventa pueden proporcionarle documentación sobre los productos Epson más recientes e informarle sobre dónde se encuentra el distribuidor o el técnico de mantenimiento más cercano. Aquí encontrará respuestas a preguntas de muchos tipos.

Números del Servicio de información:

Teléfono: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Le aconsejamos que tenga a mano todos los datos necesarios cuando llame por teléfono. Cuanta más información tenga preparada, más rápido podremos ayudarle a resolver el problema. Esta información incluye la documentación de su producto Epson, el tipo de ordenador, el sistema operativo, las aplicaciones de software y cualquier dato que usted estime preciso.

Ayuda para los usuarios de Singapur

Desde Epson Singapur, podrá acceder a las siguientes fuentes de información, asistencia técnica y servicios:

World Wide Web (http://www.epson.com.sg)

Información sobre especificaciones de productos, controladores que puede descargar, preguntas más frecuentes (FAQ), información sobre ventas y asistencia técnica por correo electrónico.

Mostrador de Ayuda de Epson (teléfono: (65) 6586 3111)

El equipo de nuestro Servicio de información le ofrece los siguientes servicios por teléfono:

- ❏ Información sobre ventas y productos
- ❏ Preguntas o problemas sobre la utilización de productos
- ❏ Información sobre el servicio de reparaciones y la garantía

Ayuda para los usuarios de Tailandia

Encontrará información, asistencia técnica y servicios en:

World Wide Web (http://www.epson.co.th)

Información sobre especificaciones de productos, controladores que puede descargar, preguntas más frecuentes (FAQ), e información por correo electrónico.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Hotline de Epson (teléfono: (66)2-670-0333)

El equipo de nuestra Hotline le ofrece los siguientes servicios por teléfono:

- ❏ Información sobre ventas y productos
- ❏ Preguntas o problemas sobre la utilización de productos
- ❏ Información sobre el servicio de reparaciones y la garantía

Ayuda para los usuarios de Vietnam

Encontrará información, asistencia técnica y servicios en:

Hotline de Epson (teléfono):	84-8-823-9239
Centro de Atención al Cliente:	80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City (Vietnam)

Ayuda para los usuarios de Indonesia

Encontrará información, asistencia técnica y servicios en:

World Wide Web (http://www.epson.co.id)

- ❏ Información sobre especificaciones de productos, controladores para descargar
- ❏ Preguntas más frecuentes (FAQ), Información sobre ventas, preguntas por correo electrónico

Hotline de Epson

- ❏ Información sobre ventas y productos

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

❑ Soporte técnico

Teléfono (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Yakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Yakarta Teléfono/Fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 6th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung Teléfono/Fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall lt IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya Teléfono: (62) 31-5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta Teléfono: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan Teléfono/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8 JI. Ahmad Yani No.49 Makassar Teléfono: (62)411-350147/411-350148

Ayuda para los usuarios de Hong Kong

Para obtener asistencia técnica y otros servicios posventa, los usuarios pueden ponerse en contacto con Epson Hong Kong Limited.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Página principal de Internet

Epson Hong Kong ha establecido una página inicial local en Internet, en chino y en inglés, para ofrecer a sus clientes lo siguiente:

- ❏ Información sobre productos
- ❏ Respuestas a las preguntas más frecuentes (FAQ)
- ❏ Últimas versiones de los controladores de productos Epson

Los usuarios pueden visitar nuestra página inicial Web en:

http://www.epson.com.hk

Hotline de soporte técnico

También puede ponerse en contacto con nuestro personal técnico en los siguientes números de teléfono y de fax:

Teléfono: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Ayuda para los usuarios de Malasia

Encontrará información, asistencia técnica y servicios en:

World Wide Web (http://www.epson.com.my)

- ❏ Información sobre especificaciones de productos, controladores para descargar
- ❏ Preguntas más frecuentes (FAQ), Información sobre ventas, preguntas por correo electrónico

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sede.

Teléfono: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Servicio de información Epson (Epson Helpdesk)

- ❏ Información sobre ventas y productos (Infoline)

  Teléfono: 603-56288222

- ❏ Información sobre el servicio de reparaciones y la garantía, utilización del producto y soporte técnico (Techline)

  Teléfono: 603-56288333

Ayuda para los usuarios de la India

Encontrará información, asistencia técnica y servicios en:

World Wide Web (http://www.epson.co.in)

Información sobre especificaciones de productos, controladores que puede descargar y consultas sobre productos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Sede de Epson India - Bangalore:

Teléfono: 080-30515000

Fax: 30515005

Oficinas regionales de Epson India:

Ubicación	Número de teléfono	Número de fax
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 /30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

Línea de ayuda (Helpline)

Para información sobre servicio técnico, productos o para encargar un cartucho - 18004250011 (9.00 - 21.00) - Es un número gratuito.

Para servicio técnico (usuarios de CDMA y móviles) - 3900 1600 (9.00 - 18.00) Código STD de prefijo local

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Ayuda para los usuarios de las Filipinas

Para obtener asistencia técnica y otros servicios posventa, los usuarios pueden ponerse en contacto con Epson Philippines Corporation a través de los siguientes números de teléfono y de fax y dirección de correo electrónico:

Teléfono: (63) 2-813-6567

Fax: (63) 2-813-6545

Dirección de correo electrónico: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (http://www.epson.com.ph)

Información sobre especificaciones de productos, controladores que puede descargar, preguntas más frecuentes (FAQ), e información por correo electrónico.

Mostrador de Ayuda de Epson (teléfono: (63) 2-813-6567)

El equipo de nuestra Hotline le ofrece los siguientes servicios por teléfono:

- ❏ Información sobre ventas y productos
- ❏ Preguntas o problemas sobre la utilización de productos
- ❏ Información sobre el servicio de reparaciones y la garantía

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Glosario

búfer (memoria intermedia)
Permite recibir y almacenar datos de impresión en la memoria.

cartucho de tóner
Componente de la impresora que contiene el tóner encargado de crear la imagen impresa en el papel.

controlador
Parte de un programa de software que convierte los comandos del programa en comandos que utiliza la impresora. También denominado "driver" de impresora.

controlador de impresora
Véase *controlador*.

cpp (caracteres por pulgada)
Una unidad de medida del tamaño de los caracteres de texto de ancho fijo.

descargar
Transferir información del ordenador a la impresora.

emulación
Véase *emulación de impresora*.

emulación de impresora
Conjunto de comandos de funcionamiento que determina cómo se interpretan y qué se hace con los datos que se envían desde el ordenador. Las emulaciones de impresora crean una réplica de impresoras existentes, como la HP LaserJet4.

familia de fuente
Conjunto de todos los tamaños y estilos de una fuente.

fuente
Juego de caracteres y símbolos que comparten un diseño y estilo tipográfico comunes.

fuente de ancho fijo
Fuente cuyos caracteres tienen asignada la misma cantidad de espacio horizontal, independientemente de la anchura del carácter. Es decir, la mayúscula *M* ocupa el mismo espacio que la letra *l*.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

fuente de mapa de bits
La representación punto por punto de una fuente. Las fuentes de mapa de bits se muestran en la pantalla del ordenador y se imprimen con impresoras matriciales. Consulte *fuente hueca o de contorno*.

fuente descargada
Fuente que se ha cargado en la memoria de la impresora desde una fuente exterior, como un ordenador, por ejemplo. También se llama "fuente transferible".

fuente hueca o de contorno
Fuente cuyo contorno se define matemáticamente, lo que permite que se reproduzca (imprima o dibuje) igual en cualquier tamaño.

fuente proporcional
Fuente cuyos caracteres tienen cantidades variables de espacio horizontal en función de la anchura del carácter. Es decir, la mayúscula *M* ocupa más espacio horizontal que la minúscula *l*.

hoja de "status" o de estado
Informe que incluye los ajustes y otros datos de la impresora.

horizontal
Impresión apaisada, orientada según el borde más largo de la página. Esta orientación produce una página más ancha que alta, y es útil para imprimir hojas de cálculo.

inicialización
Recuperación de los ajustes predeterminados (configuración fija) de la impresora.

interfaz
La conexión entre el ordenador y la impresora. Una interfaz paralelo transmite los datos a un carácter o código de cada vez, mientras que la interfaz serie transmite los datos bit a bit.

juego de caracteres
Conjunto de letras, números y símbolos utilizado en un idioma determinado.

juego de símbolos
Conjunto de símbolos y caracteres especiales. Los símbolos se asignan a códigos específicos en la tabla de caracteres.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

medio tono
Imagen de escala de grises que se compone de pequeños puntos. Los puntos pueden estar más cerca y crear el color negro, o más separados para crear el color gris o zonas de color blanco en la imagen. Las fotografías de los periódicos son un ejemplo habitual de medios tonos.

memoria
La parte del sistema electrónico de la impresora que sirve para almacenar información. Parte de esta información es fija y sirve para controlar el funcionamiento de la impresora. La información que se envía a la impresora desde el ordenador (las fuentes descargadas, por ejemplo) se almacena en la memoria temporal. Véanse también *RAM* y *ROM*.

orientación
Dirección en que se imprimen los caracteres en la página. Esta dirección puede ser vertical u horizontal.

paso
Medida del número de caracteres por pulgada (cpp) para fuentes de ancho fijo.

ppp
Véase *puntos por pulgada (ppp).*

predeterminado
Valor o ajuste que surte efecto nada más encender la impresora, reiniciarla o inicializarla (también denominado "valor por defecto").

puntos por pulgada (ppp)
El número de puntos por pulgada es una medida de resolución de la impresora. Cuanto mayor es el número de puntos, más alta es la resolución.

RAM
Memoria de acceso aleatorio (RAM, Random Access Memory) donde se almacena la información temporal.

resolución
Medida de la calidad y la claridad de las imágenes producidas por la impresora o el monitor. La resolución de la impresora se mide en puntos por pulgada. La resolución del monitor se mide en píxeles.

RITech
Acrónimo de "Resolution Improvement Technology" (Tecnología de mejora de la resolución). Función que suaviza los bordes irregulares de las líneas o formas impresas.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

ROM
Siglas en inglés de Memoria de sólo lectura; el lugar en el que se almacena la información permanente.

TrueType
Formato de fuente hueca desarrollado conjuntamente por Apple Computer y Microsoft Corporation. Las fuentes TrueType son fuentes huecas que se pueden cambiar fácilmente de tamaño para verlas en pantalla e imprimirlas.

unidad fotoconductora
Componente de la impresora que contiene un tambor de impresión fotosensible que fija de manera permanente el tóner al papel.

vertical
Impresión orientada verticalmente en la página (al contrario que la horizontal, en la que la impresión se realiza a lo ancho de la página). Es la orientación estándar para imprimir cartas o documentos.

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Índice

A

Accesorios opcionales
  Disponibles, 30
  Módulo de memoria, 310
  Tarjetas de interfaz, 315
  Unidad dúplex, 303
  Unidad inferior de bandeja de papel de 500 hojas A4, 299
Ajustes de conexión USB
  Macintosh, 205
  Windows, 126
Ajustes de la impresora
  Evitar el error de memoria insuficiente, 83
  Evitar el error de memoria insuficiente (Macintosh), 148
  Evitar el error de memoria insuficiente (MacOS X), 179
  impresión dúplex, 83
  impresión dúplex (Macintosh), 148
  impresión dúplex (Mac OS X), 179
Ajustes del controlador de impresora PostScript
  En Mac OS X, 193
Atascos de papel
  Bandeja MP (EPL-6200), 386
  Bandeja MP (EPL-6200L), 389
  Cubierta superior, 384
  Dentro de la impresora, 381
  Eliminación, 379
  Ranura de alimentación manual, 395
  Unidad de bandeja de papel de 500 hojas A4, 398
  Unidad dúplex, 391
Atención al cliente, 488
Ayuda on-line, 114
Ayuda on-line (Macintosh), 167

B

Bandeja MF
  Carga del papel, 38
  Eliminación de atascos de papel (EPL-6200), 386
  Eliminación de atascos de papel (EPL-6200L), 389
  Especificaciones, 36
  Papel admitido, 36

C

Calidad de impresión, ajuste
  Windows, 69
Cambio de composición
  Macintosh, 141
  MacOS X, 178
  Windows, 72
Cambio de tamaño de impresiones
  Macintosh, 140
  Windows, 70
Cancelación de la impresión
  Desde el ordenador (Macintosh), 209
  Desde el ordenador (Windows), 128
  Desde el panel de control, 128, 208
Carga del papel
  Bandeja MF, 38
  Ranura de alimentación manual, 48
  Tamaño de papel personalizado, 50
  Unidad inferior de bandeja de papel de 500 hojas A4, 43
Cartucho de tóner
  Especificaciones, 442, 443
  Sustitución, 319
Clientes
  Acceso en Macintosh (EPL-6200), 232

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Acceso en Macintosh (EPL-6200L), 256
Configuración en Windows Me/98/95 (EPL-6200), 221
Configuración en Windows Me/98/95 (EPL-6200L), 245
Configuración en Windows NT 4.0 (EPL-6200), 226
Configuración en Windows NT 4.0 (EPL-6200L), 250
Configuración en Windows XP/2000 (EPL-6200), 223
Configuración en Windows XP/2000 (EPL-6200L), 247
Cómo ponerse en contacto con EPSON, 488
Configuración de impresora
Cambio (Mac OS X), 193
Configuración de resolución
Macintosh, 139
MacOS X, 178
Windows, 139, 178
Controlador de impresora (Mac 8.6/9.x)
Acceso, 138
Controlador de impresora (Macintosh)
Ajustes, 139
Desinstalación, 209
Instalación, 137, 168
Controlador de impresora (Mac OS X)
Acceso, 177
Ajustes, 178
Controlador de impresora (Windows)
Acceso, 68
Acerca de, 67
Ajustes, 69
Desinstalación, 130
Instalación, 55
Controlador de impresora PostScript
Acceso desde Windows, 84
Instalación en Macintosh, 149
Instalación en Windows Me/98/95, 57
Instalación en Windows NT 4.0, 62
Instalación en Windows XP/2000, 64
Instalación para Mac OS X, 180
Requisitos de hardware, 439
Selección en un entorno Macintosh en red, 152
Controladores adicionales
Instalación (EPL-6200), 214
Instalación (EPL-6200L), 238

D

Desinstalación
Controlador de impresora (Macintosh), 209
Controlador de impresora (Windows), 130
EPSON Status Monitor 3 (Macintosh), 209
EPSON Status Monitor 3 (Windows), 130, 133

E

Eliminación
Tóner derramado, 341
Emulación, cambio en Windows, 264, 278
EPSON BarCode Fonts
Acerca de, 465
Entrada, 473
Especificaciones, 474
Formato, 473
Impresión, 469
Instalación, 467
Requisitos del sistema, 467
EPSON Font Manager
Acerca de, 462
Instalación, 463
EPSON Status Monitor 3 (Macintosh)
Acceso, 200
Acerca de, 200
Desinstalación, 209
Obtención de estado de impresora, 201

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Preferencias de monitorización, 204
Ventana de Alerta de estado, 205
EPSON Status Monitor 3 (Windows)
Acceso, 114
Acerca de, 114
Alerta de estado, ventana, 124
Cómo finalizar la supervisión, 125
Desinstalación, 130, 133
Instalación, 55
Obtención del estado de la impresora, 116
Preferencias de monitorización, 120
Selección de las impresoras que se van a monitorizar, 126
Especificaciones
Cartucho de tóner, 442, 443
Eléctricas, 437
Entorno, 435
Impresora, 434
Interfaz Ethernet, 440
Interfaz paralela, 439
Interfaz USB, 440
Mecánicas, 436
Módulo de memoria, 442
Normas y homologaciones, 435
Papel, 429
PostScript, 438
Unidad dúplex, 441
Unidad fotoconductora, 443
Unidad inferior de bandeja de papel de 500 hojas A4, 440
Etiquetas, 51
Extracción
Módulo de memoria, 315
Tarjeta de interfaz, 318
Unidad dúplex, 310
Unidad inferior de bandeja de papel de 500 hojas A4, 303

F

Fuentes
Adición, 459
Descarga, 462
Disponibles, 455
EPSON BarCode Fonts, 465
EPSON Font Manager, 463
Impresión de muestras, 288, 459
Modo I239X, 458
Modo LJ4/GL2, 455
Modo PS3, 459
Modos ESC/P2 y FX, 457
Selección, 462

H

Hoja de estado
Impresión, 378

I

IES (Intelligent Emulation Switch; Conmutador de emulación inteligente), 33
Impresión dúplex, 34
Impresora
Accesorios opcionales, 30
Especificaciones, 434
Funciones, 33
Limpieza, 334
Piezas, 24
Productos consumibles, 32
Transporte, 341
Impresora compartida (EPL-6200L)
Configuración de los clientes en Windows, 235
Configuración de los clientes en Windows Me/98/95, 245
Configuración de los clientes en Windows NT 4.0, 250
Configuración de los clientes en Windows XP/2000, 247
Configuración del servidor de impresión en Macintosh, 255
Configuración del servidor de impresión en Windows, 235, 236
Macintosh, 254
Windows, 235
Información sobre seguridad, 14

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Instalación
Módulo de memoria, 311
Tarjeta de interfaz, 316
Unidad dúplex, 303
Unidad inferior de bandeja de papel de 500 hojas A4, 299
Instrucciones
Eliminación de atascos de papel, 380

J

Juegos de símbolos
introducción, 445
juegos de caracteres internacionales, 452
Juegos de ISO, 449
modo EPSON GL/ 2, 454
modo ESC/P 2, 450
modo FX, 450
Modo I239X, 453
modo LJ4, 445

L

Limpieza
Carcasa de la impresora, 334
Eliminación de tóner derramado, 341
Interior de la impresora, 334
Rodillos del recorrido de papel, 338

M

Manuales
Guía de instalación, 2
Manual de red, 2
Manual de referencia, 2, 2
Marcas de fondo
Macintosh, 143
Windows, 74
Modo Toner Save (Ahorro tóner), 33
Modo Toner Save (Modo Ahorro Tóner), 89
Módulo de memoria
Acerca de, 310
Especificaciones, 442
Extracción, 315
Instalación, 311

O

Origen del papel
Bandeja MF, 36, 38
Ranura de alimentación manual, 48
Unidad inferior de bandeja de papel de 500 hojas A4, 43
Overlay (Windows), 77

P

Panel de control
Aspectos generales, 27
Botones, 30
Indicadores luminosos, 28
Papel
Admitido, 429
Área imprimible, 433
Especificaciones, 429, 432
Formas de evitar atascos de papel, 380
Prohibido, 431
Soportes especiales, 51
Papel grueso, 53
PostScript, ajustes del controlador de impresora
En Windows Me/98/95, 85
En Windows NT 4.0, 95
En Windows XP/2000, 104
Macintosh, 155
PostScript 3
Acerca de, 33
Precauciones
En funcionamiento, 14
Precauciones de encendido/apagado, 23
Sustitución de productos consumibles, 319
Precauciones de seguridad, 14
Problemas
Atascos de papel, 379

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Calidad de impresión, 405
Copia impresa, 403
De funcionamiento, 402
Memoria, 409
Problemas de PostScript
Errores sin definir (Macintosh), 426
Problemas con el controlador de impresora (Macintosh), 422
Problemas con fuentes (Macintosh), 424
Problemas con fuentes (Windows), 416
Problemas con la impresión de documentos de PostScript (Macintosh), 422
Problemas con la impresión de documentos de PostScript (Windows), 412
Problemas de impresión a través de red (Macintosh), 425
Problemas de impresión a través de red (Windows), 418
Problemas de impresión mediante interfaz paralela (Windows), 417
Problemas de impresión mediante interfaz USB (Windows), 418
Productos consumibles, 32
Cartucho de tóner, 442, 443
Sustitución, 319
Unidad fotoconductora, 443

R

Ranura de alimentación manual
Acerca de, 37
Atascos de papel, 395
Carga del papel, 48
RITech, 33, 89

S

Selección de la impresora (Mac OS X), 182
Sobres, 51
Software de la impresora (Macintosh)
Acerca de, 136
Desinstalación, 209
Instalación, 137, 168
Requisitos del sistema, 136
Software de la impresora (Windows)
Acerca de, 54
Desinstalación, 130
Instalación, 55
Requisitos del sistema, 54
Solución de problemas
Formas de evitar atascos de papel, 380
Modo PostScript 3, 411
Problemas con la copia impresa, 403
Problemas de calidad de impresión, 405
Problemas de funcionamiento, 402
Problemas de manejo del papel, 410
Problemas de memoria, 409
Uso de opciones, 426
Soportes especiales
Etiquetas, 51
Impresión en, 51
Papel grueso, 53
Sobres, 51
Transparencias, 53
Soporte técnico, 488
SPL (Shared Printer Language; Lenguaje de impresora compartida), 33
Sustitución
Cartucho de tóner, 319
Unidad fotoconductora, 328

T

Tarjeta de interfaz
Extracción, 318
Instalación, 316
Tóner
Eliminación de tóner derramado, 341
Modo Toner Save (Ahorro tóner), 33
Transparencias, 53

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals

Transporte de la impresora, 341

U

Unidad de bandeja de papel de 500 hojas A4
  Atascos de papel, 398
Unidad dúplex
  Acerca de, 303
  Atascos de papel en la cubierta inferior, 393
  Atascos de papel en la cubierta superior, 391
  Eliminación de atascos de papel, 391
  Especificaciones, 441
  Extracción, 310
  Instalación, 303
Unidad fotoconductora
  Especificaciones, 443
  Reinicio del contador (Macintosh), 297
  Reinicio del contador (Windows), 81
  Sustitución, 328
Unidad inferior de bandeja de papel de 500 hojas A4
  Acerca de, 299
  Carga del papel, 43
  Especificaciones, 440
  Extracción, 303
  Instalación, 299
Uso compartido de impresoras
  Configuración de los clientes en Windows, 244
Uso compartido de impresoras (EPL-6200)
  Configuración de los clientes en Windows, 211, 220
  Configuración de los clientes en Windows Me/98/95, 221
  Configuración de los clientes en Windows NT 4.0, 226
  Configuración de los clientes en Windows XP/2000, 223
  Configuración del servidor de impresión en Macintosh, 231
  Configuración del servidor de impresión en Windows, 211, 212
  Macintosh, 230
  Windows, 211
Utilidad Remote Control Panel (Panel de control remoto)
  Acceso (DOS), 261
  Acceso (Macintosh), 289
  Ajustes básicos de impresora (DOS), 265
  Ajustes básicos de impresora (Macintosh), 292
  Cuándo se debe utilizar (DOS), 259
  Cuándo se debe utilizar (Macintosh), 288
  Entorno de funcionamiento (DOS), 260
  Entorno de funcionamiento (Macintosh), 289
  Impresión de muestras de fuentes (DOS), 288
  Instalación (DOS), 260
  Instalación (Macintosh), 289
  Otros ajustes (DOS), 280
  Presentación general (DOS), 259
  Presentación general (Macintosh), 288
  Selección de emulación de impresora (DOS), 278

Downloaded from ManualsPrinter.com Manuals